

... شجاعة وصرامة
سلسلة المثقفين الأصوات

أرجوك... لا تلحرروا مني

رواية

القصة الملهمة والمؤثرة لحياة امرأة

www.mlazna.com

^RAYAHEEN^

ـ شهدنا جميعاً النتائج المرعبة لإساءة المعاملة

ـ في المدرسة.

ـ يمكن أن تساعدنا هذه الرواية على حماية

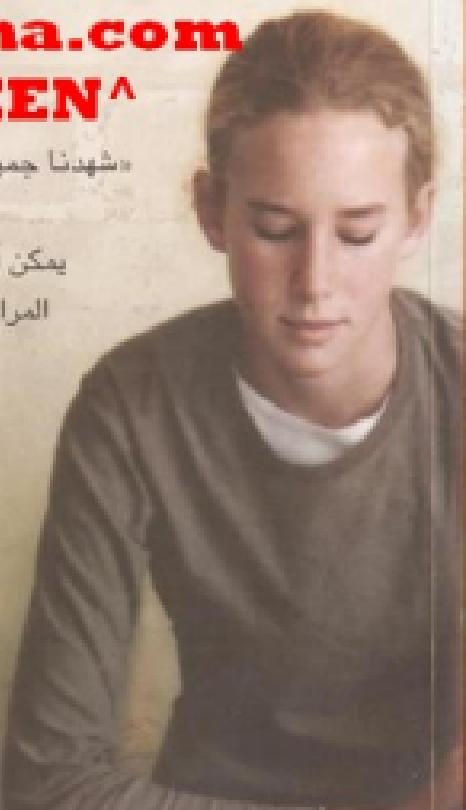
ـ المراهقين الآخرين من التعرض للأذى.

ـ دايف بليز، كاتب روائي في «معلم المد

ـ نكرة»، ورجل لسمه دايف، وهو من

ـ الروايات الأكثر مبيعًا.

جودي بلانكو



يمكن أن ينقذ هذا الكتاب حياة ولدكم. من الضروري أن يقرأه الأهل والمعلمون وكل من يهتم بصحة أولادنا ورفاهيتهم». جون برادشو، مؤلف «طلة العودة» الأكثر رواجاً في نيويورك تايمز، إن كتاب «أرجوكم... لا تسخروا مني» سيساعد من عايش إساءة المعاملة في المدرسة كما ساعد كتاب دايف بيلزر «طفل اسمه نكرة» الأطفال الذين تعرضوا لإساءة المعاملة.

ذلك كائفيلد، مساعد مؤلف السلسلة العالمية الأكثر رواجاً «حصاد الدجاج للروح» بما في ذلك «حصاد الدجاج لروح المرافقين حول ثبور صعب».

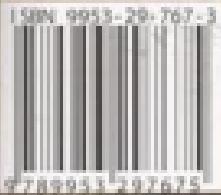
فيما كان الأولاد الآخرون يحلمون بالعقبلات الرائعة والقبيلات الأولى والحياة الجامعية، كانت جودي بلانكو تحاول معرفة كيف تنتقل من الصف إلى قاعة المحاضرات بدون أن تتعرض للمضايقة بينما تعبر الأروقة.

تعرض هذه المذكرات القوية التي لا تنسى كيف تعرضت طلة للمطرقة وإساءة المعاملة جديداً من قبل زملائها منذ المرحلة الابتدائية حتى الثانوية. هذا الكتاب يلقي الضوء على معنى العناد وكيف أحياناً يفهم الأهل الأكثر ثقهماً الأمر خطأ والسبب في أن المدرسة غالباً ما تعجز عن تجنب المشاكل وكيف أساسات جمعية الصحة العقلية فهم موضوع إساءة المعاملة وأسهام معالجتها. سوف تتصدون وتنتصرن وتستحوذون من هذه الرواية حلولاً للتفرق على المشاكل التي يصعب التغلب عليها. ستلتقط هذه الرواية المفعمة بالحبوبة عيونكم على الحقائق القاسية والعواقب الطويلة المدى لإساءة المعاملة وكيف يمكننا جميعاً أن نحدث فرقاً في حياة المرافقين اليوم.

جودي بلانكو هي ناشرة منفذة عملت مع مؤلفي الكتب الأكثر رواجاً في نيويورك تايمز، والسلطين العازفين على الجوائز، والمنتجين الحائزين على جوائز إيمي والرماديين المحترفين المشهورين. إنها تعلم النثر في جامعة شيكاغو، وشيكاغو، وتقسم وقتها بين مانهاتن وشيكاغو.



وينسلاء



جميع حقوق النشر محفوظة لدار
الطباعة والنشر الإلكتروني

الدار العربية للعلوم
Arab Scientific Publishers
www.asp.com.lb

 www.neelwafurat.com

عنوان: ١٣٩٩٦، شارع ٢٣٧٣، قرطبة، ٢٠١٥٣، مصر
مكتب: ٢٣٧٣، شارع ٢٣٧٣، قرطبة، ٢٠١٥٣، مصر
البريد الإلكتروني: info@asp.com.lb

يمنع نسخ أو استعمال أي جزء من هذا الكتاب بأي وسيلة
تصويرية أو الكترونية أو ميكانيكية بما فيه التسجيل المغزلي،
والتسجيل على أشرطة أو قرطاس فرقاً أو أي وسيلة لنشر المحتوى
أو حفظ المعلومات، واسترجاعها دون إذن علني من الناشر

المحتويات

9	رسالة شكر
11	الفصل الأول: أشباح الماضي تطارد من جديد
15	الفصل الثاني: محاربة التحليل على حسابين مكسورين
31	الفصل الثالث: أحلام ضاللة
57	الفصل الرابع: السحب القاتمة
87	الفصل الخامس: تزارع البقاء
107	الفصل السادس: بصيص أمل
139	الفصل السابع: غفات الوزارة
155	الفصل الثامن: عناويف الثانوية
191	الفصل التاسع: اكتشاف أطلانتس
209	الفصل العاشر: عرض استثنائي
233	الفصل الحادي عشر: ملاذ غير متوقع
245	الفصل الثاني عشر: طبيب إعادة البناء
255	الفصل الثالث عشر: نقطة التحول
275	الفصل الرابع عشر: الاجتماع
237	ملاحظة الكتابة
239	سيرة حودي بلا تذكر المهمة

ISBN 9953-29-767-3

الطبعة الأولى
١٤٢٤ هـ - 2004 م

جميع الحقوق محفوظة للناشر



الدارالستاد - دار المعرفة
Arab Scientific Publishers

عن اليابس، شارع سلطة المخدرة، بابا الريح
(961-1) 785107 - 860138
فاكس: (961-1) 786230 - مص. ب: 13-5574 - بيروت - لبنان
البريد الإلكتروني: asp@asp.com.lb
الرقم على شبكة الانترنت: http://www.asp.com.lb

الترجمة: مركز العربي والعالم، بيروت - هاتف: 811373
التنفيذ وفرق الألوان: عبد فرنسيس، بيروت - هاتف: (9611) 785107
الطباعة: مطبعة المؤسسة، بيروت - هاتف: 811385

**
*

هذا الكتاب شاج عبة. أهدىه إلى من أبكتوا
أنفسهم حس الرقاد لأنهم كانوا فقط
”مختلفين”. كما أنه احتفأ بـ ”النبوة” في داخل
كل واحد منا ومحاولة متواضعة لنشر
التسامح والتفاهم والتبليغ.

www.mlazna.com
^ RAYAHEEN ^

رسائل شكر

لولا هؤلاء الأشخاص التاليون، لما كُتبَ هذه الصفحات التي
توشك على فرائتها وحسب بل أيضاً لما تعلمتَ هذه الكاتبة نقط المعنى
ال حقيقي لفعل "يسعو". في الحقيقة، أكون نكرة بدون تحفة هؤلاء
الأشخاص ودعمهم:

كَتْ كارول، صديقتي العزيز ومتلِي الأعلى بكل ما في الكلمة من
معنى، الذي وثق بي عندما احتجت إلى ذلك من كل قلبي وبشكل يفوق
كلّ تصور، لن المكن أبداً من التعبير عما قدمته لي.

جفَّ ودببي هيرمان، وكيلائي ومزيدائي والمدافعان عن الاستثناء،
إن تفككما الناتمة بي وتشجيعكمالي بثابة الهواء الذي أتنفسه.

بوب آدامز وفريقه العزيز المؤلف من المهنيين: كلير، غاري، آيمس،
ماتيو، كايت، بول، صوفى، جين، لورا، بريتني، كريستين، وكلّ من وثق
بهذا الكتاب. سأكون دائمة الامتنان.

ليس بيس، شقيقة روحي ومصدر النورطلق في حياتي. وأخيراً،
تقنن مشجعة أنتي رائعة!

دينا، أنت ملاذِي الوحيد.

بروندو، شيرلي وعائلة كافاللو. إن إدراك مدى حبكم لي وأنكم
بعدون هي بضعة أيام وحسب إن احتجت إلى أي شيء. عندما كنتُ
أبغض صاحبة طوال الليل لكتابه هذه الرواية هو ما جعلني لا أفقد صوابي.

زهودا، أشكر لك تشجيعك وكونك صديقتي الغالية.
ثومرسون، كينيسون، تعرفان نفسكمما وسبب محبتى الكبيرة للكتاب
وكتفي....

كاننس كيت، بول دينا، بيل ليندغرين، ساندروني خلال الوحدة
المثلثة، الآن، جميعنا والمعون. أحياكم كثيراً.

جميع من في ساتوريني، لقد نعمت الحياة في روحيي وملأقوها بها
منذ أن عررت بكم.

الأساتذة الذين اهتموا بي وخاصة هيلين ميتسوس، الأخت روز
أغاثا، السيدة سانتسل، السيد بالر، الأستاذة رومنيك، الأستاذة دوديك
وواز : يجب أن يكون كل معلم مثل ذلك....

الدكتور دامتر والدكتور كيرن لخامي من ذاتي.
”ديت“ للوقوف إلى جانبي دائمًا.

فيل، لقد منحت قلبي وطنًا. ما كنت لاتمكن من كتابة هذه الرواية
بدون حبك.

جدائي، حمات والدي وأنسابي. أصر هذا الكتاب النور لأنكم
وقتنتم إلى جانبي آنذاك... والآن. أنا فخورة جداً كونكم عائلتي.
والنادي، جوي وتوبي بلانكو، أمي، أشكرك لأنك أحبيتني ووقفت
إلى جانبي عندما كنت وحيدة وخالة. أمي، أهل أنفك تنظر إلى من السماء
ونغمس في بي. سأكون قد ألغiert شيئاً إن استطعت أن أكون نصف ما كنت
عليه.

الفصل الأول

أشباح الماضي

طاردنى من جديد

صوت زملاء صفي منذ وقت طويل الذين يجتمعون اليوم على بعد أقل من ثلاثة متراً عنني وهم يسخرون مني ويعرضونني ضرباً مبرحاً. لقد دمروا نفسي بمنتهى درجة أنه تتطلب عشرون عاماً للكلف عن بعض ذاتي.

هل من المقول أن القمة التي اكتسبتها منذ مرحلة الثانوية ستجعل إني دخلتُ عبر هذه الأبواب؟ ماذا لو كان الشخص الذي أنا عليه الآن والحياة التي أعيشها حالياً بكل تحدياتها وعيباتها مجرد توقف مؤقت؟ ماذا لو كانت تلك المراهقة المرتقبة التي كتتها في الماضي، تلك المبذولة التي كانت تعود إلى المنزل مخضبة بالجروح والخدمات ما زالت تختبئ داخلني؟ هل ستنتظرو للعيان إن رمعتني أحد الزملاء الأكبر شعيبة بطريقه غريبة أو ضحك؟ هل ستهجرني نفسي عندما أرى تلك الوجوه المألوفة التي سببت لي هنا الآلام؟ هل سأتألم كثيراً إن استعدت صورة تلك الفتاة التي لم تشعر بالأمان ولم تطلق النظر إلى المرأة لأنها كانت تشتت من نفسها؟

ما الذي أفعله بمنتهي؟ لم أعد مراهقة. إن الأشخاص الذين يحضورون الاجتماع الليلة بالغون ولديهم أولاد ووظائف ويعيشون حياة الراشدين. من الغرابة أن أطلق من أنهم سوف يهاجموني. إنني أتصرف كمن يعاني من مرض عصبي. لا بد من أن أواجه مخاوفي. لن أسمح لنفسي بأن أكون رهينة ذكرياتي المؤللة عندما كنت أتمرد للمضايقات وإساءة المعاملة. يجب أن أخرج من هذه السيارة وأعبر الموقف وأفتح تلك الأبواب وأدخل. لا بد من أن أظهر للجميع بأنني امرأة رفيعة المستوى لا تذكر حتى الأحداث التي جرت في المرحلة الثانوية، فكيف بالسماح لنفسها أن تتأثر بها.

انا أكيدة أن عيونهم ستتحجّظ عند روبيتي، فلا أحد منهم يتوقع

مجتمع الخريجين

هذا جنون؟ لم أشعر بالخوف؟ أتصرف كما لو كانت السهرة الأولى التي أحضرها. لقد أقيمت حفلات لرؤساء حكوميين. لا اختلط غالباً بالأشخاص المهمين وأتحدث معهم في مواضيع مثيرة للاهتمام وحسب بل أتني أيضاً مسؤولة عن هذه الأحداث ومن شأنى التأكيد من أن كل شيء يجري على ما يرام. ولكن لا يمكن مقارنة هذا الحديث بتلك الأمسيات.

ومع ذلك، ها أنا جالسة في سيارة مستأجرة في موقف سيارات فندق في ضاحية شيكاغو حيث ترعرعت، خالية من حضور حفلة في بلدتي. إنني أتصرف بسخافة. إنه فقط اجتماع لطلاب الثانوية ولا داعي لأن أشعر بالخوف. لا يستطيعون إيناثي بعد الآن فأنا ناجحة وأملك شركة للعلاقات العامة. كما أتني أسأر باستمرار وأنتفي أشخاصاً مهمين وأعمل مع كتاب ومتجنين مشهورين. لقد تقطعت تلك المعاملة السينية التي كنت ألقاها في المدرسة. وأخيراً أعيش ما كنت أحلم به في سن المراهقة عندما كنت أستمع إلى أغنية باري مانيلو المشهورة "تحبّت رغم المصاعب"، نشيد البطة الفيحة التي تحولت إلى وزة.

اللعنـة، من أحاـول أن أـخدع؟ أـخشـي الخـروـجـ من هـذهـ السـيـارـةـ لأنـيـ أـغـرـقـ أـنـ دـاـخـلـ صـالـةـ فـنـدقـ الـهـيـلـتونـ أـشـابـ منـ مـاضـيـ ماـ زـالـتـ تـقـارـدـيـ.ـ عـنـدـمـاـ أـعـدـ التـكـيرـ فيـ قـرـارـةـ نـفـسـيـ فـيـ الـعـمـلـ،ـ لـأـسـعـ صـوـتـيـ فـيـ ذـهـنـيـ بـلـ

الفصل الثاني

محاولة التحقيق على جناحين مكسورين

حضورى أم أنهم يتوقفون؟ ربما يشعرون بالفضول لمعرفة ما جرى لتلك الفتاة التي كان توقيها للقتل يجعلهم يسخرون منها فضلاً بعد فصل، أو الأسوأ من ذلك، قد لا يذكروني أبداً.

أخبرتني زميلة في جامعة شيكاغو أن المشكلة الكبرى في إساءة المعاملة في المدرسة هي التجاهل الإجمالي. شرحت لي أن المتشمرين لا يدركون أن الآلام الذي يسبوبيه يمكن أن يختلف آثاراً نفسية وعاطفية دائمة. بالنسبة إلى المجتمع "سيقى الأولاد دائمًا أولادًا". وكنتجة لذلك، يفلت المتشمرون بأفعالهم ولا يذكرون لاحقاً أنهما سبوا الآذى لأحد لاعقادهم بأنهم كانوا يتصارفون بشكل طبيعي. ثم يمعنون عن إطلاق نار في الثانوية فيخشون كالجميع من أن طالباً قد يقتل آخر. يمكن أن يراقب الطلاب ذوي الشعية إساءة المعاملة ولكنهم لا يولون أي اهتمام إن لم يتوثر الأمر فيهم. من يتأثر قعلاً هم الناس مثلى الذين كانت سنوات الدراسة جحيم بالنسبة إليهم ومع ذلك يعتقد الجميع أننا نبالغ في مرارة ما جرى لنا.

يداي تعرقان وتتفكري مشوش ومرتبك. إنني أعرض على شفتي وقد بدأت تزف، أما شعرى فأطلاها سخروا من شعري لأنه كان متوجهاً ومن الصعب التحكم به. والليلة، إنه أكثر ثورجاً من أي وقت مضى. يا إلهي، لا أقوى على القيام بذلك. لم علي مواجهة أشباح الماضي على أي حال؟ أنا امرأة تاجحة اليوم.

ركن البعض منهم سياراتهم بالقرب مني. ورأوني جالسة هنا. إنهم آتون من هذه الجهة. أشعر وكأنني عدت إلى اليوم الأول من مدرسة الأحداث العالية...

العشرين تفصلني عن أندادي. كلما حاولت اختراق الجدار المفجوب بيتس، كان يصدلي. رغبتُ في أن أكون جزءاً من المجموعة. ولكن كلما حاولت استمالة زملاء صفي، كلما كانوا يقصوني. ظنوا أني كنتَ بالسنة.

أقطع عهداً على نفسي بعدم انتزاع الأخطاء ذاتها مجدداً. أقسم بأنني سأغير. سأ quam نفسى في المشاكل من وقت إلى آخر إنْ كان اكتساب الأصدقاء يتطلب ذلك، إنْ ساموبلز عبارة عن مدرسة لهم كثيراً بالرياضة. أقطع نفسى بثقة قائلة: «لستُ بارعة في الرياضة ولكننى أستطيع الانضمام إلى نادى التئيل وبحمولة الإلقاء. ساختَ الماضى وراثي، لن أبكي مجدداً حتى النوم بسبب الحفلات الراقصة التي لا أدعى حضورها أو الشبان الوسيمين الذين لا يتحدثون إلىّ أو الأسرار المثيرة التي لا تذكر أمامي».

صممَتْ على ترك انطباع إيجابى، ارتديتْ بنطلون الجينز من تصميم فالاندريت. إنه ضيق جداً لدرجة أني بالكاد أتنفس. إنْ جذتي محقة عندما تقول إن الجمال يسبب الألم. ابتعاتِ لي أمى هذه زهرى اللون اختفاء يومي الأول في المدرسة. كم أحب هذا الحذاء! إنه عالي الكعب وغير متناسق وقد لوحت كاحلِي مررتين وكسرت الكعب فيما أجربه حول المنزل. ولكن جميع الفتيات المعرفات يتعلمنَّ هذا النوع من الأخلاقية، وعلى الفتاة أن تتسلمه إنْ أرادت أن يقبلها الجميع. وعندما أتسلمه، أشعر بآثني جميلة وناضجة، مع أنه مجرد صندل بلا رباط وبعشرين دولاراً فقط، فإنَّ انتقاله يتحسّن الشجاعة لوجهة طلاب المدرسة. ليتْ أمى مولعة بفكرة أنَّ ابتها التي تبلغ الرابعة عشرة تتسلّم كعباً طوله أربع إنشات (عشرة سنتيمترات)، ولكنها توقى إلى أنَّ أندمج اجتماعياً وإنْ ساعدنى هذا الحذاء على ذلك، أعقد أنها ستتابع لي الكثير منه.

مدرسة الأحداث العالمية: اليوم الأول، السنة الأولى

تاديني أمي من الطابق الأسفل قائلاً: «يا ملاكي، ازلي وتناولى فطورك». فأجيبها: «أمي، أشعر بتوتر شديد لتناول الطعام. وفوق ذلك، أريد أن تكون معدتى مليئة. إنْ أتناول الفطور سأشعر بالانتفاخ. دعني أرتدى ملابسي وحسب. أعدك باننى سأتناول غداء جيداً في الكافيتيريا».

ثم تقول بوضوح تام: «جودي، أعلم أنك مختلفة من عدم ثباتك من الاندماج في مدرسة ساموبلز ولكن ستكون هذه المرة مختلفة. ستصادفين زملاء يشاطرونك اهتماماتك. سيكون عالماً جديداً بالنسبة إليك يا عزيزتي».

أمل أن تكون مختلفة. أتوق لأنْ يقبلني الآخرون. أصلِّي مرة تلو الأخرى: «يا رب، سافعل أي شيء»، أجعل فقط طلاب مدرسة ساموبلز يحبونى، أرجوك لا تدعنى أكون وجيدة بعد الآن». لا أزيد والدِّي أن يتجادلاً حالاً من هو السبب في أنَّ ابتهما البالغة الأربعية عشرة من العمر فاشلة اجتماعية.

كانت السنة الأولى صعبة جداً. حاولت الاختلاط ولكننى كنتُ أشعر دائمًا وكأن قوة كما في أفلام الخيال العلمي في الحسينيات من القرن

مفعمة بالأمل وعلية بالتوقعات، تفحصت نفسى للمرة الأخيرة. متفرسة في انعكاس مظهرى في المرأة، أستطيع الشعور بأن الذكريات القديمة بدأت تتجلى أخيراً، وللمرة الأولى منذ سنوات، لست خالقة من اليوم الدراسي الأول.

فيما توقف باص المدرسة البرتقالي اللون عند الزاوية، أعنق أمي وأحمل أغراضي المدرسية الجديدة وأهرع إلى الباب، إنني أطفو فوق الهواء، أقول لنفسي: "ستكون أيام الثانوية مختلفة". وستتحقق أحلامي في الموعيدة وحضور المخللات الراقصة. وأضيف بتأكيد فيما أستقل الباص، "لن يقللوا مني وحسب بل أيضاً سأكون جزءاً من هذا المجتمع الفاضم والغير الذي يدهي "المجموعة الشعبية".

أنصرف فوراً على نصف التلامسة في الباص، بعضهم جiransy والبعض الآخر كانوا معنـيـ في مدرسة الأحداث العالية. على الرغم من أنني أضـبـتـ الساعـاتـ الأربعـ الأخيرةـ مـحاـولـةـ إـقـاعـ نفسـيـ بـأـيـ الثـانـويـ ستكون مختلفة، فإن رؤية هذه الوجوه المألوفة وسماع قهقهـةـ أصحابـهاـ وترثـرـتهمـ يـعـدـ إلىـ الذـكـريـاتـ الـقـدـيـمةـ. لقد فقدـتـ الإـحـسـاسـ بـداـخلـيـ يـوـضـعـ ماـ كـانـواـ يـفـعلـونـ بيـ فـيـ الـبـاصـ فـيـ طـرـيقـناـ إـلـىـ الـمـدـرـسـةـ. جـلـ ماـ أـرـيدـهـ أنـ أـعـدـ أدـرـاجـيـ إـلـىـ الـنـزـلـ، بـصـعـوبـةـ شـدـيدـةـ، أـشـقـ طـرـيقـ نحوـ مقـعدـ.

لكل باص مدرسي تسلسل هرمي، أي نظام طبقى اجتماعي، فالمجموعة الرائعة، وهي التي تضم الطلاب المدخنين والذين يدخلون الصف حاملين أدوات ويفحصون أنفسهم بالمشاكل فيكونون موضع حسد باقي الطلاب، تحمل المقاعد الثقيلة، وجلس المشجعات وغورم الراياضة على المقاعد الوسطى فيما يستقر الطلاب الجدد بجانبهم بالقرب من المقاعد

الأمامية، أما النبودون فلا يعلمون أبداً أين يتنهى بهم الأمر، إنـ حالـهـمـ الحـلـطـ، يـكـتـهـمـ إـجـادـ مـقـدـ شـاغـرـ مـباـشـرـ خـلـفـ السـالـقـ أوـ إـلـىـ يـمـهـ.

وـفـيـ أـجـتـازـ المـشـىـ، يـتجـلـسـ ليـ أـكـثـرـ فـاكـتـرـ آـثـيـ سـاقـحـ نفسـيـ شـجـارـ أوـ سـيـتـوجـ عـلـيـ التـوـسـلـ إـلـىـ أـرـدـ المـحـسـولـ عـلـىـ مـقـعـدـ. فـأـقـرـ أـسـتـخدـمـ المـنـطـقـ بـمـاـ آـثـيـ لـسـتـ مـتـحـمـسـ لـأـيـ مـنـ الـهـذـيـنـ الـاخـتـارـيـنـ. إـنـ مـجـمـوعـةـ الـرـاهـنـينـ غـيـرـةـ جـدـاـ. وـمـنـ الصـعـبـ التـقـرـبـ مـنـ مـجـمـوعـةـ الـأـذـكـاءـ. لـذـاـ، سـأـتـ نـادـيـ إـحـدىـ الـشـجـعـاتـ الـتـيـ غالـبـاـ مـاـ تـكـوـنـ طـلـيـقـةـ مـعـيـ عـنـدـمـاـ لاـ يـكـوـنـ أـحـدـاـ حـوـلـنـاـ إـنـ كـانـ مـنـ الـمـكـنـ الـجـلوـسـ بـجـانـبـهـاـ. آـسـفـةـ، إـلـاـ تـرـىـ أـنـ أـحـدـاـ آـخـرـ يـجلـسـ هـنـاـ؟ـ تـجـبـ مـلـيـقـةـ نـظـرـةـ عـاجـلـةـ فـوـقـ كـفـهـاـ لـتـحرـضـ عـلـىـ أـنـ يـسـمـعـ أـصـاحـابـهـ بـأـنـهـاـ لـنـ تـوـاـصـلـ مـعـ أـحـدـ لـاـ يـتـعـنىـ بـمـجـمـوعـهـاـ.

"كـلاـ، سـرـرـكـ عـلـىـ المـقـعـدـ"، أـقـولـ لـهـاـ مـلـمـلـةـ شـتـاتـ شـجـاعـتـيـ. أـفـضـلـ وـضـعـ سـتـرـتـيـ عـلـىـ أـنـ تـجـلـسـ بـقـرـبـيـ". بـهـذـهـ الـعـبـارـةـ، تـنـجـرـ بالـضـحـكـ مـعـ أـصـدـاقـهـاـ. تـنـظـرـ خـلـلـهـاـ الـثـالـثـةـ ثـمـ تـسـتـدـيرـ بـسـرـعـةـ الـبـاـصـ مـزـدـحمـ بـالـلـامـسـةـ وـلـلـحظـةـ أـشـعـرـ بـالـبـلـعـ. فـالـقـعـدـ الشـاغـرـ الـوحـيدـ التـوـفـرـ هوـ فـيـ الـأـمـامـ بـالـقـرـبـ مـنـ السـالـقـ. يـقـشـرـ بـدـنـيـ لـمـكـرـةـ اـسـهـلـالـ يـوـمـيـ الـأـوـلـ فـيـ الـثـانـويـ فـيـ الـجـلوـسـ عـلـىـ "ـمـقـدـ الفـاشـلـينـ". وـكـانـ قـدـريـ مـكـتـوبـ قـبـلـ أـنـ نـطـأـ قـدمـيـ أـرضـ المـدـرـسـةـ. حـامـلـةـ حـقـيـقـةـ كـتـبـيـ أـقـدـمـ بـخـلـدـ شـدـيدـ لـهـوـ المـقـاعـدـ الـأـمـامـيـةـ. وـكـانـيـ أـمـشـيـ لـأـتـمـسـ الـعـفـوـ الـاجـمـاعـيـ. فـيـ أـسـتـرـ علىـ المـقـعـدـ الصـغـيرـ الـوـحـيدـ مـقـابـلـ السـالـقـةـ، السـيـدةـ سـولـانـ، أـشـعـرـ بـوـخـرـ خـفـيفـ فـيـ شـعـرـيـ. أـعـلـمـ أـنـيـ إـذـ أـسـتـدـيرـ سـيـعـنـيـ ذـلـكـ

آسفة سيدة سولان، أجيها ويفترني شعوراً بالأسف عليها ولكن لم يطمني ذلك.

تحبني قائلة: لا بأس يا عزيزتي، أدخلني إلى المدرسة وأتبرهم معدنك. لم أتمكن من إبعاد السيدة سولان عن ذهني فيما دخل عبر الأبواب إلى المبنى الرئيسي. لا أقدر أن أفلح عن التفكير في السيدة سولان. لا أفهم كيف يمكن أن يعامل الفتى امرأة طيبة بهذه الوقاحة. إن يغضباً منها لأنها تنسد عليهم متعهم ويطلقون عليها اسم العاتس النافحة، يعتبر ذلك فلة احترام ولكن ليس قساوة. ولكن هذه المرأة تقتضي في الإنفاق حتى لا يتخطى حدود دخلها ولا يهتم هؤلاء الفتى لما يقولون لهما أو لما يسبب لها ذلك من ألم.

فيما أدخل مبني ساموبلاز الرئيسي، تراجع من ذهني الحادثة التي جرت في الباص، وبينما أبحث عن خزانتي، أدرك أني لم أرّقط هذا العدد من الشبان الأكبر سنًا في مكان واحد. وكما تقول أغنية الديسكو المقضلة لدلي، يدو أنها "تُنظر رجالاً" من حولي. تضج مدرسة ساموبلاز بالحيوية، مجموعة من الشجاعات اللواتي يميزنَّ عن شبابهن القصيرة وسترات المدرسة المزدادة بالأزرق والذهبي، يمزجنَّ مع عدد من لاعبي كرة القدم وبفارزتهم، وأزواج يتعلمون في الأروقة، فتملاً تهيداتهم وفتهناتهم رأسياً بالحلام الموعودة في أمسيات السبت وتبادل القبلات. أسمع صوت زنين معدن الخزان وضحك التلاميذ ومناداتهم لبعضهم البعض عبر الرواق فيما يشقون طريقهم نحو الصف؛ وصدى الجرس الذي يعلن بدء الحصة الأولى. تoccus أذني هذه الأصوات الرائعة لأنها موسيقى بدايتها الجديدة.

المزيد من الضحك. لذا، أمد يدي إلى أسفل فروة رأسي بدقة شديدة أعملة أن ينتصر الأمر على حشرة صغيرة أجدها في شعرى. أمرر أصابعى عبر شعر عنقى وأكاد أتفقاً عندما أكتشف وجود بصلة تلو الأخرى، لزجة وتقطر باللمس. على الأقل، لا يرشقونى بالحجر كما في مدرسة الأحداث العالمية...

تغمر الدمع عيني ولكنى لم أجرب على ذرفها. لم يجب أن يحدث ذلك؟ أخلى السنة الأولى التي لطالما حلمت بها: يضم قائداً فريق كرة القدم لي بالقرب من الخزان ويطلب مني رقم هاتفه؛ وتهرع الفتاة المعروفة التي يكلم كل شاب بمواعيدها إلى بين الحصتين لتعرف ما إذا كنت أرغب في الدرس في منزلها الليلة. فيما استترق في حلم البقطة، يواظنى غابيل الباس ي بينما يتوقف أمام مدرسة ساموبلاز. وفيما يخرج الطلاب إلى الموقف وهم يتهدلون ويضحكون ويتشاطرون قصص المغامرات الصيفية وحقيقة العودة إلى المدرسة، أبيق متسرعاً إلى مقعد الباص. كيف يسعني الاختلاط؟ إن المرة الأخيرة التي شعرت بهذا القدر من الفلق حال البدء في مدرسة جديدة كانت في اليوم الأول من الصف السادس. تجلأحت حسني فانتهى بي الأمر في الواقع بالمشاكل، هل من الممكن أن الأمر ذاته يحدث مجدداً؟ ربما يجب أن أتبه إلى خارقى هذا الصباح والخروج من حالة العذاب هذه.

تقول السيدة سولان وهي تطمئنني: "عزيزي، لا تدعهم يسطون عزيشك. إنهم يتصارعون كمراهنين ويطلقون عليّ اسم العاتس النافحة عندما أقيض عليهم وهم يدخلون وأرجفهم على رمي سجائرهم. توقي زوجي من جراء سلطان الرقة. إن أراد هؤلاء الشبان تدمير صحتهم، فلن أسمح بحصول ذلك على الباص".

تسألني السيدة آدامز مبتسمةً ابتسامة عريضة: «ما الموضوع الذي أخترته يا عزيزتي؟» وعندما لم أجدها على الفور تقول: «جودي، هل من خطب؟» أخبرني أستاذك في الصف الثامن أنك متكلمة رائعة. ألم تفزو بالمرتبة الأولى في مسابقة الولاية السنة الماضية؟».

أسمع صفحات مفترقة في الغرفة. وغير التوانى ببطء. لم يعد بإمكانني فعل شيء. لقد كشف أمري.

أكذب محاورة تجاهل الغصة في حلقي فأجيب: «كلا يا سيدة آدامز، أنا بخير. إن الموضوع الذي أخترته هو «ضحجة الاحتفاء» وهو أمر فكرت فيه مراراً.

يداي تعرقان وساقاياً تهددان بخدراني. أصلى للخضوع لتدريب على مكافحة الخراف أو أي شيء يغزجني من هذه المعضلة. يجب أن يختبر المرء ردة فعل عصبية إن كان فلقاً جبال الفشل وليس بسبب خوفه من التجاج. آخذة نفساً عميقاً أنظر عبر الغرفة وأبدأ.

مرحباً، اسمى جودي بلانكتور وساري لكم قصة ضحجة احتفالها - قناعة سخر منها الجميع ولم يُدعقط لحضور حفلات رالصة، فكتابات وحياة وشعرت بالضياع. كان لهذه الفتاة شعر متسرج وبها كانه لم يتمكّن قط. لم تكن مثلباقي الطالب في المدرسة. ففضلت نظم الشعر وتلبيس الآهاني بدلاً من الخروج والتحدث عن الشتيان. ثالثت كثيراً للحصول على أصدقاء، إلا أن اهتماماتها كانت مختلفة عن اهتمامات أبناء جيلها. عثروا أنها غريبة الأطوار وبغضوا أسلوبها في ارتداء الملابس. لم يفهموا سبب اختلافها عنهم ولم يحاولوا الفهم، بدلاً من أن يفتحوا قلوبهم لها الطائر الجميل

الإلقاء العام الأول هو حصتي الأولى. بعد الانتهاء من المسادة على الأسماء، تطلب مني السيدة آدامز، وهي امرأة ممتلئة الجسم، طيبة القلب، في أواخر خمسينياتها، ذات شعر رمادي اللون وتعتمد مقاربة ذكية في التعليم، ما ترغب في أن تقوم به هذا الصباح. فتشعر لنا قائلة: «أود أن يقف كل منكم أمام الصصف ويلتقط خطاباً مرتجلأ حول موضوع بهمكم».

أسمع مهممات سخرية في الغرفة. إنها تناولتنا بحسب الترتيب الأبجدي، والطالب الوحيد الذي يأتي اسم شهرته قبل اسم شهرتي غائب. هذا حظي. لطالما أحبيت التكلم أمام مستمعين وقد فزت بالمرتبة الأولى في مسابقة الولاية في مدرسة الأحداث العالية. ولكن ماذا لو كنت الوحيدة في هذا الصف التي تحب الإلقاء العام؟ إن أمداً وألبي بلاه حسناً، وأصاف بـ «مدللة الاستاذ» وسيضع ذلك حداً لفروسني في التعرف على أصدقاء في صف الإلقاء. ولكن إن أسي «الإلقاء عن قصد، سأكون قد سببت الأذى لنفسي.

تقول السيدة آدامز: «يدو أن الكلمة الأولى ستكون جودي بلانكتور». إنَّ كان المرء بارعاً في أمر ما واعتبرته الجموعة ذات الشعية «سيتاً»، يكون مصيره البالoria. لقد تمجدت في مكاني. عاهدت نفسى هذا الصباح على عدم تكرار الأخطاء القديمة. قد يكون الحصول على علامة متقدمة في صف الإلقاء لمن زهيداً أدفعه لتجنب خططر إقصائي والسخرية مني. وأقول لنفسى بدون إفصاح: «في النهاية، لن ت Ferd علامة متقدمة متقدمة مستقبلي». فعلى لدى الطويل، لن تكون علامة متقدمة واحدة ذات أهمية. ولكن على لدى القصير، لن أحتمل بدء كل نهار من السنة الأولى كمنونة في صف الإلقاء. الخدلت قراري واستعدت لاختباري الأول ببرودة أحصاب.

الغربي، نيلوها، فلم تستطع الاختلاط. ومع مرور السنين وتحتمل
الرطوبة في المدرسة الذي أصبح دليلاً في مكان سري في ذاكرتها،
اكتشفت أنها تتمتع بقدرة تحويل تلك الأغانى التي كانت تسمعها
في نعها إلى موسيقى وصلت إلى نفوس الملايين من الناس.

تلك الفاشلة اجتماعية التي ضايفها الجميع وكانت أضحوكة
للغير وهدفاً للكثير من القسوة هي جانيس جوبيلن جيميك
تعرفون أغانيها التي حددت جيلاً بأكمله. سيمتع أولادكم إلى
موسيقى جانيس جوبيلن كما فعل أممكم وكما يفعل العديد منكم
بالتأكيد. توفيت جانيس جوبيلن في العقد الثاني من عمرها من جراء
تعاطيها جرعة زائدة من المخدرات. كان الالم يأكلها وينهشها
لدرجة أنها حاولت تخديرها بالمنومات. لو حاول الطلاب في
مدرسةتها التقرب منها واحتضانها لأنها ميزية بدلاً من تجنبها
والسخرية منها، هل كانت لا تزال حية حتى اليوم؟ لن تعرف أبداً.
ولكن ما نعرفه حقاً أن هناك أناساً مثل جانيس جوبيلن بيتاً الآن.
قد يصبح ذلك الفتى صاحب النظارات الذي تسخرون منه في فترة
الغناء بأهمية ستين سيلبرغ أو إلتون جون. وقد تمعن تلك الفتاة
السمينة المنظر وجهها بالبشر بشهرة بيتي ميدلر، كما يمكن أن
تصير لهم الوحيدة والإيجابيات والحزن فيعيشون حياتهم بدون أن
يتحققوا ما رغبوا فيه. ما عليكم فهمه هو أن ضحايا الإضطراب
يعبرون البعض منكم شخصيات مهمة وتقبلكم لهم يعني الكثير
فهي المرأة القاتمة عندما تفكرون في السخرية من أحد ما، توافقوا
لثانية وفكروا بجانيس جوبيلن. شكرًا لاصحائكم. ■

الجميع يصدق بي فيما أجلس على مقعدي. لا يسعني قراءة ردود
فعلمهم. هل أتعجبهم خطابي أم أنتي سأقى العقاب بعد الصف؟
قالت السيدة آدامز: «جودي، كان ذلك رائعاً ومحاناً». هل من تعليق
لها الطلاب؟».

لم يرفع أحد يده. أسمع صدى الضحكات في الصفوف الخلفية. أود
أن أزحف تحت مكتبي وأختفي. تسلمت المشجعة التي تجلس بالقرب مني
ورقة تحمل ملاحظة. أفتحها بتردد.

أنتِ فاشلة أيتها الساقطة

رؤى هذه الكلمات المكتوبة بالخبر الأسود السميك تعيد كل المخاوف
القديمة. إنّ أصوات مألوفة من صفت القواعد تهاجم ذاكرتي، أستطيع
سماعها تشدّ مراراً وتكراراً في باحة المدرسة. تكرهك جميعاً أيها الجنونة.
يا لهم جميعاً آنذاك والآن! لم أرتكب أي خطأ. على الرغم من
أني أحياو أن أبقى جريئة وقوية من الخارج، إلا أنني عبطة من الداخل.
غبية، غبية، غبية! كان يجب أن تتبعي حدسك وتلقي خطاباً سيئاً أو على
الأقل تحدّثي عن موضوع حيادي.

وأخيراً، يرن الجرس وتنتهي الحصة الأولى. أجمع كتبي. وفيما أعم
بالطروج، توقفي السيدة آدامز. تسانقني بخساس: «ما رأيك بالانضمام إلى
مجموعة الإنقاء؟ ستحب وجودك معنا. هناك فقط بعض الأشخاص
ولذلك ستستعين بوقتك وستتعلمين الكثير».

«بالطبع سأنعم إلى المجموعة». أجيّها مائحة نفسى الشعور بالأمل
من جديد.

"سيكون التمرين كل ليلة أربعة في المسرح الصغير".
"سأكون هناك".

وَفِيمَا أَتَيْهُ خَوْ حَصْتِي التَّالِيَةَ، أَسْمَعَ أَحَدًا بِنَادِيَهِ يَاسِمِي. بِنَادِي صَوْتٌ أَشْتَوِي: "جُودِي، انتظِري". أَسْتَدِيرُ وَأَرَى إِحْدَى الْفَتَيَاتِ مِنْ صَفِ الإِلْقَاءِ تَقْرُبُ مِنِي، سَمِيَّةٌ وَذَاتُ شَعْرٍ لَيْقِي، تَبْدُو وَكَانَهَا مَثَلَّةً بِالْأَعْيُّبِ، إِلَّا أَنْ عَيْنِيهَا الْحَلْبَتَيْنِ تَظَهَرُ تَحْتَهُمَا طَلَالٌ عَمِيقَةٌ تَمْتَعَنَّ بِلَوْنِ أَخْضَرِ الْأَحَادِيزِ لَمْ أَزِيلُهَا قَبْلًا. إِنَّهَا يَدُوَانُ كَالْمَزْرُودِ.

"مرحباً، أنا نورين"، تَقُولُ بِنَعْوَمَةٍ مُثْلِّهِ أَحْمَقٍ طُرَدَ عَدَةَ مَرَاتٍ وَيَتَوَقَّعُ أَنْ يُرْفَضَ الْأَنَّ.

"مرحباً، بالثانية، عيَّنكِ رَالْعَا الجَمَالِ. سَبْزِيَّنِ جَمَالِهِمَا بِشَكْلِ أَفْضَلِ إِنْ وَضَعْتَ الْمَكْبَاجَ، أَقُولُ لَهَا مَنْتَهِيَ لِطَافَاتِهَا.

تَحْرِكُ مَشَاغِرِي تَعَابِرَ وَجْهَهَا. تَتَمَلَّعُ غَيْرُ مَتَكَدِّدٍ مِنْ رَدَّهَا عَلَى إِطْرَائِي. فَتَهْمِسُ قَالَةً: "حَفَّا؟، شَكْرَا؟. لَمْ أَضْعِ مَكْيَاجَأَقْطَ". لَيَدُو الْأَمْرُ ذَا كَعْبَيْهِ فَلَا أَحَدٌ يَهْمِسُ كَيْفَ أَبُدوُ عَلَى أَيِّ حَالٍ. تَبْدُ مَرْتَاحَةً تَكَلَّمُهَا مَعَ أَحَدٍ مَا وَعِرْجَةً لَمَّا غَضَّتْ بِهِ اللَّنْوُ.

أَسَالَاهَا: "أَتَوْدِينِ النَّهَابَ إِلَى الْمَرْكَزِ التَّجَارِيِّ؟ يَكْتَنِ النَّهَابُ إِلَى مَتْجَرِ مَارِشَالِ فِيلْدِ وَاخْتِيَارِ مَسْتَحْضُورَاتِ التَّجَمِيلِ".

فَتَنْظَرُ إِلَيْيَ بِارْبَدَكَ قَالَةً: "رَابِعٌ، سَيْكُونُ ذَلِكَ عَظِيمًا، بِالْمَنْاسِبِ، أَرَدْتُ إِخْبَارِكَ بِأَنِّي أَعْتَدْتُ أَنْ خَطَابَكَ كَانَ مَنْهَلًا. كَسْتُ تَكَلَّمِينِ عَنِّي".

أَجِيَّهَا: "كَلا، كَسْتُ أَنْكَلَمْ عَنِّي لِحَنْ الْأَشْتَيْنِ".

بَعْدَ تَأْكِيدِنَا عَلَى خَطَّةِ الذهابِ لِلتَّسْوِيقِ يَوْمِ الْجَمِيعَةِ بَعْدَ الْمَدْرَسَةِ،

يَبَادِلُ أَرْقَامَ الْهَافَنِ وَتَنْجُهُ خَوْ حَصْتِي التَّالِيَةَ. أَفْوَمُ بِتَوْقِفِ سَرِيعٍ فِي الْمَفْسَلَةِ. أَنْكَمْ خَوْهَا فِيْمَا أَفْتَحَ الْبَابَ وَأَدْخَلَ، يَعْقِلُ الْحَمَامَ بِرَاحَةِ دَخَانِ السَّجَالَرِ، مَا مِنْ نَوْافِذِ الْدَّاخِلِ وَالْمَهْوَةِ ضَعِيفَةٌ وَلَا يَوْجَدُ مَنْدَلٌ لِلْدَّخَانِ، لَذَا مِنْ الْوَاعِظِ أَنَّ يَعْوَمُ خَتْمُ الْأَهْنَوَهُ الْلَّاَصَفَهُ وَبَرْعَقُ عَنِّي".

أَسْبَحَ عَلَيْهِ الْمَسْتَحْضُورَاتِ مِنْ حَقْبِيَّتِي وأَجَدْ مَكْيَاجَ وَجْهِي بِسَرْعَةٍ، وَفِيمَا أَهْمَ بِالْأَخْزُونِ، تَدْخَلُ بِجَمِيعَوْهُ مِنْ الْفَتَيَاتِ. يَدُوَانُ بِحَالَةِ رَائِعَةٍ. إِنَّهُنْ مَرْتَدِيَّاتِ الْجَيْزِيَّهُ الْمُبَرِّيَّ وَشَعْرِهِنْ مَسْقَفَ شَكْلِ رَاعِي وَمَكْيَاجِهِنْ مَوْضِعَ يَانِقَانِ وَبِيَادِلِنِ الْأَسْرَارِ الْحَمِيمَةِ مِنْ الْجَنْسِ الْفَتَيَانِ وَالْأَحْلَامِ الْرُّومِيَّةِ عَنْ تَجْوُومِ الرُّوكِ. أَسْفِي إِلَيْهِنْ بِسَهْوَلِ مَنْجَدِيَّةٍ إِلَى حَدِيثِهِنْ وَتَوَاقِهِنْ لَشَاطِرِهِنِ يَاهَا، أَتَوَالِي مَذَدَّيَّهُ أَنِّي أَنْجَتُ فِي حَقِيقَةِ كَبِيِّ عَنْ مَلْعُونِ الشَّفَاهِ. فَقَدْ تَبَدَّى إِدْهَاهِنْ بِالْمُتَحَدِّثِ إِلَيْيَ أَوْ سَاجِدَ الشَّجَاعَةَ لِتَكَلَّمُهُنْ مَعْهُنِ.

إِحْدَى الْفَتَيَاتِ، شَارُونِ، وَهِيَ شَقِيرَهُ طَوِيلَةِ الْقَامَةِ مَعْرُوفَةٍ بِعَزِّهَا وَجَرَائِهَا، تَشَارِكِيَّهُ حَصَّةِ التَّارِيَخِ. وَهِيَ أَصْلًا أَكْثَرُ الْفَتَيَاتِ شَعْبَيَّةٍ فِي الْسَّنَةِ الْأُولَى مِنِ الْمَرْحَلَةِ الثَّانِيَّوْهُ. فِي مَدْرَسَةِ الْأَحَادِيَّاتِ الْعَالِيَّهُ، أَرَادَ الْجَمِيعُ أَنْ يَكُونُو مِثْلَهَا. وَمَعْظَمُ زَمَلَانِهِنْ هُمْ فِي سَامُويَّلَزِ الْآنِ فَزَادَتْ شَعْبَيَّهَا. هَا هِيَ تَقْتَرِبُ مِنِي.

تَسَائِلُهَا بِصَوْتٍ مُتَسَمٍّ بِالْأَخْلَفِ: "مرحباً، أَنْتُ جُودِي أَلِيسَ كَذَلِكُ؟". "أَجَلُ، جُودِي بِلَانِكُو"، أَجِبُ مُعَارِفَةً الْمَحَافَظَةِ عَلَى رِبَاطَهِ جَائِشِي، فَمَجْمُوعَهُ شَارُونِ مَهْمَمَهُ، أَعْلَمُ أَنَّهَا ثَغِيرِي وَأَشْعَرُ بِالْتَّوْتَرِ، لَا أَرِيدُ أَنْ أَقْرَفَ أَيِّ خَطَا. أَوْدُ أَنْ تَجْبَنِي تَلْكَ الْفَتَيَاتِ.

تَقُولُ: "أَنْتُ مَعِي فِي حَصَّةِ التَّارِيَخِ".

فأجيب: "نعم، الحصة الرابعة".

تسأل: "في أي مدرسة كنت؟".

"كنت في نورثويست. ألم تكوني في نورثويست؟" أسلّها بلا مبالاة عاقدة الحزم على عدم السماح لها باكتشاف أنني أعرف من تكون والأسوا أنها تحوّفي.

تجيب: "نعم، كانت مدرسة نورثويست رائعة جداً. ثم، تسحب علية ماري بورو من جيبيا، وتولع سيجارة وتبعد عن الدخان على شكل دوائر على المراقد. وسرعان ما حلت صديقاتها حدوتها. غير إداههن لي سيجارتها فأشعر بالازتعاج. لقد فتحن باباً لصادقتي ولا أريد إغلاقه الآن ولكنني لم أدخن قط. أشتمن من مجرد التفكير بالتدخين ولكن إن رفضت، آلن يهدد ذلك فرص تقبلي؟"

فأقول مسرعة بسرعة بديهيّة: "ربما أكون معاشرة بالزكام ولا أريدكن أن تصبحن بالمرض".

تُغيب شارون: "لا بأس". يرن الجرس. "إلى اللقاء"، تقول وهي تطلق مسرعة مع صديقاتها إلى حصنهن الثالثي. أتنفس الصعداء والراحة تغمرني.

تشارف فترة بعد الظهر على النهاية وأشعر بحال جيدة. ستكون المرحلة الثانية جيدة. ما زال هناك حصة واحدة اليوم وهي حصة علم الأحياء. ومعلمة هذه المادة هي الآنسة راين وهي امرأة طيبة القلب. وتتلاء عليناها عندما تبسم. وتنهي لرقيتنا مجتمعين في المختبر. من الواضح أنها معلمة تعشق مهنتها. أتعرف على عدة وجوه مألوفة من مدرسة الأحداث

العالمة فيما تستقر في مقاعدنا لا يسعني التنفس. "سابداً بمناداة الأسماء"، تقول الآنسة راين بهجة: يجب أن لا يدأ الكابوس من جديد.

تايلر، الذي يجلس أمامي، يستقل الباص ذاته الذي أستقله. كما أتي رأيته بصحة بعض قيام حيا. إنني مفتونة به، تصر الآنسة راين بالقرب من مكتبي وتطلب مني أن أسحب اسم شريكى في المختبر من المرطبان. فادعوا رمي قاتلة: "أرجوك يا رب، ليكن اسم تايلر". أغضب عيني وأتنى ذلك بكل جوارحي فيما أسلم الورقة التي اختبرتها إلى الآنسة راين.

وإذا بها تعلم: "جيولي، ستكونين شركة جودي في المختبر لهذا الفصل". فأخذت أوسى نفسى قاتلة: "لا بأس". على الأقل، سيفى تايلر جالساً مباشرة أمامي طيلة السنة.

تايلر الذي يعتبر شخصاً مستقلاً، يكره السلطة مما يثير غضب الآستانة ولكن يثير إعجاب القتibات. إنه يرتدي زيه النموذجي، ذي المرتدين: جينز لونه باهت وقميص فضير الكمن وقبعة رعاة البقر باللون الأسود الباهت وحناء رعاة البقر أسود اللون بالإضافة إلى سترة جلدية سوداء. عقد الآستانة اتفاقاً ضمنياً مع تايلر يقضى بالسماح له بارتداء ما يرغب فيه شرط لا يثير القووضى في الصف. إنه يتميز بطاقة جنسية قوية بعينيه البنيتين وشعره الطويل. أحلم به ولكنى أخشاه في الوقت عينه. سيجدز خوخى وهو نوع من الخوف الذى اختبرته للمرة الأولى عندما كنت في العاشرة من العمر وفي الصف الرابع.

الفصل الثالث

أحلام ضائعة

www.mlazna.com
^ RAYAHEEN ^

الصف الرابع

ذلك الصباح، أنت جدتي وليفي وسبع من حالاتي للمساعدة في عيد ميلادي، كنت أشعر بحماس شديد. سبصل زملائي في الصف في غضون ساعتين.

على الرغم من أن حالاتي يكربن أمي بجيبل إلا أنهن أكثر مرحاً منها. كانت أمري جدية في معظم الوقت بينما حالاتي كمن غربيات الأطوار ومحنات. عندما كانت جدتي شابة، كانت هي وأخواتها يشرين الكولا في نوافذ وخرجت بصحة مجازفهن ومهربن. وتطورن مع تقدمهن في السن. لقد غلذين جاتني السخيف اللئوب.

نادت جدتي من المطبخ: "جودي، دعيوني أربط شركت مثل ذيل الفرس".
حسناً، إبني آتية، أجهتها وأنا أنزل السلام من طرفتي.

فحذرستي ليفي قائلة: "لا تركضي والإستعراضين وتفعن."

أجبت حالة جودي: "بريك إيف، ليست الفتاة بدمعة".
هكذا كان الجو ذلك اليوم. كل من جدتي وحالاتي كمن يظهرن شفههن بصاصحة العيد على طريقهن الخاصة.

فيما كانت جدتي تسرح شعرى، سمعت صوت الباب الخلفي وهو يفتح وخفيف أكياس السوق وقرفة حلاء أمي على أرض المطبخ.
سألتُ أمري محاولة إخفاء خيبة ألملي: "أمي، لم لا يستطيع أبي أن يكون هنا؟ أما كان باستطاعته العودة من رحلته البارحة؟"

فقالت وهي تطمئنني: "عزيزتي، تعرفين أن أبيك يحبك من كل قلبه ولكنه في اليابان في رحلة عمل. جميعنا معك اليوم. سيعود إلى المنزل الأسبوع القادم".

كانت الحالة إيفي، شقيقة جدتي وعرايبتي، ترافقني ذلك الصباح. كان عيد ميلادي الناسع وأرادت أن يكون كل شيء ممتازاً. كانت جدتي تهتمان بالنزل فربتها المكان وغرزتا الشموع بمثابر في قالب الحلوي الكبير من القانيلا الذي صنعته أمري في الليلة الماضية وزيتنا المطبخ وغرفة الطعام بالليلونات والخطبوط المزخرفة الملونة مما أوجده جواً مبهجاً من الألوان والصور.

كانت الحالة إيفي امرأة منخمة ذات ذراعين كبارتين ناعمتين ومعدة ممتلئة. غالباً ما كانت ألتقط حولها وأضع رأسها على معدتها وأصغي بذهول إلى "قصص الجوايس". لطالما أحبت قصة "الجوايس الثلاثة" وكانت أشادت السلسلة على التلقار. كانت إيفي تحمل المغامرات مثلة أدوار مو ولاري وكريلى. من المدهش كيف كانت تجيد حركة تلك الروابيات التقليدية. فيما كانت تلقي تلك القصص الرائعة حول الشخصيات التلفزيونية المفضلة لدى، مرت بلططف يدها على جنبي متقدرة أن يغلبني النساين. كانت هي وأخواتها وجدتي من جهة أمري يتكلفن بمحابيتك كما أنهن كمن مراهقاتي. علمتني كيف ألعب البوكر وأجلد وأقذف التردددين وأربع في لعبة البيسبول. يبدو إرشاداً غريباً لطفلة ولكن من الواضح أنهن أحبنني كثيراً.

أبداً. رباني أبي وأبي على مصارحتهما بأبي مشاكل تواجهه وأخبراتي
بأن أخاف أبداً من التوقي بهما كانت الظروف. كلامها تربى على
الأسس والمبادئ الدينية فزرعا في داخلي إحساساً قوياً بالصواب والخطأ.
علماني بأن أكون منساعدة وعطوفة وأتواصل مع الصديف، كما أنها
شجعاني على التصرف باستقلالية وبالتحلي بتفكير مستقل.

كانت أمي تدعم أبي، فعلى الرغم من أنه بعيداً عن المنزل في رحلات
عمل غالباً، إلا أنها نادراً ما كانت تتذكر. كذلك، كانت تعمل في مكتبه
لبعض أيام في الأسبوع كمساعدة، كان يربط والدائي زواجاً تاجحاً. أحب
أصدقاؤها التواجد معهم، فكانواها كانوا يشعرون بالبريق وأراد الآخرون
مشاركتهما إياها.

فيما الغلي الصباح معلنا حلول فترة بعد الظهر وبداً يقترب موعد
الحفلة، أدركت أن أبي لن يحضر لفاجئني كما كانت آمل. فواسبت نفسي
قاللة: «لا يأس، ستلتقط أمي الكثير من الصور ويكفي أن أريه إياها في
نهاية الأسبوع». رن جرس الباب فأيقظني من حلمي حول عودة أبي من
اليابان.

«جودي، أصدقاوك هنا»، نادت إيفي بصوت يملأ النعم فيما
القطعت عدداً كبيراً من قبعات الحفلات وهرعت لفتح الباب وتستقبل
طلاب الصف الرابع.

«آتني»، صرختُ وقد بداً تفكيري بأبي يتضامل فيما استقبلت زملاء
صفي العملين بالهدايا.

كان نهاراً رائعاً. كانت حالاتي مبهجات يحيط بهن الأولاد وهم
يتناولون قطع الحلوى اللذيذة الموضوعة في الصحون الخاصة بالحفلات.

«حسناً، قلتْ مجندة ما استطعت من حماس. مع أنني كنت أعلم
جيدها أن الذي كان بعيداً عنها، إلا أنني استمررت في النظر عبر النافذة
الأمامية لربما فاجئني بحضوره. كلّ مرة كنت أختلس النظر عبر ستائر غرفة
الجلوس، كانت والدتي وخالتني يظننّ أنني متجمدة لتجدد الحفلة ولاري
إنّ كان أصدقائي قد أتوا».

ربما كانت جدي و خالتني ملاذي الوحيد ولكن كان أبي بثابة
الجناح الذي يحبيهني. جعلني أؤمن بأن لا شيء مستحيل؛ ويكتفي تحقيق
أي شيء إنّ بذلك جهذاً. كان يعلم ذلك. فقد ولد من طيبة فقيرة في
نيويورك وتترعرع فيها. وكان والداه اللذان توفيا قبل سنوات من ولادتي
يملكان متجرًا صغيراً لبيع السجائر. عندما بلغ والدتي السادسة عشرة من
العمر، كان وجدها يعمل ثمانى عشرة ساعة يومياً في بريد مؤسسة شحن
عالية كبرى. في غضون خمس سنوات، أصبح نائب الرئيس الأدنى. أسر
والدتي الناس بشخصيته. إنه طويل القامة وذو بشرة داكنة ويتمتع بشعر
أسود وعيون يبني اللون. أحبه النساء والتمن الرجال صداقته. وكان
يعلم كيف يجعل المرأة يشعر بأنه أهم شخص بالنسبة إليه. إنّ كان يشرب
الكولا مع مغرّبي الراكب أو يحصل مع المدراء التنفيذيين، كان والدتي
يرتاح وسط الناس مهما كانوا يفعلون أو مهما كانت هويتهم.

اشترى جهاز كاراووكى في إحدى رحلاته إلى اليابان قبل إزالته في
الأسواق الأمريكية. كان مضيّفاً كريماً ومحلاقاً. لطالما ضجّ منزلنا بالفرح
برقة الأصدقاء وفراز العائلة الذين يهاجرون واستمرار. عندما كان والدائي
يفيّمان حفلة، كان والدتي يستمتع جاعلاً كل مدعو يشعر بأنه مركز
الإنتباه، عشقه والدتي. أستطيع دائمًا التحدث إليه، فهو لم يحكم على

كان جميع أصدقائي يتمتعون بأوقاتهم، شعرت بالأمان والسعادة.
فقد حضر كل زملائي في المدرسة لأنهم أرادوا الاحتفال معي بعيد
ميلادي...
٦

**
*

كنت ذات شعيبة تلك السنة. فقد كان الأولاد يتشارجرون في المدرسة للجلوس
بغربي، كانوا تشارطوا الآسرار، حتى إننا اختلفنا لغة خاصة بنا كما تكلمنا كي
لا يفهم البالغون ما كان قوله ليغضبا البعض، كانت السيدة سانتاس،
بارتها رب، والتي علمتنا في الصف الرابع، صبوراً جداً علينا. كانت
المدرسة حلماً جميلاً. فقد تعمت في المشاركه في الصف، اعتد زملائي
بأنني ذكية وأملي بالحكمة. كانوا يمثلون بي.

ارتدت مدرسة الارقاء وهي مدرسة تعليم القواعد حيث معظم
الملمات متبنات لها. كانت المعلمة روز المقصلة لدى، وهي امرأة طفيفة
وزرافة في أواخر السبعينيات من عمرها تعاملنا بدهشة وحنان. كان أمي
أحبها كثيراً. كانت ترسل إليها دائماً هدايا صغيرة تعلمها مدى تقديرها لها.

كانت مدرستي تضم برتاجياً خاصاً للصم وقد تسجل فيه ماريان،
إحدى الفتيات الصغيرات التي أترت بي عندما كنت أمراً بقتريها في الرواق.
في الخامسة من العمر، عانت تشوهها خلقياً في القدم فكان عليها ارتداء
أحذية سوداء تقبيل غريبة الشكل موصى عليها حصرياً ليلاً من تشوهها.
بالإضافة إلى إصابتها بالصمم الشام، كان ظهرها ضعيفاً فوضعت نظارات
سيكية بدت ضخمة على وجهها الصغير، وكان بعض الطلاب الأكبر سنًا
يسخر منها لأنها كانت ترتدي دائمًا ملابس مستعملة رثة. سخروا من

سلبتها كثيراً. سللت الحالة جروودي سلماًتعليق عليه سكاكر عملاقة.
فحسبت أمي أنها خشية أن تقع الحالة جروودي المعروفة بت McGregorها عن
أدراج السلم التمايزية في أي لحظة. كلما كان السلم يهتز، كلما ضحكنا
أكثر فأكثر، كان يوماً ممتعينا.

تناولينا على محاولة كسر العجلة. في النهاية، تجح إيدى، الفتى المفضل
لدي في المدرسة، في تحشيمها بقوه لندرجه أن السكاكر اشتهرت في أرجاء
الغرفة في غضون مواني، جاء الكلبان شوش وتوبي مسرعين ملتهبين
السكاكر التي تثارت على أرجواف الغرفة. كان الجميع يضحك بقوه.
وأخذت جنتي تلتفت الصور فيما حملت أمي كاميلا الفيديو وراحـت
تصورـنا من كل زاوية محملة.

علمت أمي التي كنت وحيدة بما التي كنت طفلتها الوحيدة. كانت
مصممة على مساعدتي لإقامة عيد ميلاد رائع وشعرت بفرح عارم عندما
وصل جميع أصدقائي. ولكن شيئاً كان يعكر مزاجها خلال المخلة. بدت
بعيدة هنا. هكذا حال أمي، أحياناً تكون شفوفة ومحبوبة، وأحياناً أخرى
قاسية وصارمة. أظن أنه كان من الصعب عليها أن ترزق بطفولة واحدة
فقط. كنت بثانية راشدة صغيرة بالنسبة إليها.

بدأت أمي جميلة ذاك اليوم. لفحت الأنوار أينما ذهب بشعيرها
الأجدد الحالك وعيونها العسليين الأخاذتين. إنها تعتقد أن المرأة يجب أن
تهتم دائمًا بظهورها وعلمتني كيف يكون احترام النساء. غالباً ما باح لي
أصدقائي بأنهم يتمتنون لو كانت أميهاتهم يتمتعن بجمال أمي. أحياناً أتمنى
لو أن أمي لم تدرك مدى جمالها. فقد طاردتني تلك الفكرة لسنوات
عديدة.

فأجابت: "نعم يا عزيزتي، إنه يبعد حوالي الأربعين دقيقة". وفيما
كانت تغوص من الماء الذي تسكن فيه ماريـان، بدأـت الاحظـن أن المنازل بدـت
مهملـة.

"أمي، ما الخطـب، لم تـسم هذه المنازل بالحزـن؟ سـائـتها غير مـدرـكة
لـم طـلاء بـعـضـها مـقـشـور وأـسـيجـتها مـكـسـورـة.

فـقالـت بـخـزن شـدـيد: "جوـدي، إـنـ النـاسـ الـذـيـنـ يـعيـشـونـ فـيـ هـذـاـ الجـوارـ
أـقـلـ حـظـرةـ هـنـاـ. فـهـمـ لـاـ يـلـكـونـ مـالـاـ. يـكـنـكـ أـنـ تـصـليـ لـهـمـ سـائـلةـ الـرـبـ أـنـ
يـنـجـهمـ الـقـوـةـ وـالـفـرـصـةـ الجـيـدةـ".

وـأـخـيرـاـ، توـقـفتـ بـالـقـرـبـ مـنـ مـنـزـلـ مـارـيـانـ الـمـلـفـ مـنـ طـابـقـ وـاحـدـ.
عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ آـنـهـ بـحـاجـةـ إـلـىـ التـصـلـيـحـ، إـلـاـ آـنـ الـبـاحـةـ كـانـتـ مـرـبـيـةـ بـعـثـانـيـةـ.
يـكـنـ مـلاـحظـةـ آـنـ عـائـلـةـ مـارـيـانـ تـنـتـمـيـ بـالـكـرـامـةـ وـاحـترـامـ الـذـاتـ بـرـقـمـ فـرـقـهاـ.
فـيـمـاـ قـرـنـيـاـ مـنـ الشـرـفةـ، أـهـلـتـ عـلـيـاـ اـمـرـأـ شـابـةـ مـتـلـةـ الـجـسـمـ ذاتـ

شـعـرـ أـشـفـرـ وـعـيـنـ تـسـمـانـ بـالـلـطـفـ وـفـتـحـ الـبـابـ الـأـمـامـيـ مـيـسـمـةـ وـقـالتـ
بـعـيـنـ مـفـرـرـقـتـينـ بـالـدـعـوـعـ: "مرـحـباـ! آـنـ شـبـرـيـ، وـالـدـةـ مـارـيـانـ. لـاـ يـسـعنيـ
أـنـ أـشـكـرـكـمـ بـاـيـكـنـيـ لـدـعـوـهـاـ لـقـضـاءـ الـهـنـارـ فـيـ مـنـزـلـكـاـ. أـقـلـ كـثـيرـاـ لـأـنـهـ
تـشـعـرـ بـالـوـحدـةـ كـمـاـ آـنـيـ مـشـفـولـةـ بـرـعـاـيـةـ مـوـلـودـيـ الـجـدـيدـ فـلـاـ أـسـطـعـ مـنـهـاـ
الـاتـبـاءـ الـكـافـيـ. إـنـهـ خـجـولةـ وـتـواجهـ مـصـاعـبـ فـيـ التـعـرـفـ عـلـىـ أـصـدـقاءـ فـيـ
برـنـامـجـ الـصـمـ. وـهـنـهـ هيـ الـمـرـةـ الـأـوـلـيـ الـتـيـ يـدـعـوـهـاـ أـحـدـ مـاـ
لـتـعـضـيـةـ الـوقـتـ مـعـهـاـ".

فـأـجـابـتـ أمـيـ: "جوـديـ غـبـ اـبـنـتـكـ كـثـيرـاـ شـبـرـيـ. كـنـتـ أـنـطـلـعـ لـلـقـائـهـاـ.
شـكـراـ لـكـمـاـ. أـرجـوكـمـاـ أـدـخـلـاـ وـفـقـضـلـاـ بـالـجـلوـسـ".

طـرقـتهاـ فـيـ الـمـشـيـ وـخـواـلـاتـهـاـ لـلـتـكـلـمـ. وـعـلـىـ الرـغـمـ مـنـ آـنـهـ تـبـلـغـ الـخـامـسـةـ
مـنـ الـعـمرـ وـتـصـفـنـيـ بـأـرـبعـ سـنـاتـ فـقـطـ، شـعـرـتـ بـفـرـيزـةـ الـأـمـوـمـةـ تـجـاهـهـاـ.
أـرـدـتـ آـنـ أـجـيـطـهـاـ بـذـرـاعـيـ وـأـشـعـرـهـاـ بـالـخـانـ. إـنـهـ مـلـكـ أـجـمـلـ اـسـمـةـ رـأـيـهـاـ
فـيـ حـيـاتـهـ".

طلـبـتـ مـنـ الـمـلـمـةـ رـوزـ الـإـذـنـ لـلـتـطـوـعـ كـمـسـاـعـةـ فـيـ بـرـنـامـجـ الـصـمـ
خـلـالـ سـاعـةـ الـغـداءـ. فـوـاقـتـ عـلـىـ الـفـورـ، كـلـ بـومـ، كـتـ أـلـعـبـ مـعـ هـؤـلـاءـ
الـأـطـفـالـ الـمـيـزـينـ وـأـسـاعـدـ الـمـلـمـةـ كـلـارـاـ الشـابـةـ، وـالـتـيـ تـسـبـيـزـ بـالـبـرـاءـةـ
الـمـلـاكـيـةـ وـالـمـسـؤـولـةـ عـنـ الـبـرـنـامـجـ، عـلـىـ تـعـلـيمـهـمـ كـيـفـيـةـ قـرـاءـةـ الشـفـاءـ. كـتـ
أـنـكـلـمـ مـعـهـمـ فـيـ حـالـوـلـونـ تـشـفـرـ مـاـ أـفـوـلـهـ. أـجـيـطـ مـارـيـانـ بـشـغـفـ، فـقـدـ بـدـتـ
وـحـيـدةـ جـداـ فـيـ هـذـاـ الـعـالـمـ. حـتـىـ بـعـضـ الـأـوـلـادـ الـصـمـ كـانـواـ يـسـخـرونـ مـنـهـاـ.

بـعـدـ ظـهـيرـةـ ذاتـ يـومـ، طـلـبـتـ مـنـ الـمـلـمـةـ كـلـارـاـ أـنـ تـسـمـعـ لـيـ
بـاصـطـحـابـ مـارـيـانـ إـلـىـ مـنـزـلـيـ. فـرـجـوـتـهـاـ قـائـلـةـ: "أـرجـوكـ لـيـهـنـاـ الـمـلـمـةـ. قـالتـ
آـمـيـ أـنـهـ سـتـصـلـ بـوـالـدـنـهـاـ لـأـخـذـ مـوـاقـعـهـاـ ثـمـ سـتـنـهـبـ لـاـصـطـحـابـهـاـ وـبـعـدـ
ذـلـكـ إـعادـهـاـ إـلـىـ مـنـزـلـهـاـ. أـرجـوكـ!".

"سـيـتـوجـبـ عـلـىـ الـاتـصالـ بـوـالـدـنـهـاـ أـولاـ،" أـجـابـتـ الـمـلـمـةـ كـلـارـاـ
مـتـوجهـةـ خـوـمـكـتـهـاـ لـلـإـجـراءـ الـاتـصالـ. بـعـدـ مـرـرـوـنـ لـخـطـاتـ، عـادـتـ مـيـسـمـةـ.
"لـقـدـ سـوـيـ أـمـرـ." حـصـلـتـ عـلـىـ عـتـوانـ مـنـزـلـهـاـ. سـيـكـونـ رـائـعـاـ إـنـ أـسـتـعـمـ
وـأـمـكـ اـصـطـحـابـهـاـ يـوـمـ السـبـتـ عـنـدـ السـاعـةـ الـخـادـيـةـ عـشـرـ. كـنـتـ مـتـحـمـسـةـ
بـشـدـةـ.

فـيـ صـبـاحـ يـوـمـ السـبـتـ، اـسـتـيقـظـتـ وـاتـهـيـتـ مـنـ اـرـتـهـاـ مـلـابـسـيـ عـنـدـ
الـسـاعـةـ السـادـسـةـ وـحـرـصـتـ عـلـىـ إـيـقـاظـ الـجـمـيعـ أـيـضاـ. كـانـ آـمـيـ تـنـتـلـعـ لـلـقـاءـ
مـارـيـانـ. سـائـتهاـ: "آـمـيـ، أـمـيـ، أـنـ تـسـكـنـ؟ هـلـ مـنـزـلـهـاـ بـعـدـ عـنـاـ؟"

كان داخل المنزل تظيفاً مثل الحديقة.

وعلى الرغم من أن الأثاث بدا قدماً ورثاً وغرفة المعيشة مزينة بشكل بسيط، إلا أنه نظيف ومرتب. كان من الواضح أن ماريان أتت من عائلة فقيرة بالليل الذي قلله ولا يخلو من ظروفها المحدودة.

amp; ماريان وقتاً والعاًعاً. فقد اصطحبنا أمي لتناول الビزا إلى الحديقة العامة حيث لمينا لساعات. اعتبرت ماريان الشقيقة الصغرى التي لطالما حلمت بها. احتاجت إلى كما احتجت إليها. لقد احتجت أن ألعب دور الشقيقة الكبرى لها وأعتنى بها. كان الأطفال البالون في الحديقة يهددون بنا. فعندما لم يأذن لهم بالقرب من الأراجيح، تراجعوا وكأنهم شعروا بالخوف. لم ترد أمي أن تغرس ماريان وتخرجنـي أو تثير المشاكل لـذا أمسكت بـايدـنا وركـنا السيـارة ورـحلـنا.

سـاءـتـ أمـيـ فيـ طـرـيقـناـ خـوـ المـزـلـ:ـ أمـيـ،ـ لمـ تـصـرفـ هـؤـلـاءـ الـأـولـادـ فيـ الحـديـقةـ بـهـذـهـ الطـرـيقـةـ؟ـ

فـشـرـحتـ ليـ والـدـيـ وهـيـ تـكـلـمـ بـبـطـءـ لـتـحرـصـ عـلـىـ أـنـ أـفـهـمـ كـلـ كـلـةـ تـقـوـلـهاـ:ـ أحـيـانـاـ،ـ يـخـافـ النـاسـ مـنـ الـأشـخـاصـ الـمـخـلـفـينـ عـنـهـمـ.ـ لاـ يـعـنيـ ذـلـكـ أـنـهـمـ أـنـاسـ سـيـئـونـ وـلـكـهـمـ ضـيـقـوـ التـكـبـيرـ وـجـبـ.ـ تـعـلـمـيـ أـنـ تـجـاهـلـهـمـ.ـ إـنـ مـارـيـانـ صـدـيقـكـ وـلـاـ تـدـعـيـ أـحـدـاـ يـخـرـمـكـ مـنـهـاـ.

أـلـمـ يـأـمـيـ،ـ أـجـيـتهاـ مـاتـمـلـأـ أـنـ أـعـوـ ذـكـرـيـ هـذـهـ الـحـادـثـةـ

فيـ صـيـاحـ يـوـمـ الـآـلـيـنـ فـيـمـاـ هـرـعـتـ إـلـىـ صـفـ الـمـلـمـعـ رـوزـ،ـ أـوـفـقـتـيـ صـدـيقـتـيـ الـحـيـةـ،ـ جـوـ إـلـيـنـ،ـ فـيـ الرـوـاقـ وـقـالـتـ لـيـ بـنـبـرـةـ اـهـمـاـيةـ:ـ سـمعـتـ أـنـكـ كـتـتـ تـلـعـبـنـ مـعـ الـمـخـلـفـةـ عـقـلـيـاـ.ـ رـأـيـكـ شـفـقـتـيـ بـالـقـرـبـ مـنـ الـأـراجـيجـ.

فـأـجـيـتهاـ:ـ مـارـيـانـ لـيـسـ مـتـخـلـلـةـ عـلـىـ،ـ إـنـهاـ تـعـانـيـ مـنـ إـعـاـةـ جـسـدـيـةـ وـجـبـ.

رـدـتـ الـفـتـاةـ الـتـيـ لـطـلـاـ اـعـتـرـتـهـاـ نـصـفـيـ الـأـخـرـ:ـ إـنـ لـعـبـتـ مـعـهـاـ قـلـنـ لـلـعـبـ مـعـكـ بـعـدـ الـآنـ.ـ إـنـ مـارـيـانـ غـيـرـةـ،ـ وـإـنـ أـمـضـيـتـ وـقـتـاـ مـعـهـاـ تـكـوـنـنـ غـيـرـةـ أـيـهـاـ.

أـخـدـتـ إـنـتـارـ جـوـ إـلـيـنـ بـعـنـ الـأـهـبـارـ.ـ كـانـ صـدـيقـتـيـ الـقـرـبةـ وـكـانـ تـقـعـلـ كـلـ شـيـءـ مـعـاـ.ـ هـلـ كـانـ يـسـتـحـقـ الـأـمـرـ أـنـ أـتـرـكـ جـوـ إـلـيـنـ مـنـ أـجـلـ مـارـيـانـ؟ـ فـلـنـ أـسـتـطـعـ التـكـلـمـ مـعـ هـذـهـ الـأـخـرـيـةـ كـمـاـ أـنـكـلـمـ مـعـ جـوـ إـلـيـنـ.ـ إـنـهاـ أـصـفـ سـنـاـ مـنـيـ كـمـاـ أـنـهـ مـنـ الصـعـبـ التـوـاـصـلـ مـعـهـاـ بـسـبـبـ صـسـمـهـاـ.ـ لـقـدـ كـانـتـ شـفـقـيـتـيـ الـصـغـيـرـةـ الـمـزـعـومـةـ وـلـكـنـيـ ماـ أـزـالـ أـحـاجـىـ إـلـىـ صـدـيقـةـ مـقـرـبةـ حـقـيقـيـةـ.ـ كـيـفـ يـكـنـيـ أـنـ أـوـاجـهـ الـمـدـرـسـةـ بـدـوـنـ صـدـيقـةـ؟ـ

فـلـتـ لـهـاـ:ـ حـسـنـاـ جـوـ إـلـيـنـ.ـ لـنـ أـعـبـ مـعـ مـارـيـانـ بـعـدـ الـآنـ.ـ أـرجـوكـ أـبـقـيـ صـدـيقـتـيـ الـقـرـبةـ.ـ عـلـمـتـ مـنـ نـظـرـ الـاـنـصـارـ الـتـيـ اـرـتـسـتـ عـلـىـ وـجـهـهـاـ أـنـيـ اـسـتـعـدـتـ صـدـاقـتـهاـ.ـ وـلـكـنـيـ قـلـتـ عـلـىـ مـاـ يـبـرـتـسـمـ عـلـىـ وـجـهـ مـارـيـانـ.ـ كـيـفـ يـسـعـيـنـ التـنـظـرـ فـيـ عـيـنـيـ تـلـكـ الـفـتـاةـ الـصـغـيـرـةـ وـإـخـارـهـاـ بـعـدـ اـسـطـاعـيـتـ تـضـيـعـ الـوقـتـ مـعـهـاـ بـعـدـ الـآنـ؟ـ أـقـعـتـ نـفـسـيـ قـالـلـةـ:ـ لـاـ خـيـارـ لـدـيـ.

فـيـ فـرـةـ بـعـدـ ظـهـرـ ذـلـكـ الـيـوـمـ،ـ أـخـبـرـتـ الـمـلـمـعـ كـلـارـاـ بـأـنـيـ لـاـ أـسـطـعـ أـنـ أـكـونـ مـطـعـوـةـ.

كـنـدـتـ قـالـلـةـ:ـ تـرـيدـنـيـ أـمـيـ أـنـ أـعـوـدـ إـلـىـ الـمـزـلـ فيـ فـرـةـ الـفـدـاءـ.ـ وـتـعـتـدـ أـنـهـ مـنـ الـمـفـرـأـ لـأـلـأـحـصـلـ عـلـىـ اـسـرـاجـةـ طـلـيـلـ الـيـوـمـ.

عاتبني بلطف قائلاً: "جودي، ما فعلته خطأ. لقد آتني ماريان ونسلك لسمحي لأحد بتصرفك. تصرفت جوالين بتأني وبقوه وكأن يجب أن تواجهها بحرارة". وسائني بصرامة: "علمت أن ما طلبته منك كان خطأ، أليس كذلك؟".

فاجبته: "نعم يا أمي، شعرت بمال سبة ولكنني لم أرد أن أخسر صديقتي المقربة". شعرت بالعار من نفسي وأيضاً بالراحة لأنني لم أطمس الحقيقة.

في وقت لاحق من ذلك اليوم، اصطحبني والدائي إلى مكتب المعلمة كلارا. أخبرها بأن الذي أمرها مهما لإطلاقها عليها. قلت للمعلمة كلارا ما جرى فاستمعت إلى بقائع الصبر. قلت باكية: "آسفه جداً أيتها المعلمة". هل يمكنني الطبع محمد؟" رجونها حاليه من أن تتطلب مني الخروج وعدم المودة. ولكنها حضنتني ثم شكرت والدائي.

قالت مبتسمة: "اعتقد أن هناك فتاة صغيرة ستسعد كثيراً لو رأتك غداً في فترة الغداء".

في اليوم التالي، عدت إلى صف المعلمة كلارا في فترة الغداء. عندما رأيتني ماريان، هرعت إلى مبتسمة ابتسامة عريضة. همست فاثلة: "ماريان، أنا آسفه جداً". فامست بيدي وشدتني نحو اللوح حيث كانت ترسم زهرة. قلت لها: "[إنه] جميلة جداً". ابتسمت للإطراء ثم لقت ذراعيها حولي وشدت. كانت تلك المرة الأولى التي أشعر فيها بحال جيدة منذ أن التقيت بجوالين في الرواق.

"لا بأس جودي، أتفهم الأمر"، أجايب المعلمة كلارا بصوت خلاة الخفية ثم أضافت: "يفتقدك الأولاد وخاصة ماريان. لقد تعلقت بك كثيراً. قلت لها بصوت تحفته الغصّة: آسفه أيتها المعلمة ولكن أمي لن تسمح لي". عند انتهاء هذا الحديث، خرجت من الصف مسرعة. ولاحظت وجود ماريان في آخر الرواق عائدة من فترة الاستراحة. رأتني وابتسمت فاتجهت نحوي. ظهرت بعدم رؤيتها وهرعت بالجاهز الطرف الآخر من الرواق. غنيمت الموت. كيف أمكنني القيام بذلك؟ ما الذي أصابني؟ تجنبت لاسابيع الاقتراب من جناح المدرسة الخاص بالصمّ. شعرت بالعار الشديد إلخيارياً بما فعلت ولم أرد المعلمة كلارا أن تعلم أنني كنت قد كتبت عليها. فكان الأخباراً الحال الوحيد. في فترة الغداء من كل يوم، كنت أدخل حلستة إلى حمام النساء وأختبئ خلف الحجرات. كان ذلك تذيراً بالأحداث التالية.

و ذات يوم عند عودتي من المدرسة، كان أمي وأبي ينتظرانني في غرفة الجلوس. ما كان أبي ليعود إلى المنزل أبداً خلال النهار إلا إذا وقع خطأ ما. قالت أمي بصوت ربيب: "اصطل المعلمة كلارا وطلبت مني إعادة النظر في قراري بعدم السماح لك بالطبع خلال ساعة الغداء. لم تأت إلى المنزل عند الغداء ومن الواضح أنك لم تتعني هذه الساعة في الطبع. جودي، ما الذي يجري؟ أنا وأبوك لقمان".

لم أستطع الكذب على والدبي. لقد نظرت بالحقيقة فوراً، شرحت لهما ما حدث يعني وبين جوالين وكيف أفرغت على المخاذ قرار رهيب. بالكاد استطعت لفظ الكلمات لأنني كنت أبكي بقوة. الجهة التي شعوري وأخلوني بين ذراعيه.

من الجيد أنني أفتح بما أقوم به.

مع اقتراب عيد الشكر، كنت أشعر بالسعادة العارمة. فقد خضعت لتجربة أداء لمجموعة ثقيلة للصغار تدعى "بيت بلايزر" وتم اختباري للعب دور دوروثي في المسرحية الضخمة الساحر أولى. سيرحضر جميع طلاب المدرسة المسرحية فشعرت بالإثارة وبالكاد استطعت النظر بشكل مستقيم. كان كل يوم يختبر مغامرة جديدة. بدا كل شيء رائعاً لما كان لأحد أن يتوقع ما سيحدث.

بعد ظهر يوم، راحت مجموعة من زملاء صفي تضليل بعض الأطفال الصم. كانوا يطلقون عليهم أسماء رهيبة ويسخرون من إعاقتهم. وبدأوا يقنون: "مختلفون عقلياً، مختلفون عقلياً، جميعنا نكره المختلفين عقلياً".

"أرجوكم توقعوا، فهم لا يستطيعون سماعكم على كل حال"، قلت لهم محاولة استخدام المطرق معهم. فاستصرعوا في القول: "مختلفون عقلياً، مختلفون عقلياً، حتى الرب يكره المختلفين عقلياً". صرحت قائلة: "كفوا عن ذلك! دعوهم وشأنهم. لم يفعلوا شيئاً فقط لإيداكم".

لم ينفع الأمر. كانت جولين من يتحمّلهم على ذلك ولم تكن من إيقاف أحد منهم. كلما حاولت أكثر، كلما تصرفوا بوضاعة أكبر. نظروا إلى وكاتب ختّهم. كانت عيونهم تسأم كيف تحرّأ على الدفاع عن المختلفين عقلياً؟ بعد ذلك مباشرة رأيت المعلمة كلارا ترکعن بالجهاز

مع مرور الأسابيع، بدات الأمور أنها عادت إلى سابق عهدها. حتى إن جولين عادت إلى طبعتها. فلذات يوم، بدأت بالتحدث معه مجدداً خلال الاستراحة. ولكن أعتقد أنها كانت فقط تحاول أن تكون لطيفة لأن والديها أرغماها على ذلك. فقد اتصلت أمي بهما وشرحت لهما ما جرى بيتي وبين جولين. استاءا سلوك ابتهما وشجاعتها على اللعب معه. طمانت نفسى قائلة: "على الأقل لم تهد تكرهني. ما الفرق إن أخذنا والداها هذا القرار بالنيابة عنها؟"

مع توالي أيام المدرسة، أصبحت أمي وقناً أقل مع جولين إلى أن افترقا تدريجياً. افتقدت أن يكون لدى صديقة حميمة لشاطئها كل شيء، لذا ركزت حبي وأهتمامي على ماريان وبباقي الأولاد في برنامج الصم. كانوا يجدون الفرح في الأماكن التي ما كان لي Lent إلها الأولاد الأصحاء. تلك السنة، أضفت معظم عطلتي الصيفية مع أنساني في الريف، كانوا يكترونني بغض سنوات ولكنهم أشركوني في الألعاب غير ممانعين إذ اضممت إليهم لأنني كنت أكثر نضجاً من سني. ومع اقتراب نهاية شهر آب، كنت متّسحة للعودة إلى المدرسة. كان علي إيجاد صديقة مقربة جديدة تختضن ماريان وبباقي الأولاد في برنامج الخاص بهم.

بدأ الصف الخامس حاملاً معه الوعود. لقد دُعيت إلى حلقات راقصتين في الأسبوع الأول! وخلال الاستراحة أرادت الفنانان الأكبر شعبية في المدرسة أن أشاركهما اللعب في فريقهما كما راقضي غرين، أوسم فنى في الصف، إلى صف الرياضيات. فقلت ببنفسى بثقة تامة: "ستكون أفضل سنة على الإطلاق". كان الجزء الآخر أنه لم يعد أحد يضايقني لتطوعي في برنامج الصم. حتى إن ثالثين في الصف أخبرتاني أنه

حاملاً بيدها المسطرة لمعاقبة المذنب، تفرق الجميع وأيضاً جو البن في الرواق.
وكان العديد من الأطفال الصم يتشون بالقرب من باب صفهم خائفين
ومربكين.

ـ «ماذا جرى هنا؟» سألت المعلمة كلا لا غاية ومتواترة بشكل
ملحوظ «جودي، من البادئ؟».
ـ «لا أعلم أيها المعلمة»، قلت لها مطاطة الرأس ومحاولة إخفاء
خجي.

ـ آنسة بلانكو، لا تحاولني أن تخذلني»، قالت بشربة صارمة لم
أسمعها فقط من هذه المعلمة الطيبة. أريد أن أعرف من المسؤول عن إثارة
هذه المتابعة وأعرف أنك شهدت ذلك.

ـ لم أرد أن أشي بزملاه صفي ولكنني لم أحتمل الكذب على المعلمة
كلا لا مجدنا. يستحق هؤلاء الأولاد اللطفاء أكثر من ذلك وكان عليّ أن
أقوم بما هو صواب هذه المرة.

ـ فاعترفت قائلة: «جو البن وغريغ هما البادئان».

ـ أشكرك جودي. أعلم أنه كان من الصعب عليك أن تكوني صريحة
حال ذلك ولكنك قمت بأمر مشرف وأنا فخورة بك».

ـ في اليوم التالي، انتشر في المدرسة كلها خبر وشابتني جو البن وغريغ.
فكلهموا المدير لأسبوع كامل. لم يعد أحد يتكلم معني فأصبت بالاكتئاب.
الجميع تجاهلني خلال الاستراحة. وفي وقت لاحق من بعد ظهر ذلك
اليوم، وجدت طعاماً فاسداً من سلة المهملات عشوا داخل حقيبة كتابي.
على الأقل هناك المسرحية التي أطلعت إلى إتقان لعب دور فيها.

ـ قرنت في أوقات التدريب ونالقت جيداً مع باقي الأولاد في مجموعة
التمثيل. قلت لنفسي: «ليست الأمور بهذا السوء». قال أبي إنني أظهرت
قوّة شخصيتي. ما عدد الطلاب في الصف الخامس الذين يتفاخرون بذلك؟
ـ أعددت طامة نفسي قائلة: «فوق ذلك إن الجميع سيشهدونني في المسرحية
وسينسوون هذا الحدث الفظيع».

ـ كنت أؤدي دوري نهار الأحد فيما كان التمرين مع الزي مساء
الأربعاء. صباح يوم الجمعة، أصدرت الجريدة المحلية مقالة حول افتتاح
مسرحية «ليست بلايز» في نهاية الأسبوع. وقد طبعوا صورة كاملة لي وقد
القطعواها خلال التمرين على ارتداء الزي. مع بلوغ متصرف بعد الظهر،
كان الجميع قد قرأ المقالة التي أثارت إعجابهم. لم تغطي الجريدة فقط خبراً
يشمل أشخاصاً بأعمارنا. أرجوك يا رب، تقول أمي إن الأمور تحدثت
بمشيك. أرجوك فلتكن مشيك أن يعيث أولاد المدرسة من جدید.

ـ في ذلك اليوم وعند انتهاء نهارنا الدراسي، افترت مني تيري صديقة
جو إلى المقرية الجديدة وإحدى أكثر الفتيات شعبية في صفنا.

ـ قالت: «رأيت صورتك في الجريدة، عجباً كيف يبدو الأمر؟».

ـ لا يأس به على ما أظن»، أجبتها عريجة وغير متأكدة مما أقوله.

ـ فصرحت عليّ قائلة: «سأقيم حفلة راقصة ليلة السبت وأنت مدعوة
حضورها إن أحببت الغرب».

ـ وأخيراً لقيت حظوظه لدى أصدقائي. لقد سامحوني! «نعم، سأحضر
 بكل سرور»، قلت والراحة تغمرني. شعرت بالسعادة لدرجة أني عدت
إلى المنزل وأنا أطير فرحاً.

دوروثي حلمي ولكن المدرسة ما زالت واقعى. كتُبْتُ أَنْجُولَى إِلَى مِنْبُوْذَةَ
الصَّفَ وَجَاهَتْ حَفْلَةَ تَبَرِّي الرَّاقِصَةَ لِتَكُونَ حَلَاصِي. لَمْ لَمْ تُسْطِعْ أَمِي
تَفَهُّمَ ذَلِكَ؟ كَانَ هُمْهَا الْوَحِيدُ أَنِي قَدْ أَشَرَّ بِالْأَعْبَ، مَا الْفَرْقُ الَّذِي كَانَ
سِيَحْدُثُ؟ كَاتَتْ الْمَرْسِحَةُ بَعْدَ ظَهَرِ يَوْمِ أَمِي الْمَدْرَسَةَ فَكَانَتْ كُلُّ يَوْمٍ

فِي صَبَاحِ الْيَوْمِ التَّالِيِّ، أَخْبَرَتْ تَبَرِّي بِأَنِي لَمْ أُسْتَطِعْ حَضُورَ
حَفَلَتَهُ. حَاوَلَتْ أَنْ أَشْرُحَ لَهَا: "تَبَرِّي، لَنْ تَسْمَعْ لِي أَمِي بِحُضُورِ الْخَلْفَةِ
إِلَّا الْمَرْسِحَةُ سَقَامَ يَوْمِ الْأَحَدِ".

فَأَجَابَتْ: "لَا تَرِدِينَ الْحُضُورَ فَقْطَ لَأَنَّكُمْ تَعْتَدِينَ أَنَّكُمْ أَفْضَلُ مِنِّي".
كَلَّا، هَذَا لَيْسَ صَحِيحًا، اعْتَرَضَتْ فِيمَا شَعَرْتُ بِأَنَّ الْوَعْدَ
بِصَادِقَاهَا يَقْلُلُ مِنِّي، "لَسْتُ مَهْتَمَّةَ بِتَلَكَ الْمَرْسِحَةِ السَّخِيفَةِ وَلَا عَتَدْتُ أَنِي
أَفْضَلُ مِنْكَ".

فَالَّتَّ تَبَرِّي: "بَلِّى تَعْتَدِينَ ذَلِكَ، لَسْتُ سَوْيِي بِمُجْرِدِ مُنْكَرِّةٍ.
بِالْمَنَاسِبَةِ، دَعَوْتُكَ فَقْطَ لَأَنَّ أَمِي طَلَبَتْ مِنِي ذَلِكَ. لَا أَحَدْ يُرِيدُكَ أَنْ تَأْتِي
عَلَى كُلِّ حَالٍ، ثُمَّ، أَسْتَدَارَتْ وَمَشَتْ، شَعَرَتْ بِالْإِجْبَاطِ.

صَبَاحُ الْأَحَدِ، حَاوَلَتْ نِسَيَانَ مَا حَدَثَ مَعَ تَبَرِّي فِيمَا كَتَبَتْ أَسْتَعدُ
لِلْمَرْسِحَةِ. أَجَبَتِ النَّشَاطُ وَرَاءَ الْكَوَالِيسِ، وَالْوَفْسُوسِ فِي غُرَفِ تَبَدِيلِ
الْمَلَابِسِ فِيمَا كَانَ يَعْتَنِي الْأَهْلُ بِأَزِيزِهِمْ، وَرَانِحَةِ الْمُسْتَهْضِرَاتِ
الْجَمِيلَةِ، وَقَرْقَعَةِ دَعَامَاتِ الْمَلَابِسِ إِنْعَادَةِ الْمَرْسِحِ لِلتَّنْشِيلِ بِشَكْلِ سَرِيعٍ.
إِنَّ الْعَالَمَ الَّذِي أَصْبَحَ الْبَدْلَ لِلْحَيَاةِ الْإِجْتِمَاعِيَّةِ.

كَانَ وَالْدَّايِّ وَرَاءَ الْكَوَالِيسِ يَشْجَعَنِي، فَقَالَ وَالَّذِي: "حَظِّيَا مُوقِّيَا
عَزِيزِي، هَذَا مَا يَقُولُهُ دَالِّمَا الْمُمْلَوْنَ الْمُخْرَفُونَ قَبْلَ آدَاءِ دُورَاهُمْ".

"أَمِي، حَمَّيَ مَا حَدَثَ؟" صَرَخَتْ مُنْطَلَّقَةً بِسَرْعَةِ عَبْرِ الْبَابِ الْخَلْفَيِّ
وَوَاضِعَةً حَقِيقَةَ كَتَبِي عَلَى مِنْضَدِهِ الْمَطِيخِ. قَلَّتْ: "دَعَهُنِي تَبَرِّي حَضُورَ
حَفَلَةِ رَاقِصَةِ لِيَلَةِ الْبَسْتِ، لَا يَكْرُهُنِي بَعْدَ الْأَنِّ، كَمْ أَنِي مُتَحَمِّسَةَ؟".

أَجَابَتْ أَمِي: "هَذَا رَاعِي بِاِمْلَاكِي". ثُمَّ شَرَحَتْ قَالَلَةَ: "قَلَّتْ لَكَ
إِنْهُمْ سُيَقْبَلُونَكَ، وَلَكِنْ بِاِعْزِيزِيَّتِي، لَا يَمْكُنُكَ حَضُورُ تَلَكَ الْحَفَلَةِ الرَّاقِصَةِ
لِيَلَةِ الْبَسْتِ، سَقَامِ الْمَرْسِحَةِ بَعْدَ ظَهَرِ يَوْمِ الْأَحَدِ، سِيَتَوْجِبُ عَلَيْكَ الْحَضُورُ
إِلَى الْمَرْسِحِ عَنْدَ السَّاعَةِ الثَّامِنَةِ صَبَاحًاً، جُودِي، لَقَدْ تَدْرَيْتُ بِمَهْدِي عَلَى هَذِهِ
الْمَرْسِحَةِ، إِنَّمَا لَمْ تَحْصِلِي عَلَى قُسْطَ وَافِرٍ مِنَ النُّومِ لِيَلَةِ الْبَسْتِ، فَكَيْفَ
سَتَوْدِينَ دُورَكَ؟ قَدْ يَتَهَيَّءُ بِكَ الْأَرْأَرُ فِي تَحْبِيبِ ظَنْكَ وَخَذْلَانِ بِالِّيْيِيْ
الْمُعْثَلِ".

فَقَلَّتْ لَهَا رَادِعَةُ الدَّعَوْعَ مِنَ الْاِنْتِرَافِ: "أَمِي، كَلَّا، أَرْجُوكَ دِعَيْنِي
أَنْهَبُ، إِنَّمَا قَلَّتْ تَبَرِّي بِأَنِي لَسْتُ ذَاهِبَةَ، سَاضِعَ بِرَصْتِي فِي كَسْبِ
صَدَاقَاهَا وَصَدَاقَةِ الْقَيَّاتِ الْأُخْرَيَاتِ مُهْمَدَدًا، لَا يَمْكُنُكَ أَنْ تَقْعِلِي بِي ذَلِكَ؟".
قَالَتْ: "جُودِي، أَرْدَتِ الْحُضُورُ لِتَجْرِيَ الْأَدَاءَ فِي مَرْسِحَةِ سَاحِرٍ
أَوْزِ، كَانَ حَلْمَكَ أَنْ تَكُونِي دُورُوثِي، تَحْلِمِنِي مَسْؤُلِيَّةَ الْأَنِّ، وَلَنْ أَكُونَ أَمَا
صَالِحةً إِنْ سَمِحْتَ لَكَ بِتَجَاهِلِهَا، اشْرَحِي الظَّرُوفَ لِتَبَرِّي، سَوْفَ تَنْظِمُهُمْ
الْأَمْرَ".

رَجَوْتُهَا قَالَلَةَ: "كَلَّا، لَنْ تَفْهَمُوكَ الْأَمْرَ، لَنْ أَشَرَّ بِالْأَعْبَ، أَعْدَكَ بِأَنِي
لَنْ أَبْقِي مُسْتِيقَظَةَ طَيْلَةَ اللَّيْلِ، أَرْجُوكَ دِعَيْنِي أَنْهَبُ، أَرْجُوكَ؟".

فَقَالَتْ بِصَرَاطِهِ: "كَلَّا، هَذَا جَوَابُ نَهَائِيِّي".

تَلَكَ الْلَّيْلَةِ، يَكِيتْ وَيَكِيتْ قَلْمَ بِكَنْ ذَلِكَ عَدْلًا، كَانَ آدَاءُ دُورِ

ـ أجل ، أضافت جولين .
 فسألت تيري : كيف استطعت حفظ دورك بأكمله ؟ .
 لم يكن الأمر بهذا السوء ، أجبتها . تمنت أمي معي كل يوم وبعد
 وقت قصير ، علقت السطور في ذهني .
 قالت تيري : إلى اللقاء .

وقالت جولين : نعم ، إلى اللقاء . ربما أستطيع كسبها مجدداً . إنها
 تتكلمان معي من جديد .

كان تقالي قصير الأمد . مع توالي الصيف الخامس ، بدأ الجو
 الاجتماعي في المدرسة يأخذ حيزاً دقيقاً ولكن أكثر عمقاً . فقد بدأ العديد
 من زملاء صفي بتشكيل مجموعات . كان أهم ما في الأمر قبولك في إحدى
 هذه المجموعات فتكتونين إما مع المجموعة أو خارجها . وإن لم تكوني
 مشجعة أو رياضية ، طالبة شرف أو فرداً من مجموعة الآقواء ، فقد
 تكونين غير مرغوبية .

كما أنتي لاحظت تغيرات أخرى . بدلاً من تقدير المشاركة في الصداقات
 كما كانت تفعل في الصفوف الصغيرة ، أصبح الآن هؤلاء الذين يرافقون
 أيديهم باستمرار للمشاركة موضع سخرية ومصافحة في خانة مدخلية
 الأستاذ . كانت السخرية من الأشخاص حتى إن لم يرغب المرء بذلك
 الشئ الجديد الذي عليه دفعه لتقبيله المجموعة . كانت القواعد بسيطة . إما
 أن تخسر وإما أن تكون موضع سخرية . كلما كنت أكثر وضاعة مع
 "المليونين" ، كلما أصبحت أكثر شعبية بالنسبة إلى باقي أفراد مجتمعتك .
 وإن لم ترد الانضمام إلى المجموعة ، تصبح "منبوذاً" . إن الأولاد الذين لطالما

وذكرتني أمي فيما كانت تثبت مهاراتي : "جودي ، تذكري أن تتفقى
 باستقامة . بدأت المخرجة السيدة بيت ، وهي امرأة نشيطة في العقد الرابع
 من العمر اكتسبت الشهرة لعملها في مسرح الأطفال ، ببراعة الأهالي
 باللطف إلى خارج غرف تبديل الملابس .
 أمي ، هل سيكون أي من طلاب المدرسة بين الحاضرين ؟" سالتها
 بلا أمل .
 أردت أن أجاشنك ولكني أستطيع إخبارك الآن ، قالت أمي
 وعينها تلمعان . اتصلت ببعض الأمهات . سيخضر جميع زملاء صفك .
 أمي ، شكراً لك .

كانت المسرحية ناجحة . كنت دوروثي لساعتين . خلال دعاء
 الستارة ، عند الاختفاء أمام الجمهور ، صعد أبي إلى المسرح وقدم لي باقة
 جميلة من الأزهار . بذا وبسمة للغالية ذلك اليوم . بعدئذ ، جاء كل من تيري
 وجولين وبباقي الزملاء وراء الكواليس لتهنئتي . على الرغم من أنهم
 كانوا يتسمون ويشتتون على أدائي ، إلا أنهم بدؤوا متزوجين وكأنهم كانوا
 مرغمين على تناول خضار لا يحبونه . تظاهرت بعدم ملاحظة ذلك . فقد
 عشت لتوه حلم السنين في آداء دور دوروثي في ساحر أوز . ولكن داخلياً ،
 شعرت بفزع .

صباح يوم الاثنين في المدرسة ، شكرت جولين وتيري لحضورهما
 المسرحية . "لقد عتنى حضوركم بما لي الكبير" ، قلت وأنا أتوق لكسب
 صداقتهم مجدداً .

قالت تيري : "كانت المسرحية ممتعة ."

ـ جودي، أين أنت؟ سالت بصوت أحش يملأ المخوف.

ـ قلت بتهجد: إبني في وولفريتز.

ـ ساحضر في غضون خمس دقائق.

ـ أعادتني أمي إلى المنزل وأعدت لي سندويشاً من الجبنة المحمصة ثم وضحتني في القراش حيث خلدت إلى النوم حتى الصباح التالي. عند نزولي لتناول الفطور، أخبرني والدي بضرورة عودتي إلى المدرسة فيجب أن لا أمن إيجي أو أصدقاءه الشعور بالرضا الإيجابي. فقال والدائي: ـ تجاهليهم وسوف يتوقفون عن مضايقتك. لم يلعنوا فقط كم كانت هذه التصريحية خطاطة.

ـ لقد عانى الأطفال في برنامج العصّم الكثرين لم يقتصر الأمر الآن على بعض الأفراد الذين كانوا يضايقونهم. كل المجموعات تهاجمهم الآن. كانوا هدفًا سهلاً لأنهم لم يستطيعوا المقاومة. لم يكن الأطفال ذوو الإعاقة الهدف الوحيد. أي شخص اختار أن يكون مختلفاً كان عرضة للمضايقة. إما أن تكون في صفهم وإما تكون منبوداً. لم استطع إزعاج أحد. لقد اغترفت خطأ عندما تجاهلت ماريان. صعمتُ على لا أكون ضعيفة هكذا مرة أخرى.

ـ مع نهاية الصف الخامس، كنتُ مجردة من الأصدقاء، لاختلفت وجهة نظري إن كانت الوحيدة مألوفة؛ لو لم أحظ بشعبية قط. ولكن أحبني الجميع من الصف الأول وحتى الصف الرابع، إن التحول من فتاة غبيرة إلى مبنوبة كان بمثابة صدمة.

ـ اختار والدائي بما قد يؤمن به. لم يكتفي رؤيتي عائدة إلى المنزل كل

ـ كانوا لطفاء وطيبين أصبحوا الآن أقططاً كي يشروا إعجاب أصدقائهم. سأتأتي إيجي بعد ظهر يوم خلال الاستراحة: ـ لم تستخدمين كلمات منعمة بهذه؟ فأنت لا تعلمين حتى معناها.

ـ أحياناً تعلم الكلمات الجديدة وكانت أثمن على استخدامها في المدرسة. لم يضايقني أحد قط حيال ذلك.

ـ فأجبته: ـ أعلم أيضاً ما تعنى؟ ـ أنت كاذبة ومتكبرة. لم لا ترتادين مدرسة مختلفة؟ لا أحد يحبك هنا.

ـ كنتُ مفتونة بإيجي. آرجوك لا تقل ذلك، أجيته غيبة الأصل متذكرة كيف كسر علبة السكاكر في حلقة عبد مولادي التاسع ولنعتنا بوقتنا ذلك اليوم. سمعت من حلقي صوت فرقعة الأقدام على الأرض. فاستدرت وإذا بصديقتي إيجي يتجهان نحونا. قال أحدهما: ـ إنها مجنونة.

ـ فسأل الآخر: ـ أجل، إيجي لم تتكلّم مع الجنونة؟

ـ أجاب إيجي: ـ قلت لها أن ترتاد مدرسة أخرى لأنها تكرهها جديماً هنا. وراحوا يشندون بسخرية: ـ مجنونة، مجنونة، لا أحد يحب الجنائز. مجنونة، مجنونة، لا أحد يحب الجنائز، ـ كرروا ذلك مراراً معلين عن إقصائي.

ـ هرعت بالجهاء الموقف الخاص بالمدرسة وصدي كلّماتهم يتردد في رأسه مثل الأجراس. تالهها ومرتبكة وقد ضافت أنافاسي، دخلت إلى متجر للأدوية واتصلت بأمي من هاتف عمومي.

ـ رجوتها قائلة: ـ أمي، آرجوك تعالى لاصطحابي. لا أستطيع العودة إلى هناك مجدداً. آرجوك.

وخرجت مسرعةً ظناً مني أن الرب قد استجاب دعائي، كان هناك شركاً وجيناً أرادوني أن انضم إليهم للاشراك في تطبيذ مقلب على عجوز تسكن في أعلى الشارع. أرادوا أن يرشقوا منزلها بالبيعن النبيّ وأوراق المرضاح وقد التصوا مساعدتي كثيرٍ.

همست جو إلين: "إنها عجوز شمعاء".

صرخت تيري: "هيا لنجعلها تستثنيه غضاً".

فصاح غريغ وهو يضحك: "هل ترونها في ردها السخيف وهي تتفق كل هذه الفوضى؟".

رفضت الانضمام إليهم لأنني شعرت بالسوء حيال تلك المرأة. أخبرتهم بأن ما يريدون فعله أمر مثين ووضيع. وفي لحظة، تحول مركز ازدراهم من العجوز إلىـ. كانت صداقتهم التي تفت إليها مجرد إخفاق.

في اليوم التالي، القس والداعي السيدة جانين، مديرية المدرسةـ. لا أدرى علام كلـ هذه الجلبةـ، قالت بعدهما شاطرها أمي وأبي بعض تجارب في المدرسة. وختمت بإيجازـ: " يجب أن يتذلل المزيد من الجهد كي تختلطـ الأولاد سيفون أولادـ. يجب أن تدعهم يخوضون معاركهمـ. إنـ لمـ تكنـ مستعدـةـ للمحاولةـ أكثرـ للتآلفـ معـ باقيـ الأولـادـ، فـربـماـ منـ الأفضلـ أنـ تـتـقلـلـ إلىـ مـدرـسةـ آخرـيـ".

في الشهر التالي، تسجلت في أكاديمية مورغن هيلز وهي مدرسة خاصة بالموهوبين فنياً وفكرياًـ.

يوم بعدين باكتين، ولكنهما كانا أيضاً فلقيتين من أنهما في حال سمحاني بالانتقال إلى مدرسة أخرى سيكونان بذلك يوسعان فكرة الهروب ويشجعان على التهرب من المشاكلـ. لقد علمنا ما بين تجربتي من الألم وتعلمي كيفية تجاوزهـ، فرزاـ أنـ يسمـحـانـ ليـ بالـتعـنـعـ بالـمـعـلـلـةـ الصـيـفـيـةـ وـيـعـدـلـوـ تـخلـلـ قـرـارـاـ فيـ الـخـرـيفـ. كـنـتـ ماـ أـرـازـ عـضـواـ نـاشـطاـ فيـ جـمـوعـةـ التـمـثـيلـ. أـحـمـدـ اللهـ عـلـىـ ذـلـكـ.

في أيامـ، أـطـلـعـتـ والـدـائـيـ عـلـىـ رـغـبـتيـ فـيـ الـعـودـةـ إـلـىـ مـدـرـسـةـ الـأـرـقاـءـ وـعـدـ الـهـرـوبـ. أـرـدـتـ أـنـ أـخـلـيـ بـالـفـوـقـةـ فـوـقـاـ عـلـىـ ذـلـكـ. بـدـاـ الصـفـ السادسـ بشـكـلـ جـيدـ. لمـ أـتـعـرـضـ كـثـيرـ لـالـمـضـايـقـةـ. خـلـقـتـ مـنـ استـعـمالـ مـفـرـاتـيـ وـأـحـجـمـتـ عـنـ رـفعـ يـديـ فـيـ الصـفـ. لـاـ يـأسـ إـنـ تـادـيـ الـأـسـتـاذـ بـاسـمـيـ وـإـنـ لـمـ يـفـعـلـ يـكـونـ ذـلـكـ أـفـضلـ. جـلـستـ فـعـلاـ عـلـىـ يـديـ فـيـ بـعـضـ الـأـحـيـانـ لـتـذـكـرـ نـفـسـيـ بـائـيـ لـأـرـيدـ أـنـ أـكـوـنـ مـذـلـلـةـ الـأـسـتـاذـ. وـبـدـاـ أـنـ جـهـودـيـ قـدـ أـثـرـتـ خـلـالـ الـإـسـرـاجـ، بـدـأـ زـمـلـاءـ صـفـيـ يـدـعـوتـيـ لـلـعـبـ مـعـهـمـ مـجـداـ. لـمـ أـكـنـ ذاتـ شـعـبـةـ وـلـكـنـيـ عـلـىـ الـأـقـلـ لـمـ أـتـعـرـضـ لـالـمـضـايـقـةـ بـاسـتـعـرارـ. قـلـتـ لـنـفـسـيـ: "يـجبـ أـنـ أـقـيـمـ مـقـمـعـةـ بـالـأـمـلـ وـأـسـمـرـ فـيـ بـذـلـكـ الـجـهـدـ".

كـنـتـ ماـ أـرـازـ وـجـيـدةـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ التـشـجـعـ الذـيـ أـفـاءـ. عـدـ تـعـرـضـيـ لـلـمـضـايـقـةـ أـمـ وـعـدـ المـحـصـولـ عـلـىـ أـصـدـقـاءـ أـمـ أـخـرـ. رـجـوتـ اللهـ: "أـرـجـوكـ يـارـبـ، اـجـعـلـ الـأـلـوـادـ فـيـ الـمـدـرـسـةـ يـمـبـونـيـ مـنـ جـدـيدـ".

حصلـ ذلكـ لـيـلـةـ الـعـيـدـ. فـرعـ زـمـلـاءـ صـفـيـ بـابـ مـنـزـلـيـ وـسـالـونـيـ إـنـ أـرـدـتـ الـانـضـامـ إـلـيـهـمـ. كـنـتـ مـتـحـمـسـةـ وـمـرـتـاحـ جـدـاـ لـدـرـجـةـ آتـيـ أـوـشـكـ عـلـىـ الـبـكـاءـ. لـقـدـ مـنـحـونـيـ فـرـصـةـ أـخـرـيـ. الـقـطـلـتـ الـكـبـسـ الـبـلاـسـتـيـكـ

الفصل الرابع

السحب القاتمة

www.mlazna.com
^RAYAHEEN^

قالت أمي : " بالطبع سيفجرونك، إنَّ الطلاب في مورغن هيلز جديرون
جيال دروسهم. لن يضايقوك للمشاركة في الصف أو استعمال كلمات
منقنة. ستكونين في مكان حيث يكون لديك أمورٌ مشتركة مع أولاد
جيilk".

"لا أزال متورّة" ، قلت متحمّبة لو أنني لم أضطر لواجهة ذلك.

فطمأنّتني قائلةً : "كل شيء سيعود على ما يرام. أشعر بذلك".

بدأت أشعر بالتفاؤل مع اقتراب اليوم الأول من المدرسة. قد تكون
بداية جديدة، لم أعد مضطّرة لارتداء زي المدرسة الموحد بعد الآن مما
أراحتي. لم أكن أطيق التوتّرة المربيعة النقش والقميص الأبيض الرسمي
الذين توجب علينا ارتداؤهما في المدرسة الثانوية. كما أن الصوفوف كانت
أصغر. فكان هناك ثلاثون طالباً فقط في الصف السادس في أكاديمية مورغن
هيلز، خمسة عشر طالباً في كل صف. بينما كان هناك ثلاثون طالباً في
الصف الواحد في مدرسة الارتفاع. كذلك، إنَّ المواد أكثر إثارة للاهتمام.
أمّا طلاب الصف السادس فرصة لدراسة التاريخ القديم والأدب واللغة
الفرنسية وعلم التشريح وحتى علم الإحالة وهي مواد لم تكن تُدرس في
مدرسة الارتفاع. كنت أتعلّم بشكل أخص إلى دراسة التاريخ القديم وعلم
الإحالة. فقد أحبتُ كثيراً دراسة الآثاريات والأحاديث.

وعلى الرغم من أنني كنت سأبدو الطالبة الجديدة الوحيدة في
المدرسة، إلا أنني كنت أعرف كالي، إحدى زملاء صفي الجدد. منذ أن
كان كلانا في مجموعة التنشيل، اشتراكنا معاً في العديد من المسرحيات. وقد
عندئلي بتعريضي إلى الجميع في اليوم الأول من المدرسة. قالت بمحاس

قالت أمي بفرح : "كل شيء جاهز. ستبدأين في أكاديمية مورغن هيلز
في غضون أسبوع".

فاعترفت قائلةً : "أمي، لست أكيدة من أنني أريد ارتياح هذه
المدرسة. هناك أشخاص مدفونون في حرم المدرسة. رأيت أحضر حthem في
الحقيقة الخالية خلال التوجيه! كان ذلك مرعباً".

فأجبت : "جودي، هذه ليست أضরحة. إنها مجرد نصب تذكاري
للطلاب الذين توافوا في إحدى الحربين العالميين".

"أمي، بريك هذه ليست مدرسة عسكرية. هذه النصب التذكاري
متينة. وهل لاحظت كم هو قديم ومحبّط المعنوي؟، سألتها مرتعنة من مجرد
فكرة المشي في الأروقة المظلمة الفدورة كل يوم.

وأشارت بهجة تشجيعية : "يا عزيزتي، إنَّ أكاديمية مورغن هيلز
إحدى أرقى المدارس الخاصة في هذا الجزء من البلاد. المبنى عبارة عن
معلم. تحدين دائمًا عن الجامعة التي قد ترتاديها. يقع العديد من أفضل
الجامعات في ميامي قديمة".

فأجبتها راسمةً ابتسامة رغمًا عنّي : "اظن أنك محقّة. أعتقدين أن
الأولاد سيفجرونني في هذه المدرسة الجديدة؟".

فأجاب أبي بحزم: "دُهينا لا نشير لهذا الموضوع. أريدك أن تتصالب بطبيب الأطفال وتطليبي منه أن يوصي بطبيب نفسى خاص بالأطفال. لا يهمنى كم سأدفع له أو المسافة التي ستفطها. أريد أن أعرف لم ابتسا سبعة التأقلم".

لقد صدمتني كلمات أبي. أهكذا يعتبرنى؟ سبعة التأقلم؟ فلكلئى الغضب وشعرت بالثبات.

قالت أمى: "سأحصل على اسم أفضل اختصاصى في شيكاغو، ولكن لستظر بضعة أشهر ونرى ما سيحصل في المدرسة الجديدة قبل حجز موعد".

قبل أبي قائلاً: "حسناً، سنتظر حتى عطلة رأس السنة".
تلك الليلة، قبعت في القلام أسرق السمع إلى مناقشة والدай، فشعرت بالوحدة حقاً للمرة الأولى في حياتي. إن الشخصين الوحدين في العالم اللذين وقعا إلى جانبي في محنتي لم يعودا يظنان بي.
إن الكلمات التي واسنتي في ما مضى اجتاحت ذاكرتى مما جعل الحديث الذي سمعته صدقة أكثر إيلاماً.

لا يذكرهك زملاء صفك. أنت متقدمة عليهم وسيدركونك وستكونين ناجحة وستحصلين على أصلحاته أكثر مما تخفيين. في يوم ما، ستصرحين أيضاً وزوجة جميلة كما في قصة البطة الشفافة. ■
ماذا جرى؟ كيف كان من الممكن أن تتغير عاطفتهما؟ ربما كان أبي محقاً وهناك خطب ما بي، ربما كانت حقاً غلطني في آنني سبعة التأقلم.
اختفت تلك الثقة بنفسى في تلك الليلة. كان والدай يتحدثان حول

شديد: "سوف تخرين الأكاديمية، إن الامانة رائعة حقاً وقد أخبرت جميع أصدقائي عنك".

فأعترفت قائلة: "كالي، أخاف إلا أنك من التأقلم، فانت وأصدقاؤك تعرفون بعضكم البعض منذ الصيف الأول. سأشعر كالغريبة".

"جودي، إن طلاب هذه المدرسة لطفاء جداً، سترى بنفسك، تقى بي". ألمت أن تكون عقة. إن لم يحبني زملاء صفى في هذه المدرسة الجديدة، قد انتهت أمري. سيف والدай عن الإيمان بي. سمعتهم يتكلمان في الليلة السابقة فيما اعتقادا بأنى كنت ناتلة.

كان قد قال أبي: " علينا أن تكون صريحة مع نفسها. لا يمكننا السماح لجودي بأن تهرب دائمًا من مشاكلها. إن لم تتكيف في مورغن هيلز، قد يكون هناك خطب ما بها".

سألت أمى: "ماذا تقول؟"
شرح بهدوء: "أقول أنه علينا اصطلاح ابتسا إلى طبيب نفسى، أحد يستطيع اكتشاف ما بها".

فجادلته أمى بصوت مرتفع: "كيس غلطة جودي، إنها قائدة ولست ناتلة وهي كيش اغفرة في الصف بسب ذلك".

أجاب أبي: "لا تهمني الآسياب. كانت ابتسا تبكي حتى النوم طيلة سنة. لا يمكنني احتفال روتها تالم وإن كانت هي السبب في رفض الجميع لها، فقلبتنا معرفة المصدر".

قالت أمى: "إنى مضاجنة لإدراكك بأنها تشعر بالپوس، فالكاد أنت ثانية إلى المنزل".

اصطدحاني إلى طيب نفسي، كنت متورطة بما يكتفي حول التكتيف في مدرسة جديدة وإن أفسدت الأمر سأجر إلى مكتب طيب نفسي.

**

ـ يا ملاكي، حان وقت النهوض ـ، قالت أمي بوضوح فيما دخلت إلى غرفتي وأشعلت النور. إنه يومك الأول، ألمست متحمسة؟ ـ.

ـ أجبت: ـ بلى، ولكنني مختلفة أيضاً. ـ

ـ قالت: ـ جودي، إنها بداية جديدة، كوني على طبقتك وحسب. أسرعني وارتدي ملابسك حتى يكون لديك الوقت لتناول طعامك فطوراً جيداً قبل حضور باص المدرسة. ـ

ـ أجبتها: ـ حسناً يا أمي. ـ

ـ بعد إرغام نفسي على شناول القليل من البيض المقلي، ارتدت سترتي وعانتت أمي مودعة. فيما عضتني إلى صدرها، دنوت منها التماماً لدعفتها راقضة النهاب. فأبادلتني عنها باللطف وأعطيتني حقية كثيرة، ثم، أخذت وجهي بين يديها ونظرت إلى عيني وقالت لي إنها ستكون دائماً إلى جانبني ومهما حصل ستظل تحييني هي وأمي من كل قلبيهما.

ـ قالت: ـ ها هو الباص، هيا انفعي الآن. ـ

ـ كانت ساقفة الباص، امرأة قوية في العقد السادس، رحبت بي بحرارة فقالت مبتسمة: ـ لا بد أنك جودي بلاشك، الطالبة الجديدة في الصف السادس. ـ

ـ فأجبت بخجل: ـ نعم. ـ

ـ شرحت لي قائلة: ـ أنا السيدة أندروز، وهذا الباص رقم ست وعشرين، سأعيده إلى المنزل أيضاً بعد دوام المدرسة. لم لا تجلسين في الصف الثالث إلى اليسار بالقرب من ديفي، فأنتما في الصف ذاته، ديفي، أرجو أن تعرقي جودي إلى باقي الطلاب في الباص. ـ

ـ مرحبًا، قالت ديفي بفخر فيما جلست بقربها. ذكرتني ديفي بفخر فاوست في شبابها لصغر حجمها وعينيها الزرقانيتين الأخاذتين وشعرها الأشقر الطويل. أحبيتها على الفور، هتفت قائلة: ـ أخبرتنا كالي الكثير عنك، يريد الجميع لقائك. ـ

ـ لقد غمرتني السعادة، فبدأ التوتر داخلي ينحسر، شعرت بأنني أكثر خفةً وكان الأمل الشثلوني من حفرة مظلمة. قلت لنفسي: ـ ستكون أكاديمية مورغن هيلز جيدة. قدمتني ديفي إلى باقي الطلاب في طريقنا إلى المدرسة. كان الطلاب الذين تتراوح صغرتهم بين الأول والثامن وذوون وغضولين فراحوا يطربون عليّ أسلته عن مدربتي القديمة وموادي المفضلة.

ـ كالي، انتظري، سمعت ديفي تصريح من نافذة الباص فيما توقيتنا في موقف المدرسة، مرتدية زري المشجعات الأحمر والأبيض، استدارت كالبيبي ملوحةً بيدها ومبسمة.

ـ قالت بمحاس: ـ جودي، أهلاً بك في مورغن هيلز. ـ

ـ أجبتها: ـ شكرًا! إنني متحمسة جداً، بالمناسبة، لم تخبرينني فقط بأنك مشجعة، في مدربتي القديمة، لم يكن ليسمح لك بالتدريب حتى الصف السابع. ـ

ـ أجبت بفخر: ـ نعم، نظمتُ فريقاً خلال الصيف، هيا، سرنيك أنا

ودبي مكان خزانك، ثم يمكنك لقاء الجميع.”

فيما كتبتُ وكالي ودبي شنق طريقنا بالبقاء المبني الرئيسي، سألهما عن السيد وورن والسيد طورج، أستاذى الصف السادس، أجبت دببي بخجل: “إن السيد وورن طريف، إنه يعطي الكثير من الاختبارات المفاجئة ولكن طلباً أثلك تولين اتباعها في الصف وتقويمين بواجبات القراءة، يمكنك الحصول على علامة جيدة، كما أنه وسيم حقاً.”

نعم، ولكن ماذا عن العجوز غورج؟ قالت كالي عوكلة ناظريها بالتجاه دببي، همست قائلة: “لا تخبرني أحداً بذلك، سمعت صدقة أمي وهي تقول إن السيدة غورج كانت مدعنة لهذا السبب ترتعش بمنها أحياناً، كما أنها عجوز تبلغ الستين على الأقل، أحياناً تكون مزاجية وتتصرف بوعضة.”

شعرت بالإثارة لإشراكي في حديث سري كهلا.

وأضافت دببي: “ولا تنسى أيضاً العطر الذي تضعه في عبق في كامل الصف، كم هو مقرف.”

قالت كالي يالخاج: “من الأفضل أن نسرع، أريد أن أقدمك إلى الجميع قبل بدء الصف.”

قلت: “حسناً، إتي أناقلهم وأخيراً وأشعر بالسعادة.”

صاحت دببي: “من يصل إلى المبنى الرئيسي أخيراً يكون الخاسر، فيما تتسابق في باحة المدرسة وهوأليلول العليل يلتفع وجهها وأوراق الخريف تنتحل تحت أقدامها، شعرت بالحزنة والبهجة.”

فزت يا كالي، صحت أنا ودببي معاً فيما نلتقط أنفاسنا، آتانا

خواصنا من الضحك، كان كلّ من دببي وكالي من أكثر الفتيات شعبية في الصف السادس، فتقديمي إلى باقي الصدف سيفضلون قبول بيهم.

شاھيھ أکاديمیة مورغن هیلز مدرسة تعليم اللغة الإنجليزية للبنان، كان الجمـٰـا زیوم يقع في نهاية العقار خلـٰـف حدائق المدرسة، توأمت الكافيتيريا ذات البناء الحجري المهيـٰـب والستـٰـف المطابق لسفـٰـف الكاتدرائية والنـٰـفـٰـذ الزجاجية الملـٰـونة في الوسط، أما الجنـٰـاح الشـٰـمـٰـالـٰـي حيث كان يقع الصف السادس فكان الأكبر بين مباني المدرسة الثلاثة، على الرغم من إعادة تجديده عدـٰـة مرات مع مرور العقود، كان هناك بعض الترسـٰـبات الرمادية فيه وكـٰـأن سنوات الإخلال ما زالت حاضرة تحت طبقته الخارجية الجديدة.

كان داخل الجنـٰـاح الشـٰـمـٰـالـٰـي خفـٰـيناً ومنـٰـعـٰـيناً، فقد كانت الأروقة مطلية بالأزرق الأردوازي وبخطـٰـطة بصفوف من الخزانـٰـن الكـٰـحـٰـلـٰـة اللـٰـون، كما أن الصـٰـفـٰـوف مطلية بالأبيض النـٰـقـٰـي، لم يكن الواقع سهـٰـلاً على وكـٰـاثـٰـي كـٰـتـٰـشـٰـي في أروقة مـٰـسـٰـتـٰـشـٰـي، وليس في مدرسة.

كـٰـاتـٰـتـٰـجـٰـمـٰـوـٰـعة من الطـٰـلـٰـابـٰـ تـٰـتـٰـحدـٰـثـٰـ بالـٰـقـٰـرـٰـبـٰـ منـٰـالـٰـخـٰـزـٰـالـٰـ خـٰـارـٰـجـٰـ غـٰـرـٰـفةـٰـ السيد وورن، عندما رأوني أقترب برفقة كالي ودببي، أسرعوا بالتجاهـٰـنا، راحوا يطـٰـرحـٰـونـٰـ علىـٰـ الأـٰـسـٰـلـٰـةـٰـ بـٰـقـٰـضـٰـوـٰـ وـٰـ حـٰـمـٰـاسـٰـةـٰـ، هلـٰـ أـٰـسـٰـطـٰـ الطـٰـالـٰـةـٰـ الجديدةـٰـ؟ منـٰـ أيـٰـ مـٰـدـٰـرـٰـسـٰـ اـٰـنـٰـتـٰـقـٰـلـٰـتـٰـ؟ هلـٰـ تـٰـتـٰـدـٰـرـٰـيـٰـ عـٰـلـٰـيـٰـ رـٰـيـٰـاضـٰـةـٰـ ماـٰـ؟ أـٰـينـٰـ تـٰـقـٰـطـٰـنـٰـ؟ أـٰـتـٰـرـٰـدـٰـيـٰـنـٰـ الجـٰـلوـٰـسـٰـ مـٰـعـٰـنـٰـاـٰـ وـٰـقـٰـتـٰـ الدـٰـاءـٰـ؟ كـٰـتـٰـتـٰـخـٰـاطـٰـةـٰـ بـٰـزـٰـمـٰـلـٰـهـٰـ صـٰـفـٰـيـٰـ الجـٰـددـٰـ، بدـٰـأـٰـواـٰـ تـٰـقـٰـدـٰـيمـٰـ أـٰـنـٰـهـٰـمـٰـ إـٰـنـٰـهـٰـمـٰـ مـٰـشـٰـوـٰـشـٰـاـٰـ لـٰـلـٰـذـٰـنـٰـ،

قال فـٰـنسـٰـ وـٰـسـٰـيمـٰـ ذـٰـوـٰـشـٰـرـٰـ بـٰـنـٰـيـٰـ فـٰـاتـٰـحـٰـ وـٰـعـٰـيـٰـنـٰـ خـٰـضـٰـرـٰـوـٰـنـٰـ دـٰـافتـٰـنـٰـ: “مرحباً، أنا بيتر، ستحبـٰـنـٰـ مـٰـدـٰـرـٰـسـٰـناـٰـ، الجـٰـوارـٰـ هناـٰـ.”

"يسعدني لقاوك" ، أجيته مظهرة انتقامي به.

"انا سيف، تقول كالي إنك تخرين التمثيل، سيدوي الصف السادس هذه السنة مسرحية طوم سوير، يجب أن تتدربني معنا" ، قال فتى واقفاً بالقرب من بيتر.

"أجيـت متحمسة، أحب المشاركة في المسـرحيـات" .

"جودي، أودك أن تعرفي إلى المزيد من أصدقائي" ، قاطعتني كالي فالهمتي ببراء صوتها بأنني أتفق الآن بالجموعة التي تسمتع بالشعبية.

"مرحباً" ، قالت مذكرة نفسى بأن أبتلع وأنظر بعينين طارفين. احتجت إلى تقبيلهم بشدة.

فيما أتفق نظرة بالتجاهـة كالـيـ، تقدمـت كـاتـ وهي فـتـاة شـيـبـهـةـ بالـتمـثالـ ذاتـ شـعـرـ أسـوـدـ طـوـيلـ وـعيـنـ بـيـنـنـ أحـادـيـنـ لـتـقـيمـ نـفـسـهاـ. تـمـلـكـ كـاتـ حـسـنـاـ بـالـفـنـوـذـ وكـانـهـ تـعـرـفـ تمامـاـ مـنـ تـكـونـ وـمـاـ تـرـيـدـهـ فـيـ هـذـهـ الـحـيـاةـ. مهمـاـ تـعـمـلـينـ، لاـ تـنـهـرـيـ لـهـاـ بـاـنـكـ لـخـجـولـةـ.

قلـتـ مـحاـوـلـةـ أـبـدـوـ وـالـقـةـ مـنـ نـفـسـيـ بـقـدرـ الـإـمـكـانـ: "يسـعدـنـيـ لـقاـوكـ".

"أـهـلـاـ بـكـ فـيـ مـورـغـنـ هـيلـزـ، مـنـ أـيـ مـدـرـسـةـ اـنـتـلـقـتـ؟ـ" سـأـلتـ بـوجهـ خـالـيـ مـنـ التـعـابـيرـ.

أـجيـتـ: "مـنـ مـدـرـسـةـ الـأـرـقـاءـ".

"يـاـ لـلـقـرـفـ، الـمـدـرـسـةـ الثـانـيـةـ، أـلمـ تـكـرـهـيـهـاـ؟ـ أـسـمعـ أـنـ الـمـلـعـمـاتـ الـمـبـيـدـاتـ يـكـنـ أـنـ يـصـرـفـنـ أـحـيـاـنـاـ بـوـضـاعـةـ، قـالـتـ مـراـقـبـةـ لـغـةـ جـسـديـ وـمـقـرـرـةـ ماـ إـذـاـ كـنـتـ سـاعـجـيـهـاـ آـمـ لـاـ".

"كـانـتـ مـدـرـسـةـ لـاـ يـأسـ بـهـاـ" ، قـلـتـ وـقـدـ لـعـتـ بـلـاهـيـ صـورـةـ الـمـلـمـةـ رـوزـ التيـ كـانـتـ رـمزـاـ لـلـحـمـاجـةـ، أـعـقـدـ أـنـيـ سـاحـبـ المـكـانـ هـاـ أـكـرـ".

قـدـمـتـ كـاتـ لـيـ عـرـضاـ وـقـدـ رـقـتـ مـلاـعـهـاـ: "كـمـ لـاـ جـمـلـينـ بـالـقـرـبـ مـنـ وـمـنـ جـاكـيـ فـيـ الـحـصـةـ الـأـلـوـيـ؟ـ هـنـاكـ مـكـبـ شـاغـرـيـتاـ، وـأـنـاـ مـتـاـكـدـهـ مـنـ أـنـ السـيـدـ وـورـنـ لـنـ يـمانـعـ".

زـادـتـ ثـقـيـ بـنـفـسـيـ، فـإـنـ كـانـتـ كـاتـ تـنـظـرـ بـمـنـيـ، أـكـونـ قـدـ جـجاـواـزـتـ الـحـاجـزـ الـأـلـوـيـ. قـلـتـ باـمـشـانـ: "سـيـكـونـ ذـلـكـ رـالـعـاـ".

عـنـدـمـارـ جـرسـ الـحـصـةـ الـأـلـوـيـ، كـنـتـ قـدـ التـقـيـتـ بـجـمـيعـ طـلـابـ الصـفـ الـأـلـاسـدـرـ تـقـرـيـباـ، فـيـمـاـ جـلـسـتـ عـلـىـ مـقـدـيـ، رـيـتـ أـحـدـهـ عـلـىـ كـثـيـرـ بـقـوةـ، اـسـتـرـدـتـ لـعـرـفـةـ مـنـ، فـكـاتـ فـتـاةـ طـوـيـلـةـ الـقـامـ ذـاتـ شـعـرـ أـشـفـرـ لـيـقـيـ وـتـعـضـ نـظـارـاتـ مـسـتـدـقـلـةـ الـإـطـارـ وـالـقـةـ خـلـفـ مـكـتـبـيـ مـيـاـشـرـةـ. قـالـتـ بـخـطـرـةـ: "أـنـاـ دـارـاـ".

"مرـحـباـ" ، أـجيـتهاـ وـشـعـرـتـ عـلـىـ الـقـورـ أـنـ دـارـاـ لـيـكـنـ أـنـ تـكـونـ إـلـاـ صـدـيقـةـ جـيـدةـ، "أـنـاـ جـوـدـيـ بـلـانـكـوـ، الطـالـيـةـ الـجـدـيـدـةـ".

"هـذـاـ وـاضـحـ" ، أـجـابـ بـخـمـزـ وـهـيـ تـدـرـسـ رـدـةـ فـعـلـيـ. "نعمـ، الـأـمـرـ وـاضـحـ حـقـاـ، أـلـيـسـ كـذـلـكـ؟ـ" ، وـاقـفتـ عـلـىـ مـلـاحـظـتـهاـ فـيـمـاـ رـاحـتـ أـفـكـرـ بـشـيـ، ذـكـيـ وـمـضـحـكـ لـإـلـاـزـةـ إـعـجـابـهـاـ، فـمـرـحـتـ مـسـرـوـرـةـ بـسـرـعـةـ بـدـيـهـيـتـيـ قـائـلـةـ: "وضـحـ كـالـتـصـاقـ الصـدـيرـيـ بـالـكـلـبـ".

فـسـعـ طـلـابـ الصـفـ بـأـكـملـهـ مـلـاحـظـتـيـ وـاستـغـرـقـوـ فـيـ الـضـحـكـ، قـبـلـ أـنـ تـسـنـحـ لـدـارـاـ فـرـصـةـ الـإـجـابـةـ، دـخـلـ السـيـدـ وـورـنـ إـلـىـ الـفـرـقةـ وـتـوـجـهـ تـحـويـ وـقـالـ بـعـسـتـاـ: "أـرـىـ أـنـكـ لـاـ تـوـاجـهـيـنـ مـشـكـلـةـ فـيـ الـتـقـلـيمـ مـعـ الجـمـيعـ. لـاـ بدـ".

أنك جودي بلانكو، أهلاً بك في الصف السادس.”

قلت: “شكراً لك سيد وورن.”

عندما بدأ السيد وورن ينادانا بأسمائنا، مررت لي دارا ورقة تحت المكتب، ففتحتها وكان مكتوب عليها:

أنت حفارة

وضعت الورقة داخل حقيبة كتبى مغمورة بالسعادة ومحمسة لأريها لوالدائي كإثبات على أنني لم أعد سيدة التألف. مررت الأشهر الأولى في أكاديمية مورغن هيلز بسرعة وبدون أي حوادث. استمررت في الحصول على علامات عالية والتكيف مع زملاء صفي. قبلي كلّ من كات ودارا في مجتمعهما. كنت قد شكلت فريقاً مع كالي وديسي. لم نفترق قط. كنا نترى ونشاطر الأسرار ونخرب مستحضرات التجميل ونتمام عند بعضنا البعض خلال نهایات الأسبوع ونتكلّم لساعات على الهاتف حول موضوعنا المفضل: الفتىان. كنت وكالي مفتونتين بيتر فيما أعجبت ديفي بستيف.

كان العديد من طلاب الصف السادس يتخلّص صديقاً دائماً. شاك الأهالي والأساتذة بالأمر. ولكنهم لم يهتموا لأن بالنسبة إليهم ما هو قدر المتابع التي قد يتحمّل أولاد بسن الثانية عشرة أنفسهم بها بما أنهم لا يمكنهم القيادة أو المواجهة وحدتهم؟ باعتقادهم، أقصى ما يمكن حدوثه هو قبلة بريئة في باحة المدرسة. يكن لبساطتهم هذه أن تكلّفنا الكثير جمعاً.

افترب عبد رأس السنة وقد وافقت أم كالي على أن تقيم حفلة

احتفالاً المناسبة وتدعى الفتىان والفتيات. كانت كالي متخصصة. أمضيت وكالي وديسي ساعات في تحضير الدعوات. وبينما كنت أunc العلبة، لاحظت غياب اسم واحد فسألت كالي عنه.

قالت: “جميع الدعوات هنا.”

سألتها: “ماذا عن دايف؟” خجولاً وغريب الأطوار، كان دايف متزعزاً. لم يكن زملاً صفة يختبرونه ولكنهم يتتجاهلونه. وفي بداية الأسبوع، سمعني وديسي صدقة تتكلّم عن الحفلة. لاحقاً، في طريقه إلى الجيمنازيوم، أخذني إلى جنب وسانني: “تعتقدين أنني سأكون مدعاً؟ على الأرجح استقرّة اليوم بأكمله ليتشمّع ويقترب مني. فاجبه: ”بالطبع ستكون مدعاً.“

“أنت تزحنين، أليس كذلك؟” أعادتني كالي إلى الحاضر بسؤالها. إنه تذكر.

فأجابتها: ”نعم، ولكن يمكن أن يهرج ذلك مشاعره.“

كالي، قد تكون جودي محظوظة... قبل أن تنهي ديفي عبارتها، أستكثّها كالي بنظرات حذقة مركزة. شعرت بالسوء ولكن خشيت من أنني إذا أثرت الموضوع مجدداً، سيفشل ذلك من رأي كالي بي. فتكون مجازفة خطيرة. سيعيش دايف بالحقيقة ولم أكن أريد أن أكون المسبّبة مرة أخرى.

غيرت الموضوع على الفور وحولت الحديث إلى ما مسترته في الحفلة. فيما راحت ديفي وكالي تتكلّمان بمحفظة عن ملابس الحفلة، أصابني شعور بالذنب. لقد فعلت بشخص ما كان يفعل بي مراراً في الماضي. بهذا الأمر وكان الحادثة التي وقعت مع جولين وماريان تتكرر

ـ ما الخطيب يا ملاكي؟ ـ سالت أمي بقلق فيما كانت أرتدي ملابسي
حضور الحفلة.

ـ لا شيء، أنا مختلف.

كنت أقول لوالدي أن كل شيء على ما يرام في المدرسة. لم أرد أن
أجاوز في جعلهما يكتشفان أنني كنت أشك في ما إذا كان الأمر يستحق
العناء على الرغم من تكوين الأصدقاء. على الأقل عندما كنت فاشلة
اجتماعياً، كان ضميري مرتاحاً. ففكّرْتُ: أي شيء أفضل من التهاب
إلى طيب نفسِي، هذه المرأة، لن يهتمُّ أبي بالتفاصيل. إنما لاحظ حصولِ أمرٍ
غير طبيعي، سأجربُ التأكيد إلى مكتب الطبيب النفسي.

فيما توقيتنا أمام منزلِ كالي، أرادَ جزءٌ منها العودة إلى المنزلِ والجزءُ
الآخرُ كان يتوقُّ لاختبارِ الحفلةِ الساحرةِ المختلطةِ الأولى لي. رحبت بي
والدةِ كالي الرشيقَة والمترتبةِ ببطولها فضفاضاً وبلوزةِ بلونِ الكرمِ أسامِ
الباب. فقالت لي ملوحةً يدها لأمي: «جودي، تعرّفين طريقك، الحفلةِ في
الطابقِ العلويِّ».

تبيّشَ كالي في منزلِ كبيرِ مؤلفِ من طابقين لهما تصميمِ جورجيِّ في
أحدِ أقدمِ وأغنى أحياهِ شيكاغو. عندما اشتريَّ أهلِ كاليِ النزل، قاما
بإعادةِ تجديدِ العليةِ فتحولَها إلى غرفةِ استجمامِ للأولاد. فيما صعدتُ
السلام، سمعتُ موسيقىِ الروكَ تُعزفُ فوقَ وصدىِ الضحكاتِ.
فتساءلتُ إنما كان يفترِّقدَ وصلَ شعرتُ بالتشوّشِ ثمَّ بمردِ التفكيرِ به.

كان بابُ العليةِ موصداً عندما وصلتُ إلى أعلىِ السلام. فقرعتُه
بقوةٍ، وأخيراً، فتحَ الباب. «يا أصحابَ، لقد وصلتَ جودي!»، صاحت
كاليُّ لمن في الداخلِ محاولةً أن يعطيَ صوتها على أغنيةِ إلتون جونِ «ثانية»

بعدها إلا أنها أسهلَ بكثيرٍ هذهِ المرة. فدافتُ قفي سليمٍ وغودجي، على
الأقلِ، يمكّن حمايةَ نفسي. قد يكونُ اكتشافُ المرأةِ لذاتهِ ثمَّ الخداعةُ منْعِي
آخرَ مجردَ جزءٍ منِ التضليل، ولكنَّ جزءاً مني كان يدركُ أنَّ الأمرَ أكثرَ منْ
ذلك، أمّرَ لم أستطعْ شرحَ بسهولةِ.

عندما كنتُ للبيروتة، لم أفكِّرُ فقطَ بباقيِ الأولادِ الذينْ كانوا
مرفوضين. لم أستطعْ تجاوزَ حدودِ ألمي. لم يخطرْ قطُّ على بالِي بأنَّني
سأكونُ مصدرُ هذاِ الألم. بدأتُ أدركُ أنَّ الأمَّ برمتِه كان جزءاً منِ حلقةِ
البقاءِ الاجتماعيِّ، سيكونُ دائمَاً المسكينَ مثلَ دايفِ كيشِ المغرِّبةِ في الصدفِ.
كان علىِ الكفَّ عنِ لعبِ دورِ البطلة. فقللتُ التفصيَّ بمزرم: «إنها حفلةِ
كالي، ليستْ خطلتي إنما لم تكنْ كالي ترغُبُ في دعوةِ دايفِ».

مع اقترابِ نهايةِ الأسبوعِ، كانتْ جميعُ الدعواتِ موزعةً. قال دايفُ
بينَ الحصتينِ: « إنهْ تهارِ الخميسِ. قد أطلقَ الدعوةِ اليومِ عبرِ البريدِ».

طاطراتِ رأسِي شاعرةً بالعارِ منِ الإجابةِ.
فاستجَّحَ قائلاً: «لمْ أُبغِّ، أليس كذلك؟».
قلتُ: «كلا، دايفِ».

فأجابَ بمزرم: «لا بأس، لم أظنُّ أنني سأُدعى علىِ أيِّ حالٍ». علقَ
حقيقةً كتبَ علىِ كفِّهِ وتوجهَ نحوِ الصدفِ، فكمِّ عنِ الشعورِ باللثثِ.
سيخطئُ الأمُّ، علىِ الأرجحِ أنهُ بعدَ سنواتِ لن يذكرَ ما حدثَ، لن أعلمُ
أبداً كمْ كنتُ مخططةً.

مع اقترابِ ليلةِ السبتِ، بدأتُ أشعرُ بنذرِ شلومِ مزعجٍ بدلاً منْ
الإحساسِ بالإثارةِ حولِ حفلةِ كاليِ.

الجزيرة ، التي انطلقت بصوت مرتفع من مكير المستريو.

سانت: «كالي، لم أوصدت الباب؟»

قالت: «لأننا كنا نلعب لعب القنبلة ولا أريد أن تدخل أي عنوة».

فأجبتها بارباراك: «ما أهمية هذه اللعبة؟ إنها فقط لعبة حقيقة أو تحدٍ. إما تحذرين الإجابة على سؤال أو قيول التحدي. تلعبها دائماً. لن تهتم أبداً لهذا الأمر».

«كلا أيتها السخيفة، لا تلعب الحقيقة أو التحدي بل تلعب لعبة التعرّي»، قالت هامسة.

«ماذا تعدين بالتعري؟».

فقالت مقلقة الباب خلفها: «عندما تشير القنبلة إليك، عليك تزعم قطعة من ملابسك. والشخص الآخر الذي يبقى مرتدياً أي قطعة ملابس يكون الرابع. لا تختبئ المهوهرات. هيا، إنها معنعة».

قطعتان تنسن: «ما أسوأ ما قد يحصل؟» النضمنت إليهم. وفوق ذلك إن يفتر كان موجوداً فاردت إثارة إعجابه بمدى روعتي. جلس الجميع متربعاً على شكل دائرة. كان هناك ثالثي ثنيات وسبعة فتيان. في وقت قصير، امتدلت الأرض بالسترات والأوشحة وغيرها من الملابس. بعد ذلك، خلعت بنطالي وبليوزتي، ديبى، التي قد نضخت قبل أوانها، كانت مجردة من ثيابها ما عدا الملابس الداخلية. وكان الفتاني يخدقون في جسدها فازعجني ذلك. مع كل دورة للقنبلة، كانت تشدّ عضلاتي.

«جودي، أخلعني قطعة من ملابسك»، غشت كالي بفرح فيما توقف رئيس القنبلة أمام ركبتي اليسرى.

فاجبَتْ بلا مبالاة زائفَة: «حسناً. ترَعَتْ البِلُوزَة بِبِطْهِ وَرَمِينَهَا إِلَى جَانِبِي. نَظَرَتْ أَنَا وَدِيبِي بِعَصْنَتِنَا الْبَعْضِ. لَاحَظَتْ أَنَّهَا كَانَتْ مَتَوْرَةً تَامًا مُثْلِي. عَلَى صَوْتِهِمَا الْقَنْبِلَةِ وَهِيَ تَدُورُ عَلَى السَّجَادِ. فَأَشَارَتْ إِلَى دِيبِي مُجَدِّداً».

أشدَّتِ الْقَنْبِلَةَ: «هِيَا دِيبِي أَخْلَعَنِي شَيْئاً». شَعَرَتْ بِالْأَسْفِ عَلَيْهَا. أَوْشَكَتْ عَلَى الْبَكَاءِ وَلَكِنَّهَا لَمْ تَرِدْ أَنْ يَظْهَرَ أَحَدٌ بِأَنَّهَا جَانِبَة. تَرَعَتْ عَنْهَا صَدِيرِهَا وَقَدْ أَحْمَرَتْ وَجْهَتْهَا. فَقَهْقَهَ الْجَمِيعُ مَا عَنَّهَا بِيَثْرٍ. رَأَيَ تَعَابِيرَ وَجْهِ دِيبِي».

أَمْرَتْ كَالِيْ فَالَّتَّةَ: «أَحْسَنْتِ دِيبِي! إِنَّهُ دُورُكَ فِي تَدوِيرِ الْقَنْبِلَةِ».

قالَ بِيَثْرٍ: «لَا، هَذَا مَضْجُرٌ. تَلْعَبُ شَيْئاً آخَرُ». أَعْلَمَ مُنْقَدِّساً دِيبِي مِنَ التَّعْرُضِ لِلْمَزِيدِ مِنَ الْإِهَانَةِ. كَانَ بِيَثْرٌ أَكْثَرُ الْقَنْبِلَةِ شَعْبَةً فِي الْمَدْرَسَةِ. كَانَ يَأْمُرُ بِالْفَطَاعِ. اسْتَجَابَ أَصْحَابَهُ بِسُرْعَةٍ لِأَمْرِهِ.

فَاقْتَرَجَ سَيْفِ: «تَعَمُ، تَلْعَبُ لَعْبَةَ الْقَبْلَةِ أَوِ الْإِخْبَارِ».

سانت: «مَا هَذِهِ الْلَّعْبَةُ؟».

أَجَابَ: «إِنَّهَا لَعْبَةٌ سَهْلَةٌ تَامًا مِثْلُ الْحَقْيَقَةِ أَوِ التَّحْدِيِّ. وَلَكِنْ بِدَلَّاً مِنَ التَّحْدِيِّ، عَلَيْكَ تَقْبِيلُ مَنْ تَوْمِرُنَّ بِتَقْبِيلِهِ. وَيَجِبُ أَنْ لَا تَكُونَ قَبْلَةً عَادِيَةً بِلَ حَقْيَقَيَّةً أَيْ قَبْلَةً عَلَى الْفَمِ مَعَ إِدْخَالِ الْلِّسَانِ».

«رَائِعٌ»، قَالَتْ كَاتِ مُرْتَدِيَّةً سُرْتَهَا عَلَى عَجَلٍ.

تَبَيَّنَ لِيْ كُمْ كَانَ هُولَاءِ الْأَوْلَادِ مُكْبِرِي النَّصْرِ أَكْثَرَ مِنْ زَمَلَاءِ صَفِيِّ الْسَّابِقِينِ فِي مَدْرَسَةِ الْأَرْتَقاءِ. لَمْ أَكُنْ قَدْ اخْتَرْتُ بَعْدَ قِبْلَتِي الْأُولَى وَهُمْ فِي الثَّانِيَةِ عَشْرَةَ مِنَ الْعُمُرِ يَعْتَاقُونَ وَلَا أَحَدٌ يَعْلَمُ مَا يَفْعَلُونَ أَيْضًا. كَانَتْ

المدرسة الثانوية ذات بيئة مغلقة مقارنة مع المدرسة التي أرتأدها الآن.
تصدر في بهلواء، وأخيراً، أنت جزء من الجماعة التي تتمتع بالشعبية، لا
تفسدي الأمر بلعب دور المحشمة.

لعينا اللعبة فشارت القبضة علىّ مرتين. قلتُ سيف الذي كنتُ
معجبة به وبغير ما جعلني أدرك مدى الشعور بالثقة في تحويل شخص
منجلبة إليه. ولكن لعبة التفليل هذه لم تكون كافية بالنسبة إلى البعض
الذين كانوا أكثر ألفة مع المداعبات الجنسية الأكبر تقدماً.

شعرتُ بأن الجلو في الغرفة بدا يأخذ منحي آخر فيما راح البعض
يتنفسون إلى آزوج. أطفئت الأنوار وأضفت الشموع. جلسَتْ مصوقة.
أراد جزءٌ منها الهروب وتمنى الآخر أن يتحلى بالشجاعة للانضمام
إليهم. دخل الثان بسرعة إلى المزاجة وأغلقاً الباب. استطاعت رؤية ما يحصل
عبر الأضلاع غير قادرة عن إشاحة نظرها. كنتُ مرتعنة.

نزلتُ بسرعة للاتصال بأمي. قلتُ باكيةً: «أمي أرجوك تعالي
لاصطحابي».

سالت: «ما الأمر، ما بالك يا ملاكي؟».

فقلتُ: «أمي، ما يفعله شخصان في المزاجة يجعلني أحمر حجالاً من
 مجرد التكلم عن الموضوع».

فقالت أمي: «أين والدة كالي؟».

«إنها في المطبخ تعدّ قالب الخلوي على ما أظن. إنني أتصل من
الحجرة الصغيرة. أرجوك لا تقولي شيئاً لها. لا أريد أن أشي بكالي.
أرجوك، سوف تكرهني، إلا يمكنك اصطحابي وحسب وستنول لوالدة

كالي بأنني أعاني من ألم في المعدة؟».

فقالت: «جودي، صليني بوالدة كالي الآن».

رجوتها: «كلا، أمي أرجوك».

«الآن جودي».

كنتُ أبكي بشدة. حضرت والدة كالي من المطبخ وسلمتها الهاتف.
يا إلىّي، دعمنت ملقطة السماعة ومسرعة بضمود السلام.

أسكت بالجميع متلبين بالجرائم، مصدومةً وغاضبة، صاحت بكلّي
أمام الجميع. كان الأمر مريراً. ثم، راحت تتصل فوراً بالأهالي الآخرين
لابلاغهم على ما جرى. في الوقت الذي وصلت فيه أمي، كانت والدة
كالي قد أذرت الجميع إلى غرفة الجلوس حيث انتظروا بسكونٍ مهيبٍ
وصول أهاليهم لاصطحابهم.

قالت: «أنا حقاً آسفة جوي لما حدث. ما كان يجب أن أدعهم بدون
مرافقة».

أجابت أمي: «لا ألومك. ما كنتُ لأظن أن شيئاً من هذا القبيل قد
يحصل في حفلة لأولاد في الثانية عشرة من أعمارهم».

فأضافت: «لديك ابنة عزيزة، أنا محنتها بمحس النطق للاتصال
بك».

جعلتُ لسماع كلماتها. لقد خحتُ للتو صديقتي الحميمة وأكثرتُ
الطلاب شعية في المدرسة. فيما نهم أنا وأمي بالخروف، استدررتُ ونظرتُ
إلى كالي. كانت عيناهما تستثنيه غضباً. وبينما أغلق الباب خلفي، تلألأتُ
ذلك الشعور القديم بالخوف.

كانت قد أتتني في ذلك الصباح فاتصلتُ الجزءة إلى المدرسة، كتبتْ مشوشاً التفكير لدرجة أنني نسيت تغييرها لاتصال الحناء. في طريقني إلى الخزانة، توقفت في حمام الفتيات. وعلى غير عادة، دخلت إلى الحجرة الأولى إلى اليمن. وعندما نظرت، وجدت حذائي السوبيدي الصنع الفضلي الذي يطفو في المرحاض في بركة من البول. وكان هناك ملاحظة مربوطة بالابزيم بواسطة خيط مأخوذ من صرف القتون. أتركت يدي إلى الماء باشتماز وببطء، أخرجت حذائي المتضرر. قلبت الملاحظة فكانت الكلمات المكتوبة على عجل بالخبر المعتذر محوّة:

انها البداية وحسب ايتها الساقطة

لم أعد أشعر بأحشائي، فقد كان ذلك أسوأ مما اعتدت. كانت ديببي مخطئة. لن يغفر لي أحد ولن ينسوا ما حصل في حفلة كالي. لم يفهموا لم فعلت ما فعلته، يا للقطيعة، لست متأكدة من أنني فهمت ما فعلت. استجمعت قوافي فرمي حذائي في سلة الهمميات وحملت حقيبة كتني وتوجهت إلى صرف السيد وورون. ما إن دخلت إلى الصفة، شعرت بخضب زملائي. لقد تشاطروا أسراراً هم معنوي وجعلوني واحدة منهم وقد خنت تفهومي. أنا عدوتهم الآن. وأسيط نفسى قائلة: على الأقل، ديببي صديقتي. لطالما أخبرتني أمي بأن صديقة وفية واحدة تكفي. أملأ الأن أن تكون حفظة.

ما كان أحد يجلس معى وقت الغداء. لم أتجاً ولكن ذلك لم يسبّ المآفل. فيما أهتم بالخروج من الكافيتيريا، أوقفني دايف. قال: "سمعتَ عما حدثت. أعلم أنك أردت دعوتي إلى حفلة كالي ولكنها رفضت ذلك".

أجبت: "نعم، هنا صحيح".

عندما عدت إلى المدرسة صباح الاثنين، كان الجلوس محموماً. فقد تجاهلتني كات وجاكى بالقرب من المدخل. ولم تكلم معى دارا. أما كالي فتجنبتني. عندما رأى الجرس وهو يجيئ إلى صف الحصة الأولى، توجّه إلى الرواق لأنني لم أرد أن أواجه بقية النهار. رأتني ديببي وافقة هناك فلدت مني وافت دراعها حولي. قالت محاولةً أن تواسيي: "جودي، سينتهي كل ذلك صدقني. إنّي غاضبة الآن ولكنها ستتجاوز هذا الشعور".

شعرت بامتنان كبير تجاه ديببي لمحابطي. كانت تحاول أن تكون صديقتي.

"ديببي إلى أي حدّ وصلت مع سيف ليلة السبت في حفلة كالي؟" سالت غير متأكدة من تقليبي للحقيقة. فاعرفت بضحكة خافتة تنم عن التوتر قائلة: "لم تتمادّ كثيراً. كما تبادر القبيل وحاول لمس صدرى. في هذا الوقت، صعدت والدة كالي السالم بسرعة وهي تصريح. لهذا السبب أردت التكلم معك على انفراط هذا الصباح قبل بدء الصف. لقد أتفقدتني حقاً. لم أعلم ما كنت سأفعل لو لم يدخل راشداً إلى الغرفة. أحب التفكير بأنني كنت لاوقفت سيف ولكن هناك جزء مني يخشى أن يوصم بالجين".

قللت: "إذاً يسعدنى أنني اتصلت بأمي". أجابت: "أنا كذلك، ولا تقلقي جبال الآخرين. أنا صديقتك وسابقى كذلك دائمًا. هل أنت آتية إلى الصف؟" "نعم، سأدخل بعد برهة. أخبري السيد وورون بأنني دخلت إلى الحمام".

أجل أمي، لدى الكثير من الواجبات المدرسية. سأصعد إلى غرفتي.
لقد أتفهتها.

ذكر الروتين نفسه كل يوم، كان الأولاد إما يتجاهلونني وإما يوخونوني ساحر مني. أحمد الله أن لدى ديني، فقد أزرته صداقتها. بدأ بعض الملايين يعاصيهم بذلك نشرت بذلك حيال الأمر.

ذات يوم قلت لدبى في الباص في طريقنا إلى المنزل: «إنه لأمر عظيم أنك صديقتي ولكنني لا أطعن أنه من العدل أن تدفعني فين أخطئاني، ليس عليك أن تكوني لطيفة معي في المدرسة. تستطيع أن تزور بعضنا البعض في المنزل ولكن عندما تكونين في المدرسة، يمكنك الظهور بسانني لم أعد أحبك». أعلم أنك صديقتي ولكنني إن شعرت بأي خسرين إن بذلك الجميع أضطرأ.لاحظ ارتسام الراحة على ملامح وجهها.

فقالت بامتنان: «جودي، لم أرد البحـر بأي شـيء، ولكن كـالي ودارـ
تضخـطـان عـلـى كـثـيرـا، سـيـكـون سـرـنـا أـنـك صـدـيقـتي الحـمـيمـةـ».
ـ بالـطـمـعـ دـيـهـ، سـرـنـاـ».

كان الظاهر بأن ديفي لم تعد تجني عندما تكون في المدرسة صعباً على كلينا. في الواقع، أعتقد أن الأمر كان أصعب على ديفي لأنها شعرت بالذنب، وقللت من أنها غير جيدة. أحستها بذلك.

مع مرور الأسابيع، تحبّين زملاه صفي كل فرصة ستحت لهم لافتتاح المشاكل معى. فقد عوقب العديد منهم بقصوة من قبل أهالיהם بسبب سلوكهم في حفلة كالي وألقوا العلوم عليّ لذلك.

لا أود أن أخرج مشارعك ولكني لا أستطيع التكلم معك بعد الآن.
في حالي هذه، أواجه الكثير من المشاكل. إن رأيي سيُنفي أو أحد أصدقائه
أتوجه إليك، ستُصبح الأمور أسوأ. أريدك فقط أن تعلمي أنني لا أقبل
ذلك لأنني أكرهك، كل ما في القرآن لا يخاف لدني.

للمحدثي أحد في طريق المعرفة إلى التزل. ولم ير جرس الهاتف تلك الليلة. ها قد عدت إلى الوحدة. حاولت دينبي أن تساندني ولكنني تساملت إلى متى ستتفق إلى جانبي. في النهاية، سبّحها كالى الآخرون على الاختبار. لم يتوقع منها أن تخفي بأصدقها الذين عرفتهم منذ سن السادسة من أجلي. ما حصل ليلة السبت كان غلطني. لم يكن عليهما أن تتبعهن بذلك.

أصعب. لم أسطع السماح لوالدائي بمحنة أن الأمور لا تغيري على ما يرام لأنني كنت مرتبطة من أنهم سيرغموني على رؤية الطيب النفسي. كان الأمر أشبه بمسدس مخنو موجه إلى رأسني. أي حركة خاطئة وينتهي أمري. كانت أمي تنظرني في المطبخ عند عودتي إلى المنزل. فسألتني بقلق: كيف كان يومك يا عزيزني؟

أيتها متحاشية النظر في عينيها: لا يأس به. لا يزال بعض زملائي غاضبين مني ولكنني أعتقد أن الحادثة برمتها ستتصبح طي السبان مع حلول رأس السنة.

قالت أمي: «يا ملاكي، ألم أخبرك أن كل شيء سيكون على ما يرام؟ عليك التحلل، بالاعنان وحسب».

فأجاب مبتسماً: "لا بأس".

رفق قلبي، ما زال بيتر يحييني. كان المدافع عني، لست وحيدة في النهاية. أستطيع احتمال باقي السنة، تثبّت بذكرة أنه حتى لو لم يصادقني أحد، على الأقل يهتم لأمرِي كُلَّ من بيتر وديبي. تلك الليلة، عندما سألتني والدائي عن يومي في المدرسة، قلت لها إن كل شيء جرى على ما يرام، وللمرة الأولى منذ أيامِ، كانت هذه الحقيقة.

حلّت عطلة رأس السنة واقتضت بسرعة. قد يكون الجميع قد نسي أحداث حفلة كالي. تكلمت مع ديبى وبيرت في الليلة الأخيرة قبل عودتنا إلى المدرسة، فأخبروني بأننا ما زلنا أصدقاء، عند وصولي إلى صف السيد وورن، تجاوزتني كات ودارا بانتظارهما. لا جدوى من الأمر. لم أتمكن من استعادة صداقتهما. في فترة بعد الظهر، مباشرة بعد صف الرابعة، اقتربت مني دارا وكانت وبغضّ الفتيات الآخريات في غرفة الخزانة وسألتني: "لين ستزورك الجديدة الجميلة؟".

أجبت: "عم تتكلمن؟ إنها في خزانتي، لماذا؟".

"هل أنت متاكدة؟"، سائلَ وهن يضحكون.

فتحت خزانتي وبالطبع كانت السترة البيضاء الجديدة التي أهدتني إياها المخلة إيفي بمناسة العيد قد اختفت. فسألت: "ماذا فعلتن بها؟".

"بيَّ لك"، أجبَّ راكضات خارج الغرفة وملهقاتها.

يمسحُّ عنها في كل مكان. في النهاية وجدتها مرسومة داخل كرة تحت الشماع بالقرب من حرّة البواب وقد وضع عليها عدة علب مفتوحة من المشروب الغازي فشكّل السائل السكري بقعاً بيضاء كبيرة على التسبيح.

الأروقة وتدفعني بالتجاه الخزانة. وتقوم دارا بوقفٍ على ساقٍ ومقتفيها. بعد ظهر ذات يوم في المفصلة، حاولت أن تحرق الجانب الداخلي من معصمي بسيجارة. حاولت الصراخ ولكن جاكي شدت بيدها بإحكام على فمي وهددتني بأنها ودارا ستصغراني ضرباً مبرحاً إلى أن أصررتُ صوتها.

لقد أخبرتني والدائي بأن الطريقة القضائية لتدير أمر المتمردين هي إهانتهم بتعليق ذكي ولاذع ثم الاستدارة والمغادرة. قال لي أبي وأمّي مراراً وتكراراً: "لا تتحمّلهم الشعور بالرضا في الحصول على مراديهم وسيكتفون عن إزعاجك".

فهذا ما حاولت فعله. في كل مرة حاولت دارا أو كات أو أي من أصدقائهم إساءة معاملتي، كنت أرد بتعليق شفهي أو أتجاهل وجودهم بدلًا من مقاومتهم والدفاع عن حقوقني. كلما أظهرت لهم مدى "تضحيتي"، كلما زاد عزمهم لاغتصابي. ما بذلوا كاتفان بسيط لكتوني واشية أصبح أمراً بالغ الخطورة.

كان بيتر يطلي، سأله دارا ذات صباح قبل بدء الصف: "يم لا تدعين جودي وشأنها؟ أعلم أن الجميع غاضب منها ولكن ذلك لا يعني أنه لا بأس إن ضربتها".

قالت دارا: "بيتر، لا تقل لي إنك تقف في صف هذه الواثية القلقة".
"كلا يا دارا ولكنني لا أعتقد أنه من العدل ضربها. كذلك، إن راك السيد وورن أو السيدة غورج، سوف تقعين في ورطة".

"بيَّ لك"، ضربت الأرض بقدمها فيما ابعتده.

قلت مسترقة السمع إلى شجارتها: "شكراً لك بيتر".

وأوراني ووقت بيظه، كُنْتُ أنا لِم بشدة، لم أعلم ما أفعل فتوجهت إلى مكتب المرضية.

كُلِّيَتْ قالَلَةً: «كُنْتُ أرْكعُنْ متجهةً إلى الصُّف ووَقْتَ، أَسْدَتْ سُرْتِي فَاعْدَتْ ارْتِدَاءَ قِبِيسَ الْرِّيَاضَةِ». جَدَّتْ بي المُرْضَةَ وَقَدْ ارْتَسَتْ عَلَى وجْهِهَا عَلَامَاتَ الْجَحْوَدِ.

سَأَلَّهَا يَاجَفَال: «أَيْكَنْكَ مَسَاعِدِي عَلَى تَنْظِيفِ جَرْوِي؟ إِنَّهَا تَوْلِي كَثِيرًا».

فَقَالَتْ بَزْمٌ: «جَوْدِي، أَنْتَ لَا تَقُولُنِي الْحَقِيقَةِ». رَجُونَهَا قَالَلَةً: «أَرْجُوكَ، لَا أَرِيدُ أَنْ أَكُونَ وَاشِيَّةَ مَرَّةَ أُخْرَى، دَعِينِي أَعْلَجُ الْأَمْرَ عَلَى طَرِيقِي».

فَقَالَتْ: «حَسَّاً، وَلَكِنْ إِنْ رَأَيْتَكَ فِي هَذِهِ الْحَالَةِ مُجَدِّداً سَأَتَصَلُّ بِوالِدِيكَ». «هَذَا عَادِلٌ بِمَا يَكْنِي».

عَلَى الرَّغْمِ مِنْ أَنَّهَا فَعَلَتْ مَا بَوْسَعَهَا، فَقَدْ بَقِيتْ عَلَامَاتُ الْجَمْوُمَ ظَاهِرَةً لِلْعَيْانِ. «هَلْ أَنْتَ بَخِيرٌ؟»، سَأَلَتْ السَّيْدَةُ غُورِجُ فِيمَا كُنْتُ أَجْلِسُ بَعْدَرَ عَلَى مَكْتِبِي.

كُلُّ الْعَيْوَنَ كَانَتْ تَحْدِقُ بِي، إِنْ قَلْتُ أَيْ شَيْءٍ لِلْسَّيْدَةِ غُورِجُ، أَكُونُ قدْ حَفِرْتُ قَبْرِيَ بِنَفْسِي.

«تَمَرَّثُ وَوَقْتَ»، سَأَلَتْ: «أَتَوْدِينَ الذهابَ إِلَى التَّزْلِ؟». «كَلاً، أَنَا بَخِيرٌ».

صُدُمْ بِيَتْرُ وَدِيبِيَ لَا كِشافَهُمَا مَا حَصَلَ لِي بَعْدَ حَصَّةِ الْجَمْتَازِيَّوْمِ.

رَفَعْتُ بِبَطْءٍ السَّتَّرَ الرَّطْبَةَ وَاللَّاصِقَةَ عَنِ الْأَرْضِ وَطَرَوْتُهَا وَوَضَعْتُهَا دَاخِلَ حَقِيقَةِ الْجَمْتَازِيَّوْمِ، إِنْ حَالَتِي الْحَاطَ، سَأَضِعُ بَعْضَ الْيَيْضَ لِإِزَالَةِ الْبَعْضِ.

بِمَا أَنَّهَا لَمْ يَعْدْ لَدِيْ أَيْ شَيْءٍ لَارْتَدَاهُ خَلَالَ بَقِيَّةِ الْهَيَارِ، أَهَدَتْ ارْتِدَاءَ قِبِيسَ الْرِّيَاضَةِ وَفَوْقَهُ سَرْتِي وَحَمَلَتْ كَبِيَ وَتَوَجَّهَتْ خَوْ صَفَ اللُّغَةِ الإِنْكِلِيزِيَّةِ، فِيمَا أَخْلَقَتِ الْبَابُ الْأَمَامِيُّ لِلْجَمْتَازِيَّوْمِ، اقْرَبَ مِنِي سَيِّفِ مِيَسِّمَا وَطَلَبَ الْإِذْنَ لِمَرْاقِيَّتِي إِلَى الصُّفِ.

رَابِعٌ، سَيَكُونُ ذَلِكَ عَظِيمًا، أَجْتَهَ مَتَحَمِّسَةً وَلَكِنْ مَرْتَكَةً مِنَ الْعَطْلِ غَيْرِ التَّوْقِيقِ، فَقَدْ كَانَ يَتَجَاهَلِي مِنْذَ حَفْلَةَ كَالِّيِّ.

فَقَالَ مُؤَكِّدًا: «جَوْدِي، لَمْ أَعْدَ غَاسِبًا مِنْكَ». ثُمَّ مَذَيَّدَهُ، اعْتَدَتْ أَنَّ الْأَمْرَ كَانَ غَرِيبًا، لَمْ يَجُوَّلْ قَطُ الْإِمْسَاكَ بِيَدِي وَلَكِنِي تَعْمَلْتُ مَلَاطِقِي مِنْ جَدِيدٍ، عَدَمْنَا مَدَدْتُ بِيَدِي لِلْأَنْطَاطَ يَدِي، أَسْكَ بِعَصْمِيَّيِّي وَرَاحَ يَلْوِيَهُ إِلَى أَنْ بَسَّهُتْ رِكْبَائِيَّيِّي بِالْأَنْشَاءِ، ثُمَّ جَاهَ كُلُّ مِنْ كَاتِ وَدَارَ وَجَاهِي وَالْمَدِيدِ مِنَ الْتَّلَاهِيدِ مِنْ خَلْفِي، اسْكَوْنَا جَمِيعَهُمْ بِيَدِي وَجَرْجُونِي حَتَّى الْوَقْتِ خَلَفَ الْحَلْمِ الرَّئِيْسِيِّ وَهُمْ بَشَدُونَ «سُوفَ نَقْتَلُكُ». رَاحُوا يَرْفَسُونِي وَيَصْقُونِي عَلَيْ، مَرْقُوا حَقِيقَةَ كَبِيَ وَفَرَغُوا بَحْتَهَا عَلَى الْأَرْضِ، مِنَ الْغَرِيبِ أَنِّي لَمْ أَتَعْرِ بِالْأَخْوَفِ، فَقَدْ كَانَ قَلْبِي يَحْمِلُ الْوَعْدَ بِالرَّاحَةِ.

مَرْبِيَّةَ عَلَى الْأَرْضِ، مَوْقِعَةَ عَلَى نَفْسِي وَمَعْصِيَّةَ إِلَى ضَحْكَاتِهِمْ، كُلُّ مَا كُنْتُ أَفْكِرُ فِيهِ هُوَ كَيْفَ سَأَشْرِقُ مَا جَرِيَ لِي عِنْدَ وَصْوَلِي إِلَى التَّزْلِ، فَقَدْ كَانَ بِنَطَالِي وَسَرْتِي مَغْزِيَّوْنَ وَقَلْرِيَّوْنَ، وَامْتَلَأُ شَعْرِي بِالْبِصَاقِ وَالْحَمْصَ، كَمَا أَنَّ الْمَدُوشَ وَالرَّاضِوْضَ غَطَّتْ ذَرَاعِيَّ.

بَقِيَتْ هَنَاكَ في وَضْعَةِ الْجَنِينِ أَهَرَّ إِلَى الْأَمَامِ وَإِلَى الْخَلْفِ حَتَّى رَدَّ الْجَرْسِ وَسَمِعَتِ الْمَغَنِيَّوْنَ يَفَادُونَ، جَلَسَتْ وَفَتَحَتْ عَيْنِي، جَمَعَتْ كَتِي

أضع مستحضرات التجميل على ذراعي وساقي كي لا ترى أمري الرهوض حيت تلقيت اللكمات والركلات. نعمت بقع الدم والوحول على ملابسي في الخوض قبل وصول أمي إلى المنزل. وإن أردت البكاء، كنت أرفع سوت التثريبو حتى لا يسمعني أحد. وعندما كان أحد يسألني عن حال المدرسة، كنت أجيب بأن كل شيء يجري على خير والبعض يسألني لم أكن أشعر بهذه السعادة من قبل.

علم السيد وورن والستة فورج بوجود خطب ما ولكنهم لم يقولوا أو يفعلن شيئاً فقط. بعد ظهر ذات يوم، تعني كل من ستيف ودارا إلى باص المدرسة.

همست دارا: "ما الأمر؟ هل أنت خائفة؟".

فقال ستيف بتودد: "لم تخافين منا؟ نحن أصدقاؤك".

شعرت بالغثيان. "بالله عليكما، دعاني وشأنى". استفرقا في الضحك.

الآن، لم أعد أفهم لما قد يحصل لي. كنت أغلقى من شدة الغضب.

صرخت: "اذعن إلى الجحيم إنها السائل". ثم ضربني ستيف بقوة على صدرى ضربة اقطعت لها أنفاسى. مكافحة لانتفاضة أنفاسى من جديد، وقعت على الأرض ويكبت. رأى السيد وورن فيما كان يدخل سيارته وأنى الى سالنى: "ماذا جرى؟".

قلت: "ضربني ستيف، أطلب منك أن تحتجزه بعد دوام الدراسة. أريده أن يقع في ورطة".

فأجاب السيد وورن بتنازل: "جودي، أستطيع أن أحجزه، فما فعله كان خطأ. ولكن لا تعتقدين أنه سيكون من الأفضل إإن حللت مشكلتك

سال بيتر: "لم لم تصرخي ليساعدك أحد. كنت أساعد المدرب ماكميلان للإعداد لتمرير كرة القدم، لو سمعتني لكنت ركلت متيف على أسنانه".
فقططته ذيبي: "نعم، سمعنا للتظاهر بأنني لست صديقتك. لكن كلامنا حاول إيقاظهم".

كُتلت بامتنان: "أعلم أنكما كتما لفعلنا ذلك. كنت مرتبكة للدرجة التي لم أقو على التفكير".

كانت حادثة الضرب في الموقف المخصوص للمدرسة الأولى بين الكثير من الحوادث الشابهة. ثنيت لوان أهلي والبالغين الآخرين نصوحونى بشكل مختلف حول كيفية التعامل مع المضايقات. طلابنا عاملتني عاليًا كالبالغة صغيرة وهكذا تصرفت مع أنادى. كم ثقت بضرب دارا ضرباً مبرحاً. عندما استفيت في سريري في الليل، أحلم بصفع كات على وجهها ولكن ستيف على معدنه ورمي حقيبة يد جاكى الجلدية الجديدة في الوحل. كان الغضب ينمو في داخلى. ولكن بدلاً من السماح لنفسى الراحة في منتج زملائي ما يستحقونه ورعايا استعادة احترامهم مع مرور الأيام، ترفقت عن ذلك وتجاهلت الأمر.

أساء الأولاد في المدرسة تفسير سلوكي. ظنوا أننى أتصرف بتكبر وكىاسة. فحوكل ذلك استياعهم لما فعلته في ليلة سبت إلى ازدراء شخصى. وفي النهاية، حتى ذيبي وبيتر ابعدا عنى غير قادرین على احتمال الاحتقار والتبذل. وعلى الرغم من أنهما لم يشاركا قط فى أي مضمارية أو اعتداء جسدي، إلا أن أصدقاءهما مارسوا الضغط عليهم للانتصال عنى.

خشيت أن يكتشف والداي أننى فاشلة اجتماعية مرة أخرى، فكنت أخفى بعذر أي آثار للاعتداء ما إن أصل إلى المنزل بعد ظهر كل يوم. كنت

مع سيف في ما ينكمها بدون تدخل المدرسة؟ إن احتجزه، لن تكوني إلا
واشية. في العالم الحقيقي، علينا تعلم خوض معاركنا.

الآن، شعرت بالوحدة أكثر من ذي قبل. آظن أنك معنٍّ.

تلك الليلة، تجلّى الوضع أمامي. ما من مكان ألجأ إليه. إن توجهت
إلى الأسنانة، سيقع زملاء صفي في ورطة مما يجعل الأمور أكثر سوءاً.
لم أستطع النجوة إلى والدائي لاتصال المساعدة لأنهما سوف يصطحبانني
إلى مكتب الطبيب النفسي. إن معاملتي كخرقاء من قبل أندادي كانت سبباً
ما يكفي. بالطبع لم أرد طليباً تقسياً لتصنيفي بالخرقاء أيضاً. بالإضافة إلى
ذلك، كنتُ غائبة باستمرار. فقد عاشرت من حنجرة عقدية وألام معدية
دائمة. كنتُ سعيدة بطرق ما لأن ذلك يعني أنني لن أواجه المدرسة.

جماني اليوم، تثبّت الموت. فرجوتكَ الرب: "يا إلهي، أرجو مسامعي
على هذا الطلب، ولكن بدلاً من أن تدع شخصاً يحب الحياة يصاب بداء
السرطان، دعني أصاب به مكانه. هناك الكثير من الأولاد المصابة
بسرطان الدم. أرجوك، أبعد المرض عن أحدهم وازرعه في. لم أعد أرغب
في العيش." شعرتُ باللاإأمل والضياع فرحتُ أيكي وانتهد تهيدات يأس.
لم أسمع صوت باب غرفتي وهو يفتح.

سألتني أمي بخوف: "يا ملاكي، ما الأمر؟".

"أمي، إنهم يكرهونني محمدًا. أنا فاشلة. أرجوك لا تخبري أبي. لا
أريد الذهاب إلى طبيب للمجانين. أرجوك يا أمي".

في اليوم التالي، وعلى الرغم من طلباتي الملحّة، تم تحديد موعد
لروقة طبيب نفسى مخصص للأولاد يدعى الدكتور غراف.

الفصل الخامس

تنازع

البقاء

وأني المختلة لأنني لا أتكيف في المدرسة.”

أجبت أمي: “ليس صحيحاً، تريدك أنا وأبوك أن تكوني سعيدة، علينا اكتشاف سبب مواجهتك لمشاكل كهذا مع باقي الأولاد.”

قلت: “إبني مختلفة وحسب، إن استطعت التعايش مع ذلك فلماً يمكنكم ذلك؟ لم يوجب علي رؤية الطبيب النفسي؟ لست من حاولت أن تخسر عنديها في خزانة قبل عيد مولدها الثالث عشر، لست من هدد بقتل طالبة أخرى في الصف السادس، لم أتعاقب على شيء لم أرتكبه؟”.

“لا تأخذك رؤية الدكتور غراف بسبب أمر سين التوفيق، تردد معرفة سبب ذلك، ولا يقتصر الأمر على ذلك وحسب، فأنت مريضة باستمرار، سبق أن أضمنت أحد وعشرين يوماً دراسياً هذه السنة.”

“أمي، هذا ليس عدلاً، كنت أهاتي من داء الخنجرة العقدية وقبل ذلك أصبحت بزakan حادّ.”

فاستجت قائلة: “لا أقول إنك تدعين المرض، أعتقد أنك ترتاحين ضمناً عندما تصايبين بالمرض لأن ذلك يعني عدم الاضطرار لمواجهة زملاء صفتك، إنك تستغلين مرضك كنوع من التهرب ولن نسمح أنا والدك بذلك بالاستمرار.”

كانت أمي مفعمة بأمر واحد، كانت سعيدة عندما شخّص الطبيبHall التي بداء الخنجرة العقدية، كان أي شيء أقلّ من النهايات إلى المدرسة، لم أعد أحتمل أكاديمية مورغن هيزل، كان المرض ملاذى الوحيدة، فلن أتعرّض للضرب أو الاحتقار عندما أكون في الغراش، على الرغم من أنهما لم يتباينا بشّقة، علمت أن والدائي كانوا فلقيّن حيال حالتي النفسية.

هطل المطر على باب تافتني، استيقظت من حلم لأنذكر فقط أني كنت أعيش كابوساً لساعات قليلة، رجوت والدائي لا يصطحباني لرؤية الدكتور غراف ولكنهما لم يرقاً خالي.

بكىت بحرارة: “أمي أرجوك، سأبذل جهداً أكبر، لا ترغمني على رؤية الدكتور غراف، ماذا لو رأتني أحد من المدرسة أدخل إلى عيادة الطب النفسي؟ سأموت من الإحراج، كلما رجوتهما، كلما أصبحنا أكثر عزماً.”

فقال أبي بصير: “يا عزيزتي، سوف يساعدك، إن الدكتور غراف محترم جداً وقد أحدث فرقاً في حياة العديد من الصغار.”

لم يدرك والدائي ما كانت يفعلاته بي، على الرغم من حسن نيتها، إلا أنها شعرت بالخيانة، علمت أني سأكون قيد التدقّق مع الدكتور غراف أكثر من زملائي، أردت الصراخ، ولم يكن أسلحتي يسهّلون الأمر على أيضاً، فقد قال كلّ من السيد وورن والستّيدة غورج في اجتماع مع والدائي أني، برأيهما، أعاني من مشاكل في التكيف الاجتماعي، إن الاستماع إلى هذه الكلمات من معلمين موّقعين عزّز الشك لدى والدائي بأنني “غير طبيعية”.

قلت بحرارة: “الآن قد انّ السيد وورن والستّيدة غورج على حق

سانت: هل أستطيع مساعدتكم؟

لنشر أبي: نعم، أنا طوني بلانكو وهذه ابنتي جودي، لديها موعد مع الدكتور غراف.

أجابت: بالطبع، تفضلوا بالجلوس، سأعلم الدكتور غراف بوجودكم.

كان هناك الكثير من الأولاد مع أهاليهم في غرفة الانتظار، كانت هناك فاتحة في الرابعة عشرة من عمرها رابضة في الزاوية تحدى إلى بعيد وقد كان مقصصها ملقوفين بضمادات، وجلست أمامها فاتحة أخرى باهنة اللون وغريبة جداً للدرجة أن شكل ضلوع قصصها الصدرية كانت ظاهرة تحت سترتها، استمرت في اللعب بشعرها لتتوهراً وتشعورها بالازتعاج، وكان هناك طفل صغير يهز إلى الأمام والخلف مدمداً ويبعد عنها بعض أمثار، كيف انتهت بي الأمر إلى هذا المكان؟

آتني، أبي، أرجوكما الخروج من هنا، قبل تكتمهما من الإجابة، نادتني المرضنة باسمي، فتجددت.

ـ تفضلني من هنا آنسة بلانكو، أرشدتنى بالتجاه رواق طويل، توقدنا أمام مدخل حيث كتب على لافتة: الدكتور جاك غراف، معالجة اضطرابات المراهقين. إنه قيلم رعب يتحقق، إن الوضع برمته سخيف، إنني وحيدة ولست مضطربة نفسياً أو عاطفياً.

فتح الدكتور غراف الباب، فأطلقَ رجل منخن مصلع ذو عينين ثالثتين وسلوكٍ فظٍّ، كسبت مقارنته إلى العلاج النفسي الاتباعي، إنه معروف لمساعدته المراهقين العنيدين الذين لا يتجاوزون مع المزید من العلامات

كتبت مكتبة، فقدت الاهتمام بالظهور، لم أحصل على شعرى منذ أسبوع، حتى تنطيف أستانى تطلب الكثير من الجهد، لم أعد أهتم، رحت أبعد عن العالم تدريجياً، كل ما أردت فعله هو التفوق على الكتبة ومشاهدة أفلام جودي غالاند وبيكي روبي القدية والظاهرة بأن أندى هاري وأنا كما أسلفنا، لقد تفوقت على نفسي، لم تستطع حتى خالاتي العزيزات اختراق ذلك.

قلت، لست ذاهبة سيوجب عليكما قتلي أولاً إن أردتاني الذهاب لرؤية هذا الطيب الأبله.

حدّرني أبي: هذا يكفي، ستنطلق في غضون ساعة.

انطلقا بصمت إلى مكتب الدكتور غراف، على الرغم من أنه يبعد عنها مسافة ربع ساعة، إلا أنها بدت ك ساعات قبل أن تركن السيارة في الموقف المخصص للجانب الجنوبي من مركز الطب النفسي، إنه مبني عصري من طابقين مؤلف من قرميد أبيض وتوافر رمادية اللون وأبواب زجاجية ضخمة فيها كابتي يحتوي على مكاتب مؤسساتية أكثر من عيادة، «ها يا ملاكي، لا تخافي، أنا وأمك هنا»، قال أبي فيما رافقني بلطاف إلى الداخل.

كانت قاعة الاستقبال باردة وم موضوعة وتحتوي على أثاث مؤلف من الكروم والبلاستيك، ومكسو باللينولوم للظهور بأنه آجر، وكانت الجولات الوحيدة المتوفرة هي الطيبة التي تعالج الأمراض العقلية، بالكاد يوجد شيئاً يريح الزائر للمرة الأولى، رحبت بنا عرضاً قاتلة اللون في متصرف عمرها عند المكتب الأمامي.

السهل تضليل الدكتور غراف.
هذا يكفي أيتها الشابة، كفاك الأعيب وأجيبي على سؤالي. ما كان
يحصل في المدرسة؟.

رحت أتلوى في مقعدي، شعرت وكأنني فاراً اختبار قد وقع في
الشركة.

قلت: "يمكنك أن تطرح عليّ أسئلة بقدر ما تشاء ولكن الوضع لن
يغير شيئاً."

فأصر قاتلاً: "لن يغير ماذ؟".
وأيقنتُ أنني مختلفة.

قال بإصرار: "مختلفة كيف؟ أثار أعصابي صوته البارد، بدا الأمر
كان المكتب الفدارالي يغضبني للاستجواب.

همست بخجل: "لا أكيف اجتماعياً".

سأله: "لماذا؟ يبدو أن كونك متبودة الصفة يحظى باهتمام والديك، ربما
تعمدين بذلك."

قلت لنفسي: "كيف استطاع الدكتور غراف اتهامي بشيءٍ فظيع
كهذا؟" صرخت مانعةً دموعي من الاندرااف: "هذا ليس صحيناً، أكره
وأيقن أن الجميع يكرهني، كما أنه لأمر فظيع أن أبي يعتقد بأنني سيدة
التألق وفي قراره تقسيهما يظنن والدائي أن الذنب ذنبي" أفرزت عن
الأريكة وتوجهت نحو الباب فكان موصداً. "دعني أخرج من هنا، أنت لا
تفهم الأمور"، صرخت بغضب فيما راحت أتقل مسكة الباب وأشدتها.

فقال لي: "جودي، دعيتي أفهم".

التقليدية. وقد أوصت به إدارة المدرسة لأن باعتقادهم تتطلب حالتي
شخصاً يستطيع تدبر أمر "فتاة قوية الإرادة".

"لا بد أنك جودي، أرجوك تفضل بالدخول"، قال مؤسراً إلى أريكة
جلدية ذات لون بني باهت مقابل مكتبه. مرتدية بنطلة دائمة وقميصاً جعداً
وربطة عنق حمراء، لم يبدْ كلاماً طيباً رأيه فيها.

"شكراً"، أجبت محددة إلى الشهادات المتعددة التي تزين الجدار.
قال محاولاً الحصول على مجموعة من الورق: "أخبرني والداك بأنك
تواجهين مشاكل في المدرسة، أخبرني ما كان يحدث".

قلت مليرة الموضوع: "لم أرّ قط هذا العدد من الشهادات، كم
جامعة ارتديت؟".

قال الدكتور غراف: "يستقر الطيب النفسي الكثير من التعليم، لقد
درست أربع سنوات قبل التخرج وأربع سنوات في كلية الطب ثم أمضيت
سنوات من التدريب المتخصص والعمل كطبيب مقيم وفترات التخصص".
ما الفرق بين الطيب النفسي مثلك وعالم النفس؟، سالت متتعجة
من سبب تدوين الملاحظات خاصة وأنني تعبت قول أي شيء مهم عن
قصد.

فشرح: "يموز الطيب النفسي على شهادة طب بينما يحصل عالم
النفس على شهادة الدكتوراه".

ما كانت أصعب حصة في كلية الطب؟ سألته مسوورة بآن برأعني
في طرح الأسئلة تنجح، إن استطعت إلهاه في حديث صغير لمدة أربعين
دققة سأعود إلى المزلزل حرة الإرادة أو هكذا اعتقدت، إلا أنه لم يكن من

قالت أمي: «بود الدكتور غراف أن حضرك مجدداً إلى هنا غداً لخضعي بعض الفحوصات». أي نوع من الفحوصات؟، سالت شاعرةً بائني قد أصبب بالإسهال.

أجاب أبي: «إنها جزء من عملية التقويم». وقال مؤكداً من جديد: «ليست فحوصات طبية مثل صور الأشعة وفحص الدم». سيريك الدكتور غراف سلسلة من الرسومات المترجة بغير عناية ويسألك عما ترينه. أنت ذكرتني لعبة التقويم التي كان تلعبها عندما كنت صغيراً؟ كما نظر إلى السماء وختلق أشكالاً للسحب مثل الحيوانات والتنين؟ هنا تقريباً ما ستعطيه في الغد».

قلت: «دهوكما من ذلك. لن أكون حقل تجاري».

فأجاب أبي بزم: «جودي، بود الدكتور غراف مساعدتك ولكن يجب أن تكوني مستعدة لمساعدة نفسك».

سالت: «ماذا أخبركم أنا؟».

أجاب أبي: «نقط أثرك الاعمالية جداً وربما يساهم ذلك في مواجهة المشاكل مع أصدقائك».

«ماذا تعني بـ『الاعمالية』؟».

ردت أبي بهدوء: «يا عزيزتي، لا تخذلي الآن موقفاً دفاعياً. شرح لنا الدكتور غراف أن بعض الأولاد يولدون الفعالين ومفرطين الحساسية. قال إنهم يميلون إلى الإفراط في ردود فعلهم تجاه الأمور التي لا يبالى بها الطفل العادي».

مرئشةً ويدعون أي خيار آخر، جلس على الأريكة وأخبرت الدكتور غراف ما كنتُ أعايه منذ أن اتقلب ضدي زملائي في مدرسة الارتقاء. كما أتني أطلته على الموات في مورغن هيلز وكيف وصلت إلى مرحلة الشعور بأن عناب الاعتداء الجسدي أقل من العناب النفسي.

ثم قلت عند انتهاءي: «مهما تكلمت معك، لن يغير ذلك شيئاً. ربما رؤية طبيب نفسى تريح والدك ولكن كلانا يعلم أنك لا تستطيع مساعدتي».

فأجاباني الدكتور غراف وهو يغلق دفتر ملاحظاته: «إني أجهل ذلك. سأتكلم مع والدك لبعض الوقت. ستعيدك المرضة إلى قاعة الاستقبال».

فيما عدت أدراجي إلى القاعة، زاد اضطرابي مع كل خطوة. ماذا كان يقول الدكتور غراف لو الذي يقيس في مكتبه لساعة فقط. كيف استطاع الاعداء بمعرفة كل شيء حول مشاكلي أو حول نفسى بعد زيارة واحدة فقط؟ شعرت وكأني موضع اختبار لكتابات فضالية وأن اتفاقياتي وأفكاري قيد التحليل والبحث. أستطيع سماع أصوات هذه الكتابات العالية تقول: تظہر تنتائج الخبرۃ الاولیة للاحیار الذي آجری على الشوروج البشري رقم 42556 أن خللاً شعوبی، يووس بالحالة إلى حجیرة العزل.

أعادني أبي إلى الواقع عندما سألني: «جودي، عزيزتي، لا تريدين معرفة ما قاله لنا الدكتور غراف؟».

فأجبت: «آبي، أنا آسفه كنت مسخرة في أحلام اليقظة. لم لألاحظ حتى وجودك كما أنت وأمي هناك».

ـ ماذا؟ أتفولان إنني أفرطت في ردود فعلني تجاه ما حصل لي في المدرسة؟.

ـ كلا، يا ملاكي، على الإطلاق. ولكن الدكتور غراف قال إن مضيافة الأولاد لبعضهم البعض والسخرية من بعضهم البعض مرحلة طبيعية من النمو.

ـ اعتبران الضرب والبصق أمراً طبيعياً؟.

ـ يعتقد الدكتور غراف أنك ربما تخالين قليلاً بطريقة درامية.

ـ لا أصدق أن ذلك يحدث. ذكرني هذا بأحد الأفلام المعدة للعرض على التلفزيون حول إساءة معاملة الأطفال حيث يتحرس عم بابته أخيه الصغيرة ولكنـ والديها لا يصدقانها عندما تحاول إخبارهما عمـ حدثـ.

ـ كنـ يفعلـ أيـداـ شيئاـ كهـذاـ ، قـالتـ الأمـ فيـ الفـيلـمـ عـماـيـتهاـ.

ـ كلـ مرـةـ شـاهـدـ فـيهـ أـبيـ وأـميـ هـذـاـ أحـدـ هـذـهـ الأـفـلامـ ، كـاتـاـ بـواسـلـانـ

ـ الـكلـامـ عنـ مـدىـ فـقـاطـةـ اـعـتقـادـ الـوالـدـيـ بـأنـ اـبـتـهـماـ كـانـيـةـ .ـ كـيفـ يـكـنـ أنـ

ـ تـكـوـنـ بـهـذـهـ الـحـمـافـةـ؟ـ كـانـ يـصرـخـ وـالـدـايـ مـعـاـ عـلـىـ الـمـشـائـنـ أـمـامـ شـاشـةـ

ـ الشـفـازـ.ـ وـلـكـنـ أـمـاـ يـقـعـلـانـ الـأـمـرـ ذـانـهـ مـعـيـ الـآنـ؟ـ اـسـتـطـعـتـ الـفـهـمـ مـنـ طـرـيـةـ

ـ كـلامـ أـبـيـ وـأـمـيـ آتـهـمـاـ يـعـتـقـدـانـ أـنـيـ كـنـتـ أـوـاجـهـ مـشـاكـلـيـ بـشـكـلـ غـيرـ

ـ مـتـابـلـ.ـ لـنـسـ الجـسـرـ وـالـرـضـوـضـ ،ـ وـالـمـلـاحـظـاتـ الـبـيـضـةـ وـالـمـلـابـسـ

ـ الـمـلـطـخـ بـالـوـحلـ.ـ لـقـدـ وـجـدـ وـالـدـايـ الجـوابـ السـهـلـ الـذـيـ كـاتـاـ يـعـشـانـ عـنـ

ـ لـمـ تـكـنـ اـبـتـهـمـاـ سـيـةـ التـاقـلمـ.ـ كـاتـتـ درـاميـةـ وـحـسـبـ.ـ جـلـ مـاـ لـخـاجـ إـلـيـ

ـ هـوـ رـوـيـةـ الدـكـوـرـ غـرافـ لـعـضـ الـجـلـسـاتـ الـإـسـافـيـةـ فـتـصـحـ أـقـوىـ وـفـيـ يـوـمـ

ـ مـنـ الـأـيـامـ يـصـحـ ذـلـكـ كـلـهـ طـيـ الـسـيـانـ.

ـ قـلتـ بـأـيـكـيـةـ:ـ "ـأـبـيـ ،ـ أـبـيـ ،ـ نـعـمـ أـعـتـرـفـ بـأـنـيـ دـرـاميـكـيـةـ وـلـكـنـيـ لـستـ

ـ أـبـالـغـ فـيـ مـدـىـ سـوـهـ الـأـمـرـ فـيـ الـمـدـرـسـةـ إـنـ الـدـكـوـرـ غـرافـ غـطـفـنـ.

ـ قـالـ أـبـيـ:ـ "ـجـودـيـ ،ـ إـنـ أـحـدـ أـهـمـ الـاخـصـاصـيـنـ فـيـ حـمـالـ عـملـهـ.ـ لـاـ

ـ يـكـنـتـاـ صـرـفـ الـفـلـقـ عـمـاـ يـقـولـهـ.ـ عـلـيـاـ أـنـ لـتـحـمـلـ فـرـصـةـ.

ـ عـلـمـتـ أـنـيـ لـنـ أـخـيـرـ رـأـيـ وـالـدـايـ لـوـ مـهـمـ قـلـتـ أـوـ فـعـلـتـ.ـ لـقـدـ

ـ أـصـبـحـتـ غـرـبـيـ فـيـ حـيـاتـيـ الـخـاصـةـ.ـ لـمـ يـدـعـهـ مـاـ كـنـتـ عـلـيـهـ.ـ مـاـ يـهـمـ هـوـ

ـ رـأـيـ وـالـدـايـ وـأـسـانـثـيـ وـزـمـلـيـ وـالـأـطـيـاءـ بـيـ.ـ سـمـتـ مـنـ كـوـنـيـ رـهـيـةـ

ـ كـارـاءـ الـجـمـيعـ لـدـرـجـةـ أـنـيـ لـمـ أـعـدـ أـسـتـطـعـ التـفـكـيرـ.ـ تـحـوـلـ عـالـيـ إـلـىـ سـيـرـكـ

ـ وـكـنـتـ أـنـاـ الـمـهـرجـ.

ـ وـاـصـلـتـ رـوـيـةـ الـدـكـوـرـ غـرافـ الـشـهـرـيـنـ.ـ وـكـاتـتـ كـلـ جـلـسـةـ كـسـابـيـتهاـ.

ـ طـرـحـ عـلـيـ الـكـثـيرـ مـنـ الـأـسـلـةـ فـيـمـاـ كـانـ بـدـوـنـ مـلـاحـظـاتـ.ـ بـعـدـ الـأـسـبـعـ

ـ الـسـادـسـ،ـ اـنـصـلـ بـوـالـدـايـ لـتـحـدـيدـ اـجـتـمـاعـ عـالـيـ.

ـ قـالـ مـسـتـجـاـ:ـ تـعـانـيـ اـبـتـكـمـاـ مـنـ أـعـراضـ مـعـلـقـةـ بـالـإـجـهـادـ.ـ إـنـ أـحـدـ

ـ أـسـيـابـ إـصـابـيـهـاـ الـسـمـتـرـةـ بـالـمـلـرـضـ.ـ كـمـاـ أـمـاـكـلـهـاـ الـمـعـدـيـةـ وـإـرـهـاـقـهـاـ

ـ الـمـنـواـصـلـ بـعـدـثـانـ بـتـأـيـرـ الـإـجـهـادـ.

ـ كـانـواـ يـتـصـرـفـونـ وـكـانـيـ غـيرـ مـوـجـودـ فـيـ الـفـرـقةـ.ـ كـانـ يـتـكـلـمـ وـوـالـدـايـ

ـ يـصـغـيـانـ إـلـيـهـ وـيـهـزـانـ بـرـأـيـهـمـاـ.ـ شـعـرـتـ بـأـنـيـ غـيرـ مـرـبـيـةـ.

ـ صـرـخـتـ بـفـقـضـ:ـ "ـلـيـسـ عـدـلـاـ أـيـهـاـ الـدـكـوـرـ غـرافـ.ـ لـأـنـظـاهـرـ

ـ بـالـمـلـرـضـ.

ـ قـالـتـ أـمـيـ مـوـيـخـةـ:ـ "ـجـودـيـ ،ـ كـيفـ تـجـرـأـيـنـ عـلـىـ التـكـلـمـ مـعـ الـدـكـوـرـ

ـ غـرافـ بـهـذـهـ الطـرـيـقـةـ؟ـ اـعـتـرـيـ أـنـيـهـاـ الشـاهـيـةـ.

أجاب الدكتور غراف ملتفطاً كراسة عن مكتبه ومسلمًا إياها لأبي:
“أتفهم جيداً قلقك سيد بلاكتو، إليك بعض المعلومات حول فيرستران.
اتصل على هذا الرقم إنْ كان لديك المزيد من الأسئلة.”

“شكراً أبا الطيب”， أجاب أبي حمزاً الكراسة إلى أبي.
“لا أعتقد أنه من الضروري أن تواصل جودي الجلسات
ال الأسبوعية، إنَّ المصاعب التي تواجهها في المدرسة ليست سراً خفيّاً.
الأولاد سيقولون أولاً، لقد شرحت جودي أنها تحتاج إلى الكف عن
أخذ كلِّ ما يقوله زملاؤها أو يتعلّقونه على محمل الجدّ والاستمرار
قليلًا. أنت شابة موهوبة ولطيفة”， قال لي الدكتور غراف مبتسماً:
“ستكونين على ما يرام.”

شعر والداي بالراحة، استطاعت رؤية ذلك في عيونهما. أدركت أنها
كانا يعيشان في أرض الأحلام. لم يفعل الدكتور غراف شيئاً. ما زلت
منبورة في مورغن هيلز، لم يتغير أي شيء.

في بداية الأسبوع، ذهب صفتنا في رحلة ميدانية إلى متحف التاريخ
ال الطبيعي. وقد تأثر أحد المعارض من عثوقات مشوهة بفن التلوث،
مثل ضفدع له رأسان، والتي تمَّ حفظها في كثوس وأحواض كبيرة
 مليئة بمادة الفورمالديهايد. “أنظروا يا أصحاب، إنهم أقرباء بلاكتو”
صاح أحد فتيان صفتني مجموعة من أصدقائه. فاستغرقوا جميعاً في
الضحك.

في تلك الليلة عندما عدت إلى المنزل من الرحلة الميدانية، أردت
إخبار والداي عما جرى ورغبت في أن يحضرناني ويوسيباني، ولكنني
لم أستطع. لم يعد المنزل والعائلة ملجماي. تعلمت أن الوتوق في البالغين

قاطعها الدكتور غراف: “لا ماس سيدة بلاكتو، إن ابتكما نجت
ضيق كبير، أفضل أن تنس عن غضبها بدلاً من التهرب والاختباء منه.
يعبر إبداء الرأي كما فعلت منذ لحظة تقدماً ملحوظاً، يظهر ذلك أنها
تعتنّ.”

، قلت عيني فقد كان هذا الأمر سخيفاً.
أعلمك قاتلاً: آود أن أصف دواء جودي لتلطيف الأعراض المتعلقة
بالجهاد.

والآن يعالجونني بواسطة الأدوية.
هناك دواء جديد في السوق يدعى فيرستران. أظن أنه سيساعدنا كثيراً.
سال أبي وقد ارسمت على وجهه إمارات القلق: “لكم من الوقت
سيتوجب عليّها تناوله؟”.

شرح الدكتور غراف: “عندما تشعر جودي بالقلق أو الاستياء،
فلتتناول حبة من الدواء، سوف تهدئ أحصابها. إنه دواء خفيف ومفعوله
قصير الأمد أي أنه يخرج تماماً من الجسم بعد بضع ساعات من تناول
ال الطعام.”

سأّلت أبي: “هل يسبب الإدمان؟”.
 فأجاب الدكتور غراف مؤكداً: “كلا، باتأنا إنَّ معظم المراهقين الذين
يتناولون فيرستران يكتفون عن أخذه في غضون ستة أو التسع.”

قال أبي متقرحاً: “رعا يجب الحصول على رأي آخر.”
فقلت: “أمي أرجوك لا. يعني هذا رؤية المزيد من الأطباء والخضوع
إلى المزيد من الفحوص النفسية.”

الانتقام

تعتقدون جميعاً أنكم رائعون فظعنوني في القلب
وتتصدون نعم وتقلون حياني رأساً على عقب
ظنتم أنكم تستطعون استغلال فاشلة لغير دعوه الله
ولكتكم ستدعون العثم غالباً
لن أهرب مجدداً
الانتقام، كم هي كلمة عليه
الانتقام، كم يبدو الأمر سخيفاً
ولكن العدالة ستجدكم
إنها فقط تنظر الوقت المناسب
لأنها، تعذبوا وانتزعوا دمّاً
ادفعوا عن جرى لكم باهتة
تهرب الضحايا
خلفة مشكية البصيرة
ثانية في عالم لا يرحم
وقد سلب المهووس أرواحها
وخلقوها جسداً بلا روح
جسداً فارغاً وبارداً
عيونها مالية بالكراء فيه
لقد أقصمت على الانتقام
استخدمي قدرها.

يؤدي إلى الألم أكثر من الراحة. كلّ ما كتب أولئك كان يُنقل إلى الدكتور غراف وكانت أخشى من إخضاعي لدواء أقوى. لم يكن
الجهاد جديراً باللهم، شعرت بالغضب والوحدة. كيف بإمكان حبة
دواء أن تصلح ذلك؟

فلجأت إلى صديقي الأمين، دفتر يومياتي. كان المكان الوحيد حيث
استطعت التعبير بما يختنق في داخلني من مشاعر بدون الحروف من أن
يُحكم على الأشخاص الذين فقدت ثقتي بهم. انشتلت الكتابة من الحزن
الذي يتأكلني. فوجدت العزاء في نظم الشعر. متحتنى لغة الشعر سبيلاً
لتحويل جرحى وغضبي إلى رموز وصور استطاعت التحكم بها. عندما
كان زملاء صليبي سخرون مني أو يهمنون كلمات بغيضة في قاعة
الدراسة، كنت أعزّل نفسى عنهم وأنظر قصيدة وأغوص في صوت
القلم الهادئ وهو يتحرك فوق الصفحة.

بعد ظهر ذات يوم، فيما كنت أنظر أمي لاصطھانها من المدرسة
إلى مكتب الدكتور غراف، سحبت إحدى زميلاتي قلمًا أسود سحرياً
ثابتاً من حقيقة كيتها وبينما تشتتني صديقتها، راحت تكتب أشياء
بغية على ذراعي. ما إن شاهدتها سيارة أمي تتوقف، هربتا مفهفتهن.
فيما كانت أغمض عيني وأتخيل أشيء أدعى لحضور حفلات
وأخرج مع المشجعات ولاعبي كرة القدم، أصبحت أحلم الآن بإياديه
الناس. لم أخبرها على البوح لأي أحد بتخيلاتي السليمة فدعتها عوضاً
عن ذلك.

حدد موعداً لثامن الاختصاصي :

في اليوم التالي، عندما اصطحبتي أمي بعد المدرسة لاستشارة أخرى مع خبير في القوى المقلالية، لم أستطع إلا السؤال: لم يكتبه أمر الأولاد الذين يتعرضون للمضايقة من قبل المتربيين في المدرسة في مكابح الأطباء النفسيين؟ لم لا يأخذ المتربيون إلى أطباء نفسيين؟ لم لا يكتف الأطباء عن إخبار أهالي الضحايا بأن أولادهم من يحتاج إلى المساعدة؟ وماذا عن أهالي المتربيين؟ ما خطب البنائين كلهم؟ يبدو أنه في حال كان الطالب قاسياً أو بغيضاً مع طالب آخر فهو أمر لا يأس به لأنها مجرد مرحلة طبيعية من النمو. فإذا كنت الطرف الملتقي و تعرضت للمضايقة، تكون أنت من يحتاج إلى المساعدة. ما هذا المنطق؟

فيما ركبت أمي السيارة في موقف العيادة، حصلتُ نفسي من المبهول الذي يتضررني. لم يكن لدى أدنى فكرة عما سيحصل. أصبحت المرضة في قاعة الاستقبال تعرف عالئي جيداً. لقد رحبت بنا بحرارة.

مرحباً جودي، علمت أنك ستبذلين بطريقة تعلم ضبط وظائف الجسم معنا. سيمهتم بذلك الدكتور كيلر. لم لا تدخلان أنت وأمك؟ إنه يتوقع حضوركم، إنه في المكتب الثالث إلى السيار.

كان مكتب الدكتور كيلر معمقاً ومتقيناً. كان معظم الأطباء الذين عرفتهم يحتفظون بصور لعالئاتهم على مكاتبهم. كان مكتب الدكتور كيلر خالياً إلا من بعض الأقلام الخادمة ودفتر ملاحظات ومجموعة صغيرة من الملقات.

كان يرتدي الدكتور كيلر، وهو رجل في أوائل الأربعينيات من العمر يبدو أنه مولع بالدراسة، سترة مختبر بيضاء وجدهاء فوق بنطال من الليفز

للوعلم الدكتور غراف بذلك، لكنه زاد العلاج وهو قادر قد أعمل أي شيء لتجنيبه. على الرغم من أنني حاولت أن أبني مثاقلة، إلا أن جراحني كانت تفتح أكثر فأكثر. أردت الخروج من هذا الجحيم. التفتت مع والدائي والأطباء لأحافظ على الهدوء في المنزل. متى تلعرت من انتظار في المعدة أو من صداع، كانت تقدم لي أمي «حبة دواء زرقان» أخرى. استمرت لأسابيع بتناول الدواء إلى أن حفت ذرعاً به. قلت مثمنة: «أمي، لم أعد أريد تناول دواء فيرسنان. إنه يجعلني أشعر بالغثيان، أحس كائنة ميتة حية». لا بد من أنها لاحظت مدى قنور همتي لأنها ولشدة مقاجئي، لم تجادل في الموضوع.

أجبت: «حسناً يا ملاكي، أوافقك الرأي. ساتصل بالدكتور غراف». بقيت أمي تتحدث على الهاتف لوقت طويل. أمل إلا أضطر للحضور للمزيد من الفحوصات النفسية.

شرحت لي قائلة: «يقول الدكتور غراف أنه لا يأس إذ كففت عن تناول الفيرسان لكنه قال أيضاً إنك ما زلت تحتاجين إلى الحضور لبرنامج السيطرة على الإجهاد. اقترح أن تكون طريقة تعلم ضبط وظائف الجسم أخل المناسب».

«وما هي هذه الطريقة؟»، تساءلت عما ستكون المواجهة التي تتضررني في حقل التجارب العلمي.

«يقول إنها نوع من إدخال العضلات».
لا يدرو ذلك شيئاً جداً. على الأقل لا تتضمن تناول أدوية.
قالت أمي بفرح: «يريدنا أن نذهب إلى العيادة غداً بعد المدرسة. لقد

ـ لا تخافي جودي، هذه الإلكترونيات غير مؤذية أبداً، إنها فقط تقيس
ـ تقدمك.

ـأغلق الباب وتركني وحدي.

ـ كان باقي الأولاد يخرجون مع أصدقائهم إلى المركز التجاري أو
ـ يمارسون رياضة بعد الدوام الدراسي وكانت مربوطة بأدابة عفيفة أشد
ـ وأرخي عضلاتي، وفيما يشاهد معظم الناس الحيل العلمي على شاشة
ـ التلفاز، كنت أعيش نسيبة الخيال الجنوني، على الأقل كان أفضل من
ـ تناول الأدوية.

**

ـ كتُت في الثانية عشرة من العمر وعلى شفير البلوغ فتحمتُ لذلك
ـ وتعلمتُ إلامٍ يصبح عليه جسدي، فقد انتقل العديد من الغثيان في
ـ صفي إلى ارتداء الصدريات الحقيقية، وكان ذلك حدث الساعة في
ـ المدرسة، وجدت نفسي أقارن أشكال الجميع في غرفة تبديل الملابس بعد
ـ حصة الرياضة، أدركت أن غوري الجسدي بطيء، وذات يوم فيما أستحم،
ـ ما ظلت ظهور علامات الآونة بذا غير متقطعاً، فقد كان ثدياً أصفر من
ـ الآخر، سألت أمي إنـا كان هناك خطبـ ما، فأكـدت لي المـكس ولكن
ـ شعرت أنه علينا رؤية الدكتور كـيلـن للـحظـة فقط، كان رأـيـ الدكتور كـيلـن
ـ مطابـقاً لرأـيـ أمـيـ مشـيراً إلىـ أنـ حالـيـ ليسـ استـثنـاـةـ وـسـتصـبـعـ طـبـيعـةـ فيـ
ـ غـضـونـ سـنةـ، إلاـ أنـ الـأـمـرـ خـاطـئـ.

ـ وـ قـيـصـ قـصـيرـ الـكـيـنـ، قالـ باـسـطـاـ يـدـهـ:ـ يـسـعدـنـيـ لـقـاؤـكـ جـوـديـ، لاـ بـدـ منـ
ـ أـنـكـ جـوـيـ وـالـدـةـ جـوـديـ.

ـ قـلـتـ:ـ يـسـعدـنـيـ لـقـاؤـكـ أـيـضاـ، مـاـ سـفـعـلـ بـيـ بـالـتـحـديـ؟ـ

ـ قالـ مـيـشـماـ:ـ أـرـىـ أـنـكـ لـسـتـ مـسـرـوـرـ بـالـأـمـرـ، ثمـ شـرـحـ:ـ إـنـ طـرـيـقـةـ
ـ تـعـلـمـ ضـيـطـ وـظـالـفـ الـجـسـمـ هـيـ عـبـارـةـ عـنـ طـرـيـقـةـ لـسـاعـدـةـ النـاسـ عـلـىـ
ـ السـيـطـرـ عـلـىـ مـسـتـوىـ إـجـاهـهـمـ بـدـوـنـ الـلـجوـءـ إـلـىـ الـأـدـوـيـةـ أـوـ الـعـلاـجـ
ـ النـفـسـيـ.

ـ فـسـأـلـتـ مـتـشـجـعـةـ:ـ تـعـنيـ أـنـيـ لـنـ أـضـطـرـ لـتـكـلـمـ عـنـ الـأـمـورـ الـتـيـ
ـ تـحـزـنـنـيـ مـثـلـاـ فـعـلـتـ مـعـ الـدـكـتـورـ غـرـافـ؟ـ

ـ قالـ لـيـ:ـ عـلـىـ الـإـطـلاقـ، لـمـ لـأـتـأـتـنـ مـعـ فـيـاـشـرـ الـعـمـلـ؟ـ جـوـيـ،
ـ يـمـكـنـكـ الـانتـظـارـ فـيـ مـكـنـيـ، سـيـسـتـغـرـقـ الـأـمـرـ بـضـعـ دـقـائقـ لـتـجـهـيزـ اـبـنـكـ ثـمـ
ـ نـسـطـعـ الـجـلـوسـ فـأـشـرـ لكـ عـلـىـ تـعـلـمـ ضـيـطـ وـظـالـفـ الـجـسـمـ وـمـاـ سـفـعـلـهـ
ـ مـعـ جـوـيـ.

ـ قـنـالـتـ أـمـيـ مـطـمـتـةـ:ـ هـيـاـ يـاـ عـزـيزـنـيـ، فـكـرـيـ بـالـأـمـرـ عـلـىـ أـنـهـ مـخـاـمـرـةـ.
ـ أـرـشـدـنـيـ الـدـكـتـورـ كـيلـنـ إـلـىـ غـرـفـةـ سـفـرـةـ مـجـرـدـةـ مـنـ التـواـفـدـ، بـدـتـ
ـ كـمـشـهـدـ مـنـ فـيـلـمـ رـعـبـ، كـانـ فـيـ وـسـطـ الـفـرـغـةـ أـدـأـةـ غـرـبـيـةـ الشـكـلـ مـثـبـتـةـ إـلـىـ
ـ الـأـرـضـ وـتـشـهـيـ الـكـرـسـيـ الـكـهـرـيـانـيـ، قـالـ:ـ أـرـيدـكـ أـنـ تـجـلـسـ هـنـاـ.

ـ اـبـلـغـتـ بـمـعـصـوـيـةـ مـحاـوـلـةـ أـنـ الـخـلـىـ بـالـشـجـاعـةـ، بـرـيـطـيـ وـرـاجـ يـعـلـقـ
ـ عـشـراتـ الـأـسـلـاكـ وـالـأـجـهـزـةـ بـذـرـاعـيـ وـسـاقـيـ، أـدـارـ شـرـيطـ مـسـجـلـ وـوـضـعـ
ـ سـعـاـتـ رـأـيـ رـأـيـ عـلـىـ أـذـنـيـ طـالـبـاـ أـنـ أـشـدـ وـأـرـخـيـ عـضـلـاتـيـ بـحـسـبـ تـعـلـيمـاتـ
ـ الشـرـيطـ.

الفصل السادس

بصيغ

أعل

www.mlazna.com
^RAYDAHEEN^

وخلالني ساعات لا تُحصى ولا تعد في مساعدة والدائي على الزخرفة وتغريب الأغراض، كما أن أنسجاني حضروا يومياً لاستخدام حوض السباحة، كان وقتاً ممتعاً.

كان الجوار مليئاً بالأولاد من سنّي، كنت متورّة ومحمسة للقائهم، غالباً ما كانوا يلعبون الكرة الليينة في الموقف الشاغر المقابل لمنزلنا، وكانت أشاهدهم، تواقة إلى الانضمام إليهم ولكن خلافة من ردة فعلهم إن توجّهت إليهم وعترفت عن نفسِي، ذات يوم جمعة، في فترة متاخرة من بعد الظهر، كنت في غرفتي أستمع إلى شريط شون كاسيدي المفضل لدى فسمعت جرس الباب يرن، هرعت إلى الأسلف لمعرفة الطارق، وكانت امرأة شابة جداً مرتديّة جينز وكزرة وابتها، فتاة جميلة شعرها أشقر اللون ومربوط إلى الخلف على شكل ذيل الفرس، وقد وقفت على شرفتنا ومعهما سلة كبيرة من الفواكه المتنوعة.

قالت: «مرحباً، أنا جون بابسون وهذه إبتي إيميلي، نقيم في المنزل البني في الراوية وأردنا الترحيب بك وبعائلتك في الجوار»، فأجبت متفاجئة: «مرحباً! أنا جودي، أرجوكم تفضلاً، سأنادي أمي». وصعدت السلالم بسرعة وصرخت وقد شددت على يد أمي: «أمي، حضرت جارة وتريد إلقاء التحية، أسرععي!»، عرفتها إلى إيميلي والسيدة بابسون.

علقت السيدة بابسون قائلة: «سعدنا بمقابلتك، كما جمِيعاً نتساءل عن قد ينتقل للعيش هنا، إنه منزل جميل»، شكرنا، إنها لنعمَة أن نجد أنا وزوجي هذا المنزل، أتوكني دعوتك

مع اقتراب العطلة الصيفية، زادت نظرتي إشراقاً جمال قضبة صيف بعيداً عن الأطليا، وأخيراً أدرك والدائي أن العلاج النفسي كان يؤذنني أكثر مما يستحقني وأن العلاج الوحيد لي هو عطلة صيفية عادمة، كما أنتي شجّعت من جهة أخرى، فقد كانت شركة أبي تزدهر وتشير واشتري هو وأمي للتو منزلًـا جديداً، ستنقل إلى بابسون بارك، ضاحية جميلة تحملها الملاعب الممتدّة والبحيرات المشجرة.

لم تكن متأكدين من المدرسة التي سارتادها في الخريف، شجعني أبي الذي قال: قلق من أن يهدو الأمر كالثوب على إلى الاستمرار في مورغن هيلز التي كانت تضم مدرسة الأحداث والثانوية العامة أيضاً، إلا أن أمي لم تؤافقه الرأي، أرادت أن يأخذ قدر الإمكان عن هذه الأكاديمية، لذا، افترضت أن أرثاد المدرسة العامة المحلية لكتّابها، تركاً لي الخيار، بما أن لدى مهلة حتى منتصف شهر آب لاخذان القرار، قررت الانتظار ومعرفة كيف ستكون العطلة الصيفية.

كان الانتقال إلى الضواحي الريفية بمثابة الاتصال بالحياة الباردة بعد التعرض كثيراً للشمس، كان التغيير منعشًا وضروريًا، لقد جدد نشاط عائلتي واثنتنا من ياس صامت، بدا كل شيء جمالاً، جمال المكان الجديد مفعماً بالأعمال ومشجعاً، كان منزلنا دائم الحيوان والنشاط، فقد أضفت جدي

لاحسان فتحان فهو سيدة بابسون؟".

أجابت السيدة بابسون: "أرجوك تاذني جون، بكل سرور".
أمي، لم لا تاخذن جودي في جولة وتقدميها إلى باقي الأولاد
فيما أحدثت مع والدتها؟".

أجاب إمily بمحاسة: "حسناً، أمي، ها هنا، لنذهب".

شعر بالسعادة والأمان فيما تزرت مع إمily وحدثت إليها في بعد
ظهور متعش من شهر حزيران، وتشفت راحة العشب المغروز حديثاً وزهر
الليلك، وكأنني كنت في سبات عميق وأفقت ببطء من عزاني الطويلة
ومعلقت أطرافي وفتحت عيني على دفء الشمس الحارقة، شمسك بالأمل
على الرغم من أن جزءاً منها كان ما يزال يشك في التي قد أ تعرض للأذى
مجدداً، فيما تجولنا بالجهاء ملعب الكرة اللينة، بدأت تصديق أن شفاء ماضي
القاسي ينجلب ليحل محله موسمآً أطفل من الوفرة.

"هذا جيم"، قالت إمily بمحاسة مشيرة إلى ضارب الكرة، "إنه في الثالثة
عشرة من عمره وسيبدأ سنته الأولى في مدرسة الأحداث في ليبلو تماماً مثلك".
"ضرة موقفة! ضرة موقفة!"، صاح العائد من أصدقاء جيم فيما
ازلق على القاعدة الثانية، يوجد خمسة قياد فقط على كل جهة، بدأ
المباراة مثل تدريب أكثر منها منافسة.

كان جيم شعر بمعد آسود اللون وعيان بنستان كيربران، طوبل القامة
ورياضي البنية، لفت انتباهي على الفور، إنه وسيم حقاً، تهدت متخللة
كيف قد يبدل قيلة معه، لقد سنت من التمرن على تقبيل صورة
شون كاسيدى الكبيرة الحجم المتعلقة على جدار طرقني.

راقت إمily وقد احمررت وجتهاها: "نعم، إنه جذاب بالتأكيد".
"نأخذ استراحة؟"، صاح لاعب آخر معيلاً تركيزنا مجدداً على
المباراة، كان طوبل القامة وذا عضلات ظاهرة وشعر سميك أسود، وكان
مرتدياً سترة من الدنيم الباهت اللون والجينز الضيق الأزرق، ذكرني
بشخصية فوزي في البرنامج التلفزيوني الأيام السعيدة.
سأنت: "من هذا؟".

قالت إمily: "إنه سام، شقيق جيم وهو في السنة الثانية في الثانوية.
كل الفتيات مفتونات به".
آسفيني إلى الالتحة؟".

قالت إمily مبتسمة: "جودي، أنت محظوظة بالفتىان".
قلت حناحكة: "كلا، انتفت فقط إلى الوسيمين".

"يا أصحاب، أنظروا من هنا"، قال جيم مؤسراً إلى إمily وإلى
للتوجه نحوهم.
سيجونك، لا تخافي.

قال جيم مبتسماً: "مرحباً، لا بد من أثرك الفتاة المقيمة في المنزل
الجديد، قالت إمily إنها قد تحضرك معها اليوم".

قلت معرفة: "سررت لأنها فعلت، انتفت عالثني إلى هذا المنزل في
الأسبوع الماضي، رأيتمكم جميعاً تلمعون الكوة اللينة ولكنني وجدت الأمر
غير اهتمادي أن أتني إليكم بدون أن أعرف أحداً منكم".
تعاطف معى وقد أحدثت في عيناء البنستان شعوراً غريباً: "نعم،

وعائلته، لديها طاولة بليارド ونافورة صودا في متجرها، فكان الجميع يذهب إلى هناك في السابعة بعد إنتهاء الواجبات المدرسية.

كما أن ريس، تسيب كيم، أمعننا الكثير من الوقت، إنه مصايب بداء السكر منذ طفولته، فحاول التغوص عن مرحلة غير التحليل بالقول، أدركت بعد فترة قصيرة أنه كان يتظاهر بذلك، كان يفقد الطبلة الجريحة ويساعد أمي على العمل في الباحة، إن ريس طيب القلب ولكن معظم الأولاد الآخرين كانوا يختذلونه، إلا أن خوفهم لا أساس له، يمكن أن يكون سلوك ريس مختلفاً ولكنني كنت أرايه لأنني أعلم تماماً كيف يبدو الأمر عندما يتساءل فيه الجميع.

بول، طالب في السنة الأولى في مدرسة الأحداث وشيم فريق المصارعة في ثانويته، عاش مباضرة في الشارع المقابل لمنزل كيم، فتست به على الفور أيضاً، أحيط عائلته الحيوانات تماماً مثل عائلتي، وكأنها يربون كلّاً جهيناً صغيراً يدعى ديووك، عندما كان يذهب بول كل صباح يعود كجزء من تمارين المصارعة، كان ديووك يلحق به، جعلني بولأشعر حميمية منذ لحظة لقائنا.

”جودي، أمسكي بيدي كي لا تتعني“، قال بول، ببساطة ذراعه لي فيما تسلقت العرزال بعنوف، إنه يقع على شجرة صفصاف عملاقة أغصانها طولية وأوراقها خضراء غناء، لم أصدع عرزاً أقط فالاستغرق في الفوارة.

”إنه منفنن الصنع“، قلت رافحة نفسى على الألواح الخشبية التي شكلت الأرضية، كم استغرق من وقت لبنائه؟“.

أجاب سام بفخر: ” حوالي أربعة أشهر.“

سيكون شعوري مختلفاً إنه لأمر صعب عندما تكونين جديدة، يا إلهي، لا تدعني أتفوه أو أتصرف بمحماقة.

”أخبرني عن الأمر“، أجبت، متسائلة إنْ كان ذلك الشعور هو الواقع في الحب.

”نبت أنا وشقيقتي هنا العرزال الرابع، يمكن أن تعرفن إميلى على الجميع ثم سريك إيه“. قلت: ”سيكون ذلك رائعاً.“

خلال نصف الساعة التالية، تعرّفت على باقي الأولاد الذين أقاموا في الجوار، عاش ريكى (من عمرى)، وشقيقه الأصغر روبى وشقيقاتهما الصغيرات الثلاث في الشارع المقابل لمكان إقامة جيم وسام، كان والداهما يعيشان بالحدائق قاماً بتأليفات باحة متزايهم الخلابة بصفوف من الزهور والبيانات.

غريغ، فتي آخر في السنة الأولى، عاش بالقرب من البحيرة، أحب الاستكشاف وغالباً ما يبحث عن أفاعٍ وضفادع في الليل غير استخدام مصابيح مضيئة، كما أنه كان مولماً بالدبات سورات وقد دعاني للانضمام إليه وإلى أصدقائه في رحلة لاكتشاف الأحافير بعد الدوام الدراسي.

أما جايسون الذي كان يطابقني في السن وشقيقه الصغيران أقاموا على بعد عدة منازل في مزرعة عصرية ذكرتني بالمنزل في سلسلة مجموعة برليني، غالباً ما كان جايسون الغريب الأطوار أضحوكة المجموعة، لم يجد أن الأمر يزعجه - على الأقل هنذا ما كان يقوله.

كيم، فتاة صخابة ذات سلوك متهرر، سكت مقابل منزل جايسون

قال جيم: «هذا سر، لا أحد من أهلاها يعلم بوجوده».

فأكملت له فائلة: «سرك في أمان معنـى».

«الآن إنه سرك أيضاً».

فافتصر قلبي.

تساوب أهلاها لاصطدابها إلى المركز التجاري أو السينما أو تناول البيتزا في نهاية كل أسبوع. كما كانت تذهب إلى محل قديم العراز لشراء الآيس كريم بعد بضع أيام في آخر الطريق. امتلكته العائلة نفسها ثلاثة أجيال وكانت تصنع الآيس كريم في المكان ذاته مستخدمةً الكريم من الآبلان الخلية. كل يوم الجمعة، كانت تصحبنا أمي في سيارة البويك وتقدم لنا كورزاً من النوع الذي يحوي الآيس الكريم السميك لدرجة أنه كان يقطر من الأسفل. ففي الوقت الذي كانت تصل فيه إلى الشزل، يصبح داخل السيارة لرجأً بسبب الآيس كريم النازل ولكنها لم تشعر بذلك. كانت ابنته تختبر الحياة كراهقة «طبيعية وسلبية» ولا شيء. كان ليجعلها أكثر سعادة.

كنت أشعر بالأسف على رئيس أيام الجمعة. بالتأكيد لم يكن الآيس كريم جزءاً من نظامه الغذائي، إلا أنها لم أشاً أن يشعر بأنه مستثنٍ فاجربت وأمي بعثنا صغيراً ووجدنا متجر السكاكر يبعد بضعة أميال وبيع حلويات خالية من السكر. كل أسبوع، بعد مغادرتنا محل الآيس كريم، كانت تذهب إلى متجر السكاكر. كان رئيس متجمساً. بعد مدة قصيرة، راحت بعض الفتيات تتناول الحلويات الخالية من السكر.

خلال الصيف، أصبحت وجيم صديقين حميمين. كل صباح، كنت أظل من نافذتي لأرى إن كان مرآب جيم مفتوحاً. إن كان كذلك، فهذا يعني أنه يحضر دراجته وهو في طريقه إلى منزلنا. كان ظلّاً أمارسِه كل صباح. وبعد وصول جيم، كانت تعدد أمي لنا الفطور فتناوله وتخرج مع باقي الأصدقاء طيلة النهار. وفي فترة الفحص، كانت تزور قرب الخليج الصغير وتححدث عن أي شيء. أخيرته عما عانته مع زملاء صفي السابقات. علم

بدأت أشف في ذلك الصيف. تعمت مع أصدقائي الجدد في سرور أمور الراحة البسيطة. ذاك نذهب معاً للنزهـ والاستكشاف في النـة وجمع الأحجار ورؤوس الأسمـ، ونسـح وتنـعب الكـرة الـبـنة وـكرة الـقدم وـتسـابـقـ. وـخلـلـ فـترـاتـ بـعدـ الـظـهـرـ المـعـطـرـةـ، ذـاكـ نـخـنـ الفتـياتـ نـسـتـعـمـ إـلـىـ الأـسـطـوـانـاتـ وـنـفـسـحـ وـنـتـرـحـ حولـ غـمـومـ الرـوـكـ الـذـينـ نـفـضـلـهـ وـقـضـيـ سـاعـاتـ فـيـ اـقـطـاعـ الصـورـ مـنـ مجلـاتـ المعـجـينـ وـلـصـقـهاـ عـلـىـ دـفـتـرـ القـصـاصـاتـ الـمـكـرـسـ مـثـلـاـنـ الـأـعـلـىـ.

مـنـ وـاجـهـ أـحـدـنـاـ أـيـ مـشـكـلـةـ، كـانـ نـخـمـعـ كـلـنـاـ فـيـ العـرـزـالـ لـنـاقـشـهـ. كـانـ العـرـزـ الـمـلـجـاـنـ بـعـدـ عـالـمـ الـبـالـغـينـ، مـكـانـ حـيـثـ تـشـاطـرـ أـسـرـارـناـ بـدـونـ الـخـوفـ مـنـ الـحـكـمـ أـوـ الـعـقـابـ. كـانـ نـفـكـرـ مـلـيـاـ بـأـسـرـارـ الـجـنـسـ وـالـمـاـعـدـةـ وـنـتـحدـثـ عـمـاـ قـدـ نـصـبـ عـلـيـهـ عـنـدـمـ تـكـبـرـ وـنـفـسـ عـنـ قـلـقـ الـمـاـهـةـ وـإـحـاطـهـ.

كـتـ منـ بـيـنـ الـخـطـوـاتـ. فـقـدـ كـانـ زـوـاجـ وـالـدـايـ نـاجـحاـ وـلـكـنـ بـعـضـ أـصـدـقـائـيـ الـجـدـدـ لـمـ يـعـلـمـ الـهـمـ. كـانـ وـالـدـاـ جـاـيـسـونـ يـشـارـجـانـ بـاسـتـمرـارـ وـكـانـ الـحـيـاـةـ فـيـ مـنـزـلـهـ أـشـبـهـ بـسـاحـةـ حـرـبـ. شـرـتـ بـالـأـسـفـ تـجـاهـهـ. لـمـ يـسـعـهـ الـجـوـهـ إـلـاـ إـلـيـاـ. وـعـلـىـ رـغـمـ مـنـ بـلـلـنـاـ كـلـ الـجـهـودـ لـإـسـعـادـهـ، كـانـ يـعـتـاجـ إـلـىـ نـوـعـ مـنـ الـحـبـ وـالـدـعـمـ الـلـذـيـ لـمـ نـسـطـعـ تـقـديـمـهـاـ لهـ.

كانت هذه الخفلة على لسان الجميع لأسابيع. ذات صباح في العزاء، قال ريكى متذكرةً ومقهقها: «هل رأيتم عبارات وجه أمي عندما دفع بها أبي إلى حوض السباحة؟».

أضاف جايسون: «نعم ولكن على الأقل كانت ترتدي أملك ثوب السباحة أما أمي فكانت تلبس بلوزة حريرية».

«بلوزة شفافة يمكن رؤية ما تحتها عندما تبتل بالماء»، قالت إيميلى وقد أمسكت بجانبيها لأنها كانت تضحك بقوّة.

فالجواب: «مضحك جداً».

قططه روبى قالاً: «لا تشعر بالسوء، فصدر أملك رائع»، فكترت فجأة يشدي وتساءلت لو أن أحداً قال عنهم هكذا. كل يوم تقريباً، كنت أنظر إليهما لأرى إن أصبح شكلهما طبيعياً. ولكن آمالى كانت تحب فيما كنت أراقب بوعي لور الثانى اليمين باستمرار بينما يبني الثانى الآخر عقدة قاسية وهنية.

قررت الا أنكر بالأمر الآن. إنها لنعمة أن أكون فرداً من المجموعة. كان من الأولويات الآن أن اختار المدرسة التي سارتادها. وعلى أن أنسجل في غضون بضعة أسابيع ولم أعد أريد أن يبقى القرار معلقاً فوق رأسي. «يا أصحاب، أود أن أسألكم شيئاً».

«نعم، ما الأمر؟».

نشرحت لهم: «عليّ أن أقرر أي مدرسة سارتاد هذه السنة. أود الذهاب إلى نورثويست ولكنني متورطة نوعاً ما من البدء مجدهداً في مدرسة جديدة».

أيضاً عن الدكتور غراف، يجنون طرفة تعلم ضبط وظائف الجسم وكيف كنت أتوق لأن يقتلي الأولاد في مدرسة الأحداث العالية. شعرت براحة لللائق بفتحي من عمري.

لم أكن الفرد الوحيد في المنزل الذي شعر بالسعادة. فقد حلّ محل نظرات القلق التي بدأ ظهرارها باستمرار على عبا والدائي خلال السنوات العديدة الماضية ابتسامات تلمع لها العيون. لم يعد هناك جدلات بصوت خافت حول ما سيفعلهنا باتهما السيدة التالق. بري يوم جديد.

قرر أبي أن يقيم حفلة شواءٍمناسبة عيد الاستقلال ووافت أمي برحابة صدر. آن الأوان لعائلة بلا تكنو أن تبدأ بالاستمتاع بالحياة مجدداً. كانت حفلة لا تُنسى: حولوا الباحة الخلفية إلى مشكال من الألوان بالإضافة إلى أعلام حمراء وبضاء وزرقاء وزهور قطفت حديثاً من مختلف الألوان والأحجام زارت الفتاة، كما أن بركة الماء كانت تبرق كالألماس تحت أشعة الشمس.

حضر جميع جيراننا إلى الخفلة. جعل أهلي كل ضيف يشعر بالراحة لدرجة أن العديد من الأشخاص المتخففين غلوا عن تحفظهم؛ لقد فاجأوا الجميع بالجانب السخيف التلقائي من شخصياتهم. أغمضت عيني ونشررت الأصوات والأحساس من حولي: ضحكات الأشخاص واستمتعاتهم في رش المياه في الحوض، ورنين كلوس الكولا بعد تذبذب الصداقات الجديدة، راحة المبرد الغر الذي يتر قوق الشواشة. حفظت كل تفصيل في تلك الليلة المميزة، حتى كمراهاقة، علمت أن السعادة يمكن أن تتلاشى وأن المرء يجب أن لا يستخف بأى شيء، خاصة أن يتshell من الوحدة.

قال ريكى: «بالطبع يجب أن تذهبينا إلى نورثويست. ظلت أنت تسجلت هناك».

أجبت بإحراج: «كلا». جعلني جوايمين أشعر بالسخف لأنني قللت من البداية.

قال غريغ موكداً: «يريك، يجب أن ترتادي نورثويست معنا. يكون الأمر رائعاً».

أدرت وجهي محيبة: «حسناً، فحتى دموع الفرح لم تعتبر أمراً جيداً. تلك الليلة، أطلعتُ والدي على رغبتي في ارتياز مدرسة نورثويست مع أصدقائي الجدد. سرورين لأنني اختلت فراراً، ملانا بسرعة الأزرق الضوريه. بعد أسبوع، وصل التأكيد على تسجيلي في البريد. شعرتُ بسعادة لا توصف. ولكن هذه السعادة لن تبقى طويلاً...»

**
*

إنها الليلة الأخيرة من العطلة الصيفية. كنت في غرفة نومي مع أمي لختار الملابس التي سأرتديها في الصباح.

قلت أمي بخمر: «ولا تنسِ، ضعي القليل فقط من المسكرا ومسحة بلاش على وجنتيك وملمع الشفاه الشفاف. عنوان وضع أحمر الشفاه وظلال العيون السوداء. هل هذا مفهوم؟ سوف أتحقق وجهك في الصباح قبل مغادرتك».

آهذاك أمي التي ساحرمن على أن أبدو طبيعية».

سألت: «فأنا طيبة. هل أنت متورطة جمال يوم غد؟». أنهى من نظرة

عينيها أنها أكثر قلقاً مما يبدو عليها.

«أحاول الا تكون متورطة. ليس الأمر أثني أحداً من الصفر. فأولاد حينا يحبونني كثيراً كما أنهم جميعاً في نورثويست».

قالت أمي: «تدكري يا ملاكي أن تهصرفي على طيختك. إن حاول أحد مضايقتك، تجاهله ولا تحطّي إلى مستوى».

قلت مصافحة: «عما تتكلمين؟ لم تبدأ السنة الدراسية بعد وها أنت تفترضين الأسوأ؟».

«جودي، لا تكوني حساسة إلى هذه الدرجة. كانت مجرد نصيحة صغيرة».

«كلا لم تكون كذلك. تعتقدين أنني أتجه نحو كارثة أخرى وأنني سأكون المتبوذة من جديد».

«يا عزيزتي، لست عادلة. لم يكن ذلك ما عنينه. الأمر فقط أنه بنيت أمالاً كبيرة ولا أريد أن ينفيك ذلك. ماذا تودين الارتداء غداً السنة الفضفاضة البيج أم الكترنة البيضاء؟».

«الكتنة. أكره تلك السنة. إنها تجعلني أبدو كمسكريبة مقدمه في السن. ولا تنغيري الموضع. لن يكون الأمر كما كان قبلاً في مورغن هيلز. أعلم إنّي كنت أتعرض لللاحقار والمضايقه هناك. كنت أتصرف بفضح. ولكنني تغيرت الآن. لطالما فضلتني أنت وأمي أن أكون فالدة وليس تابعة. لقد كنتما كلّاكمما محظتين. ما نفع أن أكون فالدة إن كنت وحيدة طيلة الوقت. هنا الصيف فعلت العكس تماماً. كنتُ فرداً من الجموعة وحسب. والفتقت مع أمور حتى لولم أكن أوافق عليها وكانت أفضل عطلة صيفية في حياتي».

"جودي، إنني متحمسة لأن لديك أصدقاء هنا ولكن التكير الشخص فقط ليقبل الآخرون سيؤديك على المدى البعيد. أي حداً ستتعلّم؟ الحداً الخليف أم الكعب العالي؟".

"الحداً الخليف، أمي تريني، أنت وأبي فلقد جدأ حيال المستقبل. لا أهتم بالغد. دعني فقط أحصل على أصدقاء اليوم"، قلت متمنية لو أن هذا الحديث لم يبدأ أصلاً.

"يا ملاكي، كوني حذرة وحسب وعديني بأنك ستكونين منطقية وليس أقل مما أنت عليه".

"أمي، لم تفعلين ذلك دالما؟ لم تجعليني أشعر وكأنني أخذلك أنت وأبي همرو أنت أريد أن تكون مثل باقي الجميع؟".

شعرت بالسوء لأنني أجبت أمي بمحنة. ولكنني تعلمت أن المرء لا يمكن أن يكون موهوباً ومحبوباً في الوقت نفسه. يجب الانتقام ما بين الاثنين. في مورغن هيلز، اخترت درب "الموهوبين" فاكتشفت أنه كان اتحاراً اجتماعياً. وقد شعر بذلك زملاء صفي، أن أكون محظوظ هو جل ما أهتم لأمره، الآن. شعرت أن أمي وأبي كانوا يقللون بي بعدهم غير منطقى من حلول الاستمرار في إخباري بأشياء مميزة وتشجيعي لأن أكون دائمًا "الشخص الأكبر شأنًا" عند حصول أي خطب في المدرسة.

كنت مستيقظة ومرتبطة ملابسي عند الساعة السادسة من الصباح التالي، على الرغم مما اختبرته في الماضي، فإنني أجبت "البدايات الجديدة". كان الأمل شعوري المفضل وهو كانت الظروف الضيقة به ضعيفة. فيما كنت ألمي نحو مكان توقف الباص، رأيت جيم وريكي يقتربان مني ملوحين بأيديهم.

صاحت معها: "مرحباً جودي".

كان الأمر عظيماً. سأكون على متن باص المدرسة مع مجموعة من الأصحاب ولن أواجه الأمر وحدى. في غضون دقائق، وصل الجميع لملامح الخيرية والنشاط. إلا أن جايسون بدأ شارد النهن وقطب الجبين.

سالت بقلق: "مرحباً جايسون، ما الخطبة؟".

فأجابني: "شاجر والدائي محمدأ في الليلة الماضية".

قال ريكى: "كم هنا مثير للاشمئزاز".

تألت لما يحدث جايسون.

سالت إمily: "اعتقد أنها قد يصطدغان؟".

كان وقع كلمة "طلاق" كبيراً على جايسون.

لقد جعل.

أجاب بصوت مقطوع: "لا أدرى".

"يا صاح، أنت مراهق الأن. لا تكن طفلاً. لهذا ليس بالأمر الرابع، على جميع مقلباً هيئه وملتفتاً نحو ريكى وغرين. أصبحت أكثر غضباً مع كل كلمة ولكنني ترشت في قول شيء للدفاع عن جايسون. إنه يبكي الأن. فحاولت مواساته.

قال غرين بخط: "لا تدللي الطفل".

"لست أفعل. ولكن بربك يفترض بنا أن تكون أصحابه"، أشرت محاولةً مني نفسى منأخذ موقف. أدركت في تلك اللحظة أنه لم يكن توقعات والدائي بي ما أرغمنى على الدفاع دائمًا عن الضعيف. كان ذلك

يسخروا منك، سيتوجب عليك الكف عن التصرف هكذا. لا أحد يحب مصاحبة قدسية ثراثة.

قلتُ محدثة صريراً: «أنت محق، لن أفعل ذلك من جديد». قال: «لا يأس، لم أعن أن أفسو عليك بهذه الطريقة».

قلت براحة: «شكراً»، على الرغم من أن الأمور عادت إلى سابق عهدها مع جيم، إلا أنني علمت أن سلوكي في ذلك الصباح قد ترددور الشك في ذهنه، لم أستطع لومه. فما قفت به لم يكن لاقنا.

«جودي، انتظري»، صاح جايسون فيما كان يخرج من الباص. أشكرك بخصوص ما جرى هنا الصباح، وأسف لأن جيم وغريب غضباً منك يسيبي».

أجبته: «لا يأس، أعلم كيف يكون الأمر عندما تكون حزيناً وخالفاً. صدقني».

قال جايسون: «يسعدني أن والديك قررا الانتقال للعيش هنا». سالت: «بالمناسبة، ما كنت تفعل قبلًا عندما كان يضايقك جيم وهو لاقيان جبال بعض الأمور؟».

فأجاب: «لا شيء، كنت أبتعد عنهم وأحاول نسيان ما حصل». ليه لم أنعم بالحكمة ذاتها؟

لا يمكن أن يهرب المرء من ذاته. يمكنه تجاهلها ولكن لا يمكن التهرب أبداً. كان معظم الناس يشعرون بالعار من الأمور السيئة فيهم، أما أنا فكنت أشعر بالعار من مميزاتي الجيدة. قد تفتقنني التحليل بالقوة عندما تقدمت في العمر ولكن ذلك كان يدمر حياتي الآن. لم لا أستطيع أن أكون

فعلي، لم أحتمل مراقبة شخص يتعرض للأذى فيما كنت أعلم أنني أستطيع فعل أي شيء لمنع ذلك. قد تظلون أنتي تعلمت درسي، كلما حشرت نفسك في أمر ما، كان يتحول إلى كارثة: ماريـان، الفتاة الصغيرة الصماء ودایـف المحبول في مورغن هيـلز، لا بهم من كان. كان الوقوف إلى جانب المرء بمثابة بداية النهاية. إلا أنني لم أستطع لوم أهلي، هذه هي شخصيـتي البسيطة والطاهرة، كنت مولعة أو نهمة بالعقاب وفي كلتا الحالتين لم أستطع كبح جماح لسانـي.

هذا رابع، ها نحن نبدأ من جديد. لم لا أدع الأمر وشأنه؟

غريـخ، من السهل عليك أنت وجيم أن تسخرا من جايسون. لا يصرخ والداك على بعضهما البعض في الليل والنهار. ضع نفسك مكانـه».

ساد الصمت. حملق بي جيم، لم يسبق أن شاجرنا شفهـاً، لم أتكلـم معه فقط بالوجهة الحـدة. كانت أمي محقـة. كنت أدع حاجتي إلى التـقبـة تغيرـني إلى شخص قد يكون له شعبـية في الحاضـر ولكن قد أحـترـه لاحـقاً.

«جـيم، أرجوك لا تغضـبـ منـي»، رجوـتهـ أملـةـ أن أستـعيدـ محـبهـ. فقال مدبرـاً لي ظـهـرهـ: «هـيا بـنا غـريـخـ، تستـطـعـ جـودـي حـماـيةـ الطـفـلـ إنـ أرادـتـ».

كان طـريقـنا إلى المـدرـسةـ بطـلـيـاـ، جـلـستـ بالـقـرـبـ منـ جـيمـ آمـلـةـ أنـ القـيـ حـظـوهـ معـ وـصـولـناـ إـلـىـ المـدرـسـةـ. «جـيمـ، بـريـكـ، هلـ ستـجـاهـلـنـيـ طـلـيـةـ الـيـومـ لـارـتكـابـيـ حـماـقةـ واحدـةـ؟ـ».

أسـمعـيـ جـودـيـ، إنـ أـرـدتـ أنـ يـتـبـلـكـ الجـمـيعـ فيـ تـورـتوـيـسـتـ وـأـلـاـ

من مجموعة. ولم أثأر أن أغرس ذلك للخطر ولكن هذه المخدة النفسية الثالثة بـ "هذه مجرد مسرحية، وليس الحياة الواقعية" لم تدع مجده. لذا، تصرفت كما فعلت فيمحطة وقوف الباص.

كان كلّ من ريكى وغريغ وريس وأميلى معي في الصف ذاته. كانوا قد ارتدوا المدرسة المتوسطة مع العيد من زملاء صفي الجدد. هذه جودي. انتقلت للعيش بقرينا هنا الصيف، شرح ريكى لاثنين من أصحابه الجالسين في الصف الخلفي.

قاطعه غريغ قائلاً: "أجل، إنها رائعة."

بدلاً من الشعور بالراحة والاطمئنان للتعامل معى بطفق في نورثويست، تصرفت كمحارب قديم في فيتنام يعاني من اضطراب إجهاد ما بعد الصدمة. بدأت مشاهد من مورغن هيلز تمر في ذهني. فقد عاملني الجميع بطفق في يومي الأول هناك. أخذت نفساً عميقاً لتهذيب نفسي. كنتُ أفرط في ردة فعلى ليس حول هذه اللحظة ولكن حول ما حصل مع جيم هذا الصباح. يتساءل الأصدقاء ولكن ذلك لا يعني أن صداقتهم تتفنّد عند هذا الحدّ. كان عليَّ أن أثق بجيم والأخرين. لم يظهرُوا لي أي سبب لعدم الوثوق بهم، والأهم من ذلك، احتجت إلى خمارية مصادر القلق التي استمررت في النمو داخلي. كانت مورغن هيلز من الماضي. وهذه مدرسة جديدة وبداية جديدة. إذا، لم ما زلت أشعر بأن خطباً ما سيحدث؟

كانت مدرسة الأحداث تغيرية جديدة. لم يعد يعلمنا أستاندان بل أستاناد مختلف لكل مادة. كما أن التربية البدنية كانت مطلوبة. لم أكن مسروورة لذلك. فقد كان الأمر مجرد تسلية مع أولاد حينا. لم يكن مهمًا إنْ قابلت أو أخطأت الهدف أو احتلت المركز الأخير في سباق ما. أما الآن،

مثل باقي المراهقات؟ لم أشعر دائمًا بالمسؤولية؟ لم يهتم باقي الأولاد بالأمور التي كانت تقلقني. استقرتني صيف كامل لإثبات أنه باستطاعتي استعمال الأصدقاء. سيوجّب علىَّ تعلم أن أعيش بالذنب.

إنَّ نورثويست مدرسة ضخمة ذات جناحين. تقع غرفة النساء في وسط المبنى. على عكس أكاديمية مورغن هيلز، تبدو نورثويست مشرقة وبهجة. كما أن الردهات مطلية بظلال فاتحة من الأصفر والبرتقالي والألوان المائية. كان هناك أبواب فتح طلبة على السقف. إنه تفريح جيد في الخرق.

فيما كنتُ أبحث عن الغرفة 101 حيث حصتي الأولى في اللغة الإنكليزية مع السيدة واكلز، شعرت بشيءٍ ينتذر بالشوك. على الرغم من أنني أكملت الاعتراف بالأمر، إلا أن سبب غضبي من أمي هنا الصباح هو تيقني من أن ما قالته كان صحيحاً. خلال الصيف، كنتُ أغيرن على ما كنتُ قد تعلمتُه من مجموعة التنشيل حول كيفية تحويل الذات إلى شخصية. لقد لعبت دور "لراهاقة الرائعة" بدلاً من شخصية جودي الحقيقة. على الرغم من أن أصدقائي الجدد بدؤوا صادقين معى حول إعجابهم بي، ما زال يتوجّب علىَّ العمل على موضوع التنشيل الاجتماعي. عندما كنتُ أمر بوقف مزعج، بدلاً من اختيار القيام بالصواب كنتُ أتظاهر بأن حبنا هو المسرح وأصدقائي الجدد هم زملائي المثولون وجمينا شرك في إنتاج مسرحي. كان ذلك يجعل من السهل القيام بالأمور التي أحجل بها لأنني استطعت التظاهر بأني لم أكن الشخص المسؤول بل صاحبة الدور الخالي الذي كنتُ أحبه. في مرات عديدة كان يفسو الأولاد خاصةً على جايسون. كان يجب أن أتكلّم ولكتني لم أفعل. إنه شعور جيد أن يكون المرء فرداً

ينقلوا خدعة بقية على السيد بوفير، بعد ظهر يوم، أوقفتني آي جاي، إحدى أكثر الفتيات شعبية في نورثويست، في ورطة. كانت هي والعديد من صديقاتها، من فيهن كيم وإيليني، يقمن بأعمال بقية طيلة اليوم. أولاً، استبدلن ملئ الشفاء الخاص بقائدة المشجعات بإصبع من المرأة. كانت ما تزال الفتاة الملهأة في مكتب المرءات محاولةً أن تزيل الالتصاق بالمادة المنوية، وأرددن الاستمرار بأعمالهن الصباحية المزعجة، فقررن وضع

عبوة شامبو ضد القشرة في حقيبة السيد بوفير.

لم أشعر بالسوء جيداً المشجعة. فقد كان سلوكها منظرساً ولم أعتقد أن القليل من الذل سيؤذنها. ولكن ما أرددن فعله للسيد بوفير قد تحطى الحدو. كان يعاني من حالة جلدية مزمنة أدت إلى تشقير بشرته، وكان يخجل من الأمر فيرتدي دائماً القمصان البيضاء كي يكون أقل ظهوراً.

طلب آي جاي قائلةً: "جودي، إنه يفضلك من بين الجميع. تقلي الأمل."

"ستحول، سينتضر أمراً!" صحتُ تواقة إلى التخلص من القيام بهذه الخدعة.

حتى الجميع قاليلين: "ما زال هناك خمس دقائق قبل عودته من الاستراحة، هيا."

فهز جم وعيناه تلألآن: "جودي، إنها مجرد مزحة، ليست بالأمر المهم."

قلت محاولةً إيقاع نفسي: "يكتفي القيام بذلك." فالسيد بوفير يتمتع

فسامح علامه على أدائي، والأسوأ من ذلك أن حصة الرياضة تقسم إلى فريقين. إن لم أبذل جهداً، لن أحصل وحدي على علامه متذبذبة بل سيدفع الفريق كله الشمن. لم أكن مبالغة قط إلى الرياضة وكانت أشعر بالغرابة وخاصة في الجمبازيوم، لم أستطع حتى تادية الشقلبة تاهيك عن التأرجح على قضبان متوازية. على الأقل لم تكون مساعدة. كذلك، كنت أخجل من تغيير ملابسي مع باقي الفتيات في حصة الرياضة، فقد أصبحت مشكلة غير صدرى أكثر ظهوراً. حتى الآن، تدبرت أمر إخافتها عن باقي الفتيات من خلال عدم الانتقال إلى استعمال الصدريه الخاصة بالرياضة قبل الحصة وتجنب الاستحمام. ولكن ما عساي فعله في ستة أخرى عندما تبدأ الثانوية؟ عندلوا سيكون الاستحمام بعد الرياضة إلزاماً. لقد أصطحبني والدائي إلى عدة أطباء ولكنهم قالوا جميعاً الأمر ذاته: "سينمو صدرها تدريجياً، أملت أن يكونوا محقين."

لم يستغرقني الكثير من الوقت للتتأقلم مع الجو في المدرسة. كانت حصتي المفضلة الكتبة الحرة، وكان الأستاذ بوفير غريب الأطوار وتعامله الطفيف من أي أستاذ عرفه. تادراً ما كان يرفع صوته وكان يحب أن يضحك الآخرين. حتى إنه منتقديراً إضافياً لكل طالب يلقى نكبات في الصف. كنت مولعة بالسيد بوفير حقاً ولكن بعض الطلاب الآخرين لم يقدروا أسلوبه الخارج عن التقليد. لم يعلم أنهem ينظرون بأنه غريب وموضع سخرية. كان يفتخر بما يعتقد خطأً أن الشعبية العالية هي التي منحته الثقة لأن يكون غير مثبت. ومع ذلك كانت هذه الصفة السبب الأساسي في كونه أستاذًا فعلاً.

كان العائق الأول في نورثويست عندما أرادني زملائي في الصف أن

يمس الفكاهة، لن نخرج مثاعنة، كفي عن الشعور بالذنب، تذكرني ما قاله جيم: لا أحد يحب المفتوه.

همستُ العقدة في معدتي مخيبة لفتي: آي جاي، سأقف خارج الربدة ونقذني الأمر بنقذك.

ووقفت آي جاي عندما أدركت أن الوقت ينفد.

بعد مضيّ خمس دقائق، كانت المهمة قد تلقت، فتوجهت آي جاي بالحديث إلى السيد بوفير بلا مبالاة فيما دخل الغرفة، قالت: هل تحمل أوراقنا من الأسبوع الماضي؟ إنني متحمسة لمعرفة علامتي.

فأجاب بوفيرًا رفقة هنا الحماس على مجرد واجب: بالطبع آي جاي، لم أشر أن أفرق الأوراق عليكم حتى نهاية الحصة ولكن بما أنكم متوفون للذلك، فهذا ما ستفعله الآن.

فيما مدّ يده على حقيبة، توقف فجأة وقد بدا ارتياكه، انفجرت التهبات من آخر الصدف.

همست آي جاي في ذنبي متحمسة: لا أحتمل التشويق. أردت أن أنتبه ولكنني استمررت في الابتسام، لم أشر أن أكون النبوبة مجدداً، دميةً ومهزومة قاعدة على الخطوط الجاتية، كان التقبيل الاجتماعي بمثابة ساحة معركة مزروعة بالألغام، كنت الجندى الذي كان عليه البقاء على قيد الحياة وكانت كرامة السيد بوفير ضحية الحرب.

ما هذا؟، سأ وقده يده حمساً عبوة الشامبو الزرقاء والبيضاء، أمنع تقديراً إضافياً لمن يقوم بزيارة في الصدف وليس جعل أضحوكة من أحد ما، قال بصوت ضعيف يملأه الذل والصدمة، أدرك فجأة أن طلابه

**

الأعزاء لم يعود يوماً بل احتفرو، "لن أضيف أي شيء عن الموضوع" ، قال وقد تلوّن كلماته بخزن شخص قد تبعثر أو هاهما غاماً. أردت الاختباء والموت، أعتقد أني لم أسلم من الحرب، اعتذر الجميع أني رائعة، لم أستطع أن أجده متعة في ذلك، إن الحقيقة مشيرة للأشواط، فإذا أنا يحبتي الجميع ولكن أكبره نفسى وإما أن أحترم نفسى ويكرهنى الجميع، يا له من خيار، لم أعلم إلى متى سأبقى على هذه الحال، إن المرافقين حادث الملاحظة، وفي النهاية، سيكتشف زملاء، صفي أن "روعني" كانت مجرد غشية.

مع مرور كل يوم، أصبح من الصعب أكثر الحفاظ على أصدقائي الذين تعرفت إليهم في الصيف، سنت التقاهم بشخصية أخرى فقط لأنهم وضعني الاجتماعي في المدرسة، مع الانتقال من الصف السابع إلى الصف الثامن، ضعفت غزانتي.

129

"يدو أن شيئاً ما في السيد بوفير قد فارقنا منذ أن قمنا بخدعة الشامبو الصنادل للبشرة في السنة الماضية" ، قالت إيميلي بعد ظهر يوم وقد استمرت كلماتها بالندم، لاحظت ذلك أيضاً، لقد أخذني الفرج والتلقائية اللذان كان يتمتع بهما معظم طلابه، ولكنني صرفت النظر عن هذه الفكرة رافضة تصديقها.

بحسب أصدقائي، لم يكن ذلك شيئاً يذكر، كانوا يقولون لي بالقرب من الميزان، ما بين الحصص: "انتظر إلى أن نبدأ بالمعنة الحقيقة" ، وكنت أجيء بتسامة تأميرة مستلزمة وأعد بالتسكم بعد المدرسة ثم العودة إلى

128

يعيشان معنا الآن في إضافة بناتها والداعي فوق المنزل. على الرغم من أني كنتُ أعتقد أحياناً بأن جدتي مفرطة في التناول، إلا أني كنتُ أثق بخدسها. فيما اعترفت لها بسلوكي الرهيب، مررت بالحظات شعرت فيها بالعار الشديد للدرجة التي لم أظن أن باستطاعتي إضافة كلمة أخرى. أمسكت بيدي وشجعني على الاستمرار. بعد ساعتين وعندما فرغت من الكلام، بدأت جدتي بالتكلم.

ـ «جودي، يمكك التغلب على الحزن والوحدة وحتى الخسارة الفادحة ولكن الذنب يراقبك حتى مماتك».

لقد تفوهت بكلمات سبق لي أن عرفتها ولكنني لم أتأمّل مواجهتها. ما احتجت إليه كان خيبة الأمل. عندما ذهبت إلى الفراش، تعهدت بأنني سأكف عن الناظر والرباء في اليوم التالي.

ـ إنه الوقت الذي تعلمت فيه معنى التأثير التجمعي (عندما حدث واحد يسبب فجأة سلسلة من الأحداث المشابهة). ما إن بدأت برفوض الاتصاف إلى مطالب الجموعة وتزواتها حتى انهار كل شيء حولي. إذ الصداقات التي اشتلتني من الوحدة ومنحتني فرصة جديدة للعيش بدأت تتفكك. وكان زملاء صفي كانوا تحت تأثير سحر ما وقد كسرته فجأة. راحوا يتعدون عنى الواحد تلو الآخر. كان واقع قيامي بالصواب أمراً مزعجاً. كان يفترض أن يكون احترامي لذاتي مكافأة ولكن عوضاً عن ذلك تحول إلى جائزة تاهفة بائسة.

كان زملاء صفي يختلقون أي عذر لإلصاقه بي. بعد ظهر ذات يوم في حصة علم الأحياء، كان من المفترض أن تقوم بشرح خنزير جنبي. على الرغم من أني قوّيت نفسي على حتمية المهمة، إلا أن رائحة

الصف. كنتُ فرداً من الجموعة الراغعة. جلّ ما يهم الآن هو الشعية. تدريجياً، بدأت بالانزعاج. حاولت بقدر المستطاع ولكن عادت ذاتي القديمة للظهور فيها الأمر تقرباً وكأنني عانيت من نوع غريب من الصداع. فأحياناً، أقوم وأصدقائي بمحاضة آدم، معنوه الصف، بدون إدراكه لذلك وفجأة أقول شيئاً مثل: «بريك يا أصحاب، إننا نتصرف بوعناء. لم لا نتكلم عن شيء آخر؟» بيد الأمر وكأنني أعاني من تأثير الضمير اللاطوعي. لم لا يمكن أن تكون القواعد الأخلاقية الشخصية مثل مفتاح الإنارة؟ يمكنك إطفاؤه متى شئت وبعد وقت قصير تكشف مع الظلمة.

في البداية، ما كان أحد يهتم بتوبات غضبي. كانوا ينتظرونني كما فعل جيم حول مخاطر أن أكون خرقاً ثم يتقللون إلى مواضيع أخرى أكثر أهمية مثل الوقت المحدد للعودة إلى المنزل ونموم الروك والشانعات. لأشهر عدة، عشت بين كوني محوبة وكوني ساقفة. بفضلاً ذلك، ولكنه أفضل من البكاء حتى النوم لأن لا أصدقاء لدى أو التسلل إلى الطابق العلوى بعد المدرسة لازالة الوحل عن ملابسي كي لا يدرك والداعي بأنني منبوذة الصدف. كانت الحياة أشبه بغيران. وكان هذا الأخير يثبت قضية شاقة.

وكانت المشكلة الأخرى أني لا أريد تحبيب ظن عائلتي. فقد انتظرت أمي وأبي طويلاً لرؤيتني سعيدة. وكانت يتمتعان بخدمي الاجتماعي أكثر مني. كان شعورهما بالارتياح ملموساً. فرحاً جداً لرؤيتني أستمع بوقتي لدرجة أنها لم يجادلاني حول تدنّي علاماتي. لقد انخفضت نسبة علاماتي من الممتاز إلى الجيد ولم أسمع منها أي تذمر. كيف أمكنني إخبار أمي وأبي بأنهم إن رأوا أفعالي في المدرسة عندئذ لن تطول فرحتهم؟

خالفة ومرتبكة، قررت أن أتشمس نصيحة جدتي. فهي وجدي كانا

شرح لي وقد سلّمني ورقة دُون عليها عدة مواضع مكتوبة بالإنجليزية
الأعلى: "تحدثت مع أستاذك، وقد وافق السيد بلات على منحك الوحدة
الإضافية الضرورية للتعويض عن التshireح إن كبرت بعثاً من خمس عشرة
صفحة حول أحد هذه المواضيع. ولكن ما زال عليك أن تحضرني الخصبة".
قلت: "شكراً لك سيد طيسن".

"بالنسبة جودي، في ما يبتنا، أنا فخور بطريقة معاجلك لهذه
المشكلة. في يوم ما، ستتفعل كثيراً قوتك الداخلية هذه". هذا ما أملته
ولكن الآن يفعل ذلك حياتي جحيماً.

تماماً كما توقعت، بدأ السخافات في ذلك اليوم في اللحظة التي
دخلت فيها إلى المختبر.

"يا جودي"، صاح أحد الفتىـان في الصـف عـزقاً الغـلاف الخارـجي
للختـير الصـغير وقـدـقـنـيـ بهـ، "أـتـيـدـنـيـ آـنـ أـقـطـعـ لـكـ بـعـضـ الـلـحـمـ الـقـدـدـ؟ـ"
أـصـابـتـيـ الجـيـفةـ الصـغـيرـةـ الزـهـرـيـةـ فـسـدـرـيـ فـتـشـلـيـ الفـورـمـالـدـيـهـاـيدـ عـلـىـ
كامـلـ بـلـوـزـتـيـ.ـ وـقـفـتـ بلا حـراكـ غـيرـ قادرـ عـلـىـ التـكـلمـ بـقـعـلـ الإـهـانـةـ.
صرـخـ أـحـدـ آـخـرـ مـنـ آـخـرـ الـفـرـقـةـ:ـ "ـرـبـاـ نـفـضـلـ شـرـحـ لـمـ بـدـلـ مـنـ
ذـلـكـ".ـ

فـيلـ أـنـ أـنـكـ مـنـ الإـجـابةـ،ـ دـخـلـ السـيـدـ بـلـاتـ إـلـىـ الـفـرـقـةـ،ـ عـندـمـ رـأـيـ
حـالـةـ بـلـوـزـتـيـ،ـ أـتـبـ الصـفـ بـإـيجـازـ ثـمـ سـمـحـ لـيـ بـالـذـهـابـ إـلـىـ الـخـامـ.
مرـتـ فـتـرـةـ بـعـدـ الـقـهـرـ بـشـكـ لـاـ يـطـاقـ،ـ معـ حـلـولـ وـصـولـيـ إـلـىـ الـنزـلـ،ـ
أـدرـكـ بـأـنـيـ لـمـ أـعـدـ أـسـطـعـ إـخـافـةـ الـحـقـيـقـةـ عـنـ أـهـلـيـ.ـ قـاماـ بـيـسانـتـيـ عـنـدـمـ
شـرـحـ لـهـمـاـ مـاـ كـلـتـ إـلـيـ الـخـالـلـ فـيـ الـمـدـرـسـةـ.ـ رـأـواـ مـاـ كـانـ يـحـدـثـ لـأـلـاـدـ

الفـورـمـالـدـيـهـاـيدـ وـصـوتـ غـرـقـ الـبـلاـسـتـيـكـ فـيـمـاـ رـاحـ الطـلـابـ يـتـزـعـزـعـونـ الـغـلـافـ
الـخـارـجيـ عـنـ الـجـلـثـ الصـغـيرـةـ كـانـ كـلـ ذـلـكـ يـفـرـقـ اـحـتـامـيـ،ـ لـمـ أـنـكـنـ مـنـ
إـرـغـامـ نـفـسـيـ عـلـىـ فـعـلـ ذـلـكـ.ـ لـقـدـ أـحـبـتـ الـحـيـوانـاتـ وـلـمـ أـسـطـعـ تـحـمـلـ هـذـاـ
الـأـمـرـ،ـ فـرـقـتـ بـدـيـ وـأـغـيـرـتـ الـأـسـتـاذـ بـلـاتـ بـأـنـ يـسـرـنـيـ أـنـ أـقـومـ بـأـيـ عـمـلـ
أـخـوـ يـطـلـبـ لـأـنـيـ لـنـ أـشـرـحـ حـيـوانـاـ صـغـيرـاـ لـمـ يـوـلـدـ بـعـدـ.ـ رـاحـ زـمـلـاءـ صـفـيـ
يـضـحـكـوـنـ.

أـجـابـ السـيـدـ بـلـاتـ بـحـزمـ:ـ "ـآـنـسـ بـلـانـكـوـ،ـ إـنـ التـشـرـحـ ضـرـوريـ فـيـ
حـصـةـ الـعـلـمـ فـيـ مـدـرـسـةـ الـأـحـادـثـ.ـ لـاـ يـمـكـنـكـ التـجـاجـ فـيـ هـذـهـ الـحـصـةـ بـدـونـهـ".

فـرجـوـتـ مـائـةـ دـمـوعـ:ـ "ـأـرـجـوكـ لـاـ تـرـغـمـنـيـ عـلـىـ فـعـلـ ذـلـكـ".ـ
هـذـاـ يـكـنـيـ بـأـخـافـةـ.ـ لـأـرـيدـ أـيـ نـعـ منـ التـشـيلـ فـيـ هـذـاـ الصـفـ.ـ فـيـمـاـ أـنـ
شـارـكـيـ أـوـ سـاقـطـكـ فـيـ هـذـاـ الـاخـتـبارـ".

أـجـتـهـ مـرـجـفـةـ:ـ "ـعـ مـخـالـصـ اـحـتـرامـيـ،ـ سـيـدـ بـلـاتـ،ـ آـسـفـ لـاـ أـسـطـعـ
الـقـيـامـ بـذـلـكـ.ـ ثـمـ،ـ قـمـتـ مـنـ مـقـدـيـ وـجـمـعـتـ كـتـبـيـ وـغـادـرـتـ الـفـرـفـةـ.
اسـتـطـعـتـ سـعـامـ الـضـحـكـاتـ فـيـمـاـ كـنـتـ أـمـشـيـ فـيـ الرـدـهـةـ.

دونـ أـنـ أـعـلـمـ مـاـ عـلـيـ،ـ أـفـلـ،ـ تـوجـهـتـ خـمـوـ مـكـبـ المـدـيرـ السـيـدـ
غـيـرـ،ـ فـقـدـ كـانـ لـطـيفـاـ وـمـنـهـمـاـ.ـ كـانـ يـعـرـفـ أـسـمـاءـ مـعـظـمـ الطـلـابـ وـيـتـبعـ
سـيـاسـةـ الـبـابـ المـفـتوـحـ لـلـجـمـعـ.ـ شـعـرـ بـالـقـلـقـ عـلـىـ الفـورـ عـنـدـمـ رـأـيـ أـخـلـ
وـعـيـانـيـ حـمـراـوـنـاـنـ وـمـتـورـمـثـانـ مـنـ الـبـكـاءـ.

"ـجـودـيـ،ـ مـاـ الـأـمـرـ يـأـعـزـزـنـيـ؟ـ مـاـذـاـ جـرـيـ؟ـ".ـ
شـرـحـتـ لـهـ مـاـ حـدـثـ فـيـ حـصـةـ عـلـمـ الـأـجـيـاءـ.ـ فـوـعـدـنـيـ بـأـنـ يـتـكـلـمـ مـعـ
الـسـيـدـ بـلـاتـ.ـ فـيـ الـيـوـمـ النـالـيـ،ـ اـسـتـدـعـانـيـ بـمـدـداـ إـلـىـ مـكـبـهـ خـلـالـ الـحـصـةـ.

صغيرة راحت تتدفع نحوه من كل حدب وصوب مثل المدافع. حاولت الهروب خجلاً وجهي بين يدي ولكن الاعتداء كان قاسياً جداً. قلت: "أرجوكم توقفوا". كانت مفاصل أصابعه ومعصميه متورمة وملطخة بالدماء، وأثار الضرب تقطّي بشرتي. لم أدرى ما كان الأسوأ، العذاب الجسدي أم النفسي. توقف المعتدون أخيراً بعدما حصلوا على حصتهم من اللعنة.

اقرب مني رئيس وقد ارسمت على وجهه النظرة الوديعة.
أجهشت بالبكاء فقلت: "ارحل من هنا".

فشرح بيته: "لم يكن في نيتنا الوصول إلى هذه الدرجة، أتريدني أن أرافقك إلى المنزل كي تنظفي نفسك؟".

قلت وأنا أتف ببطء: "كلا، أريد أن تدعوني وشأنى فقط. وفيما كنت أهن باللقدار، سمعت صوت التبرير من بعيد. سهل الباص قريباً. أسرعْتُ في السير عجلة. لم أشأ أن يرايني السائق بهذه الحال. يكفي الإراج الذي يتعلّمكى".

عندهما رأى والدائي حالي استشاط غضباً وأرادا الاتصال بجميع الجيران الذين تورطوا بهدا الاعتداء. فأذعنتما بالتراجع عن هذه الفكرة. وذكرتهما فقلت: "أمي، أبي، إن قلعتنا ذلك سيفاً عليهم فتصبح الأمور أسوأ بالنسبة إلي. أشكرون ما حصل بعد خطة كالي في مورغان هيلز. أرجوكم، هل أتساءل الموضوع؟ وأخيراً اقتنعا ولكن آخرانى بأنهما سينبهان إلى الأهالى والإدارة في المدرسة إن تكرر ذلك الحادث".

بعد الاعتداء في محطة توقف الباص، واظبت على النهاية في المدرسة.

أصدقائهم الذين كانوا يطعون أفراد المجموعة للحصول على قبولهم. كان البعض منهم يتعاطى المخدرات وبختير الملذات الجنسية. على الرغم من أن والدائي كرّهاً فكرة أن تكون ابنتهما مبتورة مجدداً، إلا أن ذلك كان أفضل من البديل الآخر. في ذلك الوقت، لم يشكوا بإرادتي بل شعراً بالامتنان لها. حتى إنّهما عرضنا علىَّ أن أنتقل إلى مدرسة أخرى ولكنني صممت على عدم الهروب. لم يثبت هذا الحال تعاليه في المرة الماكرة وأتّي احترامي للدائي إلا أن يتحمل المشقات حتى النهاية في مدرسة نورثويست، كما أن ما زال لدى فقط قفص واحد.

كان الجزء الأصعب هو ركوب الباص من وإلى المدرسة. كان أصدقائه الذي يطعون أوامر شرعيه وريكي. فاقتلوا شادي وما كانوا يفكرون عن ازعاجي. كان كل يوم يشبه سابقه. كانوا يخفون سراراً ونكراراً: "جودي معتوهه، جودي معتوهه".

وأحياناً، كان أحدهم يشتت فيما يقوم الثناء أو ثلاثة منهم برمي الرمل والبحص علىِّ ذات صباح في طرقني إلى محطة توقف الباص، رأيهم يقلّبون الأرض في موقع بناء قريب ويضعون شيئاً في حقالب كثيّهم. لم أدرك ما كانوا يخططون لفعله، فواصلت المشي بالتجاه الزاوي لانتظار الباص. فيما كانوا يقتربون، أدخل رئيس يده إلى جيبي وأخرج حفنة صغيرة من الإسمنت، رفعها كي أراها ثم ألقى بها علىِّ وكأنه يرمي كرّة بيسيلو. ارتديت إلى جهة اليمين لأنفادي الإصابة ولكنني لم أكن سريعة كفاحية. جفلت فيما اقتذلت بقوّة علىِّ كفني. كيف استطاع رئيس أن يفعل ذلك بي؟ لقد ساعدته ليشعر بأنه فردٌ من المجموعة من خلال إيجاد تلك الحالى من السكر، المهدّر دموع ساختة على وجنتي، نجاًة، أجزاء مثلمة

فربماً، افترضت أن الأسوأ قد اقتنى وإن شددت العزعة خلال الأشهر القليلة التالية، سأعود إلى المنزل مرتاحاً بالليل. سببته تفاوقي بأنه مهلك.. غطت عاصفة ثلوجية عينة الأرض بالثلج. تأخرت بعد الدوام الدراسي وقوت اليابس. لذا، اتصلت بأمي كي تأتي لاصطحابي. رأيت أحد لاعبي كرة القدم في نورثويست فيما كنت أتجه نحو المدخل الأمامي لافتقار أمي. سمعت شيئاً ونظرت خلفي، كان خمسة عشر لاعب كرة قدم واقفين خلفي. قلت لنفسي: "رمايا لهم فقط ذاهبون إلى خراطتهم". أسرعت في السير ففعلوا ذلك أيضاً. ثم، راحوا يطاردوني في الرواق. دفعت الباب ظناً مني أن أمي ستكون في الخارج، ولكنها لم تكون هناك. أوقفني أربعة منهم، وفتح فمي بالقوة الثانـ فيما راح الآخرون يخشون فمي بالثلج. لم أستطع التنفس، لوحت بذراعي بغضب محاولةً أن أتفقد شرهم. كانوا يضحكون بقوـ لدرجة أنهم لم يسمعوا أختـ. لم أستطع التكلـ لأقول لهم بأنـهم تجاوزـوا حدودـهم. أخيرـاً، صاح جيم، جيم نفسه الذي ما زلت مفتونة به بالرغمـ من كلـ شيءـ قالـاً: "يا فـيانـ، أعتقدـ أنها تختـنـ". عندما أدرـوكـوا ذلكـ، تركـوني وفـروا هـارـبينـ.

بقيـت رابـضة بالـقربـ من الأـجمـاتـ التي كانت مـرسـوـفةـ على طـولـ مـوقـفـ السـيـارـاتـ وأـنـا أـرـجـيفـ. تـالـمتـ منـ البرـدـ. شـعـرتـ وكـانـ أـنـفـ إـبرـةـ صـغـيرـةـ كـانـتـ تـقـبـ بشـرتـيـ. بدـأتـ أحـسـ بالـخـدـ يـندـ إلىـ وجـهيـ وأـصـابـعيـ فـرـحتـ أـصـرـخـ لمـ أـعـدـ أـشـعـرـ بـأنـيـ مـتصـلـةـ بـجـسـديـ. وـكـانـ كـلـ ذـلـكـ حدـثـ لـشـخـصـ آخرـ غـيرـيـ.

عـنـدـمـاـ وـصـلـتـ أمـيـ، وجـدتـيـ مـلقـيـةـ عـلـىـ الـأـرـضـ وـفيـ حـالـةـ هـسـتـيرـيـةـ.

شعر كلـ من كـيمـ وإـمـيلـيـ بالـذـنبـ حـيـالـ ما حـدـثـ وـحاـوـلـاـ تصـلـيـعـ الـأـمـورـ. فيـ النـهاـيـةـ، قـامـ الـفـقـيـانـ بـرمـيـ الأـحـجـارـ عـلـيـكـ وـلـيـسـ لـهـ مـنـ لـفـعـلـ شـيـئـاـ. قـالـتـ: "بالـضـبـطـ. وـقـتـاـ هـنـاكـ وـرـاقـبـاـ وـلـمـ تـفـعـلـ شـيـئـاـ لـسـاعـدـتـيـ. كانـ يـامـكـانـكـماـ عـلـىـ الـأـقـلـ أـنـ تـعـلـمـ مـنـهـمـ أـنـ يـتـوقـفـواـ". أـجـابـتـ كـيمـ: "قـلـناـ لـكـ إـنـاـ مـاتـسـفـانـ". قـالـتـ إـمـيلـيـ شـارـحةـ: "كـلـ مـاـ فـيـ الـأـمـرـ آنـهـ لـمـ بـعـدـ أـحـدـ يـعـبـكـ وـإـنـ دـافـعـتـ عـنـكـ، قـدـ يـحـصـلـ لـنـاـ الـأـمـرـ ذـاهـيـ. لـيـسـ الـأـمـرـ شـخـصـيـاـ. مـاـ زـلـناـ نـعـتـقـدـ أـنـكـ رـاعـةـ". بـكـلـ صـرـاحـةـ، لـمـ تـعـقـدـ أـنـهـمـ كـانـاـ مـغـتـلـيـنـ. لـوـ كـانـ الـوـضـعـ مـعـكـوسـاـ، حـاـوـلـتـ رـدـعـ هـؤـلـاءـ الـفـتـيـةـ أـوـ لـوـجـدـتـ بـالـغـاـيـيـدـ بـدـ المسـاعـدـةـ. لـمـ تـفـعـلـ شـيـئـاـ بـنـسـبـةـ إـلـيـ، هـذـاـ جـعـلـهـمـ أـسـوـاـ. كانـ بـوـلـ الصـلـيـدـ الـوـحـيدـ الـيـابـانيـ، لـمـ نـرـعـضـنـاـ كـثـيرـاـ لـأـنـهـ كـانـ فـيـ فـرـيقـ الـمـصارـعـةـ مـاـ اـسـتـفـدـ كـلـ وـقـتـ. لـقـدـ سـمعـ مـنـ أـمـهـ عـنـ الـاعـتـدـاءـ. بـعـدـ ذـلـكـ بـوقـتـ قـصـيرـ، دـعـانـيـ لـخـصـورـ إـحدـيـ مـيـارـيـاتـهـ. أـعـلـمـ أـنـهـ دـعـانـيـ قـطـ لـأـنـهـ كـانـ يـشـعـرـ بـالـأـسـفـ عـلـيـ وـلـكـنـيـ كـتـتـ مـنـتـهـيـةـ لـلـفـلـقـ. لـمـ أـحـضـرـ قـطـ حـدـثـاـ كـهـنـاـ فـيـ الـثـانـيـةـ فـكـتـ مـتـحـمـسـةـ لـلـذـلـكـ، فـازـ فـيـ الـبـارـاـنـ، وـكـتـ فـخـورـةـ بـهـ. فـيـ وـقـتـ لـاحـقـ مـنـ تـلـكـ اللـيـلـةـ، اـصـطـحـبـنـيـ لـتـاـولـ الـبـيـرـاـ وـمـعـدـلـاـ لـسـاعـاتـ. أـرـادـ الـانـتـقامـ مـنـ رـيسـ وـغـرـيـبـ وـالـآخـرـينـ وـلـكـنـ وـلـدـاءـ أـرـضـهـ عـلـىـ أـنـ يـدـهـمـ بـعـدـ الـقـيـامـ بـلـلـكـ. فـيـ أـوـصـلـيـ أـمـامـ مـزـارـيـ قـالـ لـيـ مـطـمـتـاـ: "سـاـكـونـ دـالـماـ إـلـىـ جـاتـيكـ. أـسـتـعـاثـةـ شـقـيقـيـ الصـفـريـ. سـيـدـقـونـ الشـمـنـ إـنـ أـزـعـجـوكـ فـيـ الـمـرـةـ الـقـادـمـةـ".

هـذـهـ اللـيـلـةـ الـيـومـيـةـ الـأـسـيـبـيـةـ مـعـ بـوـلـ رـفـقـتـ مـعـنـيـاتـيـ، كـمـاـ أـنـيـ تـشـجـعـتـ مـعـ حـلـولـ فـصـلـ الـرـبـيعـ. فـتـحـنـ أـصـلـاـ فـيـ مـنـصـفـ شـهـرـ آذـارـ وـسـوـفـ الـفـرـجـ

الفصل السابع

لمحات

الوزَّة

www.mlazna.com
^RAYAHEEN^

فقال بطفق: أيمكنتك إخبار جدك عما حدث؟ ماذ فعل بك هولاً الأولاد؟.

سردت أحداث بعد الظهر، قال بصوت أحلى وهو يعاتقني: "طفلي السكينة. من الجيد أنني لم أكن هناك لأنني كنتُ لأقلّهم". مسدّ شعرى فيما دنوت منه لعائضه، وعدني قائلاً: "كل شيء سيكون على ما يرام".

كان والدي في نيويورك في رحلة عمل، عندما اتصلت به أمي ووصفت له الحادثة، استشاط غضباً واستقلّ الطائرة التالية للمغادرة إلى المنزل. في وقت متاخر من تلك الليلة، عقدنا اجتماعاً عائلاً.

قال أبي: "عزيزتي، أعتقد أنه علينا إطلاع مدير المدرسة على ما حدث. يجب معاقبة الأولاد الذين فعلوا ذلك".

"أبي، أرجوك، لا تتفهم الوضع. ما زال أمامي ثلاثة أشهر قبل التخرج. إنّ أوقعت أحداً في ورطة وخاصة لاعب كرة القدم، ستسوء الأمور أكثر وحسب".

شرح أبي: "جودي، أنهم أنك لا تريدين أن تكوني واشية ولكن الأمر بالغ الخطورة. لا يمكنك أن تدعني هولاً المتعدين يفعلنون بفعلتهم لأنك تخشنين ردة فعلهم. كيف ستشعررين إنّ تسيبوا بالأذى لأحد آخر واستطعتم تجنب ذلك؟ صدقني، إنّ عوقيوا سيفكرون مرتين حول فعل ذلك مرة أخرى".

كفت عن الضغط علىي، إلا ترى ما الذي تفعله؟ إنّ ذهبت إلى المدير وأخبرته بما حصل، مستخذل الإدارة إجراءات بالتأكيد. هذا عظيم بالنسبة إلى أيٍ من سيكون هدفهم التالي، ولكنها مصيبة بالنسبة إلىّي، هذا مستحيل يا أبي".

"جودي، ما الأمور يا عزيزتي؟ ماذ حصل؟"، صاحت أمي وهي تخلع سترتها وتلفها حولي.

استمررت في الصراخ والتلويع بذراعي معاولة رعد المتعدين: "كلا كفى".

قالت أمي: "يا ملاكي، لا بأس، لقد رحلوا". أمسكت يدي ورفقتي ثم قادتني بطفق إلى السيارة. على الرغم من أنني علمت بأنني سأكون بأمان فيما صعدت إلى المقعد الأمامي، إلا أنني كنت مازال مرتبعة، لم أستطع معه ذكرى عدم قدرتي على التنفس. عندما أغفلت باب السيارة، شعرت كأنني حيوان وقع في شرك. كنت منهكة جسدياً ونفسياً. في الوقت الذي وصلنا فيه إلى المنزل، كان الخوف الأمر الوحيد الذي أفقاني مستيقظة.

عندما دخلتنا من الباب ورأي جدّي النّظرة في عيني، أصبح شاحب اللون.

سأل أبي: "ماذ حصل يحقّ الجحيم؟".

أجبت: "كنت متأكدة، عندما وصلت إلى نورثوست، كانت جودي ملقية على الأرض مبللة بالماء ومرتجفة".

قال: "سيد وسيدة بلانكو، أؤكد لكم أن لا شيء من هذا سيحصل مجدداً طالما أنتي مدير هذه المدرسة. يجب أن لا يعاني أي طالب ما عانته أبتكماً".

فألت راجحة: "سيد غيس، أرجوك لا تتعاقب أحداً. تسوِّل الأمور أكثر بالنسبة إلى إن فعلت ذلك".

"جودي، لا يمكنني غضن النظر عن هذه الحادثة. إن تجاهل الأمر تماماً كالتجاهلي عنه. لن يكون ذلك غير عادل لك وحسب بل أيضاً سبباً لسمعة المدرسة. للاسف، أوافق والديك الرأي، لا يمكن أن يكون العنف مسحوباً في نوروثونست".

بها و كان الجميع يتمتع بالسلطة على حياتي ما عداني.

قال السيد غيس مشجعاً: "اعلم أن ذلك يدو لك كنهابة العالم ولكن بعد سنوات ستذكرين كل ذلك وتغضبين".

أجبت بغضب: "لا أهتم بالسنوات الآتية. أنا فلقة فقط جبال اليوم والأسبوع القادم".

في غضون ساعتين، انتشرت الأخبار في المدرسة بأنني وشيت، تم طرد جيم والتينان الآخرين الذين هاجموني من فريق كرة القدم وفصلوا لمدة أسبوع. لم يستطع الفريق من الفوز في البطولة القاتمة ضمن نطاق المدرسة بدون ثغوري. فألفت الهيئة الطلابية كلها اللوم عليّ.

كل يوم عندما يبرن الجرس في نهاية كل حصة، كنت أتجدد من الخوف. أصبح المرور عبر الرواق أمراً مرعباً. ذات صباح، همست آبي جاي في أذني خارج حصة الرياضيات: "خير لك أن توظفي حارساً

قال بحرز: "جودي، لقد واجهنا المشكلة ذاتها في سورغن هيلز ونسرت الموضوع وقتلت لأنني لم أحتمل روينيك أكثر استحياء مما كنت عليه. إن أفتر هذا الخطأ مجدداً إن لم تتكلمي مع السيد غيس، إذا ستفعل ذلك أنا وأملك".

لم يكن بيدي حلقة. بالإضافة إلى ذلك، لقد كان أبي محظياً. كان من الجبن أن أدع هؤلاء العذابين يفلتون بفعلتهم. يجب أن يتحملوا مسؤولية أفعالهم وأن يعذبوا من تكرارها. على الرغم من أنني علمت بأن تقديم شكوى رسمية كان الصواب، إلا أن الفكرة جعلتني أنكمش حوفاً. من جهة أخرى، لا يمكن أن تسوِّل الأمور أكثر. وكان هناك عامل الخوف أيضاً. من قال إنهم لن يختشدوا ضدّي مجدداً؟ لقد منحتهم الحق في السيطرة عليّ وأدركتوا ذلك.

وكان هناك ملاحظة متعلقة على لوح البلاغات في المدرسة تقول: إنّ كنت تقلقَ حالاً وضعاً مع المجموعة الرائعة وترى أن تظهر للأصدقاء ذلك مدير روينيك، أضرّب جودي ضرباً مبرحاً وحسب واسخر منها واجعلها تبكي، احرص على القيام بذلك أمام الجميع بهذه الطريقة، سيمكن الأولاد نورثون الشعيبة من رؤية مدير روينيك.

لقد كرهت نفسى. كانت قوتى هي التي حملت زملائي على مضاجقتي في بادي الأمر ولكن كان ضعفي هو الذي سمح لقاوئهم بأن تنمو، يا لها من قوسي.

في الصباح التالي، اجتمعوا والداي مع المدير غيس. صدم عندما أخبرته بما حدث بعيداً عن نافذة مكتبه بخمسين قدماً (خمسة عشر متراً) فقط بعد ذهابه إلى المنزل في اليوم الماضي.

ذات مساء قبيل العشاء، ردّ جرس الباب. عندما فتحت الباب، كدت أحسن أغفاسى. كان يقف على الشرفة الأمامية كل أولاد حيتا. يطلبوا مني الخروج معهم منذ الصيف الماضي. كنت متحمسة، إنني أستعيد أصدقاءنا!

قال سام مبتسماً: "أتودين أن تلعنى الكرة اللينة؟".

قاطعه ريس: "ابحثت مضرباً جديداً يمكنك تغيره".

جزء مني لم يشق بهم ولكننى أردت بكل جوارحي أن ألقى حظوظهم من جديد. فيما تتجه نحو الملعب سائتهم: "يا أصحاب، لا أحهم الأمر. اعتقدت أنكم تكرهونى، ما سبب التغيير؟".

قال جيم: "شعرنا بالسوء لإيدنذلك".

شرح ريكى: "نعم، نتكلم معنا بول في نهاية الأسبوع الماضى وجعلنا نرى الأمور بشكل مختلف".

أضاف إيملى: "لمن آسفون حقاً على كل شيء".

قال سام بخنان: "أرجوك، أقابل صداقتنا من جديد".

ارتحت لغرفة أن بول اقتفهم بمنحي فرصة أخرى. كان معروفاً وكانوا يحترمونه. والأهم من ذلك، عرفت أنه باستطاعتي الوثوق ببول.

أجبت: "يسعدنى أن العب معكم الكرة اللينة".

قال سام معلناً: "سأخلف الكرة".

قال ريس: "جودى، استعملى المضرب أولاً".

لم يطلبوا مني قط أن أضرب الكرة فشررت بالغخر. دست على

شخصياً لأننا ستصبرك بلا رحمة. ثم ركلتني على قصبة قدمي بكل ما أوتيت من قوة. بعد ذلك، لم أستطع النظر في عيني أحد عند مرورى في الرواق بين الحصة والأخرى لأن رؤية غضبهم كان مرعباً للغاية.

كان الإزعاج والتوجيه الساخر قاسيين؛ وكأننى أتعرض للقصف بقطع صفيرة من الرجاج...
انظروا، إنها الواشية. أنشرى أعمالك البغيضة في مكان آخر ليتها الساقطة.

"في المرة التالية، سبوت أكتوبر بكثير من مجرد ثلج في حجرتك".
"يا أصحاب، إنها المتعوه البشرة".

"أتریدين الخروج ليلة السبت؟ سمعت أن العجوز غبيس يحتاج إلى من تخرج معه".
أستر في القول لنفسى: "ما زال هناك ثلاثة أشهر حتى التخرج.
يكتفى خطى ذلك".

مع تعاقب أيام الفصل، أصبحت بليدة الهمة. تكبدت عناء النهاب إلى المدرسة ولكنى لم أفعل أي شيء آخر. أحياناً، بعد إنهاء الواجب المنزلي، كنت أتنزه بالقرب من الخليج الصغير باحثة عن الأصحاب. كنت أتظاهر بأن غربيع وأولاد الحمى الآخرين ما زالوا أصدقاء وآتتهم اللقمان. كان حلماً سخيفاً ولكنه أراحتي قليلاً من وحدتى حتى ولو لم يضع دقائق، بين الحين والحين، كنت أنسقل إلى العرزال عندما لا يكون أحداً هناك. فاجلس وأقصض عيني محاولة أن أعيش مجدداً السعادة التي عرفتها مرة هناك.

الآخرى وجوههم الحقيقة. ومع ذلك، أردت التصديق بأنهم آسفون لتبسيب الأذى لي. بدأت أحبس تماماً مثل شخصية الزوجة المعرضة دائماً للضرب في تلك الأفلام التلفزيونية الناقلة حول العنف المنزلي. مما أسيط معاملتي وتعرضت للإهانة، كنتُ أعود دائماً للحصول على المزيد مقتنة نفسى بآن الأمور ستغير وإن لم تغير فيكون ذلك خطأي، ما خطئي؟

تولى ركبى. لم أثأر أن تعلم أمي كم كانت غبة، فذهبت إلى منزل بول وأخبرته عمماً حصل. فقال غاضباً: "سأقتلهم".
كلا، بول. أرجوك لا تفعل. ستوخ نفسك في ورطة وحسب ولا يستحقون ذلك.

قال وهو يضع كيساً من الثلج: "ستصابين ببردمة قوية، سيساعد الثلج على التخفيف من حدة التورم".

قلت: "بول، قال سام واليافون أنت تكلمت معهم عنّي".

أجاب: "قلت لهم أن يدعوك وشأنك. هنا كل شيء، لماذا؟".
أشعر بالنباء. شكت بالامر أولًا ولكن عندما أخبروني أنت أنتهم بنفسك لأن يكثروا أصدقائي مجدداً، صدقفهم".

قال: "جودي، لا عيب في ما فعلته. هم من يجب أن يشعروا بالعار".
وأخيراً، إنه يوم التخرج من الصف الثامن. كنتُ فخورة بمنضى لعدم سماحي لزملاء صفي بتحطيمى. ربما أخلفوا بي الأذى ولكنني لم أستسلم.
شعرت بآثى حققت إنجازاً كبيراً وأنا أسلتم الشهادة بيدي.

بعد حفل التخرج، أقام والداي احتفالاً على شرفى. قام جدي

للوح، أمسكت المضرب بحزم، أخذت الوضعية الصحيحة واستعدت لرميه سام. بدا الأمر كال أيام الخواجي. شعرت بسعادة لا توصف.

صاح ريكى وغريغ: "هيا يا ضارب الكرة".

شجعني ريس: "هيا جودي يمكنك القيام بذلك".

"مسكاً الكرارة بشدة بهذه اليمنى، شد سام ذراعه إلى الخلف جاهزاً لقلع كرة سريعة بيد مرتفعة فوق الكتف.

قلت صارخة: "انتظر لحظة. ليس من المفروض أن ترميها بهذه الطريقة. يجب أن تقذفها من تحت".

قبل أن أنهى عبارتى، قللت سام الكرارة خwoي. فأصابت ساقى فوق الركبة تماماً. جقلت. فضحك الجميع ما عدا جايسون. كان تصرفاً وضياعاً للغاية". قال بارتراك وقد بدا عليه الخوف مما قد تكون ردة فعل سام والآخرين تجاه استئثاره.

اجاب سام مترئاً: "ليس بنصف الوضاعة التي ستكون عليها إن ثمرت بكلمة واحدة للدفاع عن المتعونة القبيحة". فخرس جايسون على الفور. ثم، ملقياً نظرة حافظة بالتجاه جيم وريكى، أو ماما سام برأسه. وكأنهما كانا بالانتظار تلميحاً بما يتعمى عليهم أن يفعلاه، الخينا وأنزلوا سراويل الجينز وملابسهما الداخلية. "بما أثلك تحرير تقبيل مؤخرة السيد غريغ، لم لا تجاولين تقبيل مؤخراتنا؟" قالا مستغرقين في الضحك. ابتسם سام ببرهنة عريضة وقد شعر بالرضا على آداء شريكه. مدمرة، استدررت متعددة.

كم كنت حمقاء بالسة ومشيرة للشقة. أظهر لي "أصدقائى" مرة ثلو

تعليق أعلام وبالونات ملونة على كل الأشجار في الباحة الخلفية وزينت جذتي الحديقة بشراطط وأقواس فرحة الألوان. كما حضر الحفلة خالاني وأنساني وأصدقاء العائلة المقربين. على الرغم من محاوالي لأندو منحسة إلا أنني في الحقيقة كنت متحبة. أردت الاختباء تحت الغطاء ومحظى ذكري السنين الماضيين. وكانتي كنت رهينة الأحداث ولم أتمكن من التهرب منها إلا قليلاً.

كذلك، كان هناك مسأله الثانوية التي لم يناقشها أحد. لقد نفذت من البدايات الجديدة. هناك ثلاثة خيارات وحسب: المدرسة الكاثوليكية للبنات والمدرسة التحضرية أي مثل مورغان هيلز ولكن مع مهاجع الطلاب؛ أو ثانوية كالفن ساموييلز، المدرسة العامة الفنية. قررت أن ثانوية ساموييلز كانت أهون الشررين. قد تكون الثانوية مختلفة. فقد أخبرني بول بأن الطلاب أكثر نضجاً وفتاحاً من المدرسة المتوسطة. أملت أن يكون محقاً.

لطالما كان أحد أحلام طفولتي أن أزور هوليوود وأرى الأماكن حيث كان يقيم ميكي روني وجودي غارلاند ومثلاً المنفلان. فوجد والدائي أن رحلة إلى جنوب كاليفورنيا ستكون استراحة الرغبة لنا جميعاً. لذا، توجهنا إلى الساحل الغربي في منتصف شهر تموز لتمضية أسبوعين هناك. كانت رحلة مدهشة. زلنا في فندق فخم في بغرلي هيلز. وكان أحد زبائن والذي يعرف شخصاً يعمل في شركة متزو خولدوين مايرز فتحنا جولة خاصة لمشاهدة الاستديوه.

وكان أجمل ما في الرحلة هو زيارة مسرح غرومان الصيني وهو مكان سحري وغريب حيث خلف نجوم السينما العمالقة تذكرة ملتفة للنظر، ليس صوراً أو مقليل أو إمعناءات بل آثار أيدل وأندام على

الإسمت وقد ذكر تحتها التاريخ والإمساء. كانت بعض هذه الطبعات صغيرة جداً حتى إنه من الصعب تحيل نجم بيته أكبر من بيته مجرد طفل. ووصلت البحث عن طبعة جودي غارلاند. عندما وجدتها أخيراً، جئت على ركبتي ووضعت يدي بالطبع على بصمتها الصغيرة أملة أن أعود يوماً ما إلى هذا المكان كشخص ذي نفوذ. كما أنهني ثبتت لو أصبح صديقة ميكي روني فأساعدك على تحقيق شيء مهم. سأكون شخصاً مهماً، شخصاً محباً ومحترماً من قبل الآخرين، شخصاً تتم دعوه إلى الحفلات الخصوصية والأحداث الاجتماعية. فيعتمد الناس على رأيي ويطلبون تصحيحي. في يوم من الأيام، أصبح تلك الورقة التي أخبرني بها والدائي وأطلياني. كانت مسألة وقت وحسب. مهما كان سيحدث في ثانوية كالفن ساموييلز، ستكون العجائب في النظاري لاحقاً، وسوف أقدرها أكثر إن عانيت للوصول إليها.

عندها عدنا من كاليفورنيا، احصل أستاذ الدراما السابق في مدرسة نورثويست الأستاذ بالمرتون. كل صيف، رعت جنة الفنون بالاشراك مع إدارة جامعة إلينوي دوره للآداء المسرحي على نطاق الولاية. كان أحد أهم البرامج من نوعه في البلاد. فسألني الأستاذ بالمرتون إن كنت أرغب في الاشتراك في فئة الآداء المسرحي. كان جميع من في المدرسة يعلم أنه لطالما أراد أن يشارك أحد طلابه في المسابقة ولكنه كان ينتصر "الطلاب المناسب".

قال الأستاذ بالمرتون بهجة تشجيعية: "سيطلب الأمر الكثير من التدريب ولكن أعتقد أنه لدينا فرصة في الفوز. ما رأيك؟".

شعرت بالغخر لاختياري من أجل تحيل المقاطعة حيث تفع مدرستنا. قلت بتعجب: "سيد بالمرتون، هل تزح؟ بالطبع أود الاشتراك!".

يقوم خمسة وعشرون متسابقاً بادائهم، كتب الرقم عشرن، زاد قلقى فيما كتب أشاده آداء المتسابقين. كانت موهبتهم ظاهرة، فالجزء الذي اختراروه كان يضم مجموعة مختلفة من الأدوار والأساليب، من التراجيديا اليونانية القديمة إلى الكوميديا الشكيرية فالمسرحيات الروسية والدراما الأمريكية المعاصرة. إحدى المنساقات وهي فتاة صغيرة الجسم ذات عينين زرقاءين واسعتين وصوت دافئ أدت مشهدأً من رواية ترام يدعى الرغبة لتيتنيس ولماز، شعرت بتقني بتفسي تضفف. كيف يمكنني أن أتفوق عليها؟

عند ذكر اسمى، توجهت إلى المسرح بحذر شديد. أغمضت عيني وأخذت تقاصعاً عيناً وتحيلت باني لم أعد جودي بل انكوب بل إميليا غاريك، امرأة تحاول جاهدةً لإحراز تقدم في الحياة ولكن عمرتها منافتها، أزلت الوشاح الأسود عن عقلي وطرحت على كتفني كثرو القائم الشمن، عقدت شعرى إلى الخلف ووضعت يدي على وركيّ بجهراً ثم، سبرت غور داخلى وبخت عن كل ذرة من الغضب الذي شعرت به تجاه زملائي والأطباء الذين أخضعوني للفحوصات والأسائلة الذين لم يساندوني بالإضافة إلى الشعور الذي من تقسي، عندما ظلت أني سأصرخ من شدة الألم، فتحت عيني وبدأت متولج إميليا...

نعم، ها أنا أستلقي بالقرب من آجعة ورود معروفة النمو في مكان منسى يجانب السياج حيث تغير شكل أحجامات غابات سيفر وتضاءل تمورها...

عندما فرغتُ من إلقاء خطاب إميليا الطيفي، أغمضت عيني مجدداً وزرعت الوشاح ببطء عن كتفي ولفته حولي كالشال ولعبت دور مايل أوزبورن، وهي امرأة وحيدة مهملة ومنبوذة من أحبائلها. استحضرت في

لقد اخترنا مقططفات أدبية مختلفة من إدغار لي ماستر للدور الذي سألته. تروي هذه المجموعة من القصائد قصة أموات يقفون فوق مقابرهم ويذكرن حياتهم. كان أحدياً مهيباً. كان على حفظ موتوولوج وتأديبه لخمس دقائق، وكل موتوولوج في زي شخصية مختلفة. كان بمحظتي وشاح أسود كبير وحرب، ثرثرت مع السيد بالمرتون لثلاث ساعات يومياً من الاثنين إلى الجمعة طيلة شهر آب. أحبيت التمرين، فقد كان يشعرني بالبهجة وأصبح تفهماً عن الألم والغضب اللذين يتكلمان.

في صباح يوم المسابقة، كان متزلي أشبه بالمركز التجاري في يوم سبت، فقد كان يضج بالحياة. حضر أفراد من العائلة والأصدقاء ليتمشوا ليحظأً موقفاً. كانت الدورة التي أقيمت في جمنازيوم ثانويوم ما تبعد مسافة ساعتين من المنزل. استقلينا أنا والوالداني وجذائى في سيارة واحدة وتبعدنا كلٌ من حالاتي وأعماقي في موكب سيار. لا بد أن الناس ظنوا أنها كانت في موكب جنائز أو حفل زفاف، عندما تووقفنا في موقف السيارات الخاص بالمدرسة ودخلنا إلى الجمنازيوم، ارتباك حارس الأمن بعدد الأشخاص الذين كانوا يراقبونني. احتجل أنسابي صفاً كاملاً من المدرج، وكانت حالاتي والدي يتلون الصلة. كان أبي وأمي شاهجي اللون، أما السيد بالمرتون فكان يذرع المكان جيئه وذهاباً. كنت الوحيدة التي لا تشعر بالتوتر، تماماً كما كان تقني أنا وأبي في الاجتماعات العائلية، كنت أتشوق للوقوف أمام الميكروفون. أحبت لعب دور هذه الشخصيات وتقتصص حقيقة الآخرين لأن ذلك كان يسمح لي بالتهرب من ذاتي.

كان هناك خمسة حكام، جميعهم أساندة مسرح في جامعات مهمة. وقد استنروا على طاولة مستطلبة في قاعدة المسرح. وكان من المقرر أن

ذهبني الذكريات الحية عن العزلة والحزن اللذين عشتهما كمراهنة. ثقلتْ
حلاني وهو يطفو في المرواض في سور غرب هيلز وحقيقة كتبى العشية
بالقدارات. مع كل ذكرى، أحسستُ بشخصية مایبل تنمو أكثر فأكثر في
داخلي. وعندما شرعتُ في الكلام، بدا الأمر كأن الحزن الذي يعتصره
قلبي يُترجم في كلماتها.

زهراتك الحمراء وسط الأوراق الخضراء تتدلى يا شجرة الغرنوقي!
ولكتنك لا تطليين الباية. لا يمكنك التكتم! فائستُ لاحتجاجك إلى
الكلام، يعلم الجميع أنك تمرين من العطش ومع ذلك لا يحضرنون
الماء... ■

زادت ثقتي بنفسى أكثر فأكثر مع كل شخصية أتحول إليها. مثلتْ
دور زانية سجّلت ظلماً لقتل زوجها ثم دور أم تدب خسارة طفلها غير
المولود. كلما دخلت إلى أعماق الجروح القديمة، كلما ابنت الشخصيات
بشكل أقوى. عندما أنهيت آخر المونولوجات الأربع، ثبت الوشاع،
وضعته على مستوى قدمي ثم أختيحت احتراضاً للجمهور. شاهدت في
الساعة التالية المثيرين الآخرين فيما قدموه أدوارهم. ستكون مسابقة
شديدة. عند الساعة السابعة مساءً، ساد الصمت في قاعة الرابطة. توجه
الحكام إلى المسرح لإعلان أسماء الفائزين. أعلنا عن الفائزين في المرتبة
الثالثة والرابية، لا شيء. أصبحت صلوات حالاتي مسموعة. إنّ خسرت،
سأكون فاشلة حتى في ذلك.

ثم، سمعت أسمى، «فازت في المرتبة الأولى جودي بلانكنو التي
كانت المسابقة الوحيدة الحاصلة على أعلى العلامات. تهانينا، جودي!»

نرجو منك الحضور إلى المسرح لاستلام جائزتك.
في تلك الليلة، ابتعاد والدي زجاجة المشروب المفضل الفاخر من دوم
برينيون. عند وصولنا إلى المنزل، شربت عائلتي ثغب فوزي. ستكون
الثانوية على ما يرام. أتيتَ اليوم أن هناك مكاناً لي في هذا العالم. أستطيع
النجاح في النهاية.

فيما شربنا كؤوس المشروب المفضل، سمعنا دويّاً يضمّ الآذان من
الباحة الخلفية وكأنه صوت طلاق ناري. فهرع والدي وجدي لمعرفة ما
حدث. وبينما فتحا الباب الخلفي، سمعا صوت فرقعة غريبة وشاهدوا
أحمدة من الدخان تصاعد من رقعة صغيرة عروفة على العشب. صاح
نسبي: «أحددهم رمي قبولة كرزية على الحديقة. لكان أحدهنا فقد بصره لو
كنا بالقرب من ذلك الشيء»، عندما انفجر.

في تلك اللحظة، رأيت باب المراقب في منزل سام مغلقاً وأنوار الطابق
العلوي مضاءة. لاحظت أمي ذلك أيضاً. قالت: «جودي، لا تدعيمهم
يفسدون عليك يومك المميز. إنهم فقط يهاربون من موهبتك». حاولت
نسيان تلك الحادثة الغزيرة ولكنني لم أستطع إبعاد فكرة أن ذلك كان إنذاراً
لخدوث أمور أخرى.

الفصل الثامن

مخاوف

الثانوية

بأنني ساندي، الشخصية التي تلعب دورها أوليفيا نيوتون جون، الفتاة الجديدة في المدرسة والتبعة من قبل الجماعة الرائعة التي تظن بأنها ليست سوى وضعية النزلة. وما يفطر قلبه أكثر هو أن داني الفتى الطيب الرقيق الذي وقعت في حبه خلال الصيف هو قائد الجماعة ويتجلأها عندما تبدأ المدرسة لأنه لا يريد أن يعرف أصحابه بأنه يهتم لأمر فتاة منبوذة. في النهاية، لا تفوز ساندي باحترام مجموعة داني ومودتها وحسب بل أيضاً تقوم بعض الفتيات في صفها بتنفير شكلها فتصبح في قمة الروعة. أخيراً، تستعيد داني وتتصحّر أكثر الفتيات شعيبة في صفها.

وفيما استغرق أكثر فاكثر في حلم اليقطة، تبدو الآنسة راين مثل البالغين في شخصيات الرسوم المتحركة القديمة وكانتها تتكلّم مع الجنادن. على الرغم من أنني أحارو الترزيز على علم الأحياء، ولكن من دون جدوى. فالخلم يشدّن بقوّة كما أنه يغميّني من مواجهة الحقيقة المرّة. انتقل الكثير من الطلاب الذين ارتادوا المدرسة المتوسطة معّي إلى ساميولز. اعتقدت بأنني سأثير أمري ولكنني كنتُ ساذجة. لقد استخففتُ بالعدو، لم أعتقد أن التقلب على حفنة من طلاب السنة الأولى سيكون بهذه الصعوبة. كما أنني لم أعلم مدى تأثيرهم على الطلاب الجدد.

إنّ حصة علم الأحياء هي الأسوأ خاصة بوجود آبي جاي وغريغ وإيلي وآخرين من نورثويست يجلسون على بعد بضعة أميال مني. بعد ظهر كل يوم، يختشدون عليّ ويسيخرون من ملابسي وتسريحة شعرني. يسخرون مني خفة عنّي ويشاطرون النكات مع باقي الصف حول رفضي لشرب الخنزير في حصة السيد بلات أو حول توجّهي إلى المدارس باكية بسبب شجار تاله. أشعر وكأنني محجّزة داخل ستربي ويشغل شريطًا معللاً...

أحاول مجده أن أركز فيما تشرح الآنسة راين أول اختبار لنا في صف علم الأحياء. وعلى الرغم من محاولة تدوين الملاحظات، إلا أنني لا أستطيع الكفّ عن التحدّيق بمقرّ رأس تايلر. فشعره السميك يطوي كتفيه يدعو إلى ملامسته. إنه يجلس قرابة مني لدرجة أنني أستطيع أن أشتّم رائحة الشامبو. فأغمض عيني وأتخيل وجهي عند مؤخر عنقه مستنشقة رائحة بشرته وأثر الدخان الباقي على قميصه الفضي الكثيف.

تسأل الآنسة راين وقد انشغلتني من حلّي الرومنطيقي: «ما هي أهم مادة تقدّم بأسباب الحياة جودي؟ أيمكنك أن تقول لي؟».

«ماذا؟ أجل... ما كان السؤال؟».

تقول مكررة: «مادة الحياة يا هنريتز، ما هي؟».

«الماء، لا بد أنها المياه، أليس كذلك؟».

«جيد، وما هو الرمز الكيميائي؟».

أجيب: «هذا سهل. إن H₂O».

على الرغم من أنني أنسّم وأتظاهر بأنني مهتمّة، إلا أن ذهني ينحرّف مرة أخرى فأذكر هذه المرة بالقليم المفضل الذي شاهدته في العطلة الصيفية Grease ببطولة جون ترافولتا وأوليفيا نيوتون جون. فاروو أحلم

”بلاتوكو، أنت فاشلة.“

”لا تعاملوها بطفق، إنها مقرفة يهضنها كثيراً في المدرسة المتوسطة.“

”للاسف أنت لم تكوني عيناً كبيراً.“

ـ إن لم أجد طريقة لإيقافهم عن التقليل من شانى علينا، فسيتقلل ازدراوهم كالعدوى. سوف أحمل وصمة متواهدة الصف بمدهما في البداية، بذلك جهذاً للتتكلم مهمهم بلغة المتنطق.“ ببركم يا أصحاب، لم تند في المدرسة المتوسطة لفتح صفحة جديدة.“

”فرصة ثانية“، قالوا مقللين أيهين يتأمر.

ـ أعلم أن القسوة هي كالعملة في الثانوية. يمكنها شراء السلطة والشعبية. يحسن أصحابي السابقون يأسى ويسلون بالأمر من خلال استغلاله. إنهم بحاجة إلىـ، ولكنهم خالقون بقدري حيال التعرف على أصحابه في ساموبلز، عليهم أن يبتزوا للمجموعة الرائعة أنهم يتمتعون بالمتطلبات الضرورية لذلك، وأنا أعلمهم الأفضل. جلـ ما عليهم فعله هو جعل الجميع يرى أنني المتبوة، ثم يقولون للمجموعة ذات الشعبية، ” لدينا اهتمام مشترك“ لا أحد هنا يحب جوديـ. فيؤكد ذلك وضعهم الاجتماعيـ. لو لم أكن غاضبة حيال ذلكـ، لكنـ ضحكتـ.

ـ علقتـ آبي جاي ساحرةـ: ”تايلرـ، أنا أكيدة من أن جوديـ لم تعانق أحدـ“. بلـ، لم لا تفتح الآنسـة بـرسـي (الصمعة الإرضاءـ) قبـلة الرحمةـ؟“

ـ أفضلـ بالأحرى امتصاصـ النـفـاسـاتـ، آجـابـ مفتخرـاً بـجـوابـهـ الذـكـرـ. فاستدارـ كلـارـكـ مـزاـحـ الصـفـ وـصـدـيقـ تـايـلـرـ العـزـيزـ وـصـافـحـهـ.

ـ لا أـفهمـ، نـسـتـقلـ آـنـاـ وـتـايـلـرـ الـبـاصـ نـفـسـهـ، لمـ يـكـنـ فـطـنـاـ فـطـنـاـ معـيـ.

ـ يـتجـاهـلـيـ بـوـجـودـ أـصـدـاقـاهـ وـلـكـنـ يـفـعـلـ ذـلـكـ لـيـجـمـيـ سـمعـتهـ وـحـسـبـ، لـنـ يـكـونـ رـاعـيـاـ بـالـتـسـبـيـهـ إـلـيـهـ إـنـ شـوـهـدـ يـتـحدـثـ مـعـ شـخـصـ لـيـسـ فـرـداـ فـيـ مـجـمـوعـهـ، وـلـكـنـ عـنـدـمـاـ يـكـونـ وـحدـنـاـ يـتـصـرـفـ بـلـطـافـةـ. أـعـتـدـ أـنـ مـنـ الـأـفـضلـ أـنـ أـعـتـادـ الـأـمـرـ، يـتـسـابـقـ جـمـيعـ طـلـابـ السـنـةـ الـأـوـلـىـ لـلـحـصـولـ عـلـىـ الـنـصـبـ. أـنـاـ هـذـاـ صـحـيـحـ خـاصـةـ لـأـشـخاصـ مـثـلـ تـايـلـرـ الـذـيـ لـمـ يـعـرـفـ إـلـاـ الشـعـبـ. وـيـدـوـنـ هـذـهـ الـأـخـيـرـةـ تـكـونـ فـكـرـةـ الـذـهـابـ إـلـىـ الثـانـوـيـةـ مـنـ أـعـظـمـ خـالـقـوـهـ، لـوـ أـنـيـ أـنـكـنـ مـنـ إـيـاهـ زـمـلـاـيـ الـقـدـامـيـ مـنـ نـورـنـوـيـسـ فـيـ وـضـعـ حـرـجـ، فـسـاحـطـ بـفـرـصـةـ مـعـ الطـلـابـ الـجـدـدـ.“

ـ فـتـقولـ الـآـنـسـةـ رـايـنـ مـوجـهـةـ نـظـرـ غـاضـبـةـ: ”هـذـاـ يـكـنـيـ تـايـلـرـ، إـنـ رـأـيـتـ مـصـافـحةـ أـخـرـىـ سـاـمـعـكـ فـيـ الـاحـجـازـ.“

ـ غـرـقـتـ فـيـ مـكـتـبـيـ، فـهـاـ لـخـنـ تـيـدـاـ مـنـ جـدـيدـ. مـنـ الصـعـبـ التـصـدـيقـ بـأـنـيـ أـسـطـعـ فـتـحـ صـفـحةـ جـدـيدـةـ فـيـ سـامـوـبـلـزـ. لـيـسـ الحـبـ الـذـيـ لـاـ تـلـقـاهـ هوـ أـصـعـ ماـ فـيـ الـأـمـرـ عـنـدـمـاـ يـكـونـ الرـهـبـ مـنـبـوـذاـ وـلـكـنـ الحـبـ الـذـيـ يـتوـقـعـ إـلـىـ تـقـديـهـ وـلـاـ يـرـيدـ أـحـدـ. وـيـدـعـ فـتـرـةـ، يـمـوـدـ إـلـىـ جـسـمـ كـالـيـاهـ الـرـاكـدـةـ وـيـصـبـحـ سـاماـ فـيـسـمـ روـحـكـ، عـنـدـمـاـ يـحـصـلـ ذـلـكـ، لـاـ يـكـونـ أـمـاـكـ الـعـدـيدـ مـنـ الـجـيـارـاتـ، يـمـكـنـكـ أـنـ تـصـبـحـ وـحـيـداـ وـغـضـبـيـ فـدـعـاـ فـيـ حـيـاتـكـ غـاضـبـاـ عـلـىـ الـعـالـمـ أـجـمـعـ؛ يـمـكـنـكـ أـنـ تـسـتـشـيطـ غـضـبـاـ إـلـىـ أـنـ يـأـتـيـ الـيـوـمـ الـذـيـ تـقـتـلـ فـيـهـ زـمـلـاـكـ. أـوـ يـمـكـنـكـ إـيجـادـ عـرـجـاـ لـحـيـكـ حـيـثـ سـيـقـتـ حـيـكـ وـتـكـونـ مـحـبـوـاـ بـالـقـاـبـلـ.“

ـ تـمـتـعـ مـدـرـسـةـ سـامـوـبـلـزـ بـيـرـنـاـجـ تـرـبـوـيـ خـاصـ مـعـرـفـ بـهـ قـوـيـاـ. وـمـعـظـمـ الـطـلـابـ فـيـ هـذـاـ بـرـنـاـجـ مـصـابـونـ بـمـتـلـازـمـةـ دـاـوـنـ وـغـيرـهـاـ مـنـ الـاـخـتـلـالـ فـيـ النـسـوـ، غالـباـ مـاـ يـتـوقـفـونـ لـلـتـكـلمـ مـعـ بـيـنـ الـحـصـةـ وـالـأـخـرـىـ.

من المواد الملوثة في مياهنا كما ترون في الصور الموجودة على الصفحة مئة من الكتاب...».

أستمر في إلقاء نظرة على الساعة المعلقة على الجدار. لا يزال هناك خمس دقائق فقط قبل انتهاء اليوم. وأخيراً، رن الجرس. فيما أجمع كثيرون أسمع تابلر وكلارك يتجاذبان بهزل حول مع أي منها سترجع جاكلين، الفتاة الأكثر إثارة في المدرسة. تتمتع جاكلين التي تحاول أن تبدو وتتصرف على نحو أنيق من عمرها بجسم صغير وعيون بنيتين وشعر أسود دخمر جميل. وترتدي تنانير قصيرة وأحذية عالية الكعب وسراويل جينز ضيقة جداً للدرجة تجعل المرء يتسلّم إلأنه قادر على التنفس. لا تتمتع بالشعبية مع الفتيان بسبب شكلها وحسب. إنها معروفة بحبها للمقاعد الخلفية من السيارات.

«أراك على عشر دولارات بأنها لن تتمكن من مقاومتي»، قال تابلر غرجاً مشطاً من جيوب الخلقة ومسداً شعره.

«أقبل الرهان»، يجيب كلارك مرئياً على ظهر تابلر. أستمع إلى حديثهما متمنياً لو كانا يتأففان على...»

فيما أنهى نحو العاص، أرى رودجر أحد أصدقائي في البرنامج الخاص بوقف مارك، كابتن فريق كرة القدم. يشكّو رودجر من حالة صعبة. فقد رثى العقلية توازي عقل طفل في الثامنة من العمر. كما أنه يعاني من اضطراب ألقنه شعره حتى إنه ليس لديه حاجب أو رموش. إنه مصاب كذلك بخلل في الأيض مسبباً له السمنة كما أن عضلاته هشة وناقصة التنس. على الرغم من أنه يستطيع قول عبارات بسيطة بإيجاز إلا أنه يلغّي ما يجعل من الصعب فهم ما يقوله. يحب رودجر الألوان الفاتحة ويُعجب بزي

لاري صورة قد رسموها أو يغنو أغنية جديدة قد تعلموها. يشعرون بوحديّي كما يستطيع أعمى أن يسمع أصواتاً بالكاد تستطيع سماعها. إنهم يتلذّبون روحًا سامية ومشاعر شفافة لأنهم غير متشابّهين بالرغبات النافذة والاهتمامات السطحية.

«كل يوم، يتحمّل طلاب البرنامج التربوي الخاص إساءة معاملة الطلاب الآخرين لهم. يتعرضون للمضايقة بلا رحمة وبطريق عليهم أسماء مثل «المختلفين عقلياً» و«المصابين بالفشل الشمسي» و«الآهان». هؤلاء الأطفال يريدون لدرجة أنهم غالباً ما لا يفهمون قيمة الشفاعة. يتسوّون بالمقابل ويقدّمون للشّالحين قطعة علّكة أملين أن يتكلّم معهم أحد الألّاد الكبار». ولكن العديد من الأساتذة يتّجاهلون الأمر. يذكرني ذلك بمدرسة الارتقاء إلا أن هذا أسوأ بكثير. يدير مدرسة الارتقاء معلمون ومعلمات يمارسون التعاطف. أما في سامييلز فتسود اللامبالاة. يصل معظم الأساتذة هنا عندما يضطّرّون لذلك ويقدّرون بأقرب وقت ممكّن ويقومون بأدنى معدّل من الأمور. يجدون أن المعلمين في البرنامج التربوي الخاص يولون اهتماماً أكثر ولكن ذلك لا يجعلهم أكثر شجاعة. يراقبون طلابهم فيما يتعرّضون للمضايقة يوماً بعد يوم ولكن نادراً ما يقاومون. لا أحد في سامييلز يحب أن يعزّز تقدّمها. يا إلهي لم أكون دائمًا في البيئة الخطأ».

ما زالت الأستاذة راين تتكلّم عن المياه. أشعر بالذنب قليلاً إنها تبذل قصارى جهدها محاولة أن تخفّض طلابها. ولكن بصراحة ليست المياه موضوعاً مثيراً للاهتمام. الصّف بأكمله مصاب بالملل. أتمنى لو أنها تغير الموضوع. إنّ شعر زملائي بالضرر، فسيضايقوني كي يقطع الوقت. هي، يا كأنّة راين اختاري موضوعاً آخر. ولكنها تواصل الشرح. «هناك الكثير

مارك الأزرق والذهب، جل ما يريده هو لسه، بينما يقترب مارك، يجد رودجر يده ويضع إصبعه بخدر على الصور التي تخل شعار ساميولز، يصدح مارك ويصبح: "ابعد عن أيها المدخل الغبي". لا يعرف رودجر ما يحمل حيال نوبة غضب مارك، فابعد مرتبكَ وخارقاً لأنه الحبيب أحد الأولاد الكبار.

ذهب إلى رودجر وقلت له: "رودجر، لا تشعر بالسوء"، محاولة أن أطفل مشاعره المبروحة. نظر رودجر إلى بعينيه الزرقاويين وابتسم ابتسامة عريضة.

أدرك الآن ما تعنيه دوروثي في المشهد الأخير من الساحر أوز عندما تقول إنه إن كان عليك أن تبحث ما وراء بايك الأمامي عن رغبة قلبك، فربما لم تكن موجودة أصلاً تبدأ بها. هل أريد أن أكون فرداً من المجموعة الراقصة؟ نعم بكل جوازحي. هل أتوق إلى الشهاب في موعد مع شابر وحضور كل الحفلات الراقصة؟ أكثر مما يمكن أن تصفه الكلمات. ولكن ربما هذه الأمور ليست ذات أهمية. ربما، مثل دوروثي، على تقبيل الحب الذي أراه أمامي وليس البحث عن حلم محير لم يكن مهمًا أصلًا تمامًا.

"رودجر، أتصحبني إلى معلمتك الآنسة أوشيا؟"

"نعم، نعم"، أجاب رودجر ممسكاً بيدي، فيما تتجه نحو صفة، فكرتُ في ما قد قاله لي أبي حالاً أن يكون للمرء هدف في الحياة، شيء يجعله يرغب في التهوض في الصباح مهما كلف الأمر. أسأل السيدة أوشيا إنْ كانت تسع لي بالتطوع يوماً خالياً وقت النداء.

أقول لها: آرجوك سيدة أوشيا؟ أدرك بأن ذلك لن يؤثر على علاماتي. أريد فعلًا أن أعمل مع الأولاد في البرنامج التربوي الخاص.

امرأة صفيرة الجسم ذات شعر أحمر اللون وفي مقابل الاربعين من العمر، تنظر إلى الآنسة أوشيا بعين الشك، وتجيب: "هل أنت مستعدة لذلك؟ إنهم أولاد رائعون ولكن يمكنهم أن يغيروا ظنك".
نعم، امتحبني فرصة."

"هذه هي المشكلة، يحتاج هؤلاء الأطفال إلى المتابعة باستمرار، استثنى مطوعين قبلاً، فحضرروا لبضعة أسابيع ثم فقدوا اهتمامهم، لا أريد أن يحصل ذلك مجدداً."

لن يحصل آنسة أوشيا أرجوك؟"

"حسناً، يمكنك الانضمام إلينا خلال فترة الغداء، ولكن تذكرني أنه التزام وأعتمد عليك لاحترامه."

مع تقديم الفصل، أبدأ أستغرق في روتين يومي. أمضي الكثير من الوقت مع نورين صديقتي في صف الإنقاء، واصطحبتها أمي إلى متجر مارشال فيلد لتجميل وجهينا عند منتصف لانكتوم، لم أصدق التغيير الذي يمكن أن يحدثه القليل من عمر الوจنتين وفلم تحديد العيون.

"بدو مدحتتين؟ أصرّح وأنا أمسح شفتي بمحمرة، أتصدقين أنا هاتان الفتتان؟"

تغيب نورين، غير قادرة على الكف عن النظر إلى المرأة: "أعلم، بدو كأننا مختلفتان، لا أستطيع الانتظار حتى تراني أمي، وأنا كذلك."

تلك الليلة، بعدما أوصلت أنا وأمي نورين، أصبحت أكثر كآبة من العادة. تشعر أمي بأنني قلقة فتسألني إنْ كان كل شيء على ما يرام.

جودي، أنت صامتة بشكل رهيب، هل عرضت للمضايقة مجددًا على
من الباص؟ وجدت بصاصاً على فرشاة شعرك.

ـ ماذا تفعلين؟ أنتين بأغراضي الشخصية؟

ـ لقد تركت فرشاتك في الحمام قررت أن أنظفها. عندئذ، رأيت
البصاق. هزّتني، مررت بهذه الأمور من قبل، إنـ كنت تتعرضين للمضايقة
مجددًا، نريد أنا والدك أن نعرفـ.

ـ كلا، لا يأس أمي، حقاً ليس الأمر سيناً جداً طالما أتيت بكتمة
في الباص، كما أن الأمور في ساموبلاز أفضل بكثير مما كانت عليه في
نورثويست، إنـ نورين صديقتي وأحب العمل مع الأطفال في البرنامج
التربوي الخاص، وفريق الإلقاء متسع للغاية، أعتقد أنتي متعبة قليلاً
وحسـ.

ـ لم تشعر أمري بالاطمئنان ولكنني لا أشعر برغبة في التكلم هذه الليلة.
بعد معاشرتها، أصعد إلى غرفتي في الطابق الأعلى وأشتعل أسطوانة
ستابكس المفضلة لدى، أستلقى على السرير وأغمض عيني فيما يترادد
صوت المغني دينيس دي بوون في أرجاء غرفتي، ثم تناхني الموسيقى مداعبة
خيالي، إنها نسخة الخاصة من والتر ريمبي ولكن بدلـ من أن أكون
الشخصية الرئيسة في الأوقات التاريخية، ظهر كقائدة لكل مجموعة في
المدرسة؛ التجمـة في ملصقة من أغلامي الفصيرة الخاصة.

ـ من الرياضة إلى المـنوعات، أسلق سلم ساموبلاز الاجتماعي، هناك
أنا مرتدية زي المشجعـات الأزرق والذهبي وأقـصر عمودياً مع باقي الفتيات
في الفريق (جميعنا نرتدي القـيـاس 6) وأشـجع فريق كرة القدم، لا شـوبـ

مكياجي شـابة وتفوح مني رائحة زـهر الليلـكي، على الرغم من أـنـي أـقـزـر
مثلـ الكـثـر وأـقـوم بـعـركـات دـالـرـية وـرـكـلاتـ مـفـاجـةـ، إلاـ أنـ شـرـتـيـ النـاعـمةـ
الـكـرـيـعـةـ لـاـ تـعـرـقـ، آـنـاـ قـائـدـةـ الـمـشـجـعـاتـ، سـيـدـةـ الـمـجـمـوعـةـ الـرـائـعةـ فـيـ سـامـوـبـلـازـ.
ـ وـقـوـدـ سـيـارـاتـ أـهـالـيـاـ الـرـياـضـيـةـ وـبـنـاءـ الـجيـزـرـاتـ مـسـتـخـدـمـاتـ بـطـاقـاتـ
اعـتـمـادـهـاتـ، إـنـاـ رـاعـاتـ، مـشـرـاتـ وـنـعـيـشـ الـحـاضـرـ! لـاـ تـعـرـقـ أـبـداـ.
ـ مـرـحـىـ، مـرـحـىـ أـيـهـاـ الـصـقـورـ! قـدـمـواـ مـبـارـاتـ مـهـدـهـةـ! أـرـوـهـمـ أـنـكـمـ الـخـصمـ
الـأـعـظـمـ! مـرـحـىـ أـيـهـاـ الـصـقـورـ! وـفـيـاـ يـسـقـنـ الـجـمـهـورـ وـيـصـفـ، بـرـسـلـ
الـظـهـيرـ الـخـلـقـيـ لـيـ قـبـلـةـ فـيـ الـهـوـاءـ مـنـ الـلـعـبـ، فـيـرـتـعـشـ قـلـبيـ وـأـهـزـزـ كـرـاتـ
الـتـشـجـعـ رـدـاـ.

ـ لـتـقـلـلـ إـلـىـ الـقـسـمـ الـآـخـرـ، تـبـقـيـ رـاحـةـ الـمـارـيجـوـانـاـ، دـخـنـ مـرـةـ أـخـرىـ
سـاحـةـ الـدـخـانـ إـلـىـ رـئـتـيـ، فـأـخـمـدـ السـعـالـ، كـنـتـ عـلـىـ وـشـكـ السـعالـ، إـنـ
الـمـدـخـنـ الـخـيـلـيـ لـاـ يـسـعـلـ أـبـداـ عـنـ الدـخـنـ، هـذـهـ قـاعـدـةـ إـنـ تـكـشـفـ
الـقـبـيـاتـ الـأـخـرـيـاتـ أـسـانـيـ أـسـعـلـ خـفـقـةـ، قـدـ تـكـوـنـ نـهـاـيـةـ فـيـ سـامـوـبـلـازـ
كـشـخصـيـةـ عـبـوـيـةـ، إـلـاـ فـيـ حـالـ كـنـتـ قـائـدـةـ وـرـياـضـيـةـ، فـوـقـاـلـ المـقـطـعـ 8ـ،
ـ الـقـسـمـ 3ـاـ مـنـ كـيـابـ الـقـوـاـعـدـ وـالـقـوـانـيـنـ الرـسـمـيـةـ لـجـمـعـوـاتـ سـامـوـبـلـازـ،
ـ يـسـمـحـ لـرـياـضـيـةـ وـقـائـدـةـ بـالـسـعـالـ وـأـوـ الـخـاـزوـنـ خـلـالـ تـشـقـقـ الـمـارـيجـوـانـاـ أوـ
ـ بـعـدـ شـرـطـ أـنـ تـتـدـرـبـ هـذـهـ الـرـياـضـيـةـ وـقـائـدـةـ الـمـذـكـورـةـ أـهـلـاـ بـنـاشـطـ عـلـىـ
ـ رـياـضـتـهاـ الـخـاصـةــ.

ـ وـيـسـمـرـ فـرـيقـ الـرـوـكـ سـتـابـكـسـ فـيـ الغـنـاءـ وـكـلـمـاتـ الـأـغـانـيـ تـسـحـقـ أـذـنـيـ...
ـ تـضـاؤـلـ تـدـريـجـيـ فـيـ الصـورـةـ فـيـ كـافـيـرـيـاـ الـمـدـرـسـةـ، تـقـدـمـ الـكـامـيراـ فـيـ
ـ صـورـةـ تـقـرـيـبـيـةـ لـيـ وـأـنـاـ أـجـلـسـ عـلـىـ طـاـوـلـةـ "ـالـأـذـيـاءـ"ـ فـيـهـاـ يـتـشـيـ الطـلـابـ
ـ أـسـحـابـ الـعـلـامـاتـ الـعـالـيـةـ، مـرـنـيـةـ مـلـاـبـسـ فـارـخـةـ وـعـاـقـدـةـ شـعـرـيـ عـلـىـ

سامويان، على الرغم من أن الجزء الناضج مني يعلم أن الجموعات تافهة وسطوحية وأتوق للوقوع في ورطة، إلا أن المراقبة العادلة في داخلي تسوق إلى أن يتقبلها الجميع. ولكن أي مجموعة؟ الأذكياء مغفرون ويعتمدون على التفكير كبيراً، والقادة، والرياضيون، يتعاطرون المنوعات. سبق لي أن كنت متبوةة، لا بأس بالمتبوتين ولكنهم دائماً متغلبون في الاختباء من الجميع لدرجة أنهم لا يجدون بعضهم البعض، المجموعة الرائعة هي كل ما ينافي لي، المشجعات وملكات جمال الحفلات المستقيبات. من الغرابة أن يكون خياري الأخير هو الخيار الأول للأخرين جميماً.

عزيزتي، أيمكنك تحفيض صوت الموسيقى؟ بالكلاد نستطيع أنا ووالدك الاستماع إلى أنفسنا فيما نفكر.

أسفة أمي، في الحال.

أطgneن السبب وتأخذم إلى السرير، وفيما أنتمس الدف، في اللاءات خافية أنتي في الوسادة، أتساءل عما سيحدث لي خلال السنوات الأربع القادمة. تقول أمي إنتي ألقاك كثيراً وإنه علىَّ أن أعيش حياتي يوماً يوماً، أكره عندما تتكلم معي باللهجة مبتلة. أعلم أنها تقصد حبها ولكن ذلك يزعجني. إنتي متورطة جداً وإنني الآن في الثانوية فقط. إنَّ كُنْتُ أعايني من الإرهاق الآن، فكيف ستكون حياتي عندما أتوظف ويقع على عاتقى مسؤوليات حقيقة؟ أشعر بدوار في رأسي، اللعنة، لن أتمكن من النوم، إنها الساعة الثانية فجراً وبهذا أستيقظ بعد عدة ساعات. سيكون ذلك متعباً. يصعب عليَّ تحطبي النهار بما يكتفي عندما أكون مررتاحة فكيف سيكون الأمر عندما أكون منهكة بسبب قلة النوم، وأخيراً، غلبني النعاس، وأخر شيء، أذكره قبل النوم هو وجه دارا من مورغن هيلز، لمْ قد نظر على بالي؟

167

شكل كعكة، ها أنا أتبادل أطراف الحديث مع أصدقائي المفكرين حول المعادلات التربيعية. وفيما تخرج الاستنتاجات الذكية من فمي المرسوم بشكل رائع، يتهدأ أحد أذكي طلاب الكيمياء في المدرسة والذي مجلس قبالي مفياً عدسات نظارته. تضحك جميعاً لأن تقبيش النظارات في مفهومها هو إشارة إثارة كما عندما تفرك الرؤوس المخروطية المخاريط في البرنامج المباشر ليلة السبت. ستنذهب الليلة جميعاً إلى مختبر العلوم من أجل معاشرة إضافة حول طقوس التزاوج بين الطيور العاجزة عن الطيران في أستراليا. وفي الخد، ساقود ظفراً جماعياً مقدساً حيث تقف جميعاً خارج غرفة المطالعة الشافية وتطرق صدورنا بقوه ونفسي مراراً وتكراراً، "خمن أذكياء على عشككم، خمن ممتازون وأنتم فاشلون".

يُقطع التصوير وتنقل إلى موقف السيارات. هناك مجموعة وحيدة صامتة من المتذوبين المتكئين على حاملة الدراجة. وأنا واقفة إلى جانبهم، إننا متصلون من خلال اتفاقياتنا. رؤوستنا مطاطنة ومحاول قصارى جهدهنا تكون غير لطيفين. أحدهم يهض علينا وهو يتخططانا. لا يفهم، هنا قدرنا، خمن المتذوبين، المترقب، نشهي شخصية يوجين في فيلم Grease وشخصية كاري في رواية ستيفن كينج والأرواح الشائهة الطبيعية والاعتقاد للرجل الفيل. أسأل نورين إنَّ تلطخت ثيابها بالبسق فتجيب بلا ولكن أستطيع رؤية قطرة لعاب تسيل على زر دالتها. لم أقل شيئاً من الأفضل ألا أقول لها.

فيما أستلقى على السرير، وتتجرف أحلاامي في مونتاج من الصور الغربية التي تلمع في ذهني مثلأفلام صامتة، أدرك أنتي أبكي. على الرغم من حماولة الظاهر بأن كل هذه الأمور لا معنى لها بالنسبة إليَّ، إلا أن الواقع هو أنتي أهتم بمسألة التكيف تماماً مثل كل طالب في السنة الأولى في

166

الموسم وخمسة عشر من طلابها من قيئم رودجر هم في السنة الأخيرة هنا الفصل. وقد أعلنت بلجنة تنظيم الخلفات بأن طلاب السنة الأخيرة من البرنامج التربوي الخاص لن يخضروا الخلفة. يعتقدون أن وجود رودجر وأصدقائه سيشكل إزعاجاً لباقي الطلاب. كما أن لديهم مشاكل في "التأمين". من الغرابة ما يمكن أن يدفع بالمرء إلى الجلوس. راقت الآنسة أوشيا طبلة العام وهي تحتمل ما يحدث ونادراً ما كانت تتفوه بأي كلمة عندما يعرض طلابها للمضايقة والإزعاج. المواجهة ليس أسلوبها ولكن مسألة الخلفة هذه أثارت غضبها. طلبت مني أن أوافتها الرأي في آنكارها حالاً هذا الموضوع مع مدير المدرسة آملة أن يؤثر رأيي على قراره بصفتي متقطعة في البرنامج.

إن المكاتب الإدارية مهيبة. هناك أبواب زجاجية كبيرة تؤودنا إلى رواق مفروش بالسجاد السميك. وقد عُلّق على طول الجدران صور للمتخرين المعروفيين. حيثما موظفة الاستقبال على نحو مقتضب.

"سيستقلل السيد إيفانز بعد لحظات، آنسة أوشيا. تفضل بالجلوس".

أشعر بالأسى حال الآنسة أوشيا. فهي تكره الخلافات. وهذه ليست طبيعتها. قلت لها: "كل شيء سيكون على ما يرام. سترين" تصرخ: "يختبئي كثيراً أن علينا خوض هذه المعركة. يجب أن يُسمع لطلابي بحضور الخلفة. ما يفعلونه أشبه بالتعذير العنصري. لن أدع المدرسة تُقتل من فعلها. لقد احتملت الكثير من حثالة هذه الإدارة تأديك عن رابطة شؤون الطلاب. ولكنهم تآدوا كثيراً في هذه المسألة".

في تلك اللحظة، فتح مدير إيفانز باب مكتبه.

في الصباح التالي، استيقظت سريعاً الانفعال مع شعور بأن هناك خطباً ما. بينما أهمن بالخروج لانتظار باص المدرسة، أخذ يتنامى هنا الشعور النير بالشوم. قلت لنفسي: "إني أتصرف بسخف". هذا ما يحصل عندما لا أحصل على قسط وافر من النوم.

ما زال ركوب الباص يشكل محنة لي. وما زلت أنتظر عند الزاوية مع باقي أولاد الحفي. منذ حادثة إصابة ركيبي بطاولة البايسيل، أصبحوا أقل اعتداء. لم يعودوا يعاقبوني جسدياً. الآن، يتصرفون بخساسة وحسب. لا أتكلم معهم كثيراً ولكنني ما زلت أحب جايرون. إندا ودودان مع بعضنا البعض. لا ألومه على شيء. فقد تعرض لل欺辱 من المضايقة بعد ذاته للدرجة التي بالتأكيد تتوقع منه أن يدافع عن أحد. لا أظن أنه قوي مثلي كما أنتي لا أعتقد على رئيس. على الرغم من كل تصرفاته تجاهي، أعلم أنه ليس فتني سيئاً. لم يرافقني رئيس فقط من باب الحقد بدل البايس. سبقع أي شيء ليكون فرداً من المجموعة حتى لو عنى ذلك الاستخفاف بصديق. كذلك، لا يناس بروبي شقيق ريك الأصغر. ليس قدساً ولكنه أبدى ندمه على بعض الأعمال الوضيعة التي مارسها وأصحابه ضدني. لا أثق به ولكن لن يضر أن أكون لهيبة.

إن الجلوة في الباص هي ذاتها كالعادة. يجلس الراغبون على المقاعد الخلفية، يهمسون لبعضهم البعض ثم يستغفرون في الضحك. أعلم أنهم يتحدثون عنني. أعرف ذلك من تعابير وجههم. كم أكره هذا الصوت. ووصلت إلى مرحلة الشعور بالاكتئاب عندما يدعونا أشخاصاً إلى منزلنا وأسمعهم يضمرون بسبب حديث على العشاء.

اليوم الذي اجتماع مهم مع الآنسة أوشيا. لقد افترينا من موعد حلقة

قال وهو يراقبنا إلى مكتبه: "أرى أن في جعبتك أمراً ما كونستانتس،
لترى ما يوسعنا القيام به".

شرح الآنسة أوشيا: "دكتور إيفانز، أعرّفك بمودي بلاتكو، إنها طالبة
في السنة الأولى وقد تطوعت في ساعة الغداء للمساعدة في البرنامج الخاص".

"قال الدكتور إيفانز: "يسعدني لقاوك جودي".
أجبت: "شكراً".

قال الدكتور إيفانز: "كونستانتس، علمت من بلجنة تنظيم الخفلات
أنك تردددين أن يمكن طلابك من حضور حفلة هذه السنة".

"نعم، يحق لهم أن يشعروا بالقليل من الفرج. يجب أن يظل هؤلاء
الأطفال قصارى جهودهم لتحقيق أبسط الأمور. قد لا يكونون بكمال
قوتهم العقلية ولكنهم ليسوا عمياناً أو صمّاً. الحفلة هي كل ما يتكلّم عنه
الجميع. يبدّل فريق التزيين الأعلام الصنفية والمعدات جيدة وذاهباً في قاعة
الرياضة في المدرسة. يعي طلابي كل ما يدور من حولهم ولكنهم لا
يفهمون سبب استقصالهم".

"كونستانتس، أنتم ما تقولونه. ولكنني أخشى أنه على أن أتفق مع
لجنة تنظيم الخفلات على هذه المسألة. من غير الملام أن يحضر طلابك
الحفلة. يمكنني أن الكلبة ستواجه مشكلة في مرافقة الطلاب الطبيعين فكيف
بالطلاب الذين يتطلّبون انتباهاً إضافياً".

"دكتور إيفانز، سأشهر بنفسى على مرافقة طلابي. وأعلم أن باقى
الآنسنة من البرنامج التربوي الخاص سيتعلّمون كذلك".

"آسف كونستانتس، ما يبدي حيلة".

"دكتور إيفانز، إن لم يسمح طلابي بحضور حفلة السنة الأخيرة في
سامويرز، فلم لا نستطيع إقامة حفلتنا الخاصة؟".

تفصيغ راجية أن يقول: "أرجوكم دكتور إيفانز، سيعنى الكثير لنا
جميعاً، ما رأيك؟".

يجيب الدكتور إيفانز: "حسناً، أعتقد أنه حلّ جيد طالما أنك
ستراجعين التفاصيل كلها مع مكتبي قبل موعد الحفلة. والآن إنْ كان ذلك
كل شيء، لدى اجتماع آخر".

تبسم الآنسة أوشيا بابتهاج. وعندما تعود إلى غرفتها تعلن الآباء
السارة لطلابها يصفقون وتشرق وجوههم فرحاً. أغادر لحضور حصتي
التالية بعدمها أعدّم بالمودة بعد بعض ساعات ثناشتها الزينة. أشعر بالذنب
فيما أنشى في الرواق. فعلى الرغم من سوروري للتقرار الذي أخذته الدكتور
إيفانز وشحوري بالغصّر لأن الآنسة أوشيا ترد مساعدتي، إلا أنني فلتة حيال
ما إذا كان ذلك سيؤثر على وضعى في المدرسة. فالمرة الأخيرة التي عملت فيها
أمراً مع الطلاب ذوى الحاجات الخاصة والذي تغنى خطيب حدود التطوع
لمدة ساعة في فترة الغداء أو قاعة الدراسة كانت في مدرسة الارتفاع، ما
زالت آثار هذه التجربة تطاردني. ماذ لو حدث ذلك مجدداً؟ إنها خاطرة
سيتوجب على خوضها".

خلال التمرين مع فريق الإلقاء، علقت السيدة آدامز على الحفلة.
"جودي، سمعت عن حفلة طلاب البرنامج التربوي الخاص، أظن أنه أمر
رائع، المدرسة برمتها تتكلّم عنها. أرجو أن تعلّماني إنّ احتجت إلى أي
مساعدة".

"شكراً، سأفعل".

“أعتقدين أنه رائع؟ أساى مندهشة.” يكره مارك وهو لاء الفياب طلاب البرنامج التربوي الخاص، إنهم يضايقونهم دائماً. ظلت أن هذا شعوركم أيضاً.

تقاطع ناديا قائلة: “لم يعن مارك شيئاً بذلك، إنهم يخيفونه وحسب لأنهم غربو الأطوار.”

تسأل شيلي: “أود الطبع كمراهقة في المقلة، أعتقدين أن الآنسة أوشيا ستحسّن لي؟”.

أجيب مفاجحة: “بالتأكيد، ساعملها”.

تقول شيلي: “رائع، نراك في الصف”.

حمدًا لله.

مع اقتراب الليلة الموعودة، أبدأ استمتع بوقتي في المدرسة. التكلم علينا هو موضوعي القفضل. يظن بعض التلامذة أنني متسلقة وذلك لأنني على فريق الإلقاء ولأن المدرية هي المعلمة السيدة آدامز. وفوق ذلك، إن نورين معي في الصف ذاته وهي صديقة وفية، إلا أن حصة اللغة الإنجليزية تملأ بعض الشيء، بهم أستاذ المادة السيد جويس أن يحبه طلابه أكثر من أن يتمترسوه، نادراً ما يخدر طالباً بسبب سلوكه. إن ابنته ليزا، إحدى أبرز نجمات الرياضة، معنا في الصف. كما أنها فرد رفيع المستوى من المجموعة الرائعة، تتمنى بالتأهيلى يتضيقها على الآباء. لا شيء يمنعها من متعة أكثر من اختبار قوة شعيرتها من خلال مهاجمة أحد مشغفها ومعرفة عدد الأشخاص الذين يمكنها إقناعهم على الانضمام إليها. لحسن الحظ، لم تقترب مني بعد، بالنسبة إليها، إنني أقل بكثير من مستوى المدرجة التي لا

أحاول قدر الإمكان أن أركز على تمارين الإلقاء، ولكنني لا أستطيع الكف عن الشعور بالقلق جمال هذه المقلة. أحب هؤلاء الأطفال ولكنني أخشى العواقب المفتعلة. أستطيع سماع أفراد الجماعة يقولون: “يا أصحاب، أنظروا جميعاً، إنها الملكة الخرقاء، والمخاللون عقليّاً”.

لاحظت السيدة آدامز قائلة: “جودي، عقلتك سارح بعيداً، خير لك أن توالي ابتعالاً لما تعقلته. ستجري الدورة بعد شهرٍ ويجب أن تكوني مستعدة.”

آسفة سيدة آدامز، أيكتشنا البدء من جديد؟

في اليوم التالي، تقترب مني بالقرب من حزانتي كلّ من ناديا، قائدة المشجعات، وصديقتها الخميمة شيلي. قد طلب منها بعضاً لاعبي كرة القدم من فريق المنتخب مرفاقتهما لحضور المقلة. إنّ كانت في السنة الأولى وذهبت للخروج من قبل طالب في صف أعلى، يعتبر ذلك قمة الروعة. أشعر بالتوتر، فهاتان الفتاتان تتمتعان بشعبية كبيرة. هل ما يزال آسامي فرصة لي قبل شيلي هؤلاء الطلاب ذوي الشعبية الذين لم يكتشفوا بعد أنني كنت مبنوقة في نورثويست؟ مستعدة رياطة جاشي، استعدت للأسوأ.

سمعنا أنك تساعددين على إقامة حفلة طلاب البرنامج التربوي الخاص تلك، تعلق شيلي ساححة ملئ شفاه بنكهة الفراولة من جيبها وواضحة بعضاً من هذه المادة اللزجة على شفتيها.

نعم، ستقام قبل أسبوع من حفلة طلاب السنة الأخيرة، أجيست متسائلة إنْ كانت تعي كم يبدو وجهها سخيفاً.

تجيب: “هذا رائع حقاً”.

هل ما سمعت صحيحاً؟

في ساميولز، يعتقد أن هناك خطأً ما إن لم يكن لدى الشاب صديقة ولدى الفتاة صديق، بالإضافة إلى ذلك، أنت مقصورة على من تستطيع الخروج معه. إن خرجت مع شخص من مجموعة أخرى فيمكن أن يخطئ ذلك أو حتى يدمر وضعك مع أفراد مجموعة الآخرين. على سبيل المثال، لن تخرج مشجعة بصحبة "فائد" أو حتى "فائد رياضي"؛ نادرًا ما يخرج "الذكي" مع رياضية. ثم هناك من في الوسط مثل طلاب الفن والدراما. يشق معظمهم طريقه للخروج مع المجموعات السائدة وتنهي بهم الأمر في مواعدة أشخاص ضمن مجموعة، أما طلاب الكمبيوتر المعوّهين فينزلون عن الآخرين.

كما أن ساميولز عبارة عن مدرسة تهتم بالنشاطات الرياضية مما يعني أن الطالب يجب أن يشارك في رياضة متنفسة، لو يشجع رياضة ما أو يكون مولعاً بالذين يفعلون ذلك، يندو الأمر كالإقامة في هوليوود. إن كنت متورطاً في العمل الاستعراضي أم لا، غير ذلك أن تعلم أنها اللعبة الوحيدة في البلدة. الأمر سيان في ساميولز. صدقوا للرياضيين الجبار أو انفعوا الشمن. وما من مهمات سهلة للرياضيين. فالدربيون يدفعون بهم لخطيّ حدود كل ما هو صحي.

نتكلّم أنا بول عن الأمر دائمًا. يشعر والده بالسعادة لأنّه سينتظر هذه السنة، في الفصل الماضي، أرغمه مدرب المصارعة على اتباع حمية غذائية خاصة ونظام رياضي أوشكًا على إدخاله المستشفى من الإرهاق. أعتقد أن مدربه أعطاه أيضًا أمفيتامينات لمساعدته على تحطيم الرسم على الرغم من أن بول لن يعرف بذلك. كذلك، تشك والدته بالأمر. إنني مررت ببولي ولكنني أيضًا سأشتاق إليه. لقد حمانى لمدة طويلة. ماذا سيحصل عندما يرثاد جامعة بعد مرات الألياف عنى؟

**
*

استحقّ عنه إهدار الوقت على، ولكن لسبب ما، تصرف بوضاعة مع نورين. كلاهما في حصة الرياضة. تخبرني نورين بأن ليزا تصايبها كثيراً وتحت الفتيات الآخريات على فعل ذلك أيضًا. يطلقن على نورين اسم "البدينة" وـ"صاحبة المؤخرة المتفحمة". وتنظّر نورين بأن ذلك لا يضايقها ولكنني أعلم الحقيقة. كلّ مرة أرى ليزا تزوج أحدًا في حصة اللغة الإنكليزية، أتخيل كيف يبدو الأمر بالنسبة إلى نورين.

حصة علم الأحياء هي أكثر ما يضايقني، لن تتركي أي جاي وجماعتها وشأنى. لقد استطعن إقناع تايلر وكلارك وجاكلين وأصدقائها بأن يشاركونا في إزعاجهم. تسخّهم حفلة طلاب البرنامج التربوي الخاص كل ما يلزم لمارسة أعمالهم الوضيعة.

تقول أي جاي مذكرة وقد تسمّت كلماتها بالتهديد: "إذاً بالإنكزو، أنت الخبرة بالختان عقلانياً. نأمل أن تكون روحهم رياضية."

أي جاي، أرجوك هذا يكفي.

"ماذا ستطلبين، أستحضرني؟ أتحداك". وكأنها أعطت إشارة فالفت حولي العديد من أصدقائها، يراقب كلّ من تايلر وكلارك وجاكلين الدراما تجلّس للعبان ويتعمّدون بالمشهد. ما من شيء أستطيع فعله. لا يمكنني محاربة كل هؤلاء الأشخاص. أعلم أنه علىّ المحاولة ولكنني خائفه. قبل أن أتمكن من الإجابة، دخلت الآنسة راين.

تهمس أي جاي في أذني: "لن تكوني محظوظة جداً في المرة المقبلة".

**
*

يصل باقي الطلاب من البرنامج الخاص واحداً تلو الآخر. لقد
لخص قسماً للأهالي الذين كانوا مزودين بالكاميرات ومعدات التصوير
وتوافقن لتسجيل هذه الأمسية العجيبة. يميس العديد مما دعوتنا فيما نراقب
هؤلاء الأطفال يتمتعون بتجربة يستخف بها الكثير من المراهقين الآخرين.
إن رؤية فرحتهم تشعرني بكون نادر الحصول.

يمسك رودجر بيدي ويأخذني إلى ساحة الرقص، إنها أغنية "سوف
أحبك" لفلوريا غايتو.

**
*

بعد ظهر اليوم التالي، كل شيء أهانه حولي.

إن أستاذ العلوم الاجتماعية السيد هورون يعاني من إعاقة جسدية.
جدهم شهوة كما أنه يبتلي بالكرسي المدولب، على الرغم من أن مظهره
مروع للطلاب في البداية، إلا أنه سرعان ما يسترعي انتباهم بعكس الدعاية
الغريبة التي يتمتع بها. إنه أستاذ جيد ولكن أعتقد أنه يحاول جاهداً أحياناً
أن يتعلّق لكتاب رضا الآخرين.

يعضر معي هذه الخصبة كلَّ من ناديا ومارك وشيلي والعديد من
الآخرين في مجتمعاتهم. قد حافظت على رياضة جائزي معهم من خلال
التدريب على ضبط ذاتي، يستمتع السيد هورون بشجع طلابه على
المشاركات الخالية حول الأحداث الحالية. أبيض صامتة حتى عندما أتطرق إلى
المشاركة في موضوع ما لانه يهمني. حتى الآن، الأمر ينجح. لا أحد
يدعوني "مدحلاً الأستاذ" خفية عن خلال الحصة. على الأرجح أنني لن
أحصل على علامة عالية بقدر العلامة التي قد أحصل عليها إن شاركت

"أمي، أسرعني، سوف تتأخر"، أصرخ من الطابق السفلي ملثمة نظرة
خاطفة على ساعتي. ستقام الليلة حلقة طلاب البرنامج التربوي الخاص.
وقد وافقت أمي أن تكون مرافقة في الحلقة أيضاً.

"حسناً جودي، أنا آتية"، أجبت ملقطة حقيقة يدها.

"نصل إلى مكان مقعم بالخيوبية، قاعة الرياضة مزدادة بمجموعة رائعة
من الألوان. أعلام صغيرة زرقاء وذهبية معلقة على كل عارضة. وأزهار
متقطعة حديثاً وُضعت بترتيب في زهريات مستقرة على كل طاولة. تسبّبت
حجيرة خاصة بلاعِب الأسطوانات خلف المدرجات حيث يعزف كلٌّ من
شيلي ووالدتها موسيقى لدونا سُرُّ. ألحّ ييدي شيلي فتلوح لي بندورها
مبسمة.

عندما ترى الآنسة أوشيا أمي وأنا تهرع إليها قائلة: "مرحباً! لا بد
أنك جوي والدة جودي".

"نعم، ولا بد أنك الآنسة أوشيا. تتمتع جودي بالطريق لصفك
كثيراً".

قالت الآنسة أوشيا: "في الواقع، غير مسورون لوجودها معنا. هناك
طعام ومشروبات أرجو أن تصوري على راحتكم. سيصل الأولاد بعد
لحظات".

ما سأراه بعد لحظات لن أنساه طيلة حياتي. يدخل رودجر وسيماً
ويخوراً بنفسه مرتدباً بذلة رسمية جديدة. وترافقه صديقته ساندي وهي
فتاة طليبة تجلس بالقرب منه وقت الغداء. يبدو رائحة برداها الزهري
الطويل والختاء المتناسق معه وشعرها الأجمد. يتوجهان نحو طاولة يداً يد.

ترىدين التألم في ساموبلز.

أنهض عن الكرسي ببطء وأجمع كتبي وأخرج من الباب ثم أغلقته بهدوء خلفي، أتحرك وأنا أستحيط غصباً بخطي بطيئة ومتأنية نحو الباب في آخر الرواق، أضع قطعة تقدمة واتصلت برقم مكتب والدي.

كون شيب مارثايم، يحييني صوت من على الطرف الآخر من الخط.
آمي، هذه أنا، تعالى إلى المدرسة الآن لاصطحابي.

يا إلهي لا ! ماذا حصل؟ كانت الأمور تسير على أكمل وجه.

في اليوم التالي، انتشرت الحادثة التي حصلت في صف العلوم الاجتماعية في جميع أرجاء المدرسة، طلب المدير إيفانز حضوري إلى مكتبه.

ـ جودي، ماذا حصل البارحة؟

ـ أجيب: ـ لا أريد التكلم عن الموضوع.

ـ يرد: ـ أريد معرفة الحقيقة.

أسرد عليه التفاصيل بتردد، يعتذر المدير إيفانز باسم المدرسة واعداً بالتكلم مع السيد هورن، وفيما أهم بالخروج من قسم المكاتب الإدارية، أصادف مارك وناديا.

فيسأل مارك بلهجة اتهامية: ـ ماذا فعلت، هرعت إلى المدير لتقدمي شكوى ضد السيد هورن المسكين؟

ـ أجيب: ـ لمعلومتك، لم أنهوه بكلمة عن السيد هورن، ولكن جميع من في ساموبلز يترى لدرجة أن الدكتور إيفانز علم عن الحديث الذي دار في الصف.

في الناقلة ولكن ألا تكون أضحوكة الجمبع يستحق عناء المقاييسة.

اليوم، بدلاً من إعطائنا محاضرة، يجعلنا السيد هورن نشاهد وثائقنا حول الأتوñaة، عند انتهاء الفيلم، يربدني أن أعيد المسلط إلى المركز السمعي البصري، لم أكن متاكدة من مكانه فأسأله عنه.

ـ يجيب: ـ إنه البيت المجاور لغرفة الجبانين.

ـ ـ غرفة ماذ؟، أسأل معتقدة أنتي سمعته خطأ.

ـ تعلمين، حيث يوجد المختلون عقلياً، يجيب راضياً لأنه جعل طلابه ي Finch حوكون.

ـ لا أصدق ما اسمعه خاصة من شخص يعاني من إعاقة صعبة.

ـ من المفترض أن تكون قدوة لطلابك يا سيد هورن، أجيبه وأنا أعلم أنتي مع كل كلمة أتفوه بها أدمر التقدم القليل الذي أحقرته في مصارفة طلاب الثانوية، أنت أكثر العاملين في هذه الغرفة عما يعيشه العرض للأذى، كيف يمكنك أن تكون متعصباً؟.

ـ يقول مارك: ـ بلانكتو، لم لا تخرسين، إن السيد هورن محق، ليسوا سوى مجموعة مجرمين.

ـ نظرت إلى شيلي، لم لم تتفوه بأي كلمة حتى الأن؟

ـ شيلي، أنت متطوعة أيضاً لم لا تقولين شيئاً؟.

ـ في تلك اللحظة، كان الجميع يحدق بي، كيف أخرجنا على إخراج أحد أساندتهم المفضليين ! يقول السيد هورن لي صاحبكاً: لا عجب أنك فاشلة، كانت مجرد مزحة، أيها الطلاب ما رأيك؟ رعما يجب أن تأخذ الآلة بلاكتو بعين الاعتبار اللهايب إلى مدرسة أخرى، من الواضح أنك لا

يا لك من متعلقة، لم لا تستطعين الحفاظ على سكوتك؟، تهمس ناديا مقترنةً بي ومرغمةً إياي على التراجع.

أجيب: «على الأقل لست حبيبة مثل صديقتكم شيلي، أنتم جميعاً مشابهون، لا أحد منكم يأبه إلا لنفسه، لا تهتمون لأمر السيد هورن، كلّ ما تهتمون لأمره هو الأخبار إليه حتى ينحكم علامه جيدة».

لم ير وفتاً طويلاً حتى أواجه عواقب أعمالى، ليس زملائي غاضبين مني وحسب بل أيضاً بعض الأساتذة الذين تحسوا لفكرة حللة طلاب البرنامج التربوي الخاص غاضبون أيضاً.

تقول السيدة آدامز مؤنسة: « يجب أن لا تجني أستاذًا بهذه الطريقة، لقد صدمتني قلة احترامك».

إن السيد هورن رجل موهوب ومفانٍ في عمله، ما فعلته كان خطأً، يقول السيد جوس بكلمات قليلة ييلها الخطأ.

وحدهما الآنسة راين والأنسنة أوشيا دالعنا عنى، أمعنiet ما تبقى من الفصل وحيدة، كل شيء ينقلب ضدي، ينطر إلى زملائي الجدد الآن بأذراء وحدن، لا يفهمون لم قد يثير أحد مشكلة حول تعليق صغير سخيف يقوله أستاذ، هذه قبلة الموت إن أردت أن تكون فرداً من المجموعة الراوغة، لا يتقدون بأحد لا يفهمونه أو يعجزون عن السيطرة عليه.

خلال الصيف، على الرغم من أني أمضي الوقت مع خالي وأسباني وأحاول نسيان المدرسة ولكن بدون جدوى، كلّ ما يمكنني التفكير به هو كم كنت قريبة من مصادقة الطلاب هذه السنة... ثم أقصدت الأم:

**
*

أدرك أنه فشل اجتماعي محض عندما يكون المرء مختلفاً في سن الرابعة عشرة، لم أختر أن أكون مختلفة مثلكم لا يختار أحد أن يكون شاذًا أو طويلاً، لا يمكن انتقاء ما أنت عليه في هذه الحياة ولكن يمكنك أن تقرر ما ستتصفح عليه، إن الطلاب الغبيين، مثل أبي جاي وناديها، الذين غالباً ما يتصرون بقصوة، ليسوا أشخاصاً سبئين، إنهم يخشون فقط من الوحيدة، أعتقد أنهم أحياناً يصدرون حكمة الأشخاص المختلفين مثلنا ليس لأنهم يريدون أن يكونوا متباينين أيضاً، بل لأنهم يخافون لو أنهم لم يشعروا بأنهم مرغمون على التضحية بقوتها شخصيتهم لتقبلهم الجموعة، على الأرجح أن بعض أكثر الطلاب وضاعة في المدرسة هم عطوفون ومحاسون في الداخل ولكنهم يعرفون أنهم يجب أن يتصرفوا بخساسة بين الفينة والفينية كي يتم قبولهم في الجموعة، يشبه الأمر ثني عضلاتك عندما تكون رياضياً، تفعل ذلك لتطعمن نفسك أن الأمر قد يستحق العناء.

على الرغم من أني أتفهم جيداً ما يحصل ولكن ذلك لا يجعل عملية الاحتمال أكثر سهولة بل أكثر صعوبة، إنها السنة الثانية، إنني محظوظة أكثر من ذي قبل لأنني الآن أعرف الأسلوب وراه بني و لكنني لا أزال غير قادرة على إصلاح الأمور مما يعني أني فاشلة أكثر مما كنت أظن، أكره ذاتي ولم أعد أريد أن أكون هذه المخلوقة، يستمر والدائي في القول إن فرداليتي الرهيبة هذه ستغير يوماً ما وأني سأكون شخصاً مهماً وأن مهاراتي الفطرية في القيادة ستمكنني من القيام بأمور عظيمة، بما لهذه التفاهات، من يأبه لهذه الأمور الآن إن كنتُ الآنأشعرنـ ما أراه عندما أنظر إلى المرأة؟ يرکـ الأهل والأساتذة كثيراً على المستقبل، أريد أن أكون مرآة عافية الآن ولا فلن يعني المستقبل شيئاً.

فيما أحضر حصة اللغة الإنكليزية، يقرأ الأستاذ قصة "مسألة حظ" لشيرلي جاكسون. تدور أحداث القصة في بلدة غريبة تجري سجناً سنوياً على كل مواطن أن يكتب اسمه على قطعة من ورق ويستقطها في صندوق كبير، يسحب اسم امرأة، تقاد إلى ساحة البلدة حيث يرجمها الجميع حسياً الموت، إن الصورة مآلوبة بالنسبة إلىي. انكمش خوفاً تواقة إلى انتهاء هذه الحصة، أحسن بالراحة عندما يربن الجرس أخيراً. فيما أمشي في الرواق بالجاء قاعة الرياضة، توقفني جاكلين والعديد من صديقاتها بالقرب من المذاقلن. ت قال جاكلين راسمة ابتسامة متكلفة على وجهها: "ترىدين أن تنشئ؟".

أجبت: "ماذا؟".

تقول خالقة ضحكة: "أعني تدخين المتعوات".

"كلا، شكرأً، أجيبي متنبأة لو أنها ترحل وحسب".

تقاطع أي جاي وهي تنظر بعثت إلى جاكلين: "بريك بلانكو، لا تكوني جيانة".

أجب: "حسناً، لنقم بذلك. من يحمل عود ثقاب؟".

فجاوة، يستقرن جميعاً بالضحك، صحيح، وكان أحداً منها يريد أن تلمس شفتاك القدرتين أي من أغراضنا".

أجيب: "بيالك".

همست أيي جاي: "ماذا قلت؟".

"قلت، بيالك".

تقول جاكلين ببرود: "من الأفضل أن تتباهي إلى خطاك. قضي عليك".

غيبة، غيبة، غيبة! لم أكل الطعام؟ متحتمها ما أرادتنا تماماً.

أتجه إلى التدريب على الإلقاء متواترة، فمذن حادثة السيد هورن في الربع، ييدو أن حماس السيدة آدامز قد خفت. لقد أنهت فترة تدريبي الدورة نهاية هذا الأسبوع.

تقول بعد نصف ساعة فقط من الترين: "جوودي، أعتقد أنك جاهزة ليوم السبت، أبلاني ما يوصلك وحسب".

أجيب: "ولكن سيدة آدامز، إن مونولوج أتيغون صعب جداً. ولست واثقة، أرجوك أيمكنتنا الإعادة مرة أخرى؟".

تقول وهي ترتدي المعلق: "كلا، لدى موعد، ستبررين أمرك جيداً. استيقظت صباح السبت مع شعور بالخوف. كنت مستعدة تماماً عندما كان السيد بالمرتون يدررني في دورة التمهيل منذ سنتين، علمت ما أتوقع. لن تحضر حتى السيدة آدامز مسابقة اليوم".

تقول أمي بفرج: "هيا يا ملاكي، حان وقت الرجل".
أمي، لا أريد خوض هذه المسابقة، لدى شعور سيئ حال ذلك.
جوودي، لقد دخلت رسماً في المسابقة ولا يمكنك التراجع الآن؟".
"ولم لا؟".

"هذا يجعلك انهزامية ولن أدعك تفعلين ذلك. كما أنتي أتعلل إلى تشجيعك!".

ركبت السيارة وأنا أعرف أنه لا جدوى من الجدال. أمي، ليس الأمر مهمأً مثل الدورة التي تقام ضمن نطاق الولاية. تضم هذه المسابقة

بعض مدارس فقط. أفضل النهاب بنسبي. وإن فزت اليوم يمكنك
مشاهدتي في مباريات المقاطعة الشهر القادم.

عزيزتي، هل أنت متأكدة؟

نعم أمي أنا متأكدة.

سيكون اجتماع اليوم في مدرسة آندرسون وهي ثانوية تبعد بضعة
أميال عن سامويرز. أتوجه إلى منصة التسجيل خارج قاعة الرياضة
الأساسية في المدرسة لأسجل اسمى. أسلم جميع الأوراق الضرورية تامة
إلى الحاضر ويعطيني لائحة بأسماء المشاركين المسابقين في فئة التمثيل
المسرحى. أرتفع عندما أقرأ اسم دارا من أكاديمية مورغن هيلز.

عادت الذكريات لطاردني. دارا تحرق ظهر بيدي بسيجارة والعة...
هي وكات وستيف وأصدقاؤهم يقدرون بي إلى الوحل ويركلونني فيما
يكتون نشيد حقدتهم لي... حناني المفضل يطفو في المراحيض... سترني
البيضاء الجديدة رطبة ومشحة على الأرض في بركة من الكولا.
أبداً أرتفع مرتبة من مواجهة دارا. أهرب إلى الحمام لأستجمع قواي.
أخذة نفساً عميقاً أخرج إلى قاعة الرياضة وأجلس على مقعدى بالقرب
من الشاريين الآخرين. ترانى دارا. تشم ابتسامة بريطة وكانت صديقة قدية.
أدبر رأسى ممتنة لو أستطيع الاختباء في سريري والبقاء هناك.

لـ"الدقائق مثل ساعات فيما أراقب الشاريين الآخرين يقدمون
المونولوج الخاص بهم. هناك عشرون مشتركاً. سistem اختيار خمسة
للمنافسة في دورة المقاطعة. وأخيراً، حان دورى. لا تزال دارا تبتسم لى
وكان شيئاً لم يحدث بيها. أؤكد أنها لا تذكر ما فعلته بي هي والأخرون.
المشرعون لا يذكرون والمذكورون لا يذكرون أبداً. بالنسبة إلى من مثل دارا،

هذا كله جزء طبيعي من النضج. ولم لا يشعرون هكذا خاصة وأن هنا تماماً ما
يقوله لهم أهلهم وحتى أئتهاهم؟ الأمر برمته يشعرني برغبة في التفاف.
ها أنا أبدأ بتقديم المونولوج. وتراليتي دارا وقد بان على وجهها الملل.
أرجوك يا رب، دعني أصل إلى النهايات.

عند انتهاء المونولوج أغني احتراماً. التصفيق متوقف. تصدع دارا إلى
المسرح. تبدأ بإلقاء المونولوج وهو قطعة من مسرحية الاختيار القاسي لأثر
مiliar. عند انتهاءها، يعلو التصفيق حاراً. أشعر بالغضب يتصاعد في داخلي.
قلت لنفسي بثقة: "على الأقل سأصل إلى النهايات".

ولكن عندما أتوجّه إلى اللوح للتحقق من لائحة أسماء الذين وصلوا
إلى النهايات، أجده اسم دارا بالإضافة إلى أربعة أسماء أخرى. ولا أحد
اسمي. أستطيع سماع صوت تحطم الزجاج في رأسي. أخططي أذني بيدي
لأكلم الصوت. أخرج أختى عن سيرأة أمري. يهدى بها أن تكون هنا الآن.
أشعر بآثى سوف انفجر. لم أختبر هذا الشعور بالغضب من قبل. وكان
دارا تكافأ على قسوتها. جلـ ما أستطيع التفكير به الآن هو قتلها وقتل كل
شخص مثلها ضيقني وعذبني في المدرسة. ليس عدلاً أن تفوز الفتاة التي
أوشكت على تدميري بقصوتها في الأمر الوحيد الذي أربع فيه.

أوقفت أمي السيارة فركبت الغضب بمحاجتي.

يا ملاكي، ما الأمر؟

بهدوء، يهدوء تام تقريباً، أسرد على مسامعها أحداث الصباح.
تشك بيدي وتشد عليها. أظل صامتة طيلة الوقت. عندما أدخل إلى
النزل، أتوجّه إلى المطبخ وأفتح الدرج حيث غُنِظ بالسكاكين الخاصة

ونكراً: "لما يضحك أكثر من يضحك في النهاية".
هذه أكاذيب وحسب، الأمر الوحيد الذي كانوا يقولونه لي هو أن
اسمعي يجب أن يكون على لائحة الوالصلين إلى النهائيات وليس اسم دارا.
لقد كذبوا عليّ جميعهم كذبوا.

فيما تنفس الصور القاتلة في ذهني، قام طبيب الطوارئ بمحنتي بمهدئ.
بعد ذلك مباشرةً، أجد نفسي في سريري والقطط فوقي وكلب العائلة
شوشو متكون تحت قدمي، هل كنت أحلم؟ أو أن الأمور التي أعتقد أنها
أذكرها تحدث فعلاً؟ أشعر ببرهنة عندما الأمس وجهي بأصابعه وأغرس
الضمادات على خدي، خالفة وغاضبة، أفعل ما أقبله دائمًا لمواصلة نفسي،
أتنفط دفتر ملاحظاتي وقلبي وألف قصيدة.

أسباب

أنتم أجمل مني، جميعكم أجمل مني
أنتم أموات!
أنتم أذكى مني، جميعكم أذكى مني
أنتم أموات!
أنتم أفضل مني، جميعكم أفضل مني
أنتم أموات!
والآن أنا الأجمل، الآن أنا الأذكى
الآن أنا الأفضل
الآن أنا الأكثر شعوراً بالوحدة...

بتقطيع اللحم، فأسحب أكبر سكين، وأرفعها أمام النافذة متأملة بالتور
الذي ينعكس على شفتها.

تصرخ أمي بصوت مصبوغ بالخوف: "جودي، ماذا تفعلين؟".
أجيب مرتجفة: "سوف أقطع قلب دارا وقلوب كلّ من أذاني، أريد
أن أقتلهم كما يقتلوني".

"يا ملاكي، أعطوني السكين".
كلا، سيدفعون الثمن.
"جودي، كفى، لن يحل ذلك أي شيء".
حسناً، لنحل الموضوع على طريقتك.
أشدّ قبضتي على السكين وأبدأ أشق وجهي، أصبحت أمي، ضعي
حذاء لهذه كلّه."

فجأة، أحسنَ يدين قوربين تسلك بذراعي، يصرخ جدي قائلًا: "ماذا
تفعلين بحق الجحيم؟ تقع السكين على الأرض فلتقطها أمي وتضعها في
المخلة وتنطلق درج الساكين".

يقول جدي لأمي: "من الأفضل أن تأخذ الطفلة إلى الطبيب".
يرافقاني ببطء إلى السيارة، نذهب إلى غرفة الطوارئ، أذرف دموع
الغضب واللعن الناتج عن دعوهي بحرق الجروح على خدي، أرتمد من
اليأس الذي أشعر به، طيلة حياتي، عائلتي وأساندتي وأطبائي يخربونني
بأنني ساحر يوماً ما من الألم الذي عانته، كانوا يقولون: "بوماً ما
ستكونين في القمة وكلّ من عاملك بقوّة سيكون مجرد نكرة، سوف
يمسدونك بوماً ما، وستتحققين نجاحاً لا يملئون به". وقد قال لي أبي مراراً

العائلية أشاهد الألويرا الصابونية والعروض الثانية لبرنامج المسحور وأحلم
بجاني. لا أرغب حتى بالاستحمام. لا أريد التكلم مع أحد على الهاتف.
ولا أزيد رؤية أحد. قد جاء بول عدة مرات من الجامعة ليحاول إخراجي
من حزني، ولكن الأولان قد فات. ليس الأمر أثني أريد أن أموت، لستُ
اتخاذية. لو كنتُ كذلك، لكنتُ قطعت شرائين معصمي أو تناولت جرعة
زالدة من الحبوب منذ وقت طويل. جلَّ ما أريده هو أن أكون هادئة
ووحيدة. هذا كل شيء، ليس بالأمر المهم. رعايا أكون محظوظة. ربما أستفرق
في النوم ولا أستيقظ مجدداً.

www.mlazna.com
^RAYAHEEN^

بعد حادثة السكين، أعياني من إحباط شديد. أتوقف عن تناول
ال الطعام. ليس الأمر أثني أريد تجويغ نفسى ولكن الطعام لا ينزل إلى معدتى
بكل سهولة. يتوقف عند حجرتى وحسب مما يجعلنى أتفقاً. يبلغ طول
فامتنى 168 سنتيمتراً وهبط وزنى إلى أقل من 45 كيلوغراماً. بصراحتة،
يسعدنى ذلك، لماذا؟ لأن مشكلة صدرى تزداد سوءاً. فقد ثما ثدي أربع
مرات أكثر من الشدى الآخر ولا عضلات فيها. إنها يتذليلان يترهلن من
صدرى كما أن الخلتين ضخمتان ومقلوتان. أبدو كمهرج في سيرك.
اصطحبني أمى وأمى إلى أخصائيين في العدد القسم وغيرهم من
الأشخاص، ولكنهم جميعاً يقولون الشىء نفسه. لا يمكن إجراء الجراحة
التصحيحية حتى أبلغ السابعة عشرة أي لا يزال هناك ستان. قد لا أحظى
الفتيات في حصة الرياضة الأمر قبل ذلك بكثير. كوني هزيلة يجعل تشوهى
أقل وضحايا بكثير. يتحول الأمر إلى حل مضاد لرغباتي.

أمى وأمى محتمدان غيظاً وقلقان. يستمران في أخذى إلى الأطباء
وأخصائيين في التغذية. يقول أحدهم أثني أعياني من فقدان الشهية ولكن
ذلك غير صحيح. لم أنظر إلى نفسى قط على أثني بدنيه. لن يستقر الطعام
في معدتى واتهش الموضوع. ويقول لنا طبيب آخر إننى أعياني من ورم
ولهذا السبب أصبح سلوكى غريباً جداً. ولكن بعد الأخذ برأي آخر
وإجراء صور أشعة إضافية، لم تجد نظيرة الورم واردة. حتى إن والدай
جلأ إلى متون مختلطيس ليحاول إقناعي على تناول الطعام ولكن من دون
جذوى.

مع حلول نهاية السنة الثانية، لم أعد أشعر برغبة في الخروج من
المنزل. قضيت الصيف بأكمله مستلقية على كرسى المقصلة في الغرفة

الفصل التاسع

اكتشاف

اطلانتس

www.mlazna.com
^ RAYAHEEN ^

جميعاً. يستعيد كيربي حب سانتا واحترام إخوانه الأقرام ويؤسس عيادة ناجحة لطب الأسنان في القطب الشمالي. وتحدد الألعاب المختلفة ورجل الثلج البغيض الحب والقبول ويعيش الجميع سعادة إلى الأبد.

تقول أسمى مقاطعة أفكاري: "جودي، لم لا تستحمين وترتدين ملابسك، أنت بحاجة إلى الخروج من المنزل. اليس ينطرون جينز وستذهب إلى المركز التجاري".

أجيب بغضب: "متى وصلت إلى المنزل؟ لم أسمعك تدخلين".
عدت للتو من متجر البقالة. عزيزتي يجب أن تخرجي من حالة الذعر هذه".

"ليس ذرعاً أمي. لم أعد أهتم بما شئ، وحسب. ولا تفكري حتى باصطدامها إلى طيب نفس آخر لأنني لن أذهب".

تغادر أمي محطة لأنها تحبني كثيراً ولا يسعها المساعدة. أشعر حقاً بها. ولكن شيئاً ما بداخلي قد تغير. إنني أصبح حبيبة وفظة. لم أطلب من أحد أن يكون هنا. هي من أحبتي إلى هذا العالم. والآن أريد الموت وبأي شخص يريدني أن أبقى. قد سمعت أن بعض مرضى السرطان ينكروا من معالجة أنفسهم عبر التخيّل بأن خلاياهم السليمة تلتهم الخلايا السرطانية. أتساءل إن كان المكس صحيح. هناك دائماً ثمة أمل.

تصبح أمي من المطيخ: "جودي، والدك على الهاتف".
"لا أريد التكلم مع أحد".

"جودي، ليس أي أحد، إنه والدك وهو يصل من أثينا. فالله عرض عن الكرسي أيتها الشابة وتعالى إلى هنا وتتكلمي معه".

إنه مساء الجمعة. تمر نهاية الأسبوع ببطء شديد. أغضض عيني وأحاول إبعاد شبح الوحيدةعني. أشعر وكأنني أفقد صوابي. صوت التلفاز مدوٍ. أستمع إلى مذيع الأحوال الجوية يتكلم بمحنة عن إنذار حدوث إعصار. فيتعلق عن الأعاصير التي يعبر حدوثها غرباً في شيكاغو في فصل الخريف. ويستمر في القول: "ربما يتجه نحو البحيرة ويصبح بنوعاً من المياه". أصفي إلى صوته المرح متخللة وجود أحد ما فوقه يشد المحيط ليتحرك.

التخيّل وجود دمية تذيع نشرة الأحوال الجوية في برنامج شارع سمس. ربما يكون مذيع الأحوال الجوية هذا، هو الدمية. يجب أن أتذكر أن أسأل كيرمت الضفدع عن الأمر. كيرمت رائع جداً. إنه يذكرني بكيربي، قزم العيد المفضل لدى. يكره كيربي كونه فزماً ويعلم بأن يكون طيبأسنان. يتباهي الأقرام الآخرون وسانتا لأنه مختلف فبوضب حفاته وينادر القطب الشمالي. خلال أسفاره، يكتشف أرض الألعاب المختلفة حيث يلتقي برودولف الرنة ذي الأنف الأحمر ورجل الثلج البغيض وبطة مقاطعية لا يكتفى أن تعلو ودمية عابسة بدلاً من أن تكون مبنية بالإضافة إلى غرفت العلبة ولكن بدون نابض. إنهم متزوجون تماماً مثل كيربي. ولكن الأمور تتحسن بالنسبة إلى كيربي وأصدقائه الجدد. رودولف ينقذهم

أجل سأفي المشاكيين ببطء وأطلق تهيبة خاصة وأن وجهه خمر
الباب. تعطلي أمي المساعدة.

مرحبا أبي.

سال: مرحبا يا ملاكي. تذكرين حبك الدائم للأثار؟.

نعم، ملانا؟.

آخرين زيارة مدينة أطلانتس الضالعة؟.

أجيته: ملانا؟.

يوجد هناك جزيرة بركانية تدعى ساتوريني. يعتقد جاك كوكسو أنها قد تكون أطلانتس الأسطورية. تذكرين إيرني صديق والدك القديم؟ إنه يملك منزلًا في ساتوريني وقد دعانا لقضاء أسبوعين معه. لقد رأيت هذا المكان وأظن ذلك وأمك ستحبه. ابتعت تذاكر السفر. سوف تفادران غداً وستوجه إلى ساتوريني من هنا.

وماذا عن المدرسة؟ بالكاد بدأ الفصل الأول وسيق أن فوت عدة أيام. كنت أنوي العودة يوم الاثنين.

تكلمت ووالدتك مع المدير. إنه على علم بمحالتك. وقد تكلم مع أسانذتك فوافقوا على مساعدتك للتوصیض عما قوته من دروس عند عودتك إن كبرت موضوعاً من عشر صفحات عن الرحلة.

أعلم أنني كنت أتصرف بوضاعة مؤخرأ. قد يساعدنا الذهاب إلى هذه الجزيرة جميعاً. حسناً أبي، يدو الأمر هنالك.

تعاقبني أمي بقوة. نغير سوية عن جينا لأنني وأقلنا الخط. تقول أمي مبتسنة: من الأفضل أن تبدأي بتوظيف حقائبك. على الرغم من أنني

لم أزر أوروبا قط وأشعر بالحماس حيال رؤية مكان عزيز، إلا أن جزءاً مني يقاوم أي حركة. النهاب إلى المطار سيعني الخروج من المزلزل. أعمل أن أستطيع القيام بذلك.

استيقظ في الصباح التالي على صوت أمي. «هيا يا ملاكي، حان وقت النهوض».

«أمي، لا أعتقد أنني أريد الذهاب إلى اليونان».

«جودي، لطالما كان أحد أحلامك زيارة اليونان القديمة. كنت تتكلمين عنها منذ صفرك. لا تدعني هؤلاء الأولاد في المدرسة يسلبونك هذا الحلم. سيخب طن والدك إن لك تنهب. جل ما يريد هو سعادتك. أرجوك عزيزتي تخاج إلى قضية هذا الوقت معاً».

نسعد للاتصال في غضون ساعتين. فيما توجه في سيارة الأجرة إلى مطار أفيه، أطلب من أمي أن تقرأ لي الكراسة عن ساتوريني. أصبحت مستقرفة في وصفها للمكان المقصود. للمرة الأولى منذ أشهر، تشجعت بعود الغد.

ساتوريني هي الجزرة بحر إيجي. يعتقد أنها مدينة أطلانتس الضالعة التي كتب عنها أفلاطون. وهناك عجائب في هذه الجزرة على عكس باقي الجزر في أوروبا. منه أربعة آلاف سنة تقريباً، ثار برkan ضخم فقسم هذه الجزرة إلى خمسة أجزاء. ثيرا هي الجزء الأكبر وقد حملت اسم الملك ثيراس ويسانع طوابها سبعة عشر ميلاً وعرضها ثلاثة أميال وتأخذ شكل الهلال.

تقول أمي: "طوني، لا بد أنك تخرج".

يتفق أبي بفتح: "فكري بالأمر على أنه مقاومة عائلية".

"جودي، لا تسمحي أبداً بالقول إن أمك لا تستحق بروج رياضية!"
تعلق أمي وهي تغنى رأسها فيما تستغل بمن الطائرة الصغيرة التي تصدر
مواردها هدوءاً مدوياً.

بعد ثلاثين دقيقة من التحليل، يعلمنا الريان الذي يبدو قبطان مركب
للصيد بسرمه الداكرة وقيمه الزرقاء الباهتة باتنا نبشرة فوق ساتوريني.
أرفع رأسى مقابل النافذة الصغيرة. يبدو هنا الجمال الطبيعي الوحشى
أمامى اصطناعياً وكأننى أحدق ببطاقة بريدية. هناك أجزاء مثلمة من خمة
يبدو وكأن البرق قد غطتها فنتان من المياه الصافية. أستطيع رؤية قوهه
البركان الخالد السوداء. وتطلق أمواج مزبدة على أطرافه وكأنها تحاول
إيقافه من سيانه. وفي الداخل، ترعى قطعان من الماعز والخراف في حقول
حضراء شاسعة تقع بين الآثار القديمة وجبال باللون الحماسي والبني.
تبسط الحياة من تحت الرماد الخصب حيث احترقت الحمم الذائبة في يوم
من الأيام. ومتندسانين الفاكهة وكروم العنب لأبيال. قد تضاربت قوى
الطبيعة وروح الإنسان والتتحتم لآلاف السنين هنا مما جعل المكان رائعاً.

إن البيوط لطيف بالنسبة إلى طائرة صغيرة. "كالوس ليرشاني" ، يقول
الريان وهو يفتح الباب الأمامي الصغير من الطائرة لآخر جنا.

"ماذا يعني؟" ، أسأل تواقة إلى تعلم ما استطعت من اللغة اليونانية في
أسبوعين.

يُجيب: "هذا يعني أهلًا بك".

ساتوريني الوعرة والبساطة التي ما تزال غير متطورة تجذبها تعبير
بوسائل النزف الخاصة بها والشاهد التي تخبس الأنفاس بالإضافة
إلى كرم ضيافة ورحابة صدر أهله الذين يعيشون فيها.

ارجموا في الزمن إلى أرض الأجداد، المكان السحرى حيث توحد
الحقيقة والأساطير ساتوريني ، مقاصدة الروح وذكرى العمر ■

بعد مرور عدة ساعات، تخط طائرتنا في آثينا حيث يستقبلنا أبي.
المطار يضج بالحياة. يذكرني بسوق البرغوث بعد ظهر أيام السبت ولكن
بدلاً من صيادي الصيقات، تجد حشوداً من المسافرين المنهكين الذين
يبحرون عن أمتهم أو يهربون للاقاء أجاتهم المنظرن.

لـ"ملك أنا وأمي أي حلقة إضافية. تطلق رحلتنا إلى ساتوريني بعد
خمس وأربعين دقيقة. تلقط حقائبنا وتسرع وسط الحشود إلى آخر البوابة.
و فيما نقترب من المدخل ، يقدم أبي حوتنا.

"خشيت لا تستطيع الوصول في الوقت المناسب" ، يقول أبي
ملتفطاً حقائبنا ومددنا على كلتنا بالليل.

وبينما نتظر عند البوابة، انظر خارج النافذة إلى المرجة.
أسأل مرتيبة: "أبي، أين طائرتنا؟ أرى فقط الطائرة الغربية القديمة
هذه". عندئذ، أدرك أتنا الأشخاص الوحيدون الذين يتظرون الرحلة
إلى ساتوريني. "أين باقى الركاب؟".

يقول أبي متسماً: "ما من ركاب آخرين. مستكون فقط غنم الثلاثة
بالإضافة إلى ريان الطائرة".

اللعاد، والجizer الذي يوضع في أفران حجرية مفتوحة، الأسماك التي تم اصطيادها حديثاً وتعرض للبيع عند الزاوية، والأزهار البرية التي تنبت من بين صدوع الصخور.

تواصل التقدم إلى ما بعد الساحة الرئيسة باتجاه فiroستيقاني وهي قرية صغيرة رائعة ترتفع ميلًا عن سطح البحر وقد بُنيت على طول حافة جرف. تتوقد أمام دير، هناك طريق حجري يمتد من قاعدة الدير نزولاً إلى جانب جرف شديد الانحدار. من بعيد، أستطيع سماع أصوات حواري الحمير على الحصى ورنين الأجراس المعلقة بالطرق فيما تتجه نحو المرفأ القديم.

يعلمتنا أبي قائلاً: «نمشي سيراً على الأقدام من هنا». بازدراط وحدر، تبع أنا وأمي أبي وليفيرليس. أسمع صوت الأمواج تتكسر على الصخور تحتنا وصوت حذائي الرياضي على الحصى الزلق. إنه الغسق تغرياً ويدأ الهواء يصبح بارداً. تهب الرياح من الشمال جاعلة سوتى المصنوعة من النابلون ترفرف. نصل إلى صفتَ من الأدراج الإسمانية وبوباء. يقول أبي مشيراً: «هذا هو»، ننزل مجموعة من الأدراج الشديدة للأغذار لتصل إلى بيت مريح مبني داخل كهف.

إننا تقف على سطحية عطل على مشهد باتورامي لسانوريتي كلها. تلقي أنوار فيها المشرقة لوئاً زهرياً على مثاث المنازل اليضاء الصغيرة والكتاشس الدالرية مع قبب زرقاء زاهية ملونة أرض الجizerة الصخرية. نجد ما وراء أعلى المباني شواطئ ذات رمال سوداء ومساحات شاسعة من كروم العنبر. ويقع أمامنا مباشرة البركان الحاقد في المياه التقنية. يحيط به أسطول صغير من المراكب يتعدد صدى نظيرها في الأفق محلقةً مراكب

إن المطار عبارة عن مبنى صغير رمادي اللون. وخلفه يوجد برج يذكرني ببرج رابونز أكثر من مرکز مراقبة حركة الطيران. أسأل أبي عن أمانتنا توافق إلى جمع المقايب واستكشاف الجزيرة. فيتسم ويشير إلى عربة حمراء ضخمة في وسط المدرج وتختوي على أقسام من البريد والمست觶ق. يقول وهو يراقبنا بالتجاهها: «حطابنا هناك. تذكرا، هذه مقابرنا!».

نبدأ بخدر مهمة التصنيف بين العشرات من الرزم. عندما نجد حقائبنا وتخرجها من العربة، نتقدم إلى قاعة الوصول التي تختلف من غرفة تضم بعض الكراسي المعدنية ومكتباً ومنضدة صغيرة لبيع القهوة وقطار الجبنة المنزلية الصنع.

أخذهم يصبح من الخارج «أطونيو، أطونيو». أستدير لأرى رجلاً ثقيل الحركة ذا شارب غليظ داكن اللون يلوح بيده إلى أبي. فيخبرنا أبي أن هذا الشخص الشابع بالحياة والداعي هو ليفيرليس، صديق إيريني القديم، وسيقودنا إلى المنزل. ثم، يساعد أبي على وضع أمانتنا في السيارة ونطلق.

نعود على طول جروف وعرة ما وراء كهوف فيtarبة وصخور كلسية تشبه الطبيعة من وصف جول فيرين في كتابه رحلة إلى وسط الأرض. الخيط يحيط بنا. وأشار إلى أنني مستحسن بسبب ارتفاعنا نحو الجبال ثم هبوطنا عبر الوادي فإذا داخل قرية فيها الصالحة. فيما نمر بالقرب من صنفون من واجهات المناجم الميسنة، أسمع صوت الموسيقى يصدح من كل نافذة بالإضافة إلى صرخ رجال الأعمال المحليين وضحكائهم بأصواتهم القوية العميقية التي تخرق ساحة البلدة الصغيرة. أترك أحاسيسى تشرب كل شيء: رواحة الخراف التي تدور حول

فاسد. ما من مراكز تجارية أو صالات لعرض الأفلام ولا حتى متجر للبقالة. إن أردت شراء الفاكهة، فاذهب إلى الماناف، أي الشخص الذي يبيع الفضول في ساحة القرية. يتوفّر اللحم لدى اللحام فقط. أما الجبنة فتُباع في متجر لبيع الآليات والأجهزة. إن كنت ترغب في تناول السمك، يمكنك امتناعه بفضل حتى المرقق القديم حيث ستلتقي بالصياديّن الغربيين الذين سوف يقدمون لك دلواً ويرشدونك لختبار سمكك مباشرةً من الشبكة.

هذه الجزيرة السحرية تحرّرني نوعاً ما. أشعر بالحرية والفرح. تبدو المدرسة بعيدة عنّي في عالم آخر. تستمرّ أمي في تذكيري بأنّا سنعود إلى الواقع بعد عشرة أيام. ولكن الآن، ساتوريني هي وأعمى. لم يربط الناس دائماً الواقع بالحزن وكان من المفترض أن يكون الجميع تمسّأه. وإن لم يكونوا كذلك، لا يمكن أن تكون الحياة حقيقة؟

كم أنا حاقدة من السنة الأولى، إنه عام الجنس فجميع الفتيات الرائعات يفقدن عذرّيهنّ في هذا العام. على الأقل، يختبرن العانقة والتقبيل. ماذَا سأفعل؟ صدرِي مشوّه كثيراً لدرجة أنه في حال رأه فتهيُّش بالغثُور. وإن عانقت أحداً، سيعتقد يأتيه عنتشة في حال لم أدعه ينتقل إلى المرحلة التالية. وفي كلتا الحالتين، سأواجه الرفض.

هنا في ساتوريني، لن تكون مشكلة أبداً إنّه مكان محافظ. لا تخرج الفتيات الصالحات بصحة الفتيان إلا إنّ كان يراقبهم أحد الوالدين أو وصيّ. لن يفكّر الفتيان أبداً بتحسّن صداقتهم على الأقل حتى إعلان الخطوبة. أعتقد أن ساتوريني عالم مختلف وأفضل.

يسأل أبي: "عزيزتي، أيعجبك المكان؟".

الصيّد الصغيرة من وجودها. يتتساعد ضباب من البحر عند قاعدة الكالديرا. إنّ كان هناك مكان تتوافق فيه أرواح الأجداد وسط الأحياء، فهذا هو بالتأكيد.

يقول أبي: "هذا منزل تقليدي من ساتوريني، عام 1956 ، دمر زلزال قوي الجزرية. بعد ذلك بعقد، رمم مهندس هذه الشازل وأعاد إليها جمالها الأصلي. هنا، أنا متحمس لأريكما ما في الداخل".

هناك غرفة جلوس تضم أريكة حجرية مبنية داخل الجدار. وفي الخلف توجد غرفة النوم حيث ينبع السرير أيضاً داخل الجدار. إلى اليمين، هناك بجوة صغيرة تؤدي إلى ثلاثة صنفية وموقّد كهربائي. تسأل أبي يطلق: "أين الحمام؟".

يجاوب أبي: "هذا هو الجزء الأفضل". يعيّدنا إلى السطحة ويقول لنا أن نفتح الباب الواقع على يميننا. يوجد في داخله مفسلة وحواض استحمام ومرحاض ونافذة تطل على البحر. يقول أبي: "أعلم أنه بدائي ولكن في أي مكان آخر من العالم تستطيع الاستمتاع بمشهد رائع كهذا فيما تخلسان شعركم بالشامبو؟ أبي متحمس جداً لشاطئنا الرحلية إلى ساتوريني. لمرة واحدة، لا يجمعننا الحزن أو الآلام بل فرحة الاكتشاف".

فيما تشرّق إلى القرية لتناول العشاء، ترافق غروب الشمس. إنه مشهد مدهش، بينما تغيب الشمس، تشع السماء بألوان ناعمة من الفوشيا والبرتقالي والأرجواني، وجموعة من الأصوات تزيد من جمال تلك اللحظة، أصوات الحواجز ورنين أجراس الكنائس وصوت قصیر خافت يكافح ليصل إلى الثالثة.

هناك ثلاثة مطاعم فقط في الجزيرة كلها: هذا المكان بسيط وغير

بعنا أنا والدai فانجليزي إلى فجوة صغيرة خلف المطعم. إنه صغير جداً لدرجة أنها تدخل واحدة ثلو الأخرى. رحبت السيدة روسينا بحرارة، إنها لا تتكلم اللغة الإنكليزية، لذا استخدمت الكلمات اليونانية التي تعلمها اليوم لأقول مرحباً، يسعدني لقاؤك.

يتفتح أبي قائلاً: «فانجليزي، لم لا تختار أطياقنا لهذه الأمسية؟ نريد عشاء من تقاليد سانتوريني».

يجب فانجليزي بخمر: «يسعدني ذلك».

في غضون دقائق، يعود حاملاً الأطياق الأولى من الأطياط. قال: «هذا طبق دوماناً كفتيديس»، مشيراً إلى القطاطير المقلية النهبية اللون ذات الراحة الطيبة. فنوح رالحة التوابيل وب يصل على الطاولة. يقول: في الإنكليزية، تسمى كرات الطماطم وتصنع فقط في سانتوريسي، يرافق والدai، وقد بدأ الراحة على عيالهما، فيما أثنتهم ثلاث فطائر. بعد ذلك، أحضر فانجليزي طاساً يحتوي على شيء يشبه زيادة الفستق وفوقها قطع متوردة من الثوم وتم تدبيها مع قطع من الخبز الذي أخرجته السيدة روسو للتو من الفرن.

«ما هذا؟»، أسؤال غير متأكدة من شعوري حيال تجربته. لا يفتح الشهية بقدر القطاطير المقلية.

يقول فانجليزي: «يجب أن تتذوقi هنا الطبق. إنه يُدعى فافا. أعتقد أنكم تطلقون عليه اسم بازا الدجاج».

يقول أبي: «إنه الحمص».

يواصل كلامه: «لنا نزرعه هنا. وهي أصفر بكثير من الحمص الذي

ماذا؟! آسفة أبي. كنت مستقرة في حلم اليقظة. ماذا كنت تقول؟».
«أنا كذلك إن كنت تجيئين تناول العشاء هنا؟».

إننا نتفق أمام مطعم جميل صغير يطل على البحر. وهناك إشارة بيضاء كتب عليها حروف يونانية باللون الأزرق معلقة من القبة. داخله يمتحن الراحة والدفء، ويضم فقط أربع طاولات. وفي الخارج على السطحية هناك ست طاولات. وقد غطيت هذه الأخيرة بسماط مختلف الألوان ووضع على كل منها شمعة. يقول أبي أن هذا ثمودجي، يخرج بورغوس روسو مالك المطعم وهو رجل منس ذو ابتسامة عريضة وشعر رمادي كثيراً لدرجة أنه يبدو كالأسرق تقريراً لي ليستقلنا برفقة ابنه فانجليزي، وهو فتي وسيم في أوائل سنوات المراهقة. قال بورغوس بهجة إنكليزية ثقيلة: «لا بد أنك طوني صديق إيرتي. أهلاً بك في سانتوريسي».

يجيب أبي: «شكراً». بعد المقدمة الحارة، أجلس والدai على طاولة على السطحية. يطلب والدي زجاجة مشروب مفضل على الصنع له ولأم وطلب مشروباً خازياً لي. عندما عاد فانجليزي حاملاً المشروبات، طلبت منه أن يحضر قائمة الطعام، فابتسم وقال إن المطاعم في سانتوريسي لا تقدم قوائم بالطبع. هل يذهب الزبون إلى المطبخ ليرى ما يُطبخ هذا السما، إن المطاعم الكبيرة تستخدم علب... ما هي الكلمة؟» يسأل فانجليزي.

أجيب: «العرض. أعتقد أنك تقصد علب العرض».

نعم هذه هي الكلمة المناسبة. تضع المطاعم الكبرى أطياقها في علب عرض. هذا مكان عائلي صغير. ياتي الزبون إلى المطبخ وتريه أمي ما طبخت الليلة».

تناولوه وللبيك المذاق، نطحنه وغزجه مع توابل خاصة، صنعوا منه على الحبز وتذوقه.

في غضون دقائق، تناولت أربع قطع خبز مع الفانا، على الرغم من أن شكله لا يبدو شهياً إلا أنه لذيد بالتأكيد، استمر فانغيلي في تقديم طبق تلو الآخر إلى أن امتناعنا، إنها المرة الأولى منذ وقت طوبل التي أشعر فيها بأني ممتلئة من الطعام بدلاً من الجوع.

إليكم بالطبع الأخير لتذوقه، يقول فانغيلي وهو يقدم إلى كلّ منا صحنًا سغيرًا من اللين وال酥脆，“إنه اللبن اليوناني المميز، يأتي العسل من مزارعنا الخاصة”. أغمضت عيوني في المادة الكريمية البيضاء، وأدخلتها في فمي، إتّه غني وحلو المذاق، أغمضت عيني وأحملت مائتي الإلبة أفروديت تتناول حلتها، بعد دفع أبي الحساب وشكّر أفراد عائلة روسي على لطفهم، تفتقّر أيّي أن تنزّه في أرجاء فيرا قليلاً قبل العودة إلى المنزل.

فيما تتجه نحو ساحة البلدة، يمكنني أن أسمع موسيقى الروك أند رول الخفقة، في آخر الشارع إلى اليمين، أرى لافتة كتب عليها بالإنجليزية “حانة رقص نيون”.

يقول أبي: “لتلق نظرة”. تشي عبر ساحة طوبيلة مزينة بالأزهار والخزف وتدخل إلى كوفٍ طبيعي كبير تتدلى الهوازيط من فوقها مثل دموع الماعوث المتحجرة. كنت شباك صيد كبيرة السقف ورسم باليد مشاهد من البحر على الجدران، هناك بار حجري إلى يسارنا حيث يدير لاعب الأسطوانات هذه الأخيرة على نظام ستريو قديم، وفي الطرف الآخر من النادي، هناك رجالان وسيمان يعدان المشروبات المقفلة، وخلفهما يوجد

رفوفٌ صُنعت داخل الجدران واستبدلت بزجاجات المشروبات المقفلة، أما هنا عشرات من الطاولات والم مقاعد الصخرية المتحورة بدؤاً، وكلّ طاولة مزينة بالشمعون المشتعلة بصورة متفطرة، وفي الجهة الخلفية من الكهف يوجد ساحة الرقص المصنوعة من الرخام الصلب.

جلس على إحدى الأزريقات، يأتي إلينا السامي، إنه يدو أكثر وسامة عن قرب، لم أقوّ على التكلم تقريباً عندما سأليّ عمّا أحب أن أشرب، لقد سمع لي أبي بتلوق الكولا فطلبـت كأساً مثل أبي وأمي، قال: “ادعـن ياـن وأـملـك هـذه الـحـانـةـ”.

“ترشـتـتـ بـعـرـفـكـ”， أـجـبـهـ وـقـالـيـ يـخـفـقـ بـسـرـعـةـ، يـتـحـدـثـ مـعـ عـالـتـيـ للـحـظـةـ قـبـلـ العـودـةـ إـلـىـ الـبـلـدـ، فـيـماـ انـظـرـ حـولـيـ، أـرـىـ أـنـ هـنـاكـ حـوـالـ عـشـرـ زـيـوـنـ جـمـيـعـهـمـ فـيـانـ مـيـرـوـنـ مـنـ عـمـرـيـ، بـعـدـ قـصـيرـ، اـقـرـبـ أـحـدـهـ وـجـلـسـ بـالـقـرـبـ مـنـهـ، فـنـظرـ وـالـدـايـ إـلـيـ وـاـيـسـامـ، رـاحـتـ آـيـ وـأـمـيـ نـتـكـلـمـ مـعـهـ، لـاـ يـتـكـلـمـ قـرـيـبـاـ إـلـيـكـيـزـيـةـ وـلـكـنـ تـدـبـرـنـاـ أـمـرـتـاـ فـيـ التـوـاـصـلـ، قـالـ إـنـ اـسـمـ يـورـغـوسـ وـيـلـعـ السـابـعـةـ عـشـرـ مـنـ الـعـمـرـ وـيـتـهـنـ صـيدـ السـمـكـ وـيـكـبـ أـنـ يـلـتـقـيـ بيـ هـنـاـ فيـ موـعـدـ عـاطـقـيـ مـسـاءـ الـغـدـ، اـسـتـخـدـمـ أـبـيـ كـلـ بـرـاعـتـهـ فـيـ التـخـاطـبـ وـشـرحـ لـيـورـغـوسـ بـالـهـيـ سـيـاـنـيـ بيـ هوـ أـمـيـ إـلـيـ هـنـاـ عـنـدـ السـاعـةـ الثـامـنـةـ مـنـ مـسـاءـ غـدـ وـيـعـوـدـ لـاصـطـحـابـيـ عـنـدـ الـحـادـيـةـ عـشـرـ، كـمـ آـنـ مـتـحـمـسـ؟

في اليوم التالي، ابتعت كابانا يعلم عبارات مترجمة من الإنكليزية إلى اليونانية، من تلك الليلة فصاعداً، أصبحت أنتي يورغوس وأصدقائه كل مسأء في الحياة، فرقض على أنفاس الديسوكو والروك أن رول حتى الساعة العاشرة من كل ليلة ثم ترقصن لمدة ساعة رقصة البوزوكى اليونانية التقليدية، وخلال النهار، تتراء على الشاطئ أو نزور الآثار، لقد تزايدت

والدائي إلى سانتوريني ليعدا عن شبح الرغبة في الموت. يكرهني الأولاد في وطني لأنني مختلفة عنهم. بالإضافة إلى ذلك، أعاني من عيب في جسدي، لا ينمو صدرى بشكل طبيعى، ويقول الأطباء بأننى ساحتاج إلى الخصوع لعملية جراحية بعد ستين.

ينظر مبشرة في عيني ويقول: حبيبى، يجب أن لا تشعرى أبداً بالعار من نفسك ثم يسألني بطف: أيمكننى أن أنتي نظرية على الجمال الذي تظنين بأنه قبح؟ مع أن المخوف يخدرنى، إلا أن شيئاً ما يداخلى يشق به وأعلم أن علىي أن أقول له نعم. أفك أذار بالمرأة بأصابع مرتفعة. أخرج بصدرى يرتدى التي تبدو أداة غريبة الشكل أكثر مما تبدو قطعة من الملابس بأحزمتها ويزرعها وشرالطالها الكثيرة، لاحظ ارتياكى جبال خلماها فراح يطمئنني قائلاً: لا تخافي، لا شيء سترين إياه سوف يمتنع من أن أكون صديقتك. وأخيراً، سقطت الصدريرية على خصري وهى أنا واقفة أمامه عارية الصدر. يرسم، ثم يقول: أين المشكلة؟

أصبح: هل أنت أعنى؟ انظر إلى...؟

يُجيب: إننى أنظر إليك وأعتقد أنك جميلة وفي يوم ما ستجدك زوجك جميلة أيضاً.

عندما انظر إلى نيكو، أعلم أننى طالما ساحتجرى بصداته ويعجالب هذه الجزيرة، فإلتى ساستطيع تجاوز كل المصاعب. في الولايات المتحدة، يراني الجميع بأننى سيدة التراكم. في سانتوريني، أنا جميلة الخلقة، أشعر وكأننى سندريلا. قليل الثانوية الدور التحتى في منزل زوجة الآب الشريرة وسانتوريني هي قصر الأمير الفخم حيث كل شيء محتمل. على بعد عشر آلاف ميل في أرض أجنبية وغريبة، أفتح بكونى مراهقة أميركية طيبة

مفرداتي باللغة اليونانية من عشرين إلى ثلاثين كلمة في اليوم. على الرغم من أنه لم يمض وقتاً طويلاً على وجودي في هذه الجزيرة، إلا أننى أشعر بأننى جزءٌ من هذا المكان أكثر من الولايات المتحدة. هنا، يقدرنى أصدقائى وبقبليونى. لطالما علمت أن هناك غالباً أكبر من ثانية الغرب الأوسط التي أرتاها ولكن حتى الآن، لم أتأكد إن كان عالمَنْ هم أمثالى.

بالإضافة إلى بورغوس وجماعته، تعرفت إلى شخص علمت بأنه سيكون صديقاً إلى الأبد. يدعى نيكو. إنه قوى ووسم ويتمتع بعينين داكنتين وهوابة خلابة ويشكل لفراً في هذه الجزيرة الصغيرة حيث جميع من فيها تقريباً هم من السكان الأصليين في سانتوريني. لقد ولد وتربى في مدينة سالونيك في شمال اليونان ويسعى بأسلوب جديد لا يفهمه معظم السكان هنا. قد انتقل إلى هذا المكان ليفتح محله ليلاً في قيرا سبطلق عليه اسم كازابلانكا. أنا ونيكو مشاهدان، إنه لا يبيع أيضاً أي مجموعة. أعتقد أنه لهذا السبب سيرؤسون ملهمى مستوحى من بطل الفيلم. أظن أن شخصيته تشبه شخصية بخارت.

غمضت أنا ونيكو الكثير من الوقت مما في الحديث عما يبدأ الأمر عليه عندما يكون المرء مختلفاً. إنه الشخص الأول الذى التقى به فيتعاطف مع الألم الذى اختبرته. بعد ظهر ذات يوم، جلسنا في البار في ملهاه القارئ ورحتنا تنشاط التجارب المرأة من طقوتنا. يسألنى: "لم فتاة يحملهاك وحيدة لهذه الدرجة؟" أقول أن أقوم بقفزة نوعية وأخبره عن تشوهي. في أعمقى، أشعر بالخوف ولكننى أعلم بأننى في حال أسبحنا صديقين حقيقيين كما أتوقع، فلا بد أن أكون صادقة معه هنا والآن. أسام من إخفاء جسدي عن الآخرين. أقول بتردد: نيكو، أحضرتني

وسعيدة. مني تعتقد الأمور في سامويلز، سوف أغمض عيني وأغسل يائي
أعود إلى هنا وأشرب القهوة اليونانية مع نيكو أو أرقص في حادة نيتون.

**
*

غيرت هذه الرحلة حياة عائلتي. لقد زال التوتر والقلق، ونستطيع أن نضحك
مجدداً. لم يعد هناك أي حديث عني حول كوني فاشلة اجتماعية. وما من
جدال حول من المسؤول عن ذلك. وكان الذكريات التعيسة تختفي.

عندما أعود إلى الولايات المتحدة، أصمم على تعلم اللغة اليونانية.
تأخذني أمي إلى كتبة إغريقية بالقرب من منزلنا. أطلب من الأب بابرون
وهو شخص عجيب في أواخر الخمسينيات من العمر أن يتضمني بمعلمة
تعلم اللغة اليونانية فلم يأخذ كلامي على محمل الجد "لأن ما من أحد
يستطيع تعلم اللغة إلا إذا كان من جذور يونانية".

أجب: "أبي، إنني أخالة الاستثنائية الوحيدة."

يعزفني إلى أكثر المعلمات صرامةً بين اللواتي التقي بهن. هيليني
وهي امرأة جميلة في أواسط الثلاثينيات من العمر جديةً كثيراً حول التعليم.
لم تقبل قط أي طالب غير يونيقيلاً. قالت محدراً: "جودي، سأعلمك
فقط إنْ بقى مثانية. في حال لم تقوِيَّ بواجباتك المنزلية أو لم تكوني
مستعدة لأكثر من مرتين على التوالي، فسأوقف دروسك".

"أعدك هيليني. لن أخللك. هذا يعني لي الكثير."

راضية بصدقِي، تبدأ تعلمها لمدة تسعة دقيقتين مرتين أسبوعياً. عندما
تبدأ بتوجه الحديث إلى بشكل غير رسمي، أعلم بأنني تجاوزت الامتحان.

الفصل العاشر

عرض

استثنائي

www.mlazna.com
^RAYAHEEN^

أذكر عندما ذهبت وأمي لشرائها. راحت تلك المرأة العجوز يدليها الكبيرتين الحرشفيتين تتحسني بزيارة صفرا، شعرت وكأنني شيء وليس فتاة.

استمر في طرح السؤال على نفسي، «لَمْ حصل ذلك جسدي؟» يملأ زمالي سبباً آخر يبرر إيمانهم لي، أخشى التجول في أروقة ساميولز واضطراري لاحتمال الأخطار والتغبيب. أعلم أن والدائي سيسمحان لي بأن أغير المدرسة ولكن سيسمى ذلك هروبياً.

لقد صمدت أيام الألم والوحدة منذ الصف الخامس، ما زال أيام ستان وحسب في الثانية، إن انتقلت إلى مدرسة أخرى الآن، سيكون ذلك استسلاماً ضعيفاً، لا يمكنني السماح لزمالي بهزء بهذه الطريقة. أستطيع التعايش مع ذلك، لو كان قد أطيرني أحد عمال ساعاته، لكن التقطت إحدى شفرات جدي الأخرى واستخدمتها لوضع حد لهذا العذاب إلى الأبد.

فيما أستلقى على السرير وأشعر بدورار، تدخل أمي إلى الغرفة مفعمة بالفرح البالغ فيه، أح بها عندما تحاول إشراكني في تفاؤلها ولكن ذلك يصيّن بالجنون في قنوات الصياغ مثل صياغ هذا اليوم، أقول: «آمي أنت مفترطة في التفاؤل، تعتقدين أن كل شيء سيكون مختلفاً فقط لأنني استعدت وزني الطبيعي؟ ماذا عن صدرني القبيح؟ أنا لست أستطيع شق هذين الثديين بالسكن». آمي حسنة النية ولكن ما من شيء تقوله سيرفع من معنوياتي.

تجيب مفعمة بالأمل: «نستطيع أنا ووالدك تسجيلك في مدرسة أخرى، كنت سعيدة جداً في رحلتنا إلى ساتوريني ولا أريدك أن تعودي إلى سابق عهدهك».

مضى شهر وحسب على عودتي من ساتوريني وهذا هي حالتي تبدأ من جديد، على الرغم من محاوالي لأبقى إيجابية وأنسك بذكرياتي في اليونان والأوقات التي أمضيتها مع أصدقائي هناك، إلا أنني أستيقظ كل صباح مع شعور بالقلق الشديد، لا أعرف أينما قد يحدث ما إن أخادر المنزل، عندما يبرن جرس الساعة، أخفقني ثغث الملامات وأثنى بيدي وأدعورني أن أصاب بمرض في حجرتي أو أي مرضٍ معدٍ يعنيني من النهاية إلى المدرسة.

لقد استعدت كل الوزن الذي خسرته، شعر والدائي بالارتياح ولكنني بائسة، تزيد الكيلوغرامات الإضافية من عدم تناقش ثديي، فالثدي الآلين ضخم ومشوه ويشبه باللون عجفن من الياه، أما الثدي الآخر فهو أسوأ، إنه يبلغ حجم الثدي الآخر كما أن لا لحم أو عضل فيه، يبدو كترجمة ناقلة من تحت بشرتي، أشعر بالعار فيما أحدث في المرأة محاولة اتخاذ قرار أي بلوزة تومن التمويه الأفضل، في الماضي، عندما كان الأولاد يدعونني متعهنة، كنت أقنع نفسي بأنهم مختلفون، والآن، فيما أكافح لربط الصدرية التي صعمت خصيصاً لتناسب حالي، لست أكيدة من ذلك، فالصدرية محسنة من جانب واحد ويدو شكلها غيرها، إنها غير متنفسة الصنع وملينة برباطات وإيزيمات غريبة للتكميم عن الوزن الذي يحمله أحد الجانحين.

آنسة نيكولز، يمكنك التكلم مع الدكتور كابيلن. صدقيني، ليس من المتعت أن أكون الوحيدة خارج الفريق، أفضل أن أضمن إلى الفريق مثل الجميع ولكنني لا أستطيع.

قالت مذيعة: «حسناً، أحضرني كبك لستيفيدي من الساعة».

شكراً سيدة نيكولز.

يحدث الأمر ذاته كل فترة بعد ظهر لأسابيع وأسابيع. أذهب إلى قاعة الرياضة وفما تمرن ياتي الفتيات على كرة المضرب، أجلس على الأرض ناثرة الكتب أمامي، أتفاهم بأنني أدرس فأبدأ بتنظيم قصيدة تلو الأخرى وأصب كل إيهاتي وحزني على صفحات دفتر ملاحظات كبير. مررت بمرحلة أصبحت فيها مستقرة في الكتابة لدرجة أنني أستطيع اعتراض سهل سخري زملائي، ولكن ما زالوا عديمي الشفقة.

أنت مقرفة أيتها الناقة.

لا عجب أنك تحبين الخروج مع المخلوقين عقلانياً أيتها المعلقة.

لم لا تأخذن حصة الرياضة، هل فيك قمل أو ما شابه؟

بعد مرور عدة أسابيع، طلبت من الآنسة نيكولز إنّ كان بإمكانها منحني إذناً بالذهاب إلى المكتبة. شرحت لها أن الجلوس على المدرجات مزعج فيما يشترك الجميع في حصة الرياضة. «جودي، ليست الحياة مريحة دائماً. حان الوقت ليكتف الجميع عن معلماتك كقطة». أسفه ولكن الجواب هو كلاً. صدقيني، ستشكرني على ذلك يوماً ما. لو كانت الآنسة نيكولز وغيرها من الأساتذة مدركون لما كان يجري حقاً، أيّ أنهى مشوهة وأنتظروا المواقفة على الخوض لعملية إعادة بناء جذرية، لفهموا الوضع بشكل

آمن، لا تفهمين الأمر. لا يهم أي مدرسة سارتاد، لقد حاولنا ذلك من قبل وكان الأمر سيدان. سوف أحتمل المصاعب.

تذكري يا ملاكي، يمكنك أن تتفوقي على كل هنا. لا تنسى هؤلاء الأولاد المتعة في معرفة أنهم أخطأوا الأذى بك، ثم أهاليهم وحسب وبعدهم.

نعم، صحيح.

وأخيراً، اختار ستة بيضاء وينطليون الجيتز المفضل لديّ وحلاء رعاء البقر. تخفي هذه السترة بشكل خاص مشكلتي، على قبط أنّ أحضر على الا تتبلل. في النهاي، إنّ الرياضة حصة ضرورية إلا إذا أحضر الطالب ملاحظة من الطيب. يعتقد والدائي أنّي من الأفضل أن يكتب طيببي سبا طيب آخر عندما يطلب إعفاني من حصة الرياضة. إنّهما فلقان من آثني قد أشعر بالخرج والخجل إلا يعلم أستاذتي الحقيقة. لنا، كتب الدكتور كابيلن يقول آثني عناني من مشكلة في ظهيري يمكنها أن تتفاقم بسبب الحركات الشاقة. سبّبت كفي على أستاذتي بأن خطأ فادح.

عندما سلمت ملاحظة الدكتور كابيلن إلى معلمة الرياضة السيدة نيكولز، راحت تهراً بي. إنها امرأة صلبة وجدية تبدو كضابط مدرب أكبر مما تبدو مدربة كرة السلة للبنات، وتعتقد أنه من السخافة أن أغنى من حصة التربية البدنية بسبب ألم في الظهر.

علقت وهي تنشي الورقة وتضعها في جيبياً: «هذه مشكلة الأهل والأطباء اليوم. إنهم مفرطون في حماية أولادهم. لا يمكن أن يكون المرء رقيقاً جداً مع الأولاد إلا if يستميش في مجتمع مليء بالبيتين».

أفضل، ولكن بدلاً من ذلك، ازدواهم يهدى الطريق للطلاب.

يتحسن بعض الأولاد في مجموعات بين الحصص فيما أمشي في الرواق، فيتحدون بشكل شبيه ويشوهون وجوههم ويظاهرون بالجنون. ثم يطاردونني إلى أن يساموا وهو يتخررون ويبلوحون باذريهم إلى أن يستقرقا في الضحك وعندما يبتعدون. لقد سمعت حقاً من التعرض للمضايقة، أراقب الذين هنا وهناك يتبادلان القيل في ساحة المدرسة أو في الأروقة والشجعات المرتديات بتباينهن القصيرة وسترهن القضية ويسمعن ويضحكن ويشارطون الآسرار ويتداولن أدوات المكياج. أقدم أي شيء مقابل يوم كهذا....

أغيل لأنني أعقد صفقة مع الطلاب الغربيين في المدرسة. يعاملونني وكأنني فنائهم المقصلة ليوم واحد فقط. فيكون الظهير الخلقي في فريق كرة القدم صديقي ويرافقني إلى الصف يداً بيد. وقتللي بي الشجعات ويتجادلن في ما ينهن حول من ستكون صديقتي الحميمة. ويسابق كل الأشخاص الرائعين لنشاطي أسرارهم وأكون أول من يتم دعوته إلى الحلقة الكبيرة ليلة السبت. بالمقابل، بعد مرور أربع وعشرين ساعة، أدعهم يفعلون أي شيء. يمكنهم أن يضرروني ويفسدو عليّ ويشوهوني أو حتى يروا نشوهي. أدفع أي ثمن مقابل اختبار نشرة أن أكون عبودة ليوم واحد فقط.

كم أئنس لو أئنس أستطيع انتزاع أتفى مثل سامانتا في مسلسل المسحورة وأقتل نفسى إلى ساتورييني. كل أسبوع، ألتقط رسائل من أصدقائي في الجزيرة. من الممتع ترجمتها مع هيليني. بهذه الرسائل تحمل حياتي محملة أكثر ولكنها أيضاً تحملنى أشتاق أكثر إلى أصدقائي هناك.

أصبح الوضع في حصة الرياضة لا يطاق. انتشر خبر بأن هناك خطباً

ما بي ويسخر بي زملائي بلا توقف. كما أئنس بنات أشعر بالهم جسدي. فحالة صدري تسبب أمراً حاداً بسبب الوزن غير الطبيعي على جهة واحدة. ينمو النسج أسرع من العضل مما يضغط على الأعصاب في منطقة الصدر. أحياناً أشعر وكأن سلوكاً ساخناً ينبع صدري. في هذا اليوم بشكل خاص، الألم حاد جداً لدرجة التي أشعر بألمي سائلاً. أذهب إلى مكتب المرضيات للاستلهان إلى أن أقطعن الأسوأ. وفيما أهتم بالخروج، يسم لي كل من جاكلين وأي جاي اللتين تأخذان معي حصة الرياضة وراحتا تتحدثان معي. تبعت جاكلين بقطعة كبيرة من العلقة لدرجة أن ما تقوله غير مفهوم. يجب أن أشك بالامر ولكنني ما زلت أشعر بالألم ولا أقوى على التفكير جداً. تجري الأمور بسرعة فائقة حتى إنني لا أملك الوقت للإجابة.

فجأة، شنك آي جاي بمحضي وبيته بقوة بحيث لا أستطيع الحراك. أما جاكلين، مشددةً على كل حركة تضع أصابعها داخل فمها وتخرج قطعة العلقة الزهرية التي تبلغ حجم كرة الغولف تقطعاً. بعد ذلك، ثبتنى آي جاي فيما تلخص جاكلين جداً العلقة في شعرى وتشبكتها بقوتها بحيث اضطررت المرضية أن تزيل الماء اللاصقة بواسطة المقص.

ما يقى من الشعر يفوق شعوري بالحرج. هناك حصل ناقصة بالقرب من عنقى وباتجاه أعلى فروة رأسي. أذكر بارتداء شعر مستعار ولكن تبدو الفكرة غريبة جداً. عندما أعود إلى المنزل وترى أبي مظهر شعري، تحاول مجدداً إقناعي بالانتقال إلى مدرسة أخرى.

«إنسي الموضوع أبي، الجواب هو لا، لن أغرب».

تجيب: «حسناً يا ملاكي، أحرم قرارك».

للمعيش في ساتوري وحسب؟ أكره وجودي هنا». تغزوني هنا أمري بالدمع.

أجب وأنا أعقها: «أمي، أنا آسفة».

تجيب وهي تحفني بقوه: «انا آسفتني أيضاً بما للاجي، على الأقل انا نتكلم، من الأفضل أن تبوح بي ما في داخلك». يكينا ثم تناولنا المكرونة بالجلين التي أعددتها جدتي، فيما نلتهم طعامنا المفضل، أغلق من أن تكون أمي لا تزال قبر قادر على فهم فناظرة ما أواجهه في المدرسة: إنّ تجاهل هؤلاء الأولاد سيريدهم عزماً على مضايقتنا. قد تتضدون أنها وأبي يختلفان في وجهات النظر حول الأمور في ظل ما جرى في السنة الأولى، ولكنهما لا يزالان يتصكان بذكرة أنّ تجاهل التشردين هو الحال الوحيدة في التعامل معهم.

في الصباح التالي، أخذت قراراً مهماً. أخبرت والدي بأنّي سأبدأ بالمشاركة في حصة الرياضة. تقول أمي: «عزيزتي، إنّي أخذت حصة الرياضة، ستوتج عليك الاستحمام مع باقي الفتيات. كيف ستمتعين من رؤية مشكلتك؟».

سأخلع ملابسي بسرعة وأدخل الحمام ثم أخرجه قبل أن يراني أي أحد.

يجب أن أقوم بي شيء، ويدو أنّ هذا هو الحال الوحيد. في باص المدرسة، أصلّى قائلة لرجوك ربّي لا تدع أحد يربو على

طبلة الهرار، أستمر في تذكير نفسي بأنّ أتخلى بالشجاعة. في وقت لاحق من ذلك الصباح، أنتهي بدورين في الرواق. تبسم ابتسامة ضعيفة

تصطحبني وحالتي إيفي إلى صالون تجميل حيث قُصَّ شعرى وأعيد تصفيفه. على الاعتراف بأنه يeedo أفضل ولكن ما من شيء يفلت من نظرات المراهقين القاسية. في اليوم التالي، يصبح شعرى مركزاً لسخريتهم، لا ينطويون حقاً بأي كلمة ولكنهم يتمحون إلى الحمام أو في الرواق ويعتقدون بشعرى ثم يستقررون في الضحك، أرغم في الأخبار في حفرة، أشعر بأنّي قبيحة وقذرة وكأنّ صدرى والآن شعرى عبارة عن سخام أحجاج إلى إزالة بالما، والصابون.

عند وصولي إلى المنزل بعد المدرسة، تراجعت مع أمي. أشعر بإيجابيات وتعب شديدتين من سماع عبارة «تفوقى على كلّ شيء». ما أريد فعله حقاً هو إلهاق الآذى بأحددهم. تصرّ أمي: «ازوهم مدى قوتكم من خلال تجاهلهم».

لم تستمر أمي في ممارسة منطق الناضجين على؟ لا يفكّر الأولاد بهذه الطريقة بكل سهولة. يرى البالغون عملية التجاهل علامه قوة. ولكن المراهقين يرونها نقطة ضعف كبيرة. كلما ظناه باللامبالاة، كلما يحاول زملاؤه إثارة غضبى بقدر استطاعتهم. لا تفهم أمي الموضوع وحسب: المراهقون مختلفون عن البالغين. أهتم لرأي أمي بما يسبب معضلة. فبدلاً من المقاومة في المدرسة وهذا ما يجب أن أفعله، أحاول أن أنصرف بتضييع والابتعاد لأنّي لا أريد أن يكتب ظنّ أمي بي. ولكن ماذَا عن تقديري للذات؟ أمي لفقة جداً على كرامتي لدرجة أنها لا تكفي عن أخذها بعين الاعتبار.

أقول بسخط: «أمي، لن تفهمي أبداً ما أعنيه. تتكلمين وكأنّي أعيش في قاعة بلاستيكية حيث يصرّف الجميع بوضوح. لم لا أتغلب

الخدعة وقتلها ولكن يبدو أنني لن أكون محظوظة هذه المرة.
”دعيني وشأني“، أجيتها وعياني تبخل عن أقرب مهرب. كان
يامكانني دفعها بعنف ولكن سببها ذلك عذراً لضربي. وإن هربت
سأكون جادة بالنسبة إليهنـ إن التوتر في صوتي يزيد من معتها.

تقول شارون محدقة بنظره تهدىء: ”هم تبحثنـ؟“ تعتقدنـ أن أحداً
سيساعدكـ؟ الكل يكرهكـ. أبداً أعني شعور التعرض للهجومـ لا يهم ما
فعلته أو لم تفعلـ. كلـ ما بهم هو ما يقال عنكـ.

فجأـ، تدخل الآنسـة نيكولـز غرفة الخزانـ. الحمدـلهـ، شارونـ، لمـ
لم تـغـيرـ ملابـسكـ بعدـ؟ هلـ منـ مشـكلـةـ؟“

تحبـ شارـونـ بـبرـاءـةـ: ”كـلاـ سـيدـةـ نـيكـولـزـ. كـتـ فـقـطـ أـسـأـلـ جـودـيـ إـنـ
كـانـ بـحـوزـتهاـ قـوـطـةـ صـحـيـةـ إـضـافـيـةـ.“

تـقولـ الآنسـةـ نـيكـولـزـ وـهـيـ تـخـرـجـ: ”حسـناـ، أـسـعـيـ.“

تـقولـ شـارـونـ: ”يـاـ لـكـ مـنـ غـرـيـةـ الـأـطـوارـ. يـرـيدـ الـكـثـيـرـ أـنـ يـرـحـوـكـ
ضـرـبـاـ. لـوـ كـنـتـ مـكـانـكـ، خـلـدـرـتـ مـنـ مـكـانـ تـوجـهـيـ.“ تـسـتـدـيرـ وـتـبـعـدـ رـاضـيـةـ
مـنـ ثـجـاهـهاـ فـيـ إـخـاطـيـ.“

إـنـ رـأـيـ زـمـلـاتـيـ صـدـريـ، سـأـكونـ أـضـحـوـكـةـ الجـمـيعـ. هـنـاكـ حـلـ
وـجـيدـ: السـرـعـةـ. لـدـيـ حـصـةـ الـرـياـضـيـاتـ قـبـيلـ حـصـةـ الـرـياـضـةـ. كـلـ يـومـ
أـرـاقـ السـاعـةـ وـأـسـفـيـ إـلـىـ الـجـرـسـ، مـاـ إـنـ يـرـدـ، أـقـزـ عـنـ مـكـثـيـ رـاكـفـةـ. فـيـ
الـحـرـمـ مـبـيـانـ طـوـلـانـ. يـقـعـ صـفـ الـرـياـضـيـاتـ عـندـ طـرفـ وـقـاعـةـ الـرـياـضـةـ عـنـدـ
الـطـرفـ الـآـخـرـ. أـسـأـيـ أـقـلـ مـنـ خـمـسـ دـقـاقـقـ لـمـ وـصـولـ إـلـىـ غـرـفـةـ الخـزانـ
وـتـغـيـرـ مـلـابـسـيـ قـبـيلـ وـصـولـ أـيـ أـحـدـ. وـعـنـ اـتـهـاءـ الـحـصـةـ، أـهـرـعـ إـلـىـ الـحـمـامـ

وـغـيـبـيـ وـلـكـنـ الـحـزـنـ يـلـفـ وـجـهـهاـ. كـلـ تـلـكـ السـنـوـاتـ مـنـ الـمضـايـقةـ
وـالـإـزـاجـ خـلـقـتـ أـثـرـ كـبـيرـاـ. مـاـ زـالـ حـسـنـ الـكـفـاحـ يـبـقـيـ فـيـ دـاخـلـيـ فـيـماـ
أـنـكـسـتـ هـيـ فـيـ قـوـفـةـ. وـالـآنـ عـنـدـمـاـ يـبـرـيـ أـحـدـاـ الـأـخـرـ، لـاـ يـكـونـ الـلـقـاءـ
حـارـاـ وـوـدـيـاـ بـلـ مـتـكـلـفـاـ وـمـتـسـمـاـ بـعـدـ الـرـاحـةـ. الـأـلـمـ رـيـاطـ ضـعـيفـ، مـثـلـ الـكـبـيرـ
مـنـ الـلـبـوـنـيـنـ، لـمـ تـكـنـ عـلـاقـاتـاـ مـيـنةـ عـلـىـ أـسـاسـ الـمـيـزـاتـ الـإـيجـاـيـةـ الـمـشـرـكـةـ
بـلـ عـلـىـ الـعـاـنـةـ الـرـهـيـةـ الـتـيـ كـنـاـ تـشـاطـرـهـاـ. أـصـبـحـاـ كـسـجـانـ الـحـربـ.
وـيـكـنـ الـفـرقـ الـوـحـيدـ بـيـنـ وـجـهـاتـ نـظـرـنـاـ فـيـ إـنـيـ مـاـ زـلـتـ أـمـلـ بـاـنـاـ سـوـفـ
تـحـرـرـ.

إـنـهاـ فـتـرـةـ بـعـدـ الـظـهـرـ، وـهـاـ أـنـوـجـهـ عـبـرـ الـبـابـ إـلـىـ غـرـفـةـ خـزانـ
الـفـيـاتـ. أـشـعـرـ وـكـانـ قـدـمـيـ مـقـلـنـانـ. أـخـضـرـ مـعـيـ عـلـىـ فـوـطـ صـحـيـةـ. فـيـماـ
الـفـيـاتـ مـنـ حـوـلـيـ خـلـعـنـ مـلـابـسـهـنـ مـنـ أـجـلـ حـصـةـ الـرـياـضـةـ، أـقـومـ بـرـكـةـ
وـاضـحـةـ عـبـرـ سـحـبـ فـوـطـ صـحـيـةـ مـنـ حـقـبـيـ وـأـحـرـصـ عـلـىـ أـنـ تـرـاهـاـ
الـفـيـاتـ الـوـاقـعـاتـ إـلـىـ جـانـيـ. ثـمـ، اـنـقـطـ زـيـنـيـ وـأـمـرـعـ إـلـىـ الـحـمـامـ خـلـفـ
الـخـزانـ وـأـغـيـرـ مـلـابـسـيـ فـيـ إـحـدىـ الـحـجـيـرـاتـ. لـمـ يـعـلـقـ أـحـدـ عـلـىـ أـيـ شـيـءـ
يـاـ أـنـهـ مـنـ الطـيـعـيـ أـنـ تـرـغـبـ الـفـتـاشـ بـعـضـ الـخـصـوصـيـةـ خـلـالـ الدـوـرـةـ
الـشـهـرـيـةـ. كـمـاـ أـنـ خـدـعـةـ الـفـوـطـ الصـحـيـةـ هـذـهـ، تـبـعـدـنـيـ عـنـ مـشـكـلـةـ
الـاسـتـحـمامـ لـأـنـ قـانـونـ الـصـحـةـ يـعـنـ الـاسـتـحـمامـ فـيـ فـتـرـةـ الدـوـرـةـ الـشـهـرـيـةـ.

تـنـجـحـ خـدـعـتـيـ خـلـالـ الـأـسـابـيـعـ الـقـلـلـةـ الـأـوـلـىـ إـلـىـ أـنـ تـقـرـبـ مـنـ
شارـونـ بـهـاـنـ الـفـسـلـةـ. تـسـأـلـ: ”لـمـ لـاـ تـفـرـيـنـ مـلـابـسـيـ هـنـاـ مـعـنـاـ؟ هـلـ أـنـ
مـصـابـ بـهـادـهـ؟“ مـاـ قـصـةـ شـارـونـ وـأـنـاـ الـحـمـامـاتـ؟ ذـكـرـ عـنـدـمـاـ كـانـ فـيـ حـمـامـ
الـفـيـاتـ فـيـ السـنـةـ الـأـوـلـىـ عـنـدـمـاـ تـلـمـضـتـ مـنـ دـعـوـتـهـاـ لـيـ كـيـ أـدـخـنـ مـعـهـاـ
فـقـلتـ لـهـاـ إـنـيـ مـصـابـ بـالـزـكـامـ وـلـاـ أـرـيدـ أـنـ أـنـقـلـ إـلـيـهـاـ الـعـدـوىـ. تـجـحـتـ

عند خروجي من غرفة المتران، أرى فتىً من فريق كرة القدم وبعض المصارعين والعديد من الفتيات من حصة الراية يقفون خارجًا في انتظاري. أرتعب، أنوّل في ذهني: «لم الله يعايني هكذا؟» الحقد واضح في عيونهم.

لا أستطيع الهروب لأنهم يحيطون بي، إن أصرخ أفت اثناء أستاذ ما، فألوّنهم في ورطة يجب أن أخذ قراراً إما أن أدعهم يخطوون من قدرى الآن وأكمل طرقى وإما أنتس المساعدة من أستاذ وأتعرض لاحقاً للتعذيب لأنى وشيت بهم، أنوّل راجية: «أرجوكم يا أصحاب دعوني أذهب إلى الصف». للحظة، أرى الشعور بالذنب يعلو وجوه البعض منهم ولكنّي أعلم أن لا أحد سيجازف في معارضته أفراد المجموعة، يحيطون بي ويغدون...

«أنت فيحة».

«يا أصحاب، من يريده أن يصوّبها إلى حفلة التخرج؟».

كلّي أحبل منه.

الهجوم الشهفي لا يرحم، أحاروا أن أغطي اذني ولكن لا شيء يمكن أن يحجب أصواتهم، ثم، أرى تايلر من طرف عيني يتوجه نحو المجموعة، على الرغم من أنه كان ساللاً معنِّي إلا أنّي لا أزال مشوّشة به، أنوّل لنفسي آلةً: «قد يدافع عنِي».

يقولون: «بانثوك، هل داعبت أحداً في حياتك؟ صحيح وكان أحداً يرحب في لسان شيء مثلك». تطلق صيحات مزقة السكون في الرواق، بعد

وأنهـي في أسرع وقت ممكن، وأكون مرتبة ثيابي بدون أن يلاحظ أحد فيما تقوم الآخـرات بفضل شعرهن وتنعيمـه.

ولكن ذات صباح، لم أكن سريعة بما يكتفى، غدت شارون شـكل صدري قبل أن يتسنى لي الوقت في تنظيفـه، فراحت تضحك ونعتـني بالمعاقـة، قالت إن لا أحد سيرغـب في الوقـوع في حـبي أو الزواـج بي وسوف أمـوت عـذراء وحـيدة.

قاطـع كلـ من جاكـلين وأـي جـاي حـديثـها، قـالت آـي جـاي: «خـير لكـ أن تهـرعي إـلى المـنزل وـترغـي بين أحـضـانـ أـمـكـ، إـنـ وجـدنـكـ وـحدـكـ، سـتـضرـيكـ ضـربـاً مـيرـحاً». تـضـحـكـ الفتـيات مـسـمـتـعنـ بشـعـورـي بالـخـوف وـعدـمـ الـراـحةـ، تـهـرـعـ شـارـونـ إـلـى خـلـاتـي وـتـرـفـعـ صـدـيرـيـتـيـ بـخـلـفـ عنـ العـلـاقـةـ وـتـجـمـلـهاـ تـنـدـلـيـ فـيـ الـهـوـاءـ، فـتـضـحـكـ جـمـيعـ الفتـياتـ عـنـدـمـاـ يـرـيـنـ شـكـلـ صـدـيرـيـتـيـ، تـرـمـتـهاـ شـارـونـ إـلـىـ الجـهـةـ الأـخـرىـ مـنـ الغـرـفـةـ بـالـجـاهـ جـاكـلينـ التيـ تـلـقـطـهاـ يـدـورـهاـ وـتـقـلـفـ بـهـاـ إـلـىـ آـيـ جـايـ، فـيـ غـضـونـ وقتـ قـصـيرـ، يـنـصـ الجميعـ إـلـىـ اللـعـبـةـ وـيرـحـنـ يـرـمـنـ الصـدـيرـيـةـ فـيـ أـرـجـاءـ غـرـفـةـ المـترـانـ مـثـلـ كـرـةـ، بـعـدـمـاـ نـالـتـ كـلـ وـاحـدةـ حـصـنـتهاـ مـنـ المـعـةـ، يـرـمـيـنـهاـ فـيـ الـمـرـاحـضـ بـالـإـضـافـةـ إـلـىـ بـلـوزـتـيـ المـخـيـرـيـةـ ثـمـ يـخـرـجـنـ مـنـ الـبابـ مـقـهـقـهـاتـ.

أشـعـرـ بالـإـذـلالـ، عـلـىـ الـنـهـابـ إـلـىـ الصـفـ لأـرـيهـنـ بـأـهـنـ لمـ يـهـزـمـتـيـ، بماـ أنـ لـيـنـ لـهـيـ آـيـ شـيـ، آـخـرـ لـارـدـانـ، آـلـىـ القـيـصـ الرـياـضـيـ، وـلـآنـ الصـدـيرـيـةـ الـخـاصـةـ لـيـسـ بـخـوـزـتـيـ، مـنـ السـهـلـ رـوـيـةـ صـدـيرـيـ الـلامـتـاسـقـ عـبرـ حدـودـ قـيـصـيـ الـقطـنـيـ الرـمـيـصـ، فـأـنـقـطـ حـقـيـقـةـ كـثـيـرـيـ وـأـتـهـاـ إـلـىـ صـدـيرـيـ آـمـلـآـلاـ يـلـاحـظـ أحدـ.

ذلك، يتوجه الجميع بفرح إلى صفوفهم التالية.

أشعر وكأني أسطف عبر نفق وكلّ ما أسمعه هو صدى صوتي يردد أرجوكم كفوا عن الضحك. أحسن خذر يسري في عروقي فاجلس على الأرض وأغمض عيني. أحضرت نفسى بكلّ ما أوتيت من قوة وأبدأ أمز يبطء إلى الإمام والخلف متخلية بأني في سانتوريوني ونيكويغانقى.

أقف ببطء وأجمع كثبي وأذهب حضور حصفي التالية. عند عودتى إلى المنزل، يسألنى والدai إنّ كان كلّ شيء على ما يرام. لم أشأ أن أجعلهما يقلنان علىٰ مجدداً. فلذت وأخبرتهما بأنّ كلّ شيء جيد.

* * *

تحول الطبيعة الخريفية المزداتة باللونين الذهبي والخمرى إلى رمادي شتوى. هذه السنة، يبدو أن التغير في الموسام يعكس ما يحدث لي: تملكتى الكآبة. ولا تساعدنى فكرة أن الأعياد قريبة. فيما أمشي في أروقة المدرسة، كلّ ما أسمعه هو مقططفات من أحاديث حول حلقات الميلاد والخطيب الرومنطيقية لليلة رئيس السنة. يركز زملائى على الهدايا التي سيتركونها والقبل الذى سيتلقونها.

منذ الحادثة التي وقعت بعد حصة الرياضة، قرر زملائى عدم السماح لـ“معاقبة” مثلى بتناول الطعام في غرفة الغداء. عندما يروننى بالقرب من آلة الصودا، يهددون بطرسي. لقد تبحروا في إخافتى للدرجة أنّى رحت أحشو حققية كثبي بالوجبات الخفيفة الذئبة بالبروتين والتوابل الفطوري كل صباح قبل بدء الدوام الدراسي. ثم، في وقت الغداء، أتسدل إلى حمام القيبات وأجلس على المفسلة وأتهماها. ليس هناك مكان آخر

أقصده. لا يسمح للطلاب بمغادرة أرض المدرسة لتناول الغداء كما أن الطعام غير مسموح في الصف.

بعد ظهر ذات يوم، تجذبى الآلة لستروم وهي أمينة المكتبة في المدرسة وامرأة لطيفة مسنة، عند المفسلة، فتحيطنى بذراعيها وتحسنى إدانتى لبقية الفصل بتناول الغداء في المكتبة معها. أبهر للآلة لستروم بالعذاب الذى أتعانى. فتخبرنى بأنّ زملائى يقسون علىٰ ليس لأنّهم يكرهونى بل لأنّهم لا يفهمونى. تقول مطمئنة: “سوف تغير حياتك يوماً ما ويصبح لديك الكثير من الأصدقاء... أشخاص تجمع أمور مشتركة بينكم”.

أحب قضية الوقت فى المكتبة مع الآلة لستروم. أشعر بالأمان. لا أحد يمكنه إلقاء الأذى بي هناك. أقرأ السيرة الذاتية للكثير من المشاهير الأحياء، وأخذ عهداً علىٰ نفسى بأنّى سأكون جزءاً من حياتهم. كما أن الآلة لستروم تشجعني علىٰ الكتابة وأدخلتني في منافسة شعرية. إن فزت، سأمنح منحة لمعنى أسبوعين فى الصيف ضمن حلقة دراسية للكتابة والتعميل في جامعة إيتينى الشرقية. أتأمل خيراً.

أندب أمري جيداً في الحفاظ علىٰ معنوياتي المرتفعة من خلال التركيز على سانتوريوني. يرسل بورغوس وأصدقاؤه رسائل كل أسبوع غالباً ما أنكلم مع نيكو علىٰ الهاتف. إنّي فخورة بنفسى لأنّى أتعلم لغة صعبة جداً. كما أنّ الدي فخور بي وقد وعدنى بأنه سيدعنى أستخدم إحدى سيارات شركته إنّ استمررت في الحصول علىٰ علامات عالية وفي التقدم فيلغنى الثانية.

في غضون ذلك، لا أزال أستقل الباص من وإلى المدرسة. إنّ سخرية الأولاد من إعاقتي عدية الرحمة ولا يزال الموضوع حديث الساعة. يعتبر

وسمحت ما يقارب الخمسين منها. أمضيت وجدي ساعات في إيجاد الأماكن المناسبة لوضعها. كانت بثباتة اكتشاف كثي، وضنهن على المصايب وزرعنام بين أوراق النباتات الداخلية التي تهتم بها أمي. حتى إننا وضنهن خارج خزان الأدوية في الحمامات.

على الرغم من كل الرغبة المفرطة، إلا أن وقع عيد رأس السنة خفيف. تناولنا أنا والدai وجداًي وخالاتي العشاء التقليدي وتبادلنا الهدايا. مع أشي أستعرض أيام عائلتي عملية تزيق أوراق الهدايا والنقوش في العلب، إلا أن ذهني في مكان آخر. أتخيّل جاكيلاً وصديقه يتعاقبان بالقرب من المولد؛ تايلر وصديقه يشنّان الكولا برفقة أصدقائهم. أمنع نفسي من البكاء.

يقول أبي مفترحاً: "جودي، لم لا تخفي لنا ترتيلة عيد رأس السنة؟". آخر ما أذكر فيه هو الغباء، ولكنني أحب والدai وأريد أن أسعده. فرحت أخني بقوله: "أيتها الليلة المقدسة". صفق الجميع فيما أنهى وأجلس مكانه. وتفقر كلبتنا شوشو بين أحضانه ملوحة بذنبها بقوه مما أحدث نسمة. فيما أداعب ذئبها السوداويين الزغبيين، أحياول تخيّل كيف سيكون عيد رأس السنة بالنسبة إلىّي بعد عشر سنوات. هل سيكون لدى مهنة؟ هل سأكون متزوجة؟ هل ستكون عائلتي بخير؟ أخشى لو يتقدم الزمن بسرعة فتصبح السنوات أشهراً والأيام ساعات. أدرك أن هذه على الأرجح خطيبة ولكن أريد أن تنتهي سنوات مراعتي. إن لم تنته فربما، أخشى من أنها قد تقضي علىّ.

فرغت من أي نوع من التفاصيل بخلول وقت العودة إلى المدرسة بعد عطلة رأس السنة. لم تعد الوحيدة تعطاف. ليس والدai بغيرين. لقد لاحظنا تدهور حالي. أخيراً، أقرر إخبارهما عما كان يجري في الأشهر القليلة الأخيرة.

كل يوم مقامرة في التعرض للإهانة. إنه الروتين نفسه تقريباً كل يوم بعد الظهر. أخرج من الياس، فينقض أحدهم علىّ ويلقط كثي ويرمي بهما إلى وسط الشارع. أراقب فيما تذهب السيارات كثي وأورافي. عندما يتوقف السير قليلاً، أهرع بجمع البقايا المتاثرة بسرعة. في يوم من الأيام، أفقد أعصامي. فيما يروح الثان يدفعهاني، أصبح "تبّا لكمكا" يأخذ صوت يضحكان وحسب. بعد ذلك، يسكن يكتفي ويقتصران بأنهما سيدفعانني بالتجاه الشارع. إنهم أقوى مما يعتقدان. يدفعهاني بالتجاه السير فالكريست سياراتان منطلقتان بسرعة على بعد أمتار فقط. لم أعد أستقل الياس منذ ذلك الحين. راح جدي الذي رأى ما حدث من النافذة يوصلني إلى المدرسة كل صباح ويعيدني إلى المنزل بعد الظهر. على الرغم من أن القرفون التي ترغضنا على الاجتماع معًا غير مواتية، إلا أن الوقت الذي أمضيه معه ثمين. مع مرور كل يوم، أشعر بأني أفقد رياطه جاشي. أغرفني عيد رأس السنة بحالة من اليأس. تشعر أمي بأمر ما ولكنها لم تدفعهاني للإفشاء لها. أعتقد أنها تعرف بأنّي سأناكلم عندما أكون مستعدة. بدلاً من ذلك، تشعل نفسها بالتحضير لعيد رأس السنة. يحب والدai الأعياد. يشبه منزلنا في الداخل واجهة العرض لدى متجر مارشال فيلد. كلّ فرد من العائلة لديه مهمة في عملية التزيين. أمي وأبي مسؤولان عن تزيين الشجرة؛ تقوم جدي بـ"زينة الأضواء" حول إطار الصور والمرايا والذرابيون في المنزل. أما أنا وجدي فنهتم بالأفراز، وهو جزءي المفضل.

منذ سنوات، أعلنت الشركة التي تصنّع سائل جوي لغسل الأطباق عن عرض خاص خلال الأعياد. مقابل شراء كل زجاجة، تحصل على قرم ميلاد مصنوع من اللياّد. أحببت أمي تلك التعامل الصغيرة المسمّة

سؤال أبي: هل أنت متأكدة من ذلك لن تفكري بالانتقال إلى ثانوية أخرى؟ على الأقل فكري بال الموضوع من أجل السنة القادمة.
حسناً أبي سأفعل.

ثُمَّ الأسابيع القليلة التالية بطيء شديد. ترداد المضايق في المدرسة كثيراً لدرجة أنني أصبحتأشعر بالإرهق في مع نهاية كل يوم. لا يزال أمامي سنة قبل الخضوع لعملية تجميل صدرى. يستمر الأطباء في قول الأمر ذاته: كيس قيل بلوغها السابعة عشرة على الأقل. يقولني صدرى كثيراً حتى إنني لا أستطيع النوم على معدتي. وصف لي الطبيب مسكنات ولكنني لا أريد تناولها. فالمرة الأخيرة التي أعطاني فيها أخصائي جبوباً مسكنة، أصبح مظهري كالجحيم.

تبقى أمي مشجعة. على الرغم من أنني عادةً أجد تناولها مزعجاً، إلا أنه نافع اليوم. ففيما كنت أخرج من قاعة الرياضة، توافقني إحدى الفتيات من حصة اللغة الإنكليزية في الردهة. طولية القامة وذات شعر أحمر قصير وملهور خارجي غلامي، تعتبر أمي منعزلة. ولأنها ترتدي دائماً بنطلون جينز ضيق وسترة جلدية سوداء، لا أحد يبعث منها أياماً. شارون وبمجموعتها يشعرن بالتججل من صلاية آمني. لا أستطيع تخيل عمماً تزيد التكلم معها.

تقول آمني: «مرحباً جودي، سيعذر بعض أصدقائي إلى متولي ليلة الجمعة وكانت أتساءل إن كنت تريدين الانضمام إلينا». آسال مصدومة: «هل أنت جادة؟».

تحجب: «نعم، لم قد لا أكون جادة؟».

أجيب: في المرات القليلة التي دُعيت فيها، كان يتحول الأمر إلى مراجحة فقط.

اعتقد أنه من الروعة أن تحافظي على رباطة جأشك على الرغم من إساءة معاملتك من قبل الجميع. أنت شجاعة حقاً. يجب أن تنسى أمر هؤلاء الساقفين في سامويرز وتترعرفي إلى أصدقائي. سوف يحبونك.

أجيب: «حسناً، بالطبع سأحضر». تبادلنا أرقام الهاتف والعنوانين. إنه يوم الجمعة بعد المدرسة، لا أستطيع إخفاء حماسى. أسأل: «آمي، ماذا يجب أن أرتدي الليلة؟».

تصحني أمي: «عزيزتي، ارتدي أي شيء يجعلك تبدين الأجمل». أختار بلوزة حريرية بيضاء، والجينز بلون الجرامي من ماركة غلوريانا فاندربيلت وأضع القليل من عطر زهر الليلى على معصمي. تقول أمي: «لقد تأخرنا». أجيب: «آمني». في غضون دقائق، نتطلع في طريقنا إلى منزل آمني. عرض علىي أهلها أن أقضى الليلة في منزلها. فيما ترکن السيارة أمام منزلها، تخرج آمني وأهلها لاستقبالنا.

تقول آمني: «سررت بالتعرف إليك سيدة بلاذنك. هذه أمي فيرجينيا». من الصعب تصديق أن هذه الفتاة الرقيقة اللطيفة التي تعامل أمي باحترام هي الفتاة نفسها التي يغشاها نصف طلاب سامويرز.

تُجيب أمي: «يسعدني لقاءكم. كانت جودي تتطلع لزيارةك الليلة».

تقول فيرجينيا: «وأنا أيضاً. لو نستطيع أن نعيش هذه السن مجدداً، يتحدىان لبعض دقائق ثم تغادر أمي.

تعلق آمني فيما ندخل إلى المنزل: «أمك رائعة حقاً».

أجيب: "شكراً".

تقول آنني: "ستنزل إلى الطابق السفلي، سيميل أصدقائي في أي لحظة".

أتبיע آنني فيما ننزل بعض درجات لتصل إلى غرفة واسعة. في نهاية الطرف يوجد طاولة مستديرة تضم أطباقاً من الطعام الساخن والبارد وبمربّع مختوي على علب من الصودا فوق الثلج.

تسأل مشغولة: "هياز الستيريو؟ إلى من تريدين الاستماع؟ لدى أسطوانات لراش وجورني وليد زايدن...".

أجيب: "جورني". إن صوت المغني الرئيسي ستيفن بيري يملأ الغرفة. تتعلق آنني: "أحب هذه الأغنية".

أتفاق: "وأنا أيضاً. أيمكنني أن أطرح عليك سؤالاً؟"
طبعاً، نفضلني".

"تظاهرين بالقوة في المدرسة ولكنني لست كذلك على الإطلاق. فلم الآراء؟".

تقول آنني: "لا تخدعنيك المظاهر. لست ملائكة يعيجيوني أن الفتيات "الحيويات" بهنني. كنت يوماً موضع سخرية تماماً مثلك. ثم استخدمت ذكائي. اكتشفت أنهم سيدعونني وشأنني إن أدعوي القوة. كنت محققة. لا أظن أن المرء يجب أن يكون خبيساً ليختاه الجميع. عندما ترى الفتيات في المدرسة السلسلة المثلدية من إيزمة حزامي والأوشام، يخفيين حتى الموت إلا أنني لم أزدع أحداً قط في ساموبيلز. وإن فعل ذلك لأنني أعلم هنا الشعور وهو أسوأ شعور في العالم".

وفيما تتحدث، يصل شابان بدا أنهما في التاسعة عشرة أو العشرين

من العمر. تعرفنا آنني على بعضنا البعض. "جودي، أعرفك إلى بيل وديبو، يا شباب، هذه جودي".

بيل طوله الشامة ويشبهأعضاء العصبات وشعره الأشقر قصير جداً. مرتدية جينز باهت اللون وعمقاً وقبيحاً قصيراً الكفين وحناء أسود، إنه يذكرني بشخصية من أفلام السينما من القرن العشرين. لا يمكنه أن يبقى ساكناً فيتحرك باستمرار من مكان إلى آخر.

ديبو تقيل الحركة ويتمتع بابتسامة جميلة وشعر أسود أبعد، وهو يشبه ويني الدب في ملابس هارلي ديفيدسون. إن سلوكه الهدى مختلف تماماً لживوية بيل.

يقولان معاً: "مرحباً".

"أتریدين سيجارة؟"، يسأل بيل وهو يسحب علبة سجائر ماريبرو من جيبه ويقدم لي واحدة.

أجيب: "كلا، شكراً".

"لا تدخين، هنا رابع، أنتي لو أستطيع الإقلاع عن التدخين"، يقول مستديراً ومتوجهها نحو المائدة.

أقول معلقة: "يبدو قتيطياً".

تقول آنني: "أحياناً يتورط في المشاكل ولكنه شخص طيب. يكون دائماً إلى جانبني عندما أحتج إليه".

"هل يعيش في المنزل؟".

يقول ديبو: "كلا، هذه هي المشكلة. والداته صارمان جداً. كما أن كونه ابنـاً بالتبني غير صالح. لقد سنم من محاولتهما في السيطرة عليه

باستمرار لدرجة أنه وضب حطاليه ورحل.

يا إلهي، هنا فلبيع.

يوافق دينو قائلاً: "نعم، أشعر بالسوء تجاهه، إنه يعيش في تلك الشقة الصغيرة ويكافح دائمًا لتأمين ثمن الإيجار".

ماذا يعمل؟.

آلي شيء يستطيع فعله، أعمال غريبة، بسيط القليل من المروجونة هنا وهناك، لا تقول شيئاً لأمي، إنها تحب بيل ولكنها تقلق من أنه قد "يؤثر سلباً" على، قد تخضب إن علمت عن طريقة كسبه للرزق.

يصبح بيل: "أنظروا جميعاً من أني".

"الم ذكري أحد بعدم التكلم عندما يكون فنك مليئاً"، يقول الشاب الوسيم الذي ينزل السلام.

أسال: "من هذا؟".

تحبب آلي وهي ترافقني كيف الألحنه بنتظراتي: "شقيقتي دايفيد".
تقول: "يا إلهي، اثنين من أعلى الشجرة الماحاطة؟".

أسال: "ماذا تقصدين؟".

يُجيب دايفيد: "ما تعنيه هو أني شاذ جنسياً".

"لا بد أنك غرّج".

يقول متوجهًا نحوها: "كلا، ولكن لو كان ميلي الجنسي مستيناً لكنت تعقبت أفرادك".

أجيب مبتسمة: "شكراً".

لخصي نقيبة الأمسية تحدث جميعنا، تناقض في كل الأمور من الموعضة والجنس إلى الأفلام والموسيقى، نشاط روایات حول الماضي والبيد الذي عانينا منه، أبداًلاحظ أن الجموعة الرائعة في ساميزيز يمارسان ألعابهن بشكل محدود، أما أصدقاء آلي فيعملون على نطاق أوسع، لقد خرجن إلى العالم بطريقه لم يفعلها معظم أولاد الثانوية، شيء ما حول كيفية مواصلة حياتهم وطريقه كلامهم يجعلني أذكر ببطال التراجيديا في الأدب الإغريقي القديم، إنهم يتمتعون بالحرارة والتحررية، يفهومون بأمور على طريقتهم حتى لو كانت أموراً غير مسموح بها اجتماعياً، إنهم يمثلون النسخة المناهضة من الأشخاص الذين يمثلون فرقاً في العالم مثل الفنانين والموسيقيين والممثلين، أكتشف أني أشاطرهم رقة الشعور.

ينجح هؤلاء الأشخاص السبتو التألف الكبير سناً حلقة اجتماعية، يقولون لي إن الأولاد "الرائعين" هم مجرد أشخاص تقليديين يفهومون بأمور سخيفة، لا يزال على مجدهاتهم لأنهم في المدرسة، ولكن هؤلاء الأصدقاء الجدد الأكبر سناً يفهوموني بأنني لم أعد أحاجي إلى القلق حيث مضاهاة زملائي الغربويين، إنهم يعيشون الراحة في نفس لأنهم يفهومون لي كوني مجرد إضافة في عقابي الخاص.

أصبحنا أصدقاء مقربين لبقاء الفضل، يساعدونني على التخلص من احتقاري لنفسني وأساعدونه على استعادة حيالهم الطبيعية، يتمتع الكثير من أمثالهم بالجرأة لأنهم يعتقدون أن لا أحد يهتم لأمرهم، أرتיהם أن أحداً يهتم، يساعد والدي بيل على إيجاد وظيفة ثابتة ويسعى جدي لدعينـو بالنوم في منزلنا عندما يصبح الوضع مشحوناً في منزله، يستقبلونهما والداي برحابة صدر ويدعونهما للذهاب معنا في رحلات

العقل الأسبوعية ويشركونهما في الاجتماعات العائلية. لدهشتني أولاً وسروري ثانياً، تجد عائلتي بيل وديبو مثيرين للاهتمام و المسلمين كما أجدهم.

* * *

يجب أن أسلم بذلك لأمي. لطالما تخبرني بأن الله عندما يخلق باباً فإنه يفتح آخر، فيما مجلس منكورة على الكرسي المريح في الغرفة العائلية وأنكلم مع آمي على الهاتف، أدرك أنها محققة.

آمي، انتظري لحظة، أحدهم يصل على الخط الآخر، ألو؟

”جودي، أنا الآنسة نستروم.“

”مرحباً.“

أحمل إليك أثباء سارة. تلقيت للتو رسالة من جامعة إيسنوي الشرقية. لقد تأثر الحكماء كثيراً بشعرك. فزت بمنحة للاعتمام إلى الخلقة الدراسية الخاصة بالكتابة خلال الصيف.

”آنسة نستروم، أنا متخمسة جداً.“

”مرأى إلى مكتبي يوم الاثنين ولنملا الأوراق الضرورية.“

”شكراً، أراك لاحقاً إلى اللقاء آنسة نستروم.“

ثم حوت الخط إلى الاتصال الآخر.

آمي، لن يخطر بالدك ما حصل للتو.

الفصل الحادي عشر

ملاذ

غير متوقع

المرأفة أيضاً. إن الألام التي احتملواها في المدرسة حددت شخصياتهم وصقلت عزمهما، ربما لو لم يكن وقع ذلك صعباً على نفوسهم لما أصبحوا ما هم عليه الآن.

عندما يكون المرء ضحية أي نوع من التعسف، يمكنه أن يفعل أحد أمرين. يمكنه تعلم كيفية تحويل الألم إلى غاية وإحداث فرق في العالم أو يمكنه السماح له بإخמד النور في داخله. إن اختار الأمر الأخير، يمكن قد ضحي بأكثر من طفولته لأنها الشعية القاسية.

اليوم، أحظى الواقع الذي غطّي السنة الأولى، إنها العطلة الصيفية وبداً الخلقة الدراسية للكتابة والإلقاء لمدة أسبوعين في الغد. سذهب أنا وأمي وأبي إلى جامعة إيتني الشرقية بعد ظهر اليوم.

يقول أبي من المطبخ صاححاً: "جودي، لتنطلق. أمامنا رحلة لمدة ثلاث ساعات".

"أنتي قادمة"، أجيب وأنا أمسك بمحفية الظهر وأنزل غو طابق أسفل.

أعاني حبَّ والدائي على مر السنين. أحياناً، أستلقى على السرير في الليل وأذكر ملباً بالإرهاق الذي سيبه لهما. وعلى الرغم من أنهما لا يتكلمان عن الموضوع، إلا أنني أعلم أنهما يلومان نفسهما لأنني منبورة. وأكثر من يشعر بالذنب هو أبي. أظن أنه يقول إنه لو لم يتعذر كثيراً عن المنزل عندما كنت أضطجع رعايا لكاتن الأمور مختلفة. ما لا يعرفه أبي وأمي هو أنني سيدة نفسٍ ولطالما كنت كذلك. لما استطاعا تغيير ما أنا عليه حتى لو أرادا ذلك، إلا أنهما حققاً أمراً مهمـاً. لقد علمني احترام الذات والتعاطف مع الآخرين من خلال كونهما قدوة. لم أشكك مرة في حياتي في جيئهالي. مرت لحظات شعرت فيها بانتي لا أستحق جيئهـا. ولكن لم

لقد أخدق علىَ بالنعمـة. على الرغم من محاولة إيداهـي عدة مرات إلا أن الله يسرـ لي أشخاصـاً في الوقت المناسب فيمتحونـي الشجاعة والقوةـ كـي لا أـستسلمـ غالباً ما لا يكونـ الخصمـ مـقـابـلاً آخرـ ولكنـ شكـيـ يـنسـيـ. وعلى الرغمـ منـ أنتـيـ أـشعـرـ أحـيـاـنـاـ باـنـيـ وـحـيـدةـ إلاـ أـنتـيـ أـعـرـفـ الـآنـ آـنـهـ مـجـرـدـ وـهـمـ. فـقـيـ فيـلمـ روـكيـ منـ بطـولـةـ سـيـلـفـسـتـ سـتـالـونـ، مـهـماـ يـتـعـرـضـ روـكيـ لـلـأـذـىـ، لـدـيـهـ دـالـمـاـ مـيـكـ (الـعـبـ دـورـهـ بـورـغـسـ مـيرـدـيـثـ)ـ الـذـيـ يـوـمـ يـوـمـ بـهـ. لـدـيـ الكـثـيرـ مـنـ أـمـثالـ مـيـكـ فـيـ حـيـاتـيـ مـثـلـ وـلـدـايـ وـعـائـلـيـ وـأـنـيـ وـجـمـاعـهـاـ وـأـصـدـقـائـيـ فـيـ سـاتـورـيـ وـبـالـغـيـنـ الـمـهـمـيـنـ لـأـمـريـ مـثـلـ آـنـسـةـ لـيـسـتـروـمـ وـهـيلـيـ.

أـفـكـرـ بـيـنـوـنـ آـخـرـينـ، مـثـلـ تـورـنـ، الـذـيـ لـاـ يـتـعـمـمـ بـهـذاـ التـوـعـ منـ الدـعـمـ. أـنـتـيـ لـوـ أـنـتـيـ أـسـتـطـعـ مـسـاعـدـهـمـ. فـتـتـحـمـلـ حـيـاتـهـمـ حولـ الثـانـوـيـ وـحـبـ وـلـكـهـمـ يـجـبـ أـنـ يـدـركـواـ أـنـتـاـ سـتـخـرـ قـرـيـاـ وـجـرـاجـ الـذـيـ سـيـبـهـ لـنـاـ زـمـلـاؤـنـاـ سـتـفـنـ فـيـ الـهـنـاءـ وـتـصـحـ تـدـبـاتـ.

عـنـدـماـ سـأـلـ الدـكـتـورـ كـاـيلـنـ عـنـ عـلـمـيـةـ شـفـاءـ الجـسـمـ البـشـريـ، أـخـبـرـيـ بـأـنـ نـسـيجـ التـدـبـةـ أـقـوىـ بـكـثـيرـ مـنـ الـبـشـرـةـ العـادـيـةـ. أـعـقـدـ أـنـ الـأـمـرـ سـيـانـ فـيـ مـاـ يـتـعـلـقـ بـالـرـوـحـ الـبـشـرـةـ. كـانـ بـعـضـ أـنـجـعـ الـأـشـخـاصـ فـيـ الـبـلـادـ مـنـ مـوـسـيـقـيـنـ وـمـفـوـلـ إـلـىـ كـتـابـ وـعـلـمـيـنـ سـيـيـنـ الـإـنـدـمـاجـ اـجـتـمـاعـيـاـ فـيـ سـنـ

شيء هنا يدو مشرقاً وجديداً. أقول: "هذا المكان رائع، إنه مهيج ومشرق."
اعتقد أنها ستكون مجرية رائعة لكك، يقول أبي وهو يوقف السيارة
في الموقف حيث وضعت لافتة تقول "موقف مخصص لمهاجم الطلبة
الداخليين فقط".

تقول أمي مشيرة إلى البنس الأبيض إلى يسارنا: "هذه مهاجم
الطلاب، لتساعدك على الاستقرار في مهجعك".
فندخل إلى مكان يضج بالنشاط. كان هناك عدة طاولات طويلة
موضوعة في الوردة الأساسية للمهجع. وكانت جموعة من الطلاب
المتخرجين الحاملين شارات "مراقبة المهجع" تتحقق من المشاركون في الحلقة
الدراسية. أتوجه إلى الطاولة ذات اللائحة "الأسماء التي تبدأ بالأحرف A-
وـ M" والأوراق الضرورية. وبينما أستلم ملفاً يحمل رقم غرفتي، تقترب
مني فتاة يبلغ طولها 183 سنتيمتراً وتترنادي بعلنون جينز ضيقاً وقميصاً
قصير الكعبين من ماركة بير فرامبتون. تقول: "مرحباً، أنا ديانا، هل أنت
جودي؟ لقد سمعت اسمك صدقة عندما كنت تسجلين اسمك. أعتقد أننا
نشارك الفرقة ذاتها".

"نعم، أنا جودي، مرحباً".

تسأل ديانا: "لتحققي من رقم غرفتك، أليست في الفرقة 303؟".
أنتظري لحظة. دعني أتأكد، أجب وأنا أفتح الملف الذي استلمته
لتتو. آجل، 303 أمي، أبي تماماً. أريدكم أن تعرفوا إلى شريكني في
الفرقة، هذه ديانا".

تقول أمي: "يسعدني لقاؤك".

أطلق قط حيال توقيتها عن حبي، أتشى لو أقدر أن أقبل أكثر لهم.
تسأل أمي فيما يحمل السيارة بالأغراض: "مَ تخلمين؟".
"ماذا؟ لا شيء، كنت أفكر فقط بعدي حبي لكم أنت وأبي".
يقول أبي: "عن عيوك أيضاً يا ملاكي".

الرحلة إلى الجامعة ممتعة. نتكلّم طيلة الوقت عن المستقبل. سوف أبداً
ستي الأخيرة في الثانوية في المخريف ويشوق والدائي ل Reputation أي جامعة
سأختار. لقد قدمت طلبات إلى عدة جامعات، لهذا سترى ما سيحدث، وقد
حصلت على نتائج الاختبارات: لم تكن علاماتي مرتفعة في الرياضيات
والعلوم فحصلت على 80 من النسبة المئوية لصالح مقاطعة سامورياز ولكن
علاماتي في اللغة الإنكليزية كانت من بين العلامات الأولى في الولاية.

"هل أنت متورثة حال هذه الحلقة الدراسية؟"، تسألي أمي فيما
تجه إلى الطريق 294 وزحمة السير خاصتنا من كل جانب.
فأجيب: "كلا، أنا متخصصة. أعتقد أنه سيكون هناك الكثير من
الأمور المشتركة بيني وبين الآخرين".

يقول أبي: "تذكري يا عزيزتي، إن أردت العودة إلى المنزل، ارفعي
سماعة الهاتف وحسب واتصل بي هنا".
"أعلم يا أبي، سأفعل، ولكنني سأبقى لأسبوعين فقط. أنا متأكدة من
أن كل شيء سيكون على ما يرام".

تبدأ الشمس تغرب مع وصولنا إلى الجامعة. حرم الجامعة مفتوح
وطلاق الهواء. إن العشب الأخضر المتبدد والحدائق المخطوطة تحيط
بسلسلة من البياني العصرية الجميلة ذات التوافذ الزجاجية الكبيرة. كل

تجيب ديانا: "يسعدني لقاءك أيضاً".

يقال أين: "من أين أنت؟".

تفتقول: "من الجزء الجنوبي من الولاية بالقرب من شامبين. لقد فزت باللحنة لتأليف قصيدة ولقالتها في مباراة الإلقاء في المدرسة. وهذه المرة الأولى التي أكون فيها بعيدة عن منزلني بدون والدائي. لقد رحلا منذ نصف ساعة تقريباً".

اقول: "في الحقيقة، إنها المرة الأولى لي أيضاً".

يقول أبي مبتسماً: "ستكونان على ما يرام. تتعال بوقتكما".

أعانق والدائي مودعة. وفيما أراقبهما وهم يغترجان إلى السيارة، أنكر باني أضفج وقربياً سيكون أندادي بالغين. وأخيراً يبدأ الماضي يتلاشى ويصبح خلفي تقريباً الآن. في المرة المقبلة التي سأناضل فيها إلى مهاجع الطلاب، لن تكون لمدة أسبوعين وحسب بل لأربع سنوات في الجامعة. جل ما على فعله الآن هو تحمل ستة أخرى من الثانوية.

أجييت الأجواء هنا في الجامعات. أيامنا مليئة ومثيرة للاهتمام. هناك عشرون مشتركاً في البرنامج. علينا أن نحضر حصص التمثيل المسرحي والإنشاء كل صباح ونتمرن على مواضعنا خلال فترات بعد الظهر. أما في الأسيات، فنخرج ونبادر أطراف الحديث ونسمع إلى الموسيقى.

حتى إني التقيت بشاب يشعرني بالشدة ويدعى تيم. ليس بالغ الوسامة في المعنى التقليدي ولكن شخصيته مثيرة للإعجاب. إنه والتق من نفسه وقوى وبجعلني أشعر باني جميلة في كل مرة ينظر إلي. القصبات هنا مفتونات به. ومع ذلك إنه مفتون بي. أهل أن يقتلوني. يقدر ما يعنيني الأمر،

لم أحصل قط على قبلة أولى بطريقة ملائمة. في الصف السادس، عندما طبع بيتر وستيف تلك القبلات الرطبة الناهفة على قصي خلال لعبة دوران القنبلة الرهيبة في حلقة كالي، تحول الأمر إلى كارثة. كما أن ما من شيء رومانطيقي حيال التحدى. وفي ساتوريني، قبلي بورغوس ولكنها كانت قبلة أخوية أكثر منها شغوفة.

أصبحت أنا وديانا صديقين عزيزين. في البداية، أحياول إخفاء مشكلة صدري عنها عبر الدخول إلى الحمام وإغلاق الباب خلفي كلما أردت أن أغير ملابسي. ولكن الليلة، وفيما كان تراجع الملحوظات التي فتنا بتدوينها في الصف، تبدأ تغيري بأنها الطالما كانت متربدة أيضاً. فقد كانت تتعرض للمضايقة والإذعاج منذ الصف السابع بسبب طول قائمتها. وتعرف لي قاتلة: "وصلت إلى درجة رفض التهوض من السرير. وانهش بوالدائي الأمر إلى اصطدامي لرؤية طيب نفسى ليكتفي على العودة إلى المدرسة. لم أشعر قط باني أتكلف مع باقي أولاد جيلي. لو لم يكن من أجل كتاباتي، لا أعرف ما أفعل".

آتتهم كل ذلك جيداً، أجبتها عرجة صدرين بي المميزة من القسم السري من حقيتي وأسلمها إليها. تفحصها بخدر. ثم تفتح الدرج الأعلى من خزانتنا وتطويها بطفق وتضعها في الداخل.

تفتقول: لازيد من خلع الملابس خطبة لأنك عرجة من شكل صدرك، حسناً؟ عندما كنت في مدرسة الأحداث، كان مظهري رهيناً لدرجة أن طبيعي يخوّف من احتمال أن أصبح محدودية الظهور. حتى إنه طلب صور أشعة للمعمود الفقري للتأكد من عدم إصابتي بناءً عظمي. مثبت بترهل لأنني اعتقدت أن ذلك سيجعلني أقصر قامة. لا أزال أفعل

لأنه لا أعلم عما أكتب، لطالما كرهت المدرسة، ففيها يحملن زملاء صفي
بنجسوم السروك والمواعدة، أغروا عن الحيوانات السابقة والشازل
المسكونة، لطالما أحبت نكرة الآثار واحتلال التواصيل معها.

عندما كانت صغيرة، كانت تزورني أرواح في أحلامي وتعلمني على أمور قيل حدتها. وكان ذلك يرعب والدائي، عندما تحطمت تلك الطاولة منذ عددة سنوات، أخبرت أمي في اليوم السابق بأن طارئة فجائية ضخمة سوف تتفجر في السماء. كانت جلست وسيطًا روحيًا. وولدت وترعرعت في البر الرملي وكان يقصدها الناس من كل الأماكن لاكتشاف لهم مستقبلهم، فقالت إبني أتشعر بموهبة الرؤية

الافتانية أيضاً. حاولت أن أكون طالبة عادلة في الثانوية ولكن الأمر لم ينجح فقط، أعتقد أن المراهقين حادوا لللاحظة بشكل استثنائي، فيعلمون عندما يحاول المرء لا يكرون نفسه. تهبت إلى حلقة هذه السنة مع صديق شقيقتي، لم ير غب في مراجعتي إلا أن شقيقتي أرغمته على ذلك، ثنيت نولم بفعل، عندما وصلنا إلى الحلقة، راحت مجموعة من الفتيات في صفي تصرخن صديقتي: «أنت وسيم، لم تصاحب الساحرة؟ هل سحرتك؟ لقد جرحتي مشارعي، أحسست وكأنني كاري في روایة ستيفن كينج، أتعلمون كيف حصلت على هذه النحة؟ نظمت قضيصة حول كيفية أن أي تغير كبير يمكنه أن يكون ممثلاً لأنني كنت نصف ميتة أحصل في داخلني، كانت رسالة اتحسار، بعدما أسرع والدائي في تقليل إلى المستشفى لفسل معدتي، قدمتني القضية التي وجداها بالقرب من سريبي إلى معلمتي، فلعلتها يدورها إلى لجنة تقديم النص ولها السبب أنا هنا».

ذلك أحربانا ولكنني الآن أمشي حالمة وأشده كففي. إن استطعت التعلم
الآن أشعر بالعار بسبب طول قامتي، تستطيعين تعلم أن تقللي جسدي
أيضاً.

اكتشف بعد فترة وجيزة أن ديانا ليست الوحيدة في هذه الحلقة الدراسية التي تعلم معنى أن يكون المرء مختلفاً. كل شخص هنا تقريباً مراهق سين التكيف، من إحدى مهماتنا كابة "يوميات" كل يوم، يفترض بنا أن نسجل الأحداث المهمة في ماضينا والتي تستمر في التدخل في حاضرنا. والغاية من هنا التعرف أن نتعلم كيف نطلق من غيرتنا الشخصية لنجح روادن أفضل.

في الصباح التالي، يجلس البعض منا خارجاً في الحديقة وغراً ليمضى البعض من يومياتنا. أشعر بالراحة والحزن معاً فيما أستمع إلى أصدقاءنا وهم يصفون كيف شاء معلماتهم ويتعرضون للمضايقة. من الممكن أن الآلاتين اللذين أتراكى به كاتماً يتكلمان تقريراً عن قصتي.

فصارى جهده كي لا ينهار فيما يقرأ نصاً يترك آثراً مولداً في النفس.

فطورة تقرأ: ونلاه كارول، سمراء تبدو كفجuria رومانية ذات جمال غريب

الآدري لم علينا حفظ دلائل يوميات حول أمور ستكون على الأرجح بحال أفضل لأن تسبّبها ...

فهُنَّ العَدِيدُ مِنَ الْأَشْخَاصِ رُؤُسُهُمْ إِيجَابًاً.

رحت أتعرف أكثر فأكثر على كل واحد منكم، أدركتكم كم كتبت سافلاً.
في المدرسة، يُمارس عليّ ضغطاً كبيراً لا يكون رائعاً طيلة الوقت. أما هنا
فأستطيع أن أتصرف على طبيعتي ولا أحد يحاسبني على ذلك. على كل
حال، لهذا السبب لا أريد أن أثلو على مسامعكم ما كتبه. لم يعد
صحياً يسعدني أتمنى هنا.

تقول ديانا: "شكراً تيم".

تعلق كارول قائلاً: "أنظروا إلى الوقت. خيرنا أن نسرع ولا
فتاخر".

"جودي، انتظري"، يقول تيم عسلاً بيديه. "هل أستطيع مراجعتك
إلى الصفة؟".

كنت على وشك الإغماء من شدة السعادة. أجيب: "طبعاً".
بعد تناولنا العشاء بعدة ساعات، يسألني تيم إن كنت أرغب في
التنزه معه في حدائق حرم الجامعة. تحدثت عن حياتنا فيما يليه
مستشدين رائحة أزهار الصيف العطرة. أنشاط معه بعض ما عانبه في
السنوات الماضية القليلة. في مرحلة من المراحل، أشعر برغبة في الكتابة فيما
أذكر الحادثة في غرفة المخازن. يعاتقني ويقول لي إنني أكثر القيادات جاذبية
على الإطلاق. بعدها، ينزل غموي ويقتبس بالطقطف في البداية ثم بشدة
فيشفق أكثر. يدخل لسانه إلى فمي فأشعر بتشعيرية تسري في عروقي. لا
يمكن أن تكون هذه اللحظة أكثر روعة. بينما توجه أنا وتيم إلى المهاجر،
أعلم أن مهما سيحدث في السنة الأخيرة فسأكون مستعدة له الآن. هنا في
الجامعة، وجدت بعض الأرواح المتألقة ملائكة غير متوقع بعيداً عن
جيئها. إن أنسى أيدي هذين الأسبوعين.

في بادئ الأمر، لم أأشأ القبول. ولكن الآن أحب التواجد هنا. كون
المرأة مختلفة في دياره يمكن أن يوزيه إلا أن الناس هنا يحترمه الملك.
أثنى لوأتنا لا نعود مجدها إلى ديارنا.

يتوارد علينا إلهام كارول. تبسم الجالس بغيرها يهدى ممسكاً بيدها. ثم
ير هو يقرأ:

أشعر بفراية شديدة لوجودي هنا في هذه الحلقة الدراسية. فجميع
من التقيت به هنا تقيّها هم أشخاص كنت وأصدقائي لسخرنا بهم
كثيراً لأنّ ارتادوا مدرستنا.

فجأة، يطلق تيم ذفر يومياته ويتوقف عن القراءة.

أسأله: "ما الأمر، لم توقفت؟".

يجيب: "لأنني أتحمل ما كتبه ولا أريد أن أفراء أمامكم".

تسأل ديانا: "لا آفهم. لماذا؟".

تقول كارول: "نعم تيم، كن صادقاً معنا. لن تحكم عليك. أليس
ذلك، جميعاً؟".

"لا أريد أن أفرأ لكم ما كتبه لأنه لم يعد يعكس ما أشعر به. كنت
دائماً ذا شعية كبيرة في المدرسة. ولم أرد حضور هذه الحلقة الدراسية. لقد
أرغمني على ذلك أستاذ اللغة الإنكليزية الذي قال لي إنّ لم أحضرها فلن
أمنح درجة الشرف في السنة القادمة. عندما وصلت إلى هنا في البداية،
ظلت أ أنه ليس عادلاً لشخص رائع مثلّي أن يصادق المتعوهين والمتبوذين.
هذا ما نحن عليه أنا وأصدقائي. إنّ لم تكون في جموعتنا فاتت نكرة. وبعدما

الفصل الثاني عشر

طبيب

إعادة البنية

www.mlazna.com
^RAYAHEEN^

أبي، ليس هناك أي بديل، إنني أتألم، أنا مشوهة.

تقول أمي ملاطفةً: "سيكون كل شيء على ما يرام".

يعلن أبي وهو يدخل موقف السيارات الخاص بمنفذ الماربوب: "إتنا في روتشستر، لا يزال أمامنا بعض ساعات قبل موعدنا مع الطبيب أرنولد. لنسجل أسماءنا وتتجول قليلاً".

لست في مزاج يسمح لي بالاستكشاف ولكن ربيا من الأفضل أن أشغل نفسي الآن. تقول أمي إن الأطباء في عيادة مايو أولوا اهتماماً خاصاً بهما لأنها استثنية. أعتقد أن الأمر جيد ولكنني أتوق إلى اليوم الذي سأكون فيه طبيعية.

إن عيادة مايو مدينة بحد ذاتها. تعتبر إحدى أبرز المباني الطبية في العالم، فهي تبدو كأنها في فيلم تقدّمي. إنها تشمل تقريباً كل بلدة روتشستر، مينيسوتا. تصل مباني العيادة عبر أبواباً من الأنفاق تحت الأرض مما يجعلك تشعر وكأنك في مركز تجاري بعد ظهر نهار مشرق ودالى. هناك العشرات من المناجر والطاعم الزجاجة كلها بفن راقٍ على الجدران والموظفيون البشمنيين اللطفاء الذين يتوقفون بجلدك تشعر بالراحة بقدر الإمكان.

فيما تخططي متجرراً للملابس التالية، يراني أبي أحدق بملابس داخلية معلروضة على الواجهة. فيقول مثيرةً إلى الملابس التحتية التخريبية: "عزيزتي، ستصkin من ارتداء ملابس كهذه في غضون بضعة أسابيع. لا مزيد من الشراشف والإبرادات الناقفة".
على الكتف عن التفكير بالعملية والتركيز على ما سأبدو عليه بعدثلي.

شعرت بمحن التجديد في نفسي منذ عودتي من الحلقة الدراسية. لست ساذجة. أعلم أن هناك خدمات أمامي ولكن على الأقل أستطيع الآن مواجهتها بدون أن أتمنى لو كنت ميتة. لا أريد أن أشعر هكذا حيال نفسي من جديد.

فيما كتبت في الجامعة، اتصل الأطباء من عيادة مايو بوالدائي وأخبروهما بأنهم يستطيعون تحديد موعد العملية الجراحية في قورن. فاجأني كل من أبي وأمي بالآباء السارة خلال عودتنا إلى المنزل من الجامعة. الآن، هناحن في السيارة مجدداً متوجهين إلى مينيسوتا حيث تقع عيادة مايو. إنني خالفة، فلم يسبق لي أن مضيت ليلة في المستشفى ناهيك عن الخضوع لعملية جراحية. أعلم أنه على القيام بذلك لأنني لا أستطيع متابعة حياتي وشكل صدري هكذا. ولكن فكرة أنهم سيشقون صدري ويعيدون بناءه ثم يغلقون الجرح بالقطب ثير أعصابي.

تقول أمي مطمئنة: "عزيزتي، ستنتهي العملية بسرعة. ستكونين شخصاً آخر بعدثلي".

أجيب: "أعرف أنك على الأرجح صحة ولكنني لا أزال خالفة". يقول أبي: "من الطبيعي أن تخافي ولكننا لن نرغمك على فعل شيء". إنه قرارك.

عندما يدخل الدكتور أرنولد الغرفة وأراه أشعر بالرضا. إنه ضخم الجسم وقوى البنية وعربي المنكبين ويتمتع بعيدين زرقاءين أحاذتين، ولذا جعلني أشعر بالراحة على الفور.

يقول رافعا ذقنه براحة يده: «إذا أتيت جودي، سنجعلك تبدين جميلة في الخارج بقدر ما أنت جميلة في الداخل».

«يعذني لقاوك»، أجيب وقد تأثرت باهتمامه.

يقول: «ولا بد أنكما والدا جودي. أعرف أن لديكما أسلمة دعوني ألتقي نظرة على جودي في غرفة المعاينة ثم يمكننا الجلوس فأشرح لكما العملية بالتفصيل».

تجيب أمي: «هذا جيد أيها الدكتور».

يقول الدكتور أرنولد: «هيا جودي، سيسفر ذلك بضع دقائق. أعدك بأنه ليس موللا».

يغدواني إلى غرفة معاينة صغيرة مضادة بأنوار ساطعة. هناك رسوم بيانية طبية معلقة على الجدران كلها. أخلع قميصي وصدرتي بي وأضمهما إلى جانبي. بدأ بضغط رايهمه وسبابته على الشرة حول ثديي ثم حول الخلتين. بعدئذ، يخرج كلما من جيء.

يقول: «قد تشعرين بوخز».

أسأل: «ماذا ستفعل؟».

تجيب: «إنني أحدد الأماكن حيث سأجري الشفوف حتى أريك وأوري والديك ما سأقوم به تماماً».

أقول له: «أنت معن، أشعر بوخز».

تعيل ألا تكون حائنة من أن يلصقني شاب تحت قبصي لأنني قلقة من أنه سيغير مني، لن يتوجب علي خلع ملابسي خفية أو الاختباء في حجرات الحمام بعد الآن. كم أتوق لرؤية نفسى عارية في مرآة وأنKen من القول يأتي لم أصدقحة.

تقول أمي ملتفة نظرة على ساعتها: «إنها الساعة الثانية تقريباً. سيكون الدكتور أرنولد في الانتظار».

بينما تتجه نحو مكتب، أرکز على التحليل بالشجاعة في خوض هذه العملية. لحظة دخولنا إلى غرفة الانتظار، تغينا لي مساعدة الدكتور أرنولد وهي ممرضة طفيفة ولدت وتترعرعت في الفلبين.

تقول بدهف: «مرحباً، لا بد أنك جودي، يتوقع الدكتور أرنولد إلى روبيتك».

شكراً ولكنني متورطة جداً».

تعلق لها فائلة: «لا تتورти، ما من شيء تقلقين بشأنه. أنت في أيدي أمينة. إن الدكتور أرنولد جراح بارع. لا كنت ستجدين طبيباً أكثر تقديرًا منه في العمل».

«هذا يجعلني أشعر بحسن».

«جيد. سيد وسيدة بلانكوا أرجوكم رافقاني أنتما وجودي».

تقودنا ليلا مروراً برواق طويل إلى مكتب وضع على بابه لافتة تقول «الدكتور أرنولد، رئيس الجراحات التجريبية وعمليات إعادة البنية».

فأقول معلقة: «لم أعلم أنه رئيس جراح».

تجيب أمي مبتسمة: «انتقمت الأفضل لابنتي».

يقول الدكتور أرنولد: "أرجو أن تلبيس هذا الرداء وسأعود على الفور مع والديك".

في الساعة التالية، يجيب الدكتور أرنولد بصبر على أسئلتها. يقول إن لدى ما أسماه "الذين الآتيون اللاماتقين". هناك نسبة ضئيلة من الشابات اللواتي يتمون بشكل غير طبيعي ولكن خطورة حالتى نادرة. ما من سبب معروف. تشير البحوث إلى أنه تشوّه خلقى عند الولادة يبقى مخفياً حتى سن البلوغ. يكرر القول بأنه لن يتم مع تقديم في السن وأن عملية إعادة البنية هي الحل الوحيد. يشرح أن المخطوة الأولى ستكون جلسة لالتقطان الصور. سيلقطن مصوّر ساكنة للعملية الحالية وبعدّها صوراً لحالي "قبل" العملية. ستؤخذ أيضاً صوراً ساكنة للعملية الحالية وبعدّها صوراً لما "بعد" العملية. يقول الدكتور أرنولد أنه من المهم الاحفاظ بسجل نظري مفصل لكل مريض.

عندما يسأل أبي الدكتور أرنولد عن المدة المتوقعة للعملية، يصيّبي الجواب بـ"شعريرة تسرى في عظامي": من ستة إلى ثانية ساعات. أستطيع الشعور بتدحرج شجاعتي. يا له من خيار، إما أن أتابع حياتي مثل ههوج في سيرك وإنما أجر إلى القلمة وأخضع للعملية. رأى الدكتور أرنولد ملامح وجهي فعماقني بـ"لطف عمارلاً طماشى".

يقول: "جودي، إن خبلتك يجعل الأمر يبدو أكثر رهبة مما هو عليه. مستحضراتي للعملية وغزجين من المستشفى في غضون ثلاثة أيام وتموّدين إلى المنزل لـ"شاهدنة التلفزيون بسرعة فائقة".

أطلب منه أن يشرح لي ولوالدتي العملية بمقدار ذاتها. فيفتح بـ"لطف أعلى الرداء الذي ألبسه" ويشير إلى العلامات التي رسمها بالقلم على

صدرى، يشرح لنا بأنه سيقوم بعملية تصغير الثدي الأيمن وبعمرى عملية زرع في الثدي الأيسر حتى يصبحا متطابقين الحجم. كما أن الخلتين يجب أن تخضعا لإعادة بناء. **يرينا الشقوق الخمس التي سيجريها على الثدي الأيمن والشقوق الثلاث التي سيجريها على الثدي الأيسر وهو بعد تحطيم العلامات. أسأله إنما كانت العملية مختلف ندبات. فيزيد علي بالإيماب. سوف يترك ذلك ندبات بازرة. يقول لي إنه من المستحب تجنب هذا الأمر. ثم ينزل علينا الخبر الصاعق. يخبرنا بأن عملية واحدة لن تصحح تماماً مشكلتي. على الرغم من أن شكلي سوف يتحسن بشكل جذري، إلا أن حالتي ستطلّب على الأرجح عملية أخرى عندما أبلغوا آخر العشرين أو مقبل الثلاثين لأن جسدي سينتضج ويتغير.**
أصبح: "[إن كنت ساخضع لعملية أخرى بعد عشر سنوات فلم لا انتظر وحسب؟".

يجيب الدكتور أرنولد: "يمكنك الانتظار، ولكن أترىدين فعلًا الاستمرار بالشعور بعدم الراحة حال ظهورك عندما يكون ذلك غير ضروري؟".

يقول أبي: "عزيزتي، الطيب على حق، لا يمكن الاستمرار بهذا الشكل لعقد آخر".

يقول معلقاً: "حسناً، ساخضع للعملية".

يقول الدكتور أرنولد: "ستقوم لي بكل الترتيبات. أود تحديد موعد العملية بعد يوم غد".

بعد أقل من ست وثلاثين ساعة، وُضعت في غرفة التخدير مستلقة

الحکاك. كل ما أستطيع التفكير به هو حك الم gioot. إنه يصيّني بالجنون. صباح يوم الجمعة، عندما يأتي الدكتور أرنولد لإزالة الضمادات، أحلم بالقطط فرحة الشعر وقسى الشوق بها. يقف والدائي بالقرب من سريري، يهدأ الدكتور أرنولد ولها بإزالة الضمادات ثم الشاش.

فالعملية تختل القطب مما يريخي من الحکاك.
يقول الدكتور أرنولد: «أغمض عينيك جودي ولا تفتحيهما إلى أن أقول لك».

فقول أمي لاهثة: «يا إلهي، طوني».
أسأل بخصلة: «ماذا؟».

«حسناً»، يقول الدكتور أرنولد واضعاً مركأة بين يدي. «فتحي عينيك». ما من كلمات تصف شعوري فيما أنظر إلى شكلني. جزءٌ مني يشعر بالاشتعال بسبب الجروح الجديدة. تشكل صنوف من القطب السوداء المزوجة بالدماء الجافة دائرة حول كل حلمة وتعدد قاعدة الثديين. وهناك رضوض بارزة من أسفل الجهة الجانبيّة من صدرني حتى منطقة ما تحت اللسان. على الرغم من أن رؤية نفسي بهذه الحالة مثيرة للإستياء، إلا أنني مبهجٌ بالعجزة التي أراها أمامي. وأخيراً، ثديي متطابقاً للجسم!
إنهما ممتلثان ومستبرران وجميلان.

«لم أعد تبكيحة! لقد غيرت حياتي دكتور أرنولد، أبي، شكرًا جزيلاً على ما فعلته». في تلك اللحظة، تفروق عيوننا بالدموع. حتى الدكتور أرنولد عيونه دامعة.

على ما يشهي كرسياً في مكتب طبيب أسنان. هناك تقنيون يرتدون لياس المختبر يلتقطون حولي. وضع أحدهم قناعاً على وجهي وأخبرني بأن أتنفس بعمق. فيما استنشق الهواء النقي، أبدأ أشعر بالدوار وتصبح الرؤية غير واضحة. يربط أحدهم مربطة حول ذراعي الآلين. فجأة، أشعر بازهاج، أحاروأ التكلم ولكنني لم أستطع بسبب القناع. أصبح بالذعر، فتمسك عرضاً بيدي وتنقضط عليها قائلة إن كل شيء سيكون على ما يرام. سأستيقظ قريباً وسيدود كل شيء كحلم، ثم، أفقد الوعي.

بعد ذلك، أجده نفسي في غرفة كبيرة. الأنوار تعمي العيون. هناك صنوف من الأرضي المستلقين على أسرة مثلثة. إنني أسمع طنين أحجهزة الراقية وأشتزم رائحة المطهرات. والمرضات في زي أبيض أجد حسوم حولي، لقد وضع نوع من المسائل الشفاف عبر إبرة أدخلت عن طريق الأوردة في مصامي. أشعر بحرق في صدرني. أضع يدي على صدرني. فأشعر بأنهما صلبان ولينان فادركت بأنهما مضمنان. أستجمع قواي وأرفع رأسي وأنظر إلى صدرني مسترقة النظر تحت رداء العملية. لقد نسرت بعض بقع الدم عبر الشاش. أصرخ ولكنه ي تكون مجرد آين. أصبح: «آين أمي؟ أريد أمي». فتهue إلى إحدى المرضات.

تقول بصوت هادئ ودافئ: «سترين أمك بعد بعض دقائق. أحدث صنيعاً خلال الجراحة. يود الدكتور أرنولد فحصك ثم سأأخذك لرؤبة أمك».

أسأل مترنجة: «هل انتهي الأمر؟». تقول مرنة على يدي: «نعم، يا عزيزتي». مع مرور أيام الأسبوع، لم يكن الألم ما يزعجني بل الرغبة في

في غضون بضع ساعات، كنا أنا وأمي وأمي في طريقنا إلى المنزل.
عند وصولنا، كان ييل، دينو، آمي وشقيقها دايفيد يتظرون عودتي في
المنزل. لقد علقو بافظة كتب عليها: «أهلاً بعودتك يا جميلة!».

أنضي بقية العطلة الصيفية أتعافي. يتناول كل من إيفي وخالاتي
الأذريات في مساعدة أمي وجدتي على الاعتناء بي. ذات أمسية بعد إزالة
القطب، يسألني أبي إن كنت أود الذهاب إلى المركز التجاري.

أجيب: «بالطبع، لم تنسوق؟».

يقول: «إنها مفاجأة».

تتوجه مباشرة إلى مارشال فيلدز، يمسك بيدي ويقودني إلى السلم
المتحرك وتحطّن قسم الملابس النسائية إلى أن نصل إلى قسم الملابس
الداخلية.

يقول أبي: «عزيزتي، ما عدت بحاجة إلى ارتداء هذه الصدريات
الثالثية بعد الآن». يقول للبائعة: «آيتها الآنسة، ابنتي تحتاج إلى بعض
المساعدة. سأكون جالساً هناك إن احتجتها إلى ذلك».

أمضت أمراً أكبر ستة الساعتين التاليتين في تزويدي بصدريات
وملابس داخلية جميلة.

وفي طريق العودة إلى المنزل، عانقت حقيبة مشترياتي، أبي، شكرًا
جزيلاً! أشعر وكأنها المرة الأولى التي أرى فيها التور حقًا.

على الرحب والسعنة يا ملاكي، يحيط بصوت يملأ الحنان.

أتفق إلى يده متى الأخيرة بجسمي الجديد!

الفصل الثالث عشر

نقطة التحول

www.mlazna.com
^RAYAHEEN^

أجيب: "سأحضر في الحال، عندما أنزل السالم أشم رائحة اللحم
المقدد الحار في المقلة والقهوة الطازجة.

"مارأيك بتناول الفطور؟".

أجيب: " رائع".

تسأل: "هل تشعرين بالتوتر حالياً اليوم؟".

"قليلٌ على ما أظن، ولكن على الأقل سأفود بنفسي إلى المدرسة".
لا ينفك أبي بوعوده أبداً، عندما أخبرته هيليني بأنني أتقدم سريراً في
دروس اللغة الإنجليزية، أعطاني أبي إحدى سيارات شركه وهي
شيفروله زرقاً اللون، أتبع بالاستثنالية التي تمنحي إياها قيادة السيارة،
كما أنها تعطيني إحساساً بالأمان لأنني أعرف بأنها وسيلة للهروب السريع
في حال حاول أحدهم إلهاق الآذى بي في المدرسة.

تقول أبي وهي تقدم لي سندويشاً من البيض واللحم المقدد:
"وتدكري أنك ستكثونين في مكان جديد بعد ستة، أنتري إلى التجربة
الرائعة التي اختبرتها في شرقي شيكاغو، ستكون الجامعه أفضل".

أطمئنها قائلةً: "سأكون بغير للمرة الأولى منذ سنوات، لا أشعر
بالتخلج من شكلك، وهذا يحدث فرقاً كبيراً".

أفكر بالمستقبل فيما أقود إلى المدرسة، مع أنه ادرك أن أبي عتقد بأن
عالماً كله سيتغير بعد النبي عشر شهراً ولكنني لا أزال غير قادره على
إخفاء الشعور بالخوف حال السنة الأخيرة، إن تغير شكل صدرى لا يعني
أن معاملة زملائي لي سوف تتغير، أوقف السيارة في موقف ساميزيان، أطفئ
المحرك وأجلس في السيارة لعدة دقائق قبل أن أفتح الباب أخيراً وأخرج.

من الصيف يلمع البصر، إنه اليوم الأول من سنتي الأخيرة في الثانوية.
أشعر وكأنني كنت سجينه وقد اقترب موعد إطلاق سراحني، أتساءل إنـا
أخذـا سلاـحـظ التـغـيرـ في جـسـديـ، على الأرجـحـ سـيـطـنـ مـعـظـمـ زـمـلـاتـيـ آـنـيـ
كـتـ أـمـارـسـ التـصـارـينـ الـرـياـضـيـةـ لـنـ تـكـوـنـ حـصـةـ الـرـياـضـةـ مـشـكـلـةـ هـذـهـ
الـسـنـةـ كـتـ الدـكـوـرـ أـرـنـوـلـدـ وـالـقـسـ المـقـانـوـنـ فيـ عـيـادـةـ مـاـيـوـ خـطـابـاـ سـارـمـاـ
لـإـدـارـةـ الـمـدـرـسـةـ مـطـالـبـينـ السـيـدـةـ نـيـكـوـلـزـ يـاعـفـانـيـ منـ التـرـيـةـ الـبـدـيـنـةـ وـالـإـ
فـتـحـمـلـ الـمـسـؤـلـيـةـ إـنـ عـاـيـتـ مـنـ أيـ جـرـوحـ لـأـ مـزـيدـ مـنـ الجـلوـسـ عـلـىـ
الـمـدـرـجـاتـ أـيـضاـ لـأـ تـحـتـ إـنـاـ بـدـخـولـ الـمـكـبـةـ عـوـضاـ عـنـ ذـلـكـ".

مهما يحصل هذه السنة، أعلم أنني سأستطيع تدبير الأمر، هناك قوس
فزع يلوح في الأفق وهو التخرج، إنـ اسـاءـتـ الـأـمـورـ بـيـنـ الـآنـ وـيـمـدـدـنـ،
سـارـكـ علىـ المـسـقـلـ، سـيـصـطـحـبـيـ وـالـدـايـ إـلـيـ نـيـكـوـلـزـ فيـ عـطـلـةـ رـأـسـ
الـسـنـةـ لـرـيـاهـ بـعـضـ الـجـامـعـاتـ عـلـىـ السـاحـلـ الشـرـقـيـ وـأـنـطـلـعـ لـرـيـاهـ
سـانـتـورـيـنـيـ فـيـ الصـيفـ المـقـبـلـ، كـمـ آـنـيـ وـأـصـدـقاـهـاـ يـاسـانـدـرـنـيـ، يـبـبـ أنـ
لـأـ أـضـفـ مـثـلـاـ فـعـلتـ السـنـةـ الـمـاضـيـ، يـبـبـ أنـ أـسـتـرـ فـيـ ذـكـرـ نـفـسـيـ بـيـانـ لاـ
شـيـ، سـيـهـمـيـ عـنـدـمـاـ أـكـوـنـ بـالـغـةـ، سـيـكـوـنـ كـلـ شـيـ، بـخـرـ ظـلـالـ،
تـصـبـحـ أـمـيـ مـنـ الـمـطـبـخـ: "عـزـيزـتـيـ، مـنـ الـأـفـضلـ أـنـ تـسـرـعـيـ، إـنـهاـ
الـثـامـنـةـ تـقـرـيـباـ".

ـ لا أفهم الأمر، ناديا. لم تتكلمين معي الآن وتحاولين أن تكوني
لطيفة بعد كل ما جرى من قبل؟ لم التغيير المفاجئ؟ـ
ـ جودي، أنت تأخذين الأمور على محمل الجد. نعم، لقد ضايقناك.
ـ وماذا في الأمر؟ لست أول من يتعرض للسخرية في هذه المدرسة. فمـ
ـ مثلك لا يدافع عن نفسه أبداً. لم تقلين بذلك على أي حال؟ لست بديـ
ـ وغيبة مثل نورين، كان بإمكانك الدفاع عن نفسك، لم تفعلي ذلك
ـ وتقولي لنا بأن نذهب إلى الجحيم أو شيئاً من هذا القبيل؟ـ

ـ ناديا، ما فعلتـمه لا يسمى مضايقة بل كان غابة في القصــة.
ـ تعلقـنـ ناديا:ـ إذاً؟ـ جميعـنـ في المدرسة يعلمونـ أنـهمـ فيـ حالـ
ـ أزعـجـوكـ فـستـقـيلـنــ الأمرـ إنـهـ خطـاكـ.

ـ أجبـ:ـ لاـ تـعـرـفـنـ معـنـ التـعـرـضـ لـلـأـذـىـ طـلـيـةـ الـوقـتـ.ـ لـطـالـماـ كـتـ
ـ عـبـوـيـةــ منـ السـهـلـ أنـ تـقـولـيـ لـسـيـ بـأـدـافـعـ عـنـ نفسـيــ فـيـماـ لـمـ تـكـوـنـ فـيـ
ـ وضعـ عـاـئـلـ.

ـ تـقـولـ مـقـارـدـةـ:ـ كـلاـ،ـ وـلـكـنـ إـنـ مـرـرـتـ فـيـ وـضـعـ كـهـنـاـ فـلـنـ أـكـونـ
ـ جـيـانـةـ وـأـعـنـ النـاسـ بـزـعـجـونـيـ بـالـأـكـيدـ.

ـ الحـقـيـقـةـ تـجـرـجـ،ـ لـأـطـيـقـ نـادـيـاـ كـمـ أـنـهـ لـأـخـبـيـ.ـ وـلـكـنـ ذـلـكـ لـأـيـغـيـرـ
ـ وـاقـعـ أـنـهـ مـعـقـدـ.ـ فـيـ الـرـوـمـقـلـةـ الـتـيـ يـقـرـرـ فـيـهاـ أـحـدـ بـالـعـبـثـ مـعـيـ،ـ سـائـقـهـ
ـ درـسـاـنـ يـنـسـاءـ.

ـ مـرـتـ الـأـسـابـعـ الـقـلـيـلـةـ الـأـوـلـىـ مـنـ الـسـتـةـ الـأـخـيـرـ بـسـرـعـةـ.ـ إـنـهاـ لـقـاجـأـةـ
ـ أـنـ مـاـ مـنـ أـحـدـ يـضـايـقـنـيـ،ـ يـجـبـ أـنـ أـكـونـ سـعـيـدةـ وـمـرـنـاحـةـ وـلـكـنـ بـدـلـاـ مـنـ
ـ ذـلـكـ،ـ أـشـكـ فـيـ الـأـمـرـ.ـ لـفـكـرـةـ قـدـيـمـةـ تـقـولـ:ـ إـنـ بـدـاـ الـأـمـرـ صـعـبـ التـصـدـيقـ

ـ عـنـدـمـاـ أـدـخـلـ إـلـىـ الـبـيـنـ الـأـسـاسـيـ،ـ الـأـحـظـ وـجـودـ بـاـقـيـةـ كـرـةـ الـقـدـمـ الـرـوـقـاءـ
ـ وـالـنـهـيـةـ الـأـلـوـقـةـ مـعـلـقـةـ عـلـىـ الـجـارـ الـخـلـفـيـ.ـ هـذـاـ غـرـبـ،ـ إـنـ كـلـمـتـيـ "ـجـحـيـمـ"
ـ سـامـوـيـلـ مـدـرـوزـةـ عـلـىـ الشـعـارـ.ـ لـمـ يـعـضـ عـلـىـ وـصـوليـ عـشـرـ دـقـائقـ وـهـاـ
ـ دـهـنـيـ يـقـومـ بـخـدـاعـيـ.ـ عـنـدـمـاـ أـنـظـرـ مـرـةـ أـخـرـىـ،ـ أـدـرـكـ أـنـ مـكـتـوبـ "ـصـفـورـ"
ـ سـامـوـيـلـ.

ـ يـسـائـيـ صـوتـ لـطـيفـ:ـ "ـجـودـيـ،ـ هـلـ أـنـقـصـتـ الـوـزـنـ؟ـ".ـ اـسـتـدـرـتـ
ـ لـأـرـيـ نـادـيـ مـرـتـبـةـ زـيـ الشـجـعـاتـ وـهـيـ تـقـرـبـ بـالـجـاهـيـ مـثـلـ طـابـةـ مـطـاطـيـةـ.
ـ مـنـ الـواـضـعـ أـنـكـ لـمـ تـقـضـيـ شـيـتاـنـ مـنـ وـزـنـكـ،ـ أـجـبـ مـعـدـقـةـ مـباـشـرـةـ
ـ إـلـىـ خـدـهـيـاـ مـعـالـيـةـ أـنـ أـثـيـرـ غـضـبـهـ.

ـ تـقـولـ:ـ "ـبـاـلـكـ بـلـانـكـوـ،ـ كـتـ أـحـاـوـلـ أـنـ أـكـوـنـ لـطـيفـ وـحـسـبـ".ـ
ـ لـطـيفـ؟ـ مـاـذـاـ حـدـثـ،ـ هـلـ نـمـتـ جـيـةـ الـلـطاـقـ فـجـأـةـ خـلـالـ الصـيـفـ؟ـ".ـ
ـ تـسـالـ:ـ "ـعـمـ تـكـلـمـيـ؟ـ".ـ

ـ أـسـأـيـ:ـ "ـأـلـاـ تـذـكـرـيـنـ مـاـ فـعـلـتـ وـمـارـكـ وـجـمـوعـةـ مـنـ الـأـغـيـاءـ الـأـخـرـيـنـ
ـ بـيـ ذـلـكـ الـيـوـمـ بـعـدـ حـصـةـ الـرـيـاضـةـ فـيـ الـفـصـلـ الـمـاضـيـ؟ـ".ـ
ـ تـذـكـرـ نـادـيـاـ قـائـلـةـ:ـ "ـمـاـذـاـ،ـ أـعـنـدـنـاـ ضـايـقـانـكـ حـولـ مـوـضـعـ
ـ عـذـريـكـ؟ـ اـنـظـرـ لـحـلـةـ،ـ هـذـاـ مـاـ تـغـيـرـ فـيـكـ،ـ لـقـدـ خـضـعـتـ لـعـلـيـةـ تـجـمـيلـ
ـ الـصـدـرـ".ـ

ـ أـجـبـ:ـ "ـكـلاـ،ـ لـمـ أـغـلـلـ!ـ كـتـ أـرـفـعـ الـأـثـالـ وـحـسـبـ".ـ
ـ تـقـولـ بـإـصـرـارـ:ـ "ـأـنـتـ تـكـنـيـنـ.ـ لـقـدـ أـجـرـيـتـ تـغـيـرـاـنـ.ـ لـاـ بـاسـ إـنـ
ـ فـعـلـتـ.ـ فـالـكـثـيـرـونـ يـجـمـلـونـ الـأـعـضـاءـ الـتـيـ لـأـتـعـجـبـهـمـ فـيـ أـجـسـاهـمـ.ـ كـذـلـكـ،ـ
ـ أـلـمـ يـكـنـ ثـيـدـيـاـ غـرـبـيـ الـشـكـلـ وـغـيرـ مـتـاسـقـينـ؟ـ".ـ

فهو على الأرجح كذلك. هنا ما أشعر به تماماً، إنه يشبه اللحظة قبل أن يوجه القاتل ضربته القاضية في فيلم رعب. على الأقل كنت أعلم ما يجب أن أتوقع عندما كنت أعرض للأذى والمضايقة.

هل سأبقى على هذه الحال طيلة حياتي، أنتظر دائماً حصول أمر سين؟ أن أتمكن أبداً من التوقيع بأحد؟ أطلق من أشيء عندما أقدم في السن، سأخاف من أن يبغضني الناس لدرجة أشيء لن أصدق ذلك عندما يهونني في الواقع. ماذا لو تقبلني الطلاب في الجامعة؟ هل سأقصد الأمر لأنني غير قادر على التصديق بأن مجموعة الرائعين تحبني؟ فكريأ، أدرك أني أتصور بسخافة ولكن داخلياً، الأمر متعلق، ها أنا متواترة وخالفة لأنني لا أ تعرض لإساءة المعاملة. إن ردة فعل عنيفة. تسأل أني وهي تقارب مني بجانب الخزان: "جودي، لم تخلمين في وضع النهار؟".

أخبرها: "ستظنين أن الأمر جنوني".

تغيب: "جزريبي".

"أشعر بعدم الراحة لأن ما من أحد تصرف بوضاعة معه مؤخراً".

تقول أني: "لا أفهم الأمر، اعتقدت أن هذا ما أردته".

أجيب: "هذا صحيح".

تسأل: "إذا، أين المشكلة؟".

أجيب: "لا أدرى، أشعر بأن هناك خطب ما".

"أنت مصابة بجنون الارتياب".

أجيب: "أنت محظة، ربما جاكلين وأي جاي والباقيون سمعوا من مضايقتي، دعينا ننسى الموضوع".

تقول أني: "موافقة. من الأفضل أن تطلقي، بالمناسبة، أيمكنك الخضور إلى منزلني الليلة، لنقل عند حوالي الساعة الخامسة؟ هناك أحد ما أود أن تعرفي إليه".

من؟ لا يمكنني إخباري أمراً كهذا ثم تذهبين، سأموت من الفضول طيلة النهار؟".

تغيب مبتسمة: "يدعى أندريه. هذا كل ما سأقوله إلى أن تلتقي به". لم أخبر قط موعداً مدمراً في الواقع، لم يكن لي أي صديق غير تيم وبورغوس، أجد من المستحب التركيز على بقية فترة بعد الظهر، كل ما يمكنني التفكير به هو الليلة.

عندما أصل إلى منزل أني ذلك المساء، تفتح الباب الأسمى على مصراعيه قبل أن أخرج حتى من السيارة. تقول: "هيا، سياتي في أي لحظة. أريد أن أرى كيف تبدلين".

هل سأجاز فحص التدقيق؟".

"بالطبع، والأآن أتردين أن أخبرك عن هذا الشاب؟".

أجيب: "نعم، كنت أنتظر ذلك طيلة النهار".

تقول: "أولاً، إنه وسيم للغاية. سوف تصدمين عند رؤيته".

أسأل: "كم يبلغ من العمر؟".

تغيب أني: "سيصبح في الثانية والعشرين بعد شهرين".

تم أدرك أنه يكربني سناً بكثير.

تلاحظ آني: «أربع سنوات فقط، كما أنك ناضجة بالنسبة إلى عمرك، ولبدها السبب على الأرجح لم تستطعي الانسجام مع أي من فتيات المدرسة».

أسأل: «كيف تعرفين أندريه؟».

تجawib: «يعلم وشقيقتي معاً».

«إنه عامل بناء».

في الواقع، إنه المشرف على الموقع حيث يعمل دايفيد. سوف تسجمان بقوة، يمكنني الشعور بذلك».

في تلكلحظة، يرن الجرس. تتوجه آني بتعجب: «إنه هنا».

لم تكن تبالغ حيال مظهره، إنه طويل القامة ومتسلول المضلات وشعر أسود اللون وعياه زرقاويان يرتدى قميصاً ضيقاً فصير الكفين وجبرتاً من ماركة ليفايز. يذكري بذلك النجم السينمائي الجديد ميل غريسوون. أقول: «مرحباً، أخبرتني أني الكثير عنك». على الرغم من أنني أحافظ على رياطة جاذبي من الخارج إلا أنني في الداخل متورطة جداً.

«مرحباً»، يجيئني بشمسة دافلة.

تقرآنني: «لمن لا تنزل جميماً إلى الطابق السفلي؟ تفضل أنتما الآثار». سأحضر شيئاً نشربه ثم أوافقهما في الحال».

جلست أنا وأندريه على الأريكة الكبيرة المحسنة في الغرفة العائلية. في الوقت الذي تضمن فيه إيتا آني، تكون مستترتين في الحديث. الليلة تخل كلّ ما تخيلته. لا شيء غريب بيني وبين أندريه. أتعجبني هذا الشاب وأأمل

أن يدعوني للخروج معه في موعد عاطفي.

تبين أنه لم يدعني للخروج معه وحسب بل انتهى بنا الأمر إلى المواجهة معاً لعدة أشهر. في البداية، كان والدائي قلقين حول فارق العمر ولكن شخصية أندريه العربية جعلتها مررتاحين. لم يتاخر فقط عند اصطدامها كما أنه يوصلني دائماً إلى منزله باكراً. غالباً ما يتحدث مطولاً مع أبي حول كل شيء من كرة القدم إلى الموسيقى. أحب قضية الوقت مع أندريه، أحسن بتشعريره تسرى في عروقي عندما يردد جرس الهاتف ظناً مني أنه سيكون هو.

تعمق علاقتي به، على الأقلّusp> لم يمضى ليثنين معاً أسبوعاً. تماطل وأدفعه بالصمت تحت ملابسي. حتى إنني أريته الثديات. قال إنني يجب أن لاأشعر بال Jegging منها أبداً ثم مازخني قائلاً بأن لدى شمامتين كمامتين. ذاتليلة، كما تبادل القبلات مسلقين على الأرض وبهدأت الأمور تصبح أكثر سخونة.

«أندريه، لا تفعل».

«بريك، تتواعد منذ أشهر»، أجاب مقتلاً يلطف شحمة أذني.

أجيب: «كنت مستعدة بعد لممارسة الحب. تعلم أنني عذراء».

يقول متذرعاً: «آسف، لم أقصد أن أدفعك للقيام بذلك ولكن لا أعلم إن كنت أستطيع الانتظار أكثر». يعلق: «ربما على مواعدة فتاة من سنتي، أعتقد أنك صنفيرة بالنسبة إلى عمري».

«أندريه، أرجوك لا تقل ذلك».

يقول: «جودي، تعلمين أنني أهتم لأمرك. لا أفعل ذلك لأنني لا

احترمك، بل لأنني أحترمك أعتقد أنه قد يكون من الأفضل إذ أنها
علاقتنا.

هل ما زلت مستصطبجتي إلى حفلة العودة؟ سيعتني لي ذلك الكثير.
في تلك الحفلة، كنت أبكي بشدة. فأخذني بين ذراعيه وأخبرني بأنه لن
يفوت حضور الحفلة مهما حصل وهو يهزني بالطف إلى الأمام وإلى
الخلف.

عشية حفلة العودة، أبدوا مزاجية مثل قطة. من الصعب أن أكون
برفقة أندريه في ظل ظروف رومانسية كهذه ومع ذلك أعرف أن بعد هذه
الليلة سيسخر كلّ منا من حياة الآخر إلى الأبد. وفوق ذلك كلّه، لاائق
بزملاطي. كانوا يتصرفون بهذيب مؤخراً. ما كان يجب أن أشاهد فيلم
كاري خلال نهاية الأسبوع. هنا يجعل عيني تجمّع. أخشى أن يمر جووني
في الحفلة أمام أندريه. ستكون الليلة مرهقة بما يمكن بدون ذلك الضغط
الإضافي.

عندما يصل أندريه لاصطلاحني، أقبل ما يوسي لتع تسهي من
البكاء. يبدو غاية في الوسامنة في بلاته الرسمية. يسلعني باقة الزهر الصغيرة
ويروح والدائي بلتقطان الصور. كل شيء رائع في هذه الليلة ما عدا أنه
اللوداع بدلاً من أن يكون وعداً بمحصول تطورات في المستقبل.

رُئشت قاعة الرياضة بطلال رائعة باللونين الأزرق والذهبي. هناك
أعلام صغيرة ملونة في كل مكان وأوراق ملائمة متوردة على الأرض. وضع
لاعب الأسطوانات أغنية "حان الوقت لأحلق" لفريق سيد واغن. نظرنا
أنا وأندريه إلى بعضنا البعض مذهولين بسخرية لاعب الأسطوانات في
اختيار الأغنية. يقترب فاتلأ: "هيا لترقص". فيما تتجه إلى ساحة الرقص،

تقرب مني جاكلين وهي تنظر خلفها عدة أفراد من مجموعتها. إنها ترتدي
ثوباً قصيراً أحمر وتستعمل حلاوة على الكعب.

تسأل حمدة بأندرية: "من هذا؟ أليس كبيراً في السن قليلاً ليواعد
عنراوة؟".

أجيب: "تبأ لك، هيا بنا أندريه لتنذهب".

تسأل جاكلين: "ماذا قلت؟".

"سعحتي، قلت تبا لك".

"تربي يا جميلة"، قال أندريه وهو يلتف ذراعه حول كتفي ويوجه
ال الحديث إلى جاكلين. أيمكنتي الحصول على بطاقةك؟".

تحبيب بارتباك: "ماذا؟".

"ساقيم حفلة عزوبية لصديقي الأسبوع القادم وقد أستطيع الاستفادة
من خدماتك"، يقول ضاغطاً بالطف على ذراعي.

تسأل جاكلين ولا تزال مرتبكة: "عم تتكلّم؟".

يقول أندريه: "عن تاجرتك".

"أعتقد أنتي عاهرة؟" تصبح وقد أوشكـت على كسر ظفرها حاولة
أن تنزل ثوبها. تنظر بغضـب حول الغرفة وكأنـها تبحث عن مهرـب. راح
أصدقـاؤها يضـحكـون.

"نعم، أنت كذلك؟".

تقول مرتعة: "كلا".

لم أر جاكـلين تـعرض للإـهـانـة أو الإـحرـاج من قـبـلـ. إنـي أـتـبعـ بكلـ

أسأل: "أين نحن الآن؟".

يعلمني أبي: "إتنا في الجادة الخامسة متوجهين نحو واشنطن". فيما تائف حول الحديقة العامة، أذهب بالبيئة الحية. "هل هذه هي القرية؟"، توافق للخروج من السيارة والتنزه.

"نعم عزيزتي"، يقول أبي وهو يركل السيارة في مراكب تحت شقة ذات قرميد أحمر. سنستقر هنا. ننزل حقائبنا وسأصطحبكم في معاشرة في نيويورك.

يعرّفنا أبي في اليومين التاليين إلى نيويورك. أحب مانهاتن وخاصة القرية. بعد ظهر نهار أحد، وفيما نجلس على مقاعد في حديقة ساحة نيويورك وتناول الطعام والجينة الكريمية، يأتيني الإلهام فجأة. قلت أن كل هذه الباقي حول الحديقة تشكل جزءاً من جامعة نيويورك، أليس كذلك؟

يشرح: "نعم، يا عزيزتي. هذا قلب حرم جامعة نيويورك".

"أنظر إلى الناس في هذه الحديقة يا أبي. سوف أناقلم هنا، أعلم ذلك. أرجوك، أود ارتياح هذه الجامعة".

يقول: "عزيزي، هل أنت متأكدة؟ لمن يكون حرماً تقليدياً ونيويورك مدينة صعب التاقلم فيها".

أجيب: "لن تكون أصعب مما عانته، أبي، أعلم أنني خلقت لأرتاد هذه الجامعة. لم أكن متأكدة قط إلى هذا الحد حال أي شيء طيبة حياتي". تحدّرني أبي قائلاً: "جودي، لست أكيدة من أنه سيم بيك".

"سأدخل إلى الجامعة أبي، يتوجب علي ذلك وحسب".

لحظة من ذلك، "عذراً سيدتي، لقد أخطأت"، قال آندره وهو يمسك بيدي وبقوتي إلى ساحة الرقص.

"كان ذلك رائعاً"، أقول لأندره وبالكاد قادرة على السيطرة على شعوري بالفرح. كان عظيماً.

يقول آندره مبتسمًا: "كان عظيماً، أليس كذلك؟ والآن لنرقص".

**

يحل فصل الشتاء قرباً كاسياً الغرب الأوسط بهضمه بخطاء من الثلج. مع آنني أحارو أن أبقى مرحة ومتهمجة إلا أنني مشتاقة لأندره كثيراً. سيسقطبني أبي وأمي إلى نيويورك في عطلة هذا الأسبوع. سأجري مقابلتين في جامعتين في بنسيلفانيا، لهذا فكر أبي أنه سيكون من المتعن أن زور مايهاتن ليومين ثم تستاجر سيارة وتذهب إلى بنسيلفانيا، إنه تواق إلى التجربة التي سأشيّها في المدينة التي ولد وترعرع فيها. يقول إننا سنبقى في منطقة تدعى قرية غرينوتش وسأجدها كثيراً. يملأ أحد زباليها شقة مشتركة بالقرب من حديقة عامة كبيرة تدعى ساحة واشنطن وقد عرض علينا أن نستعملها.

إن الرحلة منتهية إلى لا غوارديا. في غضون ساعة من هبوط الطائرة، استقلينا سياراتنا المستأجرة ونحوت شوارع مايهاتن المزدحمة. يلبّي أبي دور المرشد السياحي مثيراً إلى عدة أماكن معروفة. يقول: "هذا مركز روكتلر مثيراً إلى جموع ضخم من المباني الشاهقة ومتاجر للبيع بالتجزئة والحدائق الملونة. ويوافق حدديث سعيداً بمشاطرته معنا أن وأمي: هناك قاعة الموسيقى في إذاعة المدينة حيث يؤدي فريق روكيت أغانيهم".

أفضل عبّي وأتصور بالي المسودين الذين عرفتهم طيلة سنوات الدراسة. أتساءل عما ستصبح عليه جيماً، أنا الأوفر حظاً بينهم لأنني مفعمة بالأمل حيال المستقبل. كلّ ما أفكّر به الآن ليس وليد صدفة. في مقابل هذا الأسبوع، حصل أمر جعلني أرى الآباء بوضوح أكثر من أي وقت مضى.

وفيما كنت جالسة في قاعة الحاضرة، أعلنت المعلمة أنه سيحضر إلينا طلاباً جديداً لباقي الفصل. قالت إنه يدعى دايف وهو طالب في السنة الأولى. وبما أن القاعة تضم طلاباً من السنة الأولى والأخيرة، لم يخطر ببالِي أي شيء إلى أن دخل عبر الباب. لم أصدق ما رأيته. كان دايف ذاته الذي كان يرتاد أكاديمية مورغن هيلز، دايف نفسه الذي كان معهون الصفة، دايف الذي رفضت كالي دعوته إلى حفلتها. فيما كنت أحدق بذايف، تساملت إنّ كان سيعترف عليّ، لقد بدا مختلفاً تماماً. ففي الصف السادس، كان يديو كالمuhnو بنظراته السميكة وتصيرفاته الغبية وغير الواقعية. الآن، هذا الشاب الواقع أمامي هو ما يطلق عليه الجيل الجديد اسم "التمرد الشرس". بما دايف مثيراً للتهريّب حقاً مرتدياً بتطلّون جينز أزرق ممزق وفيصاً قصير الكمّين وسترة جلدية قديمة رثة زينة ظهرها بشعار الخطّر. كان شعره طويلاً ومربوطاً بمنديل أحمر ويوضع حلقة في آذنه اليسرى، مع أنّ كلّ ما فيه تغيير بشكل جذري، ما زال يضع النظارات السميكة وقد اعتنّى مظهّره الخارجي البارد والخاضب التوتّر. كان دايف الفتى المعنوّه الخائف ذاته. برأيي كان الذي يرتديه درعه ضد التعرض للأذى وهذا ما كان عليه.

"دايف، أنا جودي من مورغن بارك."

269

لا نزال نزور الجامعات في بنسليانا ولكن فيما نحول في حرم الجامعات، تتسارع الأذكار في ذهنني حول جامعة نيويورك وكيف ستكون الحياة في نيويورك. عند عودتنا إلى شيكاغو، أرسل الطلب. بعد عشرة أيام، أتلقى رسالة من مكتب العميد تقول إن جامعة نيويورك أدخلت مؤخرًا برنامجاً جديداً للفئون الخرجة وضع خصيصاً للطلاب المهمشين بالكتابة الحرّة والتاريخ. فأرسلوا طلبي إلى مجلس القبول ووافقوا عليه. وذكر أيضاً في الرسالة أنه برنامج حصرى يضم من النبي عشر إلى خمسة عشر طالباً وحسب في الصف الواحد. "أريناً؟" قلت للكما، خلقت للدخول إلى جامعة نيويورك، قلت لوالدتي وأنا أفتر رحاماً.

إن قبولني في جامعة نيويورك هو أفضل هدية قد أحصل عليها في عيد رئيس السنة، لذا الأعياد مشتركة وفرحة هذه السنة. حتى إنني أمضى بعض الوقت مع بول الذي عاد من الجامعة لزيارة أهله. أخبرني كم هو فخور بي. قال: "ستصبحين قريباً فتاة جامعية وستغير حيائنك كلها."

مع مرور الفصل الثاني، أجد أن الثانوية تصبح أقل أهمية بالنسبة إليّ. لا أزال أتعرض للمضايقة ولكن ذلك لا يزعجني مثل قيل. يبدو كل شيء في ساموايلز مثل الماضي، إنني أركز على الغد. وحصلني للرسالة من جامعة نيويورك تقول إنني غيّبت للسكن في مهجع روين في الجادة الخامسة. لا أصدق ذلك. سوف أدرس في مدينة نيويورك وأعيش في الشارع الأكثر حيوية في البلدة.

لا أعتقد أن الأحداث المهمة في حياة المرء تكون نتيجة القرص، تحصل الأمور لسبب ما. أعلم أن رفضي وتمرادي للأذى لهما غاية في حياتي. والأذى أنا منحمسة لعرفة ماهية هذه الغاية.

268

أن يصبح رجلاً عظيماً إن تعلم أن يكون حساماً من جديد. ثم صدمني الأمر، فهذا ما يكلفك كونك مبتوتاً: حساسيتك. بيدل الناس إلى اعتبار سرعة التأثر بأنها أمر سين، ولكن هنا غير صحيح. تذكروا الحساسية يوازيتنا، وتبقينا متضخجين على منح الحب وتلقه. ويدونون مقدار قليل من الحساسية، يمكننا أن نصبح ما يحاول دايف جاهداً ليكونه - لا وهو شخص يعيش في سجن من صنعه حيث الجدران سميكه للغاية لدرجة أنها تمنع أي كان من الدخول أو الخروج.

**

ستقام الحلقة بعد ثلاثة أسابيع. يعتقد والدائي أنه على الذهاب ولكن ليس لدى رفيق. فكرت في دعوة بول ولكنه سيكون مهمكاً في الامتحانات النهائية. كنت على وشك تسليم المفكرة عندما أتصل دايفيد شقيق أبي. يسأل دايفيد: "جودي، هل ستذهبين إلى الحلقة برفة أحد؟".
ـ "كلا، لماذا؟".

يقول: "حسناً، قد نظرين أنه أمر جنوني ولكنني كنت أتساءل إن كنت تريدين الذهاب برفقتي".
ـ أجيب: "هذا لطف منك ولكني لم أظن أنك تحب هذا النوع من الحلقات".

يجيب: "ماذا، تعنين لأنني شاذ؟".
ـ أجيب: "نعم".

يقول: "لا تكوني سخيفة، كما أنك صديقة شقيقتي الحميمة".

حدق بي دايف ثم أجاب بمرح: "مرحباً، جودي".

قلت باتزجاج قليل: "تبدو مختلفاً كثيراً. بالكاد أتعرف إليك".
ـ يجيب بصوت باراد وحزن: "حدث الكثير من الأمور منذ الصيف السادس".

"ماذا تعني؟".

ـ "لنقل إني أصبحت أكثر ذكاءً بعد مورغن هيلز. حرمت على عدم التعرض للمضايقة مجدداً".

ـ أسأله: "لم أنت في السنة الأولى؟ أليس من المفترض أن تخترج هذه السنة؟".

ـ سجنت لثمانية أشهر في سجن للأحداث، لذا تأخرت سنة عن المدرسة".

"هذا مرير".

ـ قال: "لا، لست مهمتاً. لقد نفذت التسامي وهذا ما بهم".

ـ قررت عدم معرفة المزيد.

ـ بعد حدثنا في ذلك اليوم، مع أني حاولت مصادته الحديث ولكن من دون جدوى. ليس فقط ولكنه قليل الكلام. إني أذكره بمشاعره القدبية حال نفسه ولكنه أمضى السنوات الست الأخيرة من حياته يصنع شخصاً جديداً من نفسه كي ينسى. لا أستطيع لومه على رغبته في تجسي. إنه لا يهرب مني ولكن مما أمثله له.

ـ على الرغم من مظهره الخارجي وسلوكه القاسي، هذا شاب يمكن

أسأل: هل حرضتك آني على ذلك؟

يقول: «كلا، لم تتعلّم لم تعلم حتى اتنى ساسلك».

«دايفيد؟».

«نعم؟».

«شكراً لك».

شعر والدائي بالبهجة عندما علم بأني سأذهب إلى الحلقة
دايفيد. يقول أبي: «من الأفضل أن نستعد». غضبي وجدتني أيامًا في تجهيز
للحفلة. بخلول ليلة الحلقة، قد نظفون أن هناك عرضًا أول لفيلم في غرفة
الجلوس وجمينا أشخاص مهمون. يحمل أبي كاميرا الفيديو وأقام بالقرب
من الباب الأمامي ومستعدًا لتصوير دايفيد منذ لحظة دخوله. فيما يحمل
جدي كاميرا البولارويد.

تقول أبي متوجهة نحو الباب: «أوه، ها هو هنا».

تطلب حلقات الزفاف أقل فوضى. يهدى دايفيد مثل تلك نولتي في
شبابه. يقدم لي باقة زهر جميلة. للحظة، يبتدرئه على ذهني عندما
سلمني باقة الزهر في حلقة العودة. ركزت على دايفيد مبعدة الذكريات عن
فكري. لطالما كان دايفيد، آني، بيل وديتو أصدقاء أوفياء. لا أريدهم أن
ينكروا بأنني استخف بصدقهم.

ستقام الحلقة في مكان واسع بدلًا من قاعة الرياضة في المدرسة. عندما
نصل أنا ودايفيد، يستقبلنا على الفور أحد من اللجنة ويسلمتنا بطاقة طبع
عليها رقم الطاولة التي سنجلس عليها. هناك فريق يعزف الروك أند رول
الكلاسيكي. ويجلس على الطاولة ذاتها ثلاثة أزواج آخرين لا أعرفهم خير

معرفة. إحدى الفتيات معي في حصة اللغة الإنكليزية. تسأل إن كنت على
علاقة بدأيفيد منذ وقت طويق. فيشرح لها أنها مجرد صديقين.

تقول معلقة: «ولكنكم تشكلان ثابتاً رائعاً. أفضل الأصدقاء
يصبحون أفضل الأحياء!».

أشعر بأن دايفيد ليس مرتاحاً. أحب هذه الأغنية، لم لا نرقص؟
اقرخ عليه وأقوده إلى ساحة الرقص.

يقول: «عمٌ كانت تتكلّم؟».

أجيب عالولة أن أزيل التوتور: آاعتقد أنها كانت تحاول أن تكون
اجتماعية.

لا نزال نرقص أنا ودايفيد عندما يغير الفريق إيقاع الموسيقى. فيعزف
مجموعة من الأغاني العاطفية. فيما أراقب كل شابي يرقصان متقاربين من
بعضهما البعض، أبدأ أشعر... ليس بالإحساس تمامًا بل بفراغ. يفترض أن
تكون هذه الليلة الحدث الأكثر رومانسية في حياة المراهقة. تلمع في ذهني
صور أخرى.

يقول دايفيد: «تفكررين بأندره آليس كذلك؟».
أجبته: «نعم، لا أذكر به كثيراً. ولكنني أتساءل كيف سأذكر هذه
الليلة بعد عشرين سنة. هذا كل شيء».

يقول: «أعرف ما تقصدين».

«نرقص وتنتفع بوقتنا معاً. هنا أهم شيء».

يوافق دايفيد: «أنت محقّة».

الفصل الرابع عشر

نرفض ونتحدى طبلة الأمسية. ندرك أن الصداقة التي تجمعنا أنا ودانييد مبنية وحقيقة مثل الشفف الذي يجمع بين معظم الأشخاص الموجودين في هذه الفرقة.

بعد الخفالة، يبقى ثلاثة أسابيع فقط قبل التخرج وقرر مثل البرق. إنه اليوم الأخير في المدرسة وأشعر براحة كبيرة. كل طلاب السنة الأخيرة مشغولون في توقع الكتب السنوية لبعضهم البعض. لا أستطيع احتمال فكرة عدم الحصول على أي توقيع. أي نوع من الشذوذ سيكون؟ أعتقد أنه لا يأس أن أطلب من بضعة أشخاص أن يوفقا كتابي وأستثنى الطلاب ذوي الشعبية. كما أتمنى لا أزال مفتونة بتايير. لم يضايقني هذه السنة فأثار أن المخل بالإيمان. يستغرقني ساعة لأخلص بالشجاعة ولكنني أطلب منه أخيراً أن يكتب شيئاً لطيفاً. أبسم وقال إن ذلك يشرفه. إنني متسمحة! يا لها من طريقة رائعة لأنهن منتهي الأخلاق.

عندما أعاد إلى كتابي السنوي، أقرأ الكلمات المكتوبة بأحرف عربية ويعلم أسود ثابت:

اذهبي إلى الجحيم،
نذكرك أيتها العاشرة

وكان أحداً وجهه إلى ركلة على الصدر. إن تقدير النات الذي بذلك كل جهد للحفاظ عليه طيلة السنة ذهب أدراج الريح. مسكة كانى السنوي يهد وخيته وجهي بيدي الآخري، أخرج مسرعاً من المدرسة وأركب سيارتي وأنطلق متعدداً. كانت تلك المرة الأخيرة التي أدخل فيها **الثانوية**.

www.mlazna.com
^RAYAHEEN^

كنت أشعر بالتوتر أيضاً تلك الليلة. ولكنني أرغبت نفسي على
الذهاب وسعدت جداً لذلك. تفاجأت عندما بدا الجميع مسروراً لرؤيتني.
قدمو إللي وراحوا يتكلمون في آن معًا معيدين سعادتهم غبيشي. كل من كان
معي في مدرسة الارتفاعات منذ سنوات حضر الاجتماع من جو إلين وتيري
إلى ليدي وغرين. جميع الأولاد الذين سبوا لي الذّي في يوم من الأيام
يقفون أمامي الآن يضحكون معي بدلاً من أن يسخروا مني.

لن أنسى أبداً ما حصل بعد ذلك. اجتمع زملاء صفي كلهم حوالي.
فقال إيدى: "جودي، مع أنك لم تتخريجي معنا، إلا أننا لم تنسِ يوماً
وأردنا أن نعرب لك عن أسفنا بسبب طرقية تعاملتنا لك".

قالت جو إلين: "لم نكرهك فقط ولكننا لم نفهمك وحسب. كنت
دائماً تأخذين موقفاً مما كان يزعجنا. سمعنا عما حققته في حياتك وإننا
نخورون جداً بك. أردنا أن نقول لك ذلك ولهذا السبب دعوناك الليلة".

للحظة، عجزت عن الكلام. لم يستطع عقلي استيعاب ما يدور
حولي. وقبل أن أتمكن من استجماع أناكري، طلب مني غرين وإيدى أن
أغنى " فوق قوس الفرج" من أجل الأيام الخواли. لم أفهم لم أردا أن أغنى
بدون إيقاع أو ميكروفون. ظلت أنتهي كاتانا يزحان ولكن وجهيهما
أخبراهما العكس. ثم، فجأة، فهمت. إن أنشدت لهم هذه الأغنية،
سيكون ذلك رمزاً للسماح وكثري للحظات الصدقة السعيدة التي
تشاطرها معهم في يوم من الأيام قبل الصدع الذي فصل بيننا. علمت بأنه
علىَّ اليوم بذلك، فلتفت حجرتي ورحت أغنى. غنت من كل قلبي
بصوت واضح وقوى. وعندما انتهيت، صدق لي الجميع.

قد نظلون أن بعد كل ذلك، سيكون حضور هذه الحفلة سهلاً علىَّ

لا أزال جالسة في سيارة البوتيك المستأجرة في موقف فندق البياثون
في شيكاغو هايس. حاولت لمدة ساعة أن أخلص بالشجاعة لعبور هذه
الأيوب. حتى إنني حفظت في ذاكرتي كل شخصية مشهورة عملت معها
بالإضافة إلى عناوين الكتب والأفلام التي صممّت إعلاناتها ظناً مني أنني
إذا ذكرت نفسّي بأنني فرد من الأشخاص المهمّين في نيويورك ولوس
أنجلوس، س يجعل ذلك مواجهة الجموعة "الرايعة" من الثانية منذ كل هذه
السنوات أقل رعباً. أقول لنفسي باستقرار إنني إذا استطعت التحدث عن
الملاكمه مع محمد علي فيما يختص القهوة، وعشاظرة الخلوي بالكريما مع
ميكي روني وتناول الشاي مع السفير الأوكراني، فيجب بالتأكيد أن أكون
قادرة على تدبر أمر استرجاع ذكرياتي مع بعض زملائي السابقيين. ومع
ذلك، إنني جائحة في مكانها.

ووظلّون أنني سأكون على ما يرام مع كل ذلك. منذ أربع سنوات،
لم أحضر اجتماعاً آخر وحسب بل كانت إحدى أروع التجارب في حياتي.
كان الاجتماع العشرين للمدرسين المتوسطة. على الرغم من أنني غادرت
مدرسة الارتفاعات باكية في الصف السادس بدون عودة، إلا أن أمي تلقت
دعوة لي مصّرّة على أن أحضرها. جاءت الدعوة من جنة الخrijين التي
تألف من كل الطلاب الذين كنت تخرجت معهم لو أنني بقيت في المدرسة.

إنه السؤال الأخير الذي جعلني أتفق، مع ذلك، على الرغم مما أخبرته بعد ظهر ذلك اليوم والذي كان تاجحاً على جميع الأصدقاء، لم يكن شيئاً يذكر مقارنة مع المخوف والقلق اللذين أشعر بهما الآن.

استعيد ببطء رياطة جاشي، وأتحقق من وجهي على المرآة الأمامية. ثم أخرج من السيارة وأنوّجه بمخر إلى باب الفندق الامامي، عندما أصل إلى مدخل القاعة، أشق الباب وأسترق النظر إلى الداخل.

الغرفة كبيرة ومزينة، هناك شرالفات وأعلام صغيرة زرقاء وذهبية معلقة من السقف، وألواح ملية بالصور وطاولات عرض تضم كتبًا سوية قديمة وأشياء أخرى جديرة بالتنزك، ويعرف لاعب الأسطوانات مزيجاً من المقاطعات الموسيقية الخاصة بفيلم Grease. أخذ نفساً عميقاً وأدخل مدمعةً لحن "فوق قوس الفرج" ومحاولةً استرجاع مشاعري في المرة الأخيرة التي غنيتها.

هناك مجموعة من النساء اللواتي يتحدين بالقرب من طاولة تسجيل الأسماء، عندما يرونني، تهرب إحداهن إلى م僻سة تم تعاقبها، إنها جاكلين، مرتدية بطلوتاً سوبيدياً باللون النبي القاتح وسترة من جلد الفزال، بالكاد بان عليها التقدم في السن منذ أيام الثانوية، أتراجعاً كثيراً باستقبالها الخارج لدرجة أنني أوشكت على فقدان توازني.

تقول بصدق تام: "جودي، تسعدي روبيك".

أجيب: "تسعدني روبيك أيضاً". جزء مني يريد أن يسألها لم كانت وضعية معي في الثانوية وإن كانت تذكر بعض الأمور التي كانت تفعلها بي، والجزء الآخر يريد نسيان كل شيء والاستمتاع بهذه اللحظة بكل

ولكن هذا غير صحيح، فمنذ لحظة، اعتقدت أنني رأيت أحداً يتجه نحو سيارتي، بدلاً من التكلم مع هذا الشخص كاتباً من كان، الجهات في مقعد السائق كي يدو وكان ما من أحد في السيارة، ما زلت خائفة جداً من مواجهة جاكلين وأي جاي وبالافق الذين جعلوا حياتي بالسese سنوات عديدة، على الأرجح، لا يذكرون نصف ما فعلوه بي، بالنسبة إليهم، كانوا أولاداً يتصرفون على هذا الأساس، ولكن بالنسبة إلى وإلى باقي المبوبين مثل، بما الأمر وكأنهم سلّموا شيئاً مهماً هنا، وقد استقرفي وقت طولياً لاسترجاعه، وأخاف أن تعود كل تلك الذكريات إن رأيت زملائي وهذه المرة لن أتمكن من معو الآثار.

تلاذش الذكريات السعيدة من اجتماع المدرسة المتوسطة بسرعة، وبعلم محلها صور تعرضي للركلات والبصاق في الثانوية مثل شريط فيديو، ظنت أنني تخلصت من استحواذ الماضي علي، لغافي، اعتقدت أنني جاهي باللغة كما نوعاً ما جميع آثار "عدم تألفي". قد يكون ذلك صحيحاً بالنسبة إلى العالم الخارجي ولكن في داخلي، لست متأكدة تماماً.

منذ عدة سنوات، ساعدت أنا وشيريكي في العمل، في إنتاج مباراة بايسيل للمشاهير مع ستايكس، فريق الروك المفضل لدى من أجل مساعدات خيرية، لا أشعر أبداً بالقلق أو الإزعاج مع المشاهير لأن العمل معهم هو جزء من مهنتي، ولكنني كنت متورطة جبال لقاء فريق ستايكس لأنني أحبت أعضاءه، كثيراً عندما كنت صغيرة، هل ستحضر وسائل الإعلام التي دعوتها في الوقت المناسب لمقابلتهم؟ هل سيعذبون وضعيّة خاصة لهم في التصوير كما وعدوا؟ هل أحدهم يختلطون بال العامة في المبارزة أو هل من الأنبل أن يجلسوا في غرفة مقطورة خاصة؟ هل سيحبوني؟

تغور ورق عيني بالدموع لأنني ممتهنة لدعهما وعلقها. وفي الوقت
عينه، يغموري الحزن، يغطّر بيالي فجأة أنا راعاً كأصدقاء في المدرسة...
فيما تتجه جاكلين نحو النادي، أراها فجأة من طرف عيني، إنها تبدو
تماماً مثلما كانت في الثانوية. يجتاحني شعور بالغثيان وتبدأ راحتها بطيءاً
تعرقان. «مرحباً أي جاي». أرجوك يا رب، دعها تجيئي.
تقول آي جاي: «جودي، يسري قدومك كثيراً».

هل ما أسمعني صحيح؟ أعلم أن هناك حالة تدعى العمى البisterri
الذى يسيء الإجهاد الحال. هل من الممكن وجود الصمم البisterri أيضاً؟
تقول باستطرد يدها لصالحتي: «آمنت أن تانياً، أسمع أنك تولغين
كتباً. هنا حفراً رائع. جميعنا فخورون بك».

شكراً، هذا كل ما استطعت قوله. لا أصدق أن هنا يصل. أولاً
جاكلين والآن آي جاي، لم تعيقاني هاتان الفتاتان في المدرسة. لقد أهانتانى
في كل فرصة سنتحت لهما. ماذا جرى لذاك هولاء الأشخاص؟ لا بد
أنني انتقلت إلى حلقة غريبة من منطقة الشفقة.
أسألاها: «ماذا تفعلين هذه الأيام؟».

تقول: «تعلقت وأعمل في مجال التسويق الرياضي. ليس لدى أولاد.
ماذا عنك؟».

أجيب: «لا أزال عزياء. لقد كرست كل وقتى للعمل. ولكننى أحب
أن أتعرف على أحد ما وأوسم عائلة. بدأت أشعر بالملل من العمل كثيراً.
نعم، ولكن فكري فقط بالأمور التي حققها! أشك في أن أحداً في
هذه القاعة يوقف كبيراً ويعمل مع المشاهير. يجب أن تكوني فخورة بهنفسك».

بساطة وبالشعور الذي يختلجني لأنها تقبلتني أخيراً. فاقرر أن أتبع هذا
الأخرين أسأل: «ماذا تفعلين حالياً؟ هل متزوجت؟ لديك أولاد؟».
«إنى متزوجة منذ عشر سنوات ولدي ثلاث بنات صغيرات. أحب
كوني أماً. لم أعتقد قط أننى أستطيع أن أحب أحداً بهذا الشكل. ماذا
عنك؟ هل متزوجت؟».

«تزوجت مهنتي. لقد عملت في مجال التشر بعد الجامعة».
تقول جاكلين: «سمعت أنك أفتت كتابين وأنهيت كتاباً لكتور. الجميع
يتكلمون عنه».
لحظة، لم أستطع التكلم. أجيب عرجفة قليلاً: «نعم، عنوانه
أرجوك لا تسخروا مني وسيتم نشره السنة القادمة».
تسأل: «عم يتكلّم؟».

أجيب: «إنه عن إساءة المعاملة في المدرسة».
تعلق قائلة: « إنه موضوع مهم».

«إنه مستوحى من أمور عانيناها في المدرسة»، أقول متأملة في وجهها
لأرى إنّي تبدي أي علامات من ذكريات الماضى.
تسأل بارتباك: «هل أنا مذكورة في الكتاب؟».

«لم أضع أي اسماء حقيقة. لم أذكرها كي لا أحجر شعور أحد. أفتنه
لأنني لا أريد أن تشعر باقي المراهقات كما شعرت عندما كنت في أعمارهن».
تقول: «هذا حفراً رائع. أعلمكى إن كان هناك أي شيء أستطيع فعله
لمساعدتك في هذا الكتاب».

أقول معرفةً: كنت حافظةً جداً من اللذوم الليلة.

تذكّر: لماً؟ لطالما أحبابُ الجميع في المدرسة.

لم أعد أستطيع احتجواه ذهولي، آي جاي، كنت المبورة في ساميولز.
كنت غير قادرة على التأقلم، لا تذكّر؟

نجيب: أنت ترعييني، ربما سخر منك الآخرون ولكنني لم أكن فظة
قط معلمك، كنت دائمًا لطيفة، أحييتك فعلاً.

ادرك أنه لا جدوى من جعلها تذكر الأحداث التي حصلت منذ
أكثر من عشرين سنة، بالنسبة إليها، كانت وأصدقاؤها يتصرفون على
أساس أنهم مجرد أولاد، كان ذلك منذ وقت طويل وأفهم أنك ربما لا
تذكّر... ولكن آي جاي، كنتم تتصرفون وكأنكم تكرهونني، لماذا؟

نجيب: أعتقد أنها جميئاً كما وضعاً في الثانوية، لا بد أن ذلك كان
فاسياً عليك، وعلى الأرجح هذا يفسر غيابك الآن لأنك كان عليك
التغلب على الكثير من الأمور، آسفة جداً.

أتعلمين، عندما كنت في الثانوية، كنت معجبة جداً بك وبهاكلين.
أردت أن أكون مثلهما ولكنني لم أعلم كيف أناقلم مثل الجميع، ومع
ذلك، لما حققت بعض ما حققته ربما لولا تعربي للمضايقة في ساميولز
منك ومن الآخرين، الواقع أنني ما زلت أمشل بكمـا، فوجودي هنا
والتحدث إليكم يجعل جزءاً في أعماقي يشعر بالسعادة لأنك أحييتي
أخيراً.

تحسني آي جاي نظرها وتهز رأسها وحسب، ثم تقول معرفةً:
”خشي من اللذوم الليلة أيضاً“.

آنت؟ آنت وجاكلين كنتا أكثر الفتات شيبة في صفتـاً.

حدث الكبير لي منذ الثانوية، لم أعد الفتاة الواقفة التي كنتها من
قبل، كنت أتظاهر كثيراً.

الآن، جلـ ما أريده هو معاشرتها، لما كنت ثابتـ قـطـ أن الفتـاةـ التي
كـتـ أحـلـمـ يـالـاحـاقـ الـأـذـىـ بـهـاـ سـتـصـبـ يومـاـ اـمـرـأـ اـنـثـيـ لوـ كـانـ شـيـقـيـ.

تقول آي جاي: في وقت متـاخـرـ منـ اللـيلـةـ، سـتـلـعـ بـجـمـوـعـةـ هـاـ إـلـىـ
نـادـيـ سـكـيـيـ جـيمـ، لـمـ لـاـ تـائـنـ مـعـنـاـ؟ أـعـلـمـ أـنـ العـرـضـ جـاءـ مـتـاخـراـ وـلـكـنـ
أـنـ أـخـبـرـكـ فيـ وقتـ متـاخـرـ خـيـرـ مـنـ عـدـمـ إـخـبارـكـ عـلـىـ الإـلـاطـلـاقـ، أـلـيـسـ
كـذـلـكـ؟ تـسـأـلـ مـيـشـمـةـ.

وـأخـيرـاـ، تـحـقـقـ الـحـلـمـ الـذـيـ لـطـالـاـ كـتـ أـتـسـكـ بـهـ لـوقـتـ طـوـيـلـ.

أـجـبـ: يـسـعـدـنـيـ ذـلـكـ.

بعد التخطيط للالقاء في ما بعد في نادي سكيني جيم، أتوجه إلى
النادي وأطلب زجاجة من الكولا، وفيما أناظر تحضير مشروبي، أشعر
ببريقية لطيفة على كتفـي، ”مرـجـاـ، جـودـيـ“، أـنـظـرـ خـلـقـيـ، ”تـورـينـ، ياـ إـلـيـهـ
تـدـيـنـ رـاعـةـ“.

مرـتدـيةـ بـذـلةـ حـرـيرـةـ رـاعـةـ بـالـلـوـنـ الزـهـرـيـ الـبـاهـتـ وـمـصـفـحةـ شـعـرـهاـ
عـلـىـ الطـرـيقـةـ الفـرـنـسـيـ، لـاـ تـشـهـ تـورـينـ الفتـاةـ التيـ عـرـفـتهاـ فيـ الثـانـوـيـةـ، مـفـعـمةـ
بـالـحـيـوـيـةـ، تـتـكـلـمـ عـنـ حـيـاتـهاـ، ”عـدـ التـخـرـجـ، تـحـبـتـ قـلـيلـاـ“، فـرـرتـ
أـنـ آخـدـ حـصـصـاـ فيـ إـدـارـةـ الـأـعـمـالـ، اـكـتـشـفـتـ أـنـ أـمـلـكـ مـوهـبـةـ فيـ إـدـارـةـ
الـأـعـمـالـ، آـنـاـ رـئـيسـ شـرـكـةـ تـأـمـنـ صـفـيرـهـاـ فـيـ الـبـلـدـةـ“.

أـجـبـ: ”هـذـاـ رـاعـ“ يـسـعـدـنـيـ أـلـكـ تـبـرـعـينـ فـيـ عـمـلـكـ.“

تـال: هل تزوجت؟

أجيب: كـلا، مشغولة جداً بـوظيفتي وأنت؟

تـقول: تـزوجت منذ خـمس سـنوات. إنه مـدهش. لـدي طفل في المـنزل وهو يـجالـس الـليلـة. إنه صـبور بالـسـنة إـلـى مـهـتي، وـهـذا مـهم لـي. بالـحـديث عن الـعـمل، سـمعـتـ أـنـكـ تـوـلـقـينـ كـتابـاـ عـنـاـ. أـذـكـرـ كـيفـ كـانـتـ الثـانـوـيةـ بالـسـنةـ إـلـيـكـ. كـانـتـ رـهـيـةـ بالـسـنةـ إـلـىـيـضاـ. لـأـرـيدـ أـنـ تـعـيـشـ اـبـتـيـ هـذـاـ الجـحـيمـ. اـتـصـلـيـ بيـ وـحـسـبـ إـنـ كـانـ هـذـاـ أـيـ شـيـ. أـسـطـعـ قـلـمـهـ لـسـاعـدـتـكـ فـيـ كـابـلـكـ.

أـجـيبـ مـاتـائـرـةـ: شـكـراـ. تـحـادـثـ قـلـيلـاـ تـبـادـلـ أـرـقـامـ الـهـافـتـ وـتـوـادـعـ عـلـىـ اللـقاءـ قـرـيبـاـ.

تـتحـولـ هـذـهـ الـلـيـلـةـ لـتـكـونـ أـكـثـرـ اـخـلـافـاـ مـاـ تـوقـعـتـ. أـكـشـفـ أـنـ عـلـىـ الرـفـ منـ أـنـ العـدـيدـ مـنـ الـأـشـخـاصـ الـمـوجـودـينـ هـذـاـ الـلـيـلـةـ سـيـبـواـ لـيـ الـأـلـمـ عـنـدـمـ كـانـ كـانـ أـلـدـاـ، إـلـاـ أـنـيـ فـيـ الـرـاقـقـ أـحـبـ مـاـ أـسـبـحـوـ عـلـىـ كـيـالـيـنـ.

مـعـ أـنـ عـلـامـاتـ التـقـدـمـ فـيـ السـنـ تـبـداـ تـلـوحـ عـلـىـ وـجـوـهـ مـعـظـمـ لـاعـبـيـ كـرـةـ الـقـدـمـ الـقـدـاميـ، إـلـاـ أـنـيـ لـأـسـطـعـ مـقاـوـمـةـ مـخـازـنـهـمـ وـخـاصـةـ مـارـكـ. كـانـ الـفـرـيقـ السـابـقـ.

يرـانـيـ هوـ وـكـلـارـكـ أـنـظـرـ إـلـيـهـماـ فـيـقـرـبـانـ مـنـيـ.

جـودـيـ، تـبـدـيـنـ رـالـعـةـ، أـجـيبـ مـارـكـ وـهـوـ يـضـحـيـ وـيـعـاـقـبـيـ بـحـرـاءـ. أـجـيبـ: شـكـراـ، اـنـتـرـتـ طـوـلـاـ لـأـسـعـ ذـلـكـ. هـلـ تـزـوـجـتـ؟ أـدـبـيكـ أـيـ أـطـفالـ؟

أـذـكـرـنـ تـادـياـ، قـائـدةـ الـشـجـاجـاتـ؟ـ تـزـوـجـهاـ وـلـدـيـاـ أـرـبعـ أـلـدـاـ.ـ ماـ نـوعـ الـعـملـ الـذـيـ قـارـسـهـ؟ـ

أـنـاـ محـاـبـ وـأـمـلـكـ شـرـكـةـ صـغـيرـةـ لـيـ بـعـدـاـ عـنـ هـنـاـ.ـ أـسـعـ أـنـكـ تـبـرـعـينـ فـيـ عـمـلـكـ.ـ مـاـ قـصـةـ الـكـاتـبـ الـذـيـ تـوـلـقـيـهـ حـولـ إـسـاءـةـ الـعـامـلـةـ فـيـ الـمـدـرـسـةـ؟ـ

أـجـيبـ مـيـسـمـةـ: تـنـقـلـ الـأـخـبـارـ بـسـرـعـةـ.ـ الـقـصـةـ تـنـكـرـ عـلـىـ تـجـارـيـ الـخـاصـةـ أـيـامـ الـمـدـرـسـةـ.ـ لـاـ تـنـقـلـ.ـ لـقـدـ غـيـرـتـ أـسـمـاءـ الـجـمـيعـ.ـ تـأـنـيـ تـادـياـ فـيـماـ أـنـكـلـمـ مـارـكـ.ـ لـاـ تـزالـ جـمـيلـةـ.ـ مـرـتـدـيـ بـتـطـلـوـنـاـ أـسـدـ وـسـرـةـ مـنـ الـوـبـرـ الطـوـلـيـ،ـ أـضـافـ عـلـامـاتـ الـأـمـوـمـةـ عـلـيـهاـ مـلـامـحـ رـقـيقـةـ.

تـسـأـلـ بـصـوـتـ رـقـيقـ:ـ مـاـذـاـ قـدـلـتـ مـذـنـ التـخـرـجـ؟ـ رـأـتـ الـنـظـرـةـ عـلـىـ وـجـهـ زـوـجـهـ فـيـمـاـ كـانـ يـعـاـقـبـيـ،ـ لـذـاـ تـرـاقـبـتـ الـأـنـ مـثـلـ الـصـفـرـ.

أـجـيبـ:ـ أـرـتـدـتـ جـامـعـةـ نـيـويـورـكـ وـدـرـسـ الـعـلـاـقـاتـ الـعـامـةـ وـالـنـشـرـ.ـ أـعـيـشـ عـلـىـ السـاحـلـ الـشـرـقـيـ الـأـنـ.ـ يـقـولـ لـيـ مـارـكـ أـنـكـمـاـ تـزـوـجـهـمـاـ وـلـدـيـكـمـاـ أـرـبعـ أـلـدـاـ.ـ أـعـقـدـ أـنـهـ مـنـ الـرـائـعـ أـنـكـمـاـ كـتـمـاـ مـتـحـابـيـنـ فـيـ الـثـانـوـيـ وـيـقـيـمـاـ مـعـاـ.ـ هـذـاـ روـمـيـتـيـ حـقـاـ.

لـمـ أـعـدـ أـعـلـمـ كـمـ الـحـيـاـ رـوـمـيـتـيـةـ،ـ تـقـولـ مـازـحةـ وـهـيـ تـلـكـرـ مـارـكـ فـيـ ضـلـوعـهـ.

ـأـخـ،ـ قـالـ وـهـوـ يـقـرـصـهـ بـلـفـ.

عـلـىـ الـرـغـمـ مـنـ أـنـهـمـاـ يـدـوـانـ ثـانـيـاـ رـالـعاـ،ـ إـلـاـ أـنـيـ الـاحـظـ بـعـضـ الـاـنـزـاعـ خـلـفـ تـصـرـفـهـمـ الـلـمـوـبـ.

ـعـزـيزـيـ،ـ أـنـاـ أـنـضـورـ جـوـعاـ،ـ تـقـولـ وـهـيـ تـلـفـ ذـراـعـهـاـ حـولـ خـصـرـ مـارـكـ بـطـرـيـقـةـ اـسـتـحـواـذـةـ.ـ إـنـ الـرـسـالـةـ خـلـفـ هـذـهـ الـخـرـكـةـ وـاضـحـةـ.ـ تـقـولـ عـبـرـ

يقول صوت مأثور من خلفي: «أصبحت رائعة الجمال». تلير، تعلمني روينيك¹! صنّيقتي هنا الفتى وأهانني في الثانوية ولكن لا إله، كتاب، تضيعان بعد مضي، عشـ: ستة عند سماع هذا الصوت.

يقول مخدوماً بي: "أعني ما أقوله. تدبرين رائعة".
أجيب: "شكراً وانت كذلك. أصبحت أكثر إثارة مما كنت عليه في
الثانوية". ما هناء، تخللاته أم أن... حتى. السيد، الله احمد بي حقاً؟

يسأل تايلر: "متى كانت المرة الأخيرة التي رأينا فيها بعضنا البعض؟".
عندما وقعت كابي السنوي، أتذكر ما كتبت فيه؟" أسأله ولا أعلم
ما سأكتب، أكتب بالسوء، لا أتذكر أبداً.

يسأل بقليل من التجهيز: "ماذا؟ هل كتبت شيئاً ظفراً؟"
أجيء وقد بدأ الغضب ينمو في داخلي: "لا أزال أشتمن رائحة حبر
قلمك الأسود لقد كتبت بأحرف عريضة: إنها الملحمة التي أنت تكتب هنا!

أيتها العاهرة،
يبدو إخراج تابلير واضحًا تحرّم وجتاد.
محمد: "أنت متحاجة، هنا كتبت ذلك".

أجيب: "نعم، إنها الذكرى الأخيرة من الثانوية".
يُذكر فاللّه: "أنا أسف. كنت نذلاً في ما مضى... وأتانياً".

خونوا امرأة شقراء صنفيرة الجسم وتلف ذراعها حول تايلر.
يقول تايلر مقدماً زوجته لي: "جودي، هذه زوجتي لوري".

أسنان مطبعة قليلاً: "نراك لاحقاً جوبي". مع التي يحب أن أشعر بالإهانة من تصرف ناديا البارد تجاهي، إلا التي لم استطع منع نفسى من الشعور بالقليل من الرضا. إن زوجها الشاب نفسه الذي كان يقول لي مراراً وتكراراً منذ سنوات إننى قيمة، ها هو يغازلنى الآن ويحمل زوجته الشجاعة تشعر بالغيرة. أشعر بالعار للاعتراف بذلك ولكنه شعور رالم!

مع مرور الوقت، تزداد تقتى بمنسى، يتصرف زملائي القدامى بعكس طبعتهم ويضموننى إلى الجموعة وكأنهم يريدون وعي بمحاباً لون التعريض عن إخالهم الأذى بي. يطلب مني البعض التقط الصور منهم وقد دعاني بعض الشباب للرقص معهم. في الواقع، تناهى لاعباً كرة القدم حول من سيف بجانبي عند التقط صورة للللاجتماع. أشعر وكأني متذرلاً في الحفلة، إنها أفضل ليلة في حياتي.

لم يأت العديد من زملائي القدامى إلى الاجتماع ولكنهم أرسلوا سيرتهم لنوضح في كتب الاجتماع. ييدو وكان حياة البعض منهم قد توفرت منذ التخرج و كانواهم بلغوا أوجه في الثانية. لجع البعض الآخر في حياتهم كلة منهم لا يزالون يبحثون عن الوظيفة الملائمة أو الشريك المناسب. جيم محاسب يعيش في بلدة صغيرة في ريف وايومونغ. غريب متزوج ولديه ثلاثة أولاد ويعمل خشابياً في الغرب. ريكى متذوب في شركة تأمين. وأميلى ربة منزل بدوام كامل. أما كيم وجايسون فقد واجها المصاعب. كيم أم وحيدة تزوجت وتطلقت مرتين ونكافحة لتصلح الأمور. وبعاني جايسون من مشكلة الشرب. لقد سجحت منه رخصته.

الشخص الوحيد الذي لم أره الليلة هو شارون. أتساءل ما أصبحت عليها. آتي بغير ولكن لم تستطع الحصول لأنها حامل في شهرها الثامن.

تايبلر، أشكرك لأنك قلت لي كل ذلك، لن تعلم كم يساعدني سماع ذلك.

يقول: كان يجب أن أقول شيئاً من ذوق طوبل. ثم يطبع قبلة بليطف على وجهي ويغادر بعثاً عن زوجته، فيما توجه نحو مائدة الطعام، يقترب مني رجل وسيم، لم أستطع تكوين فكرة عن هوبيه فأنظر شرهاً محاولةً أن أذكر اسمه، يقول مبتسمًا: على الأرجح أنك لا تذكري بيتي ولكنك كنا نحضر حصة علم الأحياء معًا، اسمى ميشيل، كنت أجلس بالقرب من كلارك وتايبلر في صف الآنسة راين.

قلت: يا إلهي، أذكرك! لم أذكره في سياق الكتاب ولكن يا إلهي ذكره الآن، كنت تخرج برفقة جاكلين وأكي جاي، رائع، لقد أصبحت أكثر امتلاءً منذ الثانوية، لم أعرفك بصراحة.

يقول محدثاً في عينيه: لا، باس، تدين مختلفة ليضاً.

ما هي احتمالات لقائي بشاب عظيم في اجتماع خريجي الثانوية؟ أشعر بسعادة عارمة لدرجة التي سأبدأ بالغناء، قلت لنفسي: حافظ على هدوئك، أعتقد أن هذا الرجل محظوظ بك.

يمسك بيدي ويرافقني إلى ساحة الرقص نرفض لساعات، بعد ذلك، تتضمن إلى الجميع في حالة سكيني جيم حيث تخفي الشراب المفضل وتضحك وستمتع برفقة بعضنا البعض، أول راقعةً كاسياً: أود أن أشرب شيئاً جميلاً، خب الاجتماع العشرين وخب الأشخاص الذين أصبحوا عليهم.

وفيما ترتفع كوكوستا، أدرك أن الخوف قد زال إلى الأبد، ليس فقط أنني لم أعد خالفة أو غاضبة من زملائي الفدائيين بل أيضاً أصبحت مهتمة

تحبب ببساطةً يدها: يسعدني لقاؤك، أرجو أن تمنزلي للحظة، أحتج إلى وضع الوردة على آنفي، قالت متوجهة نحو الحمام.

أقول: تبدو امرأةً طيبةً.

يجيب: إنها كذلك ولكننا مختلفان جداً.

أعلق: هذا مؤسف للغاية، يصعب إيجاد الحب ويسهل فقدانه.

يقول تايبلر: هناك ما أريد قوله لك، إذ لم أفله الآن قلن أقوله أبداً.

أسأل: ما الأمر؟

جوادي، علمت أنك كنت مفتونة بي في الثانوية، هذه حال الجميع، وهنا تكمن المشكلة، الجزع الغزو هو أنني كنت مججباً بك أيضاً.

هل سمعته جيداً؟

ولتكنى كنت أخشى ما قد يقوله أصدقائي إذ طلبت الخروج معك لأنك كنت، كما تعلمون، توقيع غيرواق من مواصلة الكلام.

تحبب: مبنودة؟

يقول: لم أكن لأقولها بهذه الطريقة.

لا، باس تايبلر، يمكنك قول ذلك.

يعترف قائلاً: حسناً، لم أطلب منك الخروج معى لأنني كنت تلقى من أن يذكرني أفراد مجموعتي إذ علموا بأنني محظوظ بك، لهذا السبب كتبت تلك الأمور الفظيعة في كتابك السنوي وضابتك كثيراً.

الألاحظ مبتسنة: إذاً، تذكرت أمر الكتاب السنوي؟

نعم، تذكرت.

ملاحظة الكاتبة

إن ما تقدره في سن الرشد لأمر مفاجئ، لو كان قد أخبرني أحد عندما كنت مراهقة يأتني يوماً ماسأعوه بالذكريات وأشعر بالامتنان للجحيم الذي عثته وأنه س يجعلني شخصاً أفضل عندما أنتص، لكنه ظنت أنه مجرد، والآن، يصفني امرأة ناضجة، لا يسعني التصديق بأن ذلك قد حصل فعلاً.

لا أستخف أبداً بصداقاتي أحد، كما أنتي أدفع عن أصدقائي مهما حصل لأنني أعرف كيف يبدو الأمر عندما يتتجاهلك الشخص الذي من المفترض أن يقف إلى جانبك.

عندما كنت في أواخر العشرينات من العمر، بدأ ثديي ينقدان شكلهما كما تبآ الآباء في عيادة ما يبو بفضل عملية نضج الجسم الطبيعية، ومنذ سنوات قليلة، خضعت آخرها لعملية الجراحية الثانية. فقدنا الدكتور أرنولد، الجراح الرابع نفسه الذي أدى العملية الأولى. إنه رجل المعجزات حقاً، صدرى جميل الآن وقال إنني لن أحاج أبداً إلى الخضوع لعملية أخرى.

كذلك، قدمت عدة أشخاص على مر السنين. عانى أبي من الحمى الرياحية عندما كان طفلاً فتوقفت كلية عن العمل عندما كان في الثامنة والخمسين من العمر. لا أزال وأمي نتفقد كل يوم، وتوقي جدائي وحالتي يلهي عن عمر متقدم في التسعينات من القرن العشرين، ينكو، الفتى الذي أعاد إلى كرامتي ذات صيف في سانتوريوني وبقى صديقي المقرب لأكثر من

بالتعرف أكثر عليهم. يستعيد ذهنني للحظة ذكرى حلقة السنة الأخيرة، وأخيراً، إنني أختبر السحر الذي كنت آتوق إليه في تلك الليلة. وفيما يلف ميش ذراعه حولي، تفتح فجأة الجزء الذي كان مظلماً ومغلقاً في داخلني لمدة طويلة وهذا أنا أستطيع الشعور بالتور يدخل إليه. جميع من يجلس على الطاولة إنساني وحساس تماماً مثلـي، لا يستطيعون إيمانـي بعد الآن. أعتقد أنا قد أصبح أصدقاء في النهاية. تعمـي الراحة. أفتح حقـيـة يدي وأخرج ملـعـ شفـاء قـديـمـ وأنـزعـ عنهـ الغـطـاءـ. علىـ الرـغمـ منـ آنـيـ أحـمـلـ هـذاـ المـلـعـ منذـ أـكـثـرـ مـنـ عـشـرـ سـنـوـاتـ، إـلـاـ أـنـهـ لـاـ يـرـازـ يـخـفـظـ بـرـطـوـيـهـ بـشـكـلـ عـيـزـ. ولكن صـفـةـ التـيـزـ كـاتـ تـعـمـ هـذـهـ اللـيلـةـ.

أضع القليل من هذه المادة المألوـفةـ علىـ شـفـتيـ. ثمـ آخـدـ نـسـأـ عمـيقـاـ وطـوـلـاـ وافـوـمـ بأـمـرـ لمـ آقـلـ قـطـ يـاتـيـ قدـ أـتـمـ بـالـشـجـاعـةـ لـلـقـيـامـ بـهـ وـلـكـنـيـ أـعـلـمـ عـلـىـ قـطـ فـعـلـ ذـاكـ كـيـ أـشـعـرـ بـالـخـرـبةـ، أـلـاـ وـهـوـ السـيـانـ. نـسـيـانـ كـلـ الأـذـىـ وـالـغـضـبـ اللـذـيـ اـتـجـزـانـ رـهـيـةـ كـلـ تـلـكـ السـنـوـاتـ، الغـضـبـ منـ الدـمـوعـ التـيـ ذـرـتـ وـالـكـلـمـاتـ التـيـ لـمـ تـقـالـ قـطـ. نـسـيـانـ الـمـرـارـةـ وـالـخـرـبـ وـالـوحـدةـ التـيـ طـارـدـتـيـ وـأـحـلـمـ الـيـقـظـةـ التـائـفـةـ وـغـيرـ الـحـقـقـةـ فـيـ أيامـ شـابـيـ. أـغـمـضـ عـيـنـيـ وـأـتـغـيـرـ صـورـ كـلـ مـنـ كـانـ لـطـيفـاـ مـعـيـ فـيـ مـاـ كـانـ أـكـبـرـ أيـ والـدـيـ، جـدـيـ، خـالـاتـيـ وـأـسـبـالـيـ، الدـكـوـرـ أـرـنـولـدـ، آـنـيـ وـجـمـاعـهـاـ مـنـ سـيـنـيـ التـائـلـمـ وـيـنـكـوـ وـأـصـدـقـائـيـ الـأـعـزـاءـ فـيـ سـانـتـورـيـنـيـ. سـانـتـيـ هـوـلـاءـ. الأـشـخـاصـ عـنـدـمـ اـتـجـتـ إلىـ دـعـمـهـ وـأـحـمـدـهـ عـلـىـ ذـلـكـ.

أشـعـرـ بـسـعـادـةـ عـارـمـةـ الـأـنـ. لـقـدـ أـرـبـحـ عـنـيـ الـعـبـ الـذـيـ كـنـتـ أـحـمـلـهـ فـيـ دـاخـلـيـ لـسـنـوـاتـ عـدـيدـةـ. أـفـحـعـ عـنـيـ بـطـهـ وـأـبـسـمـ لـزـمـلـاـتـيـ الـقـدـامـيـ الـجـالـسـينـ أـمـامـيـ. وـأـخـيـراـ، أـسـطـعـ مـسـاحـتـهـمـ وـمـسـاحـةـ نـفـسـيـ.

عذرين، مات في حادث مأساوي خلال تأليف هذا الكتاب. جميع هؤلاء الأشخاص يعيشون في قلبي.

سيرة جودي بلانكو المهنية

جودي بلانكو هي أخصائية العلاقات العامة في نشر الكتب وصناعة التسلية مع خمسة عشر منشوراً لصالحها في صحيفة النيويورك تايمز بما في ذلك خمس منشورات حلّت في المرتبة الأولى وعشرين المنشورات الإقليمية الأكثر رواجاً (لوس أنجلوس تايمز، واشنطن بوست، شيكاغو تريبيون).

تضمن بعض هذه العناوين: أسرار الرجال التي يجب أن تعرفها كل امرأة بقلم خبرة العلاقات الدكتورة بربارا دي الجلس؛ زيارة من الخارج بقلم مايكيل ريفن نجل الرئيس السابق بيفن؛ دوق فلاتوبوش بقلم بروكلين دودجر كيوك ستابلدر المشهور؛ معالجة المخجل الذي يتذبذب بقلم الخبير النفسي والمعالج جون برادشو؛ بالإضافة إلى محظوظ الدخول إليه بقلم لاعب كرة القدم الشهير والنجم السينمائي والناشط جيم براون؛ وكثير غيرهم.

مثلت الكثير من معدّي الأخبار والشخصيات مثل: مؤلف الكتب الأكثر رواجاً والكاتب والممثل والمخرج كارل رايس؛ المتّجحان النفلان سلسلة سايبلند الحائز على جائزة إيمي جورج شابير وهاورد ويست؛ مؤلف الكتب الأكثر رواجاً بوب زمودا والمنتج المتفّذا لفيلم رجل على سطح القمر الحائز على جائزة الكرة الذهبية لأداء الفنان أندى كوفمان، بطولة جيم كاري ودانى دي فيتو وإخراج ميلوس فورمان الحائز على جائزة الأوسكار والذي مثلته أيضاً بلانكو؛ البرنامج الهزلي، وهو

لن أغتنى حياتي السابقة لأحد، ولكنها حياتي. إنها جزء كبير مما أنا عليه الآن. إن الألم الذي عانيته خلال المراهقة مدعى بالقوة وعلّمني حقيقة ذلك القول المأثور الرابع: عامل الآخرين كما تحب أن تُعامل. اكتشفت أن تحقيق ما تحب يحسن من فرص تجاحك، ومعاملة الناس كما تحب أن تُعامل هي طريقة جيدة لكتب الأصدقاء والقيام بالأعمال. إن معايير أهلي الأخلاقية التي كان من الصعب عليّ احترامها خلال مرافقتي المضطربة، نعمتني بشكل جيد كأمرأة سعيدة في مهمتها ومنعم عليها بالأصدقاء الجيدين.

بالإضافة إلى شغفها لمشاريع التأثير، منها حبها وتجيلها لبوبيودد القديمة بالرغبة المستمرة في العمل مع مجموعة العائدين الذين شكلا عالم الاستعراض. ساهمت السيدة بلانكو في نجاح المشاريع التي كانت عزيزة على هذه القلوب الأسطورية، كانت المفترى في الصفحة الكبيرة بين ميكي روني وناشره مما سهل بداية روني كرواتي.

كما أن الآنسة بلانكو طورت وأدارت استراتيجيات في الإعلان والتسويق لمشاريع عالية على نطاق واسع بما في ذلك: باحة في تايلند تبلغ مساحتها 48564 متراً مربعاً؛ وضع أكبر نصب تذكاري للحرب الأهلية في تاريخ الولايات المتحدة؛ المعرض العالمي في تايوون، كوريا؛ ترويج الكتب في العاصمة الذي جمع حشدًا من السفراء وضباط الاستخبارات المركبة والقادة السياسيين وعضو سابق رفيع المستوى في الاستخبارات الروسية الذي كسب تقديرية واسعة في واشنطن بوسٍّت وغيرها من وسائل الإعلام في العاصمة، والتي اعتبرته حدثاً وطنياً.

إن السيدة بلانكو عضو في مركز التأثير في جامعة نيويورك وجامعة شيكاغو، إنها متكلمة دائمة في معارض الكتب مثل معرض الكتاب الأميركي والندوات التي ترعاها موسّمات كهذه مثل صحيفة بالبشر الأسبوعية وجمعية مؤلفي الكتب الأكثر رواجاً الأميركيّة، والجمعية الأميركيّة للمؤلفين والصحافيّين، والنساء في صناعة النشر، إنها كافية الدليل الكامل للإعلان ومساعدة مؤلف الكتاب الحائز على جائزة المرأة في طور النمو.

تقرأ السيدة بلانكو وكتب وتكلم اللغة الإغريقية بطلاقة، وتتقسم وقتها بين مانهاتن وشيكاغو وبينلندانيا.

الموسسة الخيرية المشهورة للمشردين التي تُثبت مبادرة على البواء على إذاعة أتش بي أو مع المضيفين روبي غولدينج وبيلي كريستال وروبن ويلزام؛ مؤلف المنشورات الأكثر رواجاً في نيويورك تايز وأسطورة هوليود ميكي روني؛ مدير العمليات السابق في الشرق الأوسط في وكالة الاستخبارات المركزية "جيمس بوند أميركا" إريك جورдан؛ والكثير غيرهم.

منذ عقد، أمست جودي بلانكو شركتها الأولى بلانكو وبيس مع ناشرة الأفلام العربية ليسي بيس. خلال سنواتها كرئيسة لشركة بلانكو وبيس، طورت الآنسة بلانكو ونفذت حملات خلاقة للعديد من الكتاب أعادت تحديد إمكانيات نشر الكتب.

من بين مؤلفي المنشورات الأكثر رواجاً في نيويورك تايز: ديف بيلز الذي تصدر لائحة المنشورات الأكثر رواجاً في نيويورك تايز في كتابه الأول، طفل بلا هوية، ثم تصدر الالائحة مرة أخرى في ثمن القتن الصانع (يقي الكتابان على لائحة نيويورك تايز لسنوات عدة)؛ كاتب روايات الخيال العلمي كيني أندرسون المعروف بسلسلة ديون وحرب الجنوم المشهورة والتاجحة عاليّاً؛ ودافني دومورييه كاتبة الرواية الأسطورية ريبيكا؛ والكثير غيرهم.

عملت مع الكثير من دور النشر الرموزية، من بينها وارنر بوكس؛ سايمون وشستر؛ فري برس؛ ديل؛ ديلاكوت؛ ماكميلان؛ آبلتون؛ مورو؛ أتلانتك برس الشهير؛ جون وابلي؛ هاربر كوليز؛ ماكمفرو - هيل؛ ليتل، براون وكومان؛ كارول وغراف؛ هيتوتون ميفلان؛ وهنري هولت.